Limburgs Dagblad

Verstek-'81

Donderdag 12 okober 1978. 60e jaargang no 241

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v.. Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



De vliegende consument is het mikpunt, ik mag wel zeggen het doelwit in de burgerluchtvaart. Nauwelijks zijn wij bekomen van de goedkope vluchten naar Amerika – waar we in Boston onze tenten hebben kunnen opslaan – of Duitsland gaat in de aanval. Per 1 november as. kun je vanuit de Bondsrepubliek met zogenaamde groepsvluchten, waarbij dus een bepaalde bezettingsgraad verzekerd wordt, tijdens de weekeinden naar de Scandinavische landen, de Benelux, Oostenrijk, Zwitserland, Italië retourvluchten maken, die gemiddeld vijftig procent lager liggen dan nu via vervoer per vaste lijndienst. Het is kennelijk de bedoeling om de zogeheten mobiliteit, de bewegelijkheid in de lucht tijdens het weekeinde te verhogen want de reductie geldt alleen voor reizen die op zaterdag worden begonnen en op zondag eindigen met daartussen de uiterste termijn van een maand. Degenen, die het op de grond niet meer zien zitten, stappen de roltrap op en stormen al lunchend aan boord de wereldcentra binnen, razen alle bezienswaardigheden van de grootstad af, snuiven de cultuur en de benzinedamp op en zweven wiekend naar huis. Dat is tegenwoordig het nieuwe avontuur. Het is kennelijk de bedoeling om zoveel mogelijk mensen van de grond te krijgen op weg naar dat andere plekkie dan het eigen stekkie. De groepsvlucht door de lucht geraakt steeds meer in. Er ontstaat een supporterschare voor de lucht. Passagieren in Parijs, Brussel, Londen of Rome is dan dichterbij in tijd gemeten dan de trein naar Groningen. De Big Ben komt dan vaker op de foto dan de Martinitoren. De luchtvaart zet vaart achter de tariefsverlaging. Er zijn zitplaatsen genoeg want de vloot van vliegtuigen wordt vlijtig uitgebreid. Alleen de vliegvelden en de verkeersleiding, die krijgen er weer een echte piek bij als velen de kriebels krijgen in de eigen fauteuil. Goede morgen, luchtvaartdeskundigen in dalende prijzen zit kennelijk op stijgkracht.

Het weer

LIMBURG

In de ochtend plaatselijk mist. Later zonnig en warm met middagtemperaturen van 22 tot 25 graden. Zwakke zuidoostenwind.

Koek

De eeuwige vlam bij het Graf van de Onbekende Soldaat in Brussel is gedoofd doordat studenten er pannekoeken op hebben gebakken. Men volbracht deze culinaire aangelegenheid uit protest tegen de beslissing van de regering de collegegelden te verdubbelen. En dat is weer een onderdeel van de bezuinigingspolitiek van de Belgische regering om de economische crisis te bestrijden. Waaruit weer eens blijkt dat het niet allemaal koek en ei is daar in België. Maar het is wel gesneden koek geweest voor die studenten die tijdens hun deomstratie ook een Vlaamse Republiek voorstellen. Want die is minder kostbaar dan een Koninkrijk. Zeggen de studenten. En dat is oude koek.

Huisbaas kan kat en hond verbieden



... ik kom zo ... 'k laat effe m'n t.v. uit



● *Een prachtige sliding van Ruud Krol verhindert Tanner het schieten.....*



● *Piet Schrijvers duikt tevergeefs als Tanner hem het nakijken geeft en 1–1 in de touwen tikt. Oranje kwam goed terug en won met 3–1.*

ORANJE MOEIZAAM LANGS ZWITSERS

De 3–1 overwinning van Nederland op Zwitserland kwam niet zo eenvoudig tot stand als de uitslag doet vermoeden.
In de eerste helft van deze overigens zeer faire wedstrijd moesten Willy v.d. Kerkhof en Hugo Hovenkamp per brancard het veld verlaten.

● Zie Sport

Vandaag in deze krant

● In een coproduktie presenteren onze show- en sportredactie vandaag alle details over de mini-voetbalshow met een Limburgs voetbalteam en meer dan 100 majorettes uit Limburgse pelotons op 2 november in de Ahoyhallen van Rotterdam, een coproduktie van de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad in dit geval.

(ADVERTENTIE)

ZONNEN!!
met zonnebank en zonnehemel
10 zonnebaden ƒ 57,50
tot 18 u. Na 18 u. ƒ 75,–
"SUNSHINE HOUSE"
Kouvenderstr. 164 Hoensbroek.
045-220998. Open v. 8.15-22 uur.

Minister Van der Klaauw

Geen sprake van productie N-bom

DEN HAAG – De regering moet de Amerikaanse president Carter nog eens duidelijk laten weten dat het Nederlandse parlement in meerderheid vindt dat de neutreunenbom er niet mag komen. Bovendien dient zij daarbij uit te spreken het niet eens te zijn met de aandrang die van diverse kanten wordt uitgeoefend om de neutronenbom toch maar in te voeren.

Dat zei CDA-leider Aantjes woensdag in de Tweede Kamer tijdens de algemene beschouwingen.

VANDAAG! VANDAAG! VANDAAG!
GROTE ANTHONY PARKER TELEVISIESHOW IN SCHUNCK'S SUPERMARKT!!!
*ER WORDEN VOOR HONDERDEN GULDENS GRATIS PRIJZEN UITGEREIKT!!!

PLIEGER
keukens
uit het juiste
hout gesneden
Heerlen,
Voskuilenweg 59, tel. 045-717866,
ma. t/m vr. 8.30-16.30, za. 9.00-13.00 u

Zomers weer blijft

HEERLEN – Oktober geeft een knap staaltje van laat nazomerweer te zien, waarbij gistermiddag in Twente 24 graden werd bereikt. Het is mogelijk dat ook vandaag en misschien zelfs ook vrijdag in ons land een zelfde temperatuur nog wordt herhaald.
Het einde van dat nazomerse en zeer zonnige weertype is nog niet in zicht en zou zich deze week staande kunnen houden nu het hogedrukcentrum boven Centraal-Europa zich weer naar de Noordzee heeft versterkt. Om vier uur gistermiddag meldden Londen en Parijs ook 24 graden, Moskou slechts 3 graden en in Zuid-Spanje tegen de 30 graden.
Het is waarschijnlijk dat wij in deze eeuw alleen kunnen vergelijken met de periode van 11 tot en met 17 oktober 1949, toen het ook opvallend warm was. In Maastricht werden toen op drie dagen temperaturen van 25 graden gemeten en op acht achtereenvolgende dagen meer dan 20 graden. In een groot deel van ons land was de temperatuur die gistermiddag werd gemeten, sinds 22 augustus niet meer waargenomen.

Spervuur van moties tegen Andriessen

Conflict tussen CDA en kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er dreigt een harde botsing tussen het CDA en het kabinet. Het CDA hield woensdag in de Tweede Kamer onverkort vast aan de wijzigingen, die het vorige week op de bezuinigingsoperatie Bestek'81 heeft voorgesteld. De CDA-woordvoerders Aantjes en Lubbers dienden moties in – vooral gericht tegen minister Andriessen van Financiën – waarin prioriteit wordt gegeven aan een verdergaande matiging van de hogere inkomens en het eigen risico in het ziekenfonds vierkant wordt afgewezen.

CDA-woordvoerder Lubbers kwam daarnaast met het voorstel om de door de VVD zo gewenste 100 procent inflatiecorrectie niet door te laten gaan en terug te brengen tot 80 procent. Volgens Lubbers zijn de onzekerheden rond de dekking van de uitgaven zo groot, dat extra maatregelen ter grootte van circa 300 miljoen noodzakelijk zijn. Lubbers noemde als voorbeeld het eigen risico van ƒ 100,– in het ziekenfonds, waar zowel CDA als PvdA tegen zijn, de onzekerheid over de ambtenarensalarissen en de voorgestelde korting van zes maal 0,5 procent op de sociale uitkeringen, die het CDA voor het grootste deel wil schrappen.

Extra tijd

Verwacht wordt dat de VVD en minister Andriessen zich vandaag fel tegen Lubbers' plannen zullen keren. Premier Van Agt voorzag blijkbaar ook een pittige discussie in het kabinet, want hij vroeg de Kamer extra tijd „voor overleg binnen en buiten het kabinet". Het antwoord van de regering begint nu om 14 uur in plaats van 10.15 uur. Centraal in het conflict tussen CDA en kabinet staat de vraag of de regering bereid is zich meer te richten op een politiek van inkomensmatiging (motie-Aantjes) en ook de wil toont de CDA-alternatieven voor Bestek'81 serieus te overwegen.

Lubbers liet het aan minister Andriessen over om te beslissen waar de extra 300 miljoen dekking vandaag moet komen. Zelf had hij een voorkeur voor 80 procent inflatiecorrectie, maar een fikse verhoging van de alcoholaccijns of de overdrachtbelasting op onroerend goed achtte hij mogelijk.

Andriessen had al aangekondigd dat hij bij tegenvallers in de loop van volgend jaar de zogenaamde „noodremprocedure" in werking zal zetten om te voorkomen dat het financieringstekort stijgt boven de grens van 6 procent. Het CDA is echter bang dat Andriessen in dat geval grijpt naar een verdere beperking van de collectieve uitgaven, waartegen het CDA grote bezwaren heeft. Het CDA vindt de voorgestelde 10 miljard het maximum en wil liever belastingverhoging dan meer bezuinigen.

(Vervolg op pagina 3)

(ADVERTENTIE)

deze week gratis bouwplaat bij:
VG SUPER Limonadesiroop
in verschillende smaken,
fles 0,6 liter
nu 125
of
VG SUPER Saté Ajam of Saté Babi
3 stokjes kippe- of varkensvlees
in pikante pindasaus,
zakje nu 169
VéGé

(ADVERTENTIE)

Een maand leven en werken voor katechist Muturi in Kenya.
Onze eigen missionarissen kunnen hun werk niet doen zonder hun onvermoeibare katechisten uit het eigen land. Zoals Muturi in Kenya. Zwoegen voor Gods Kerk, maar wel zonder één cent inkomen.
Met ƒ 60 per maand redt hij het al. Neem voor één maand die zorg op u. Omdat oktober Wereldmissiemaand is. Voor Muturi en vele anderen staat postgiro 1045000 open (ook als u méér of minder kunt missen).
wereldmissiemaand
GIRO 1045000
missiebureau Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM



● De kardinalen die zaterdag in conclaaf gaan voor de verkiezing van de opvolger van paus Johannes Paulus I hebben gisteren de 60 helpers gekozen die hen in de conclaafruimte zullen volgen. Bij hen zijn kappers, artsen, loodgieters, electriciens, en twee deskundigen op het gebied van afluister-praktijken die zullen nagaan of de Sixtijnse Kapel geen "Watergate" kan worden. Overigens zijn gisteren in Rome "muurkranten" verschenen waarin op de kardinalen een beroep wordt gedaan een „paus met ijzeren vuist" te kiezen die de Latijnse Mis terugbrengt. De aanplakkers van de muurkranten zijn aanhangers van de Franse gesuspendeerde aartsbisschop-emeritus mgr. Levèbvre. Op de foto: een overzicht van de Bologna-zaal waar tientallen kardinalen voor het begin van een bijeenkomst in gebed zijn.

ZARAH LEANDER ERNSTIG ZIEK

STOCKHOLM – De Zweedse filmster en zangeres Zarah Leander is na een hersenbloeding in een ziekenhuis te Stockholm opgenomen. De 71-jarige is er ernstig aan toe.

Als filmster oogstte zij haar grootste triomfen in de jaren '30 en '40, toen zij optrad in Duitse films als „Zu neuen Ufern", „La Habanera", „Die Grosse Liebe", „Heimat" en „Herz einer Königin". Na de oorlog kwam zij pas in 1958 weer wat op de voorgrond met de musical „Madame Scandaleuse", waarin zij speelde in Wenen, Hamburg en Berlijn.

Belgisch Kabinet gevallen

BRUSSEL – België zit zonder regering. Premier Leo Tindemans besloot gistermiddag op te stappen, nadat in het parlement een frontale botsing was ontstaan tussen de regeringsleider en de leiders van de belangrijkste coalitiepartijen. Aanleiding voor dit incident vormde de bezwaren van de Vlaamse christen-democraten (de CVP, waartoe ook Tindemans behoort) tegen de voorgenomen hervorming van de Belgische staat.

De politieke crisissfeer hing al enkele dagen in de lucht. De ontknoping had gisteren een enigszins dramatisch karakter. Na door de coalitiepartners te zijn uitgedaagd, beende een woedende premier Tindemans uit de Kamer van afgevaardigden. Koning Boudewijn accepteerde direct de ontslagaanvrage van de premier. Op 15 juni had Tindemans ook al eens om ontslag verzocht, maar toen was de crisis al na enkele dagen weer bezworen.

Volgens de meeste Brusselse waarnemers is het de CVP, de grootste partij in de coalitie met socialisten, het Brusselse FDF en de Vlaamse Volksunie, die welbewust een crisis forceerde. Dat gebeurde onder druk van de Vlaamse kritiek op de voorgestelde opsplitsing van België in twee gemeenschappen en drie gewesten (Vlaanderen, Brussel en Wallonië) met een zeer beperkte mate van zelfbestuur.

Breekpunt vormde de grondwettelijk bezwaren tegen het wetsontwerp waarin de staatshervorming is vastgelegd.

(ADVERTENTIE)

U koopt nergens beter en goedkoper uw textiel dan in
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIEL CASH AND CARRY
A. J. HENDRIX B.V.
Schelsberg 88, Heerlen, tel. 045-721124.

Grand Vin Château Sang de Taureau
Egri Bikavér
Moeten wij Stierebloed persé „Vin de Taureau" noemen?
Toch onzin, al die Franse namen. Waarom zou een verrukkelijke wijn niet uit Hongarije mogen komen? Hongarije behoort tot de landen met de oudste wijncultuur op aarde en zijn nationale wijn is een der meest gedronken wijnen ter wereld. Stierebloed... een gewone naam. Een gewoon, nuchter etiket. Maar wijnkenners weten, dat Stierebloed een waarlijk heerlijke wijn is, te vergelijken met hoog gekwalificeerde Franse wijnen.
Stierebloed
(Egri Bikavèr)
Daar is geen woord frans bij!
Importeur: Storka B.V., Hoogstraat 151 Rotterdam – telefoon 010 - 136406

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT



Mies bij de Belgen

Van onze showpaginaredactie

ANTWERPEN/HEERLEN – Alle speculaties ten spijt maar Mies Bouwman houdt het voorlopig met haar praatshows bij de Belgische televisie. Met als motto „Noord-Zuid" brengt het tweede net van de Belgische BRT-televisie volgende week donderdag 12 oktober van 21.00 tot 22.15 uur de eerste uitzending van deze veertien-... dialoog.

● MIES BOUWMAN ...vanaf volgende week met Johan Anthierens met een veertiendaagse talkshow bij de BRT-tele...

Reakties na opname programma „Noord-Zuid" niet al te optimistisch

Mies Bouwman met de „Monseigneur" op Belgische buis

door Lily Scheffer

Johan Anthierens is het spuugzat. De manier waarop televisiepresentatoren hun gasten benaderen, noemt hij „slappe koek". „Altijd maar ophemelen en nooit een kritisch woord", liet hij maandagavond in het Antwerpse Romi Goldmuntzcentrum weten. Zojuist had hij samen met Mies Bouwman het eerste programma „Noord-Zuid" opgenomen en daarin een stijl van interviewen gelanceerd waar zelfs onze Mies zo nu en dan van schrok. Mochten we ooit gedacht hebben dat Mies fel uit de hoek kon komen, vergeleken bij Johan is ze de zachtheid en vriendelijkheid in persoon. Hoe dat er op het Belgische tv-scherm uitziet kan de kijker vrijdagavond vanaf 21.05 uur met eigen ogen en oren waarnemen. Dan zendt de BRT op het tweede net het Belgische tv-debuut van Mies uit: een bijna 80-minuten durend praatprogramma waarin ze samen met collega-presentator Johan Anthierens een aantal gasten ontvangen.

Mies neemt twee Belgische bekende gezichten voor haar rekening en Johan ontvangt twee Nederlanders. Als koppel ondervragen ze tenslotte een bekende Nederlander of Belg waarvan de identiteit tot het laatste moment geheim blijft. Die ene Nederlander en die bekende „onbekende" hebben het geweten: het gesprek met de heer Anthierens zal hen nog lang heugen. Nog vóórdat Gerard Cox en Wil Tura een woord gezegd hadden liet Johan hen al weten dat hij niet bepaald onder de indruk was van hun werk. Het cabaretprogramma waarmee Gerard Cox momenteel door België trekt werd door Anthierens afgedaan met „inhoudloos, maar wel aardig gebracht" en Wiel Tura moest nou eindelijk maar eens beseffen dat zijn liedjes qua tekst beneden alle peil waren. Daar zit je dan als gast. Cox sloeg goed en slagvaardig terug, maar Tura raakte volledig uit zijn evenwicht en het sluitstuk van het programma werd een complete anticlimax. Mies probeerde duidelijk nog iets te redden door Wil met een vriendelijk woord weer op gang te helpen, terwijl Anthierens de zaak al duidelijk had opgegeven. Een kwartiertje na de opname was het beeld volledig omgekeerd.

Mies en Johan zaten nu samen met de gasten achter de tafel vragen van de pers te beantwoorden. De stemming was niet al te optimistisch. Een Nederlandse journaliste vroeg aan Cox en Tura of dezen zich niet door Johan beledigd voelden. Van toegeven geen sprake, welnee, beide heren vonden dat het allemaal best een keertje gezegd mocht worden als dat de mening van de heer Anthierens vertegenwoordigde. En op de vraag waarom Mies zo aardig was, liet ze weten: „Ik vind het onzinnig om fel te doen als daar geen reden voor is. Felheid alleen, maar om opzien te baren hoeft voor mij niet. Als ik me door emoties laat meeslepen is dat een andere zaak. Maar Johan is Johan en ik ben Mies, en we presenteren ieder op onze eigen manier".

„Mies op de Belgische buis" de gemoederen behoorlijk in beroering gebracht. Zelf bleef ze die maandagavond stoïcijns rustig en uiterlijk op haar gemak, ondanks het feit dat haar debuut bij de zuiderburen bepaald geen „makkie was". Het gesprek met Fons Oerlemans, haar eerste Belgische gast, liep gesmeerd. Iemand die op primitieve vlotten oceanen oversteekt en nu met een merkwaardig soort „onderwatermobile" de oceanen onder de waterspiegel gaat bekijken levert natuurlijk dankbare gesprekstof. Aan Monseigneur Jan van Lierde, vicaris-generaal van Vatikaanstad kreeg ze een vette kluif. Deze man had zijn praatje goed voorbereid, ongeacht de vragen die hij van Mies zou krijgen aangereikt. Ze kreeg dan ook nauwelijks vat op de monseigneur die breedvoerig uit de doeken deed wat hij als „kapelaan van paus" om handen had.

Telkens wanneer het leek of Mies een speld tussen die woordvloed kon krijgen, onderbrak de monseigneur haar met de woorden: „Nou wil ik ook nog even heel kort vertellen, als dat tenminste mag, dat....." waarna weer een ellenlang verhaal volgde. Toch kreeg Mies er de nodige anekdotes over het leven met pausen als Pius XII, Johannes XXIII en de recent overleden Johannes Paulus uit. Zelfs liet ze de monseigneur enkele kanshebbers voor de heilige stoel noemen. Bertoli en Baffile staan bij hem hoog aangeschreven. Voor de rest had Mies enorme moeite de monseigneur duidelijk te maken dat zij met hem sprak en niet Anthierens. In een mannenmaatschappij als het Vaticaan is men blijkbaar niet gewend een vrouw als gesprekspartner te hebben! Toch is er juist tijdens dit interview het meeste gelachen door het publiek. Alleen gebeurde dat meestal niet om zaken die de monseigneur expliciet als grap bedoelde, maar om de manier waarop hij letterlijk en figuurlijk op zijn praatstoel gebakken zat.



● *De eerste opname zit erop. Nog even napraten met de gasten. Van links naar rechts: Gerrie Knetemann, Johan Anthierens, Gerard Cox, nog net het culotje zichtbaar van monseigneur Jan van Lierde, Wil Tura, Fons Oerlemans en Mies Bouwman.*

● *Mies Bouwman en Johan Anthierens op hun praatstoel voor de camera's van de BRT.*

Kritiek op de eerste „Noord-Zuid" kwam na afloop zowel van de Belgische als de Nederlandse kant. Men vond het programma wat aan de lange kant (bijna tachtig minuten), men verweet het presentatieteam in de gesprekken met gasten geen essentiële zaken aan bod te laten komen en dat het programma door deze mankementen de kijkers nauwelijks zou kunnen boeien.

Een oudere Belgische journalist werd tijdens de opname slapend gesignaleerd. Toen hij met felle bewoordingen het programma nog onbenulliger noemde als een soortgelijke BRT-uitzending in het vorige seizoen, kreeg hij dan ook te horen: „Meneer u kunt helemaal niet oordelen, u hebt alsmaar geslapen". „Dat leek maar zo", was het antwoord, „ik kreeg alleen maar slaapneigingen omdat het programma me verveelde. Intussen zat BRT-perschef Hugo Morrens het zweet van zijn gezicht te vegen. De hele avond al dreigde zijn strakke schema in de war te raken. Het fotouurtje, twee uur voor de opname, liep behoorlijk uit de hand en ondanks het verbod van de heer Morrens filmde de Tros-Aktuaploeg alles wat los en vast zat. Tot overmaat van ramp verliep de persconferentie na afloop behoorlijk chaotisch. Hugo Morrens loste dit laatste op door de bijeenkomst abrupt voor beëindigd te verklaren. „De televisiekijker zal bepalen of het programma geslaagd is of niet", was zijn laatste commentaar. In ieder geval heeft

Knetemann

Mocht Johan Anthierens in het gesprek met Gerard Cox zijn eigen mening kunnen laten prevaleren boven die van zijn gast met Gerrie Knetemann, kreeg hij daar weinig kans voor. Een wereldkampioen wielrennen heeft zijn prestatie verricht, daar valt niet aan te tornen, bleef alleen de vraag waar de Belgen in de wielersport gebleven zijn. Daar had Knetemann zo zijn vermoedens over. Op de van hem zo bekende nuchtere manier van spreken, doorspekt met nogal plastische vergelijkingen, gaf hij Anthierens geen aanleiding daar een tegengestelde mening over te hebben. Met een frequentie van eens per veertien dagen zal Mies in „Noord-Zuid" noord vertegenwoordigen in gesprek met zuidelijke gasten. Dat ze daarvoor minder honorarium vangt als op de Nederlandse buis stoort haar niet. Ze is terug in de race, „niet, zoals ze liet weten, als een vlucht uit het vaderland", maar, „om gewoon haar werk te kunnen doen waar dat mogelijk is".

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Advertentie

Het afgelopen halfjaar heb ik driemaal geschreven op een huwelijksadvertentie in het Limburgs Dagblad. Het laatst op die van dame B 336. Op geen van mijn brieven heb ik ooit antwoord gekregen. Mijn brieven heb ik steeds besloten met de mededeling dat ik het op prijs stel om in ieder geval een antwoord te ontvangen, ook als de uitslag negatief is!

Ik vind dit een kwalijke zaak. Je geeft een flink stuk privacy prijs, dan mag de ontvanger van de brief toch op zijn minst uit fatsoen even iets laten weten. Misschien kunt u de plaatsers van dergelijke advertenties hierop wijzen. Je schrijft toch niet voor Jan Joker op zo'n advertentie!

KERKRADE (Naam en adres afzender bij redactie bekend).

Upwich

Het afzendadres van G.E. van den Upwich bestaat niet (LD 3 okt. jl.). Maar de schrijver van het prima stuk „geloofwaardigheid" bestaat natuurlijk wel. Hij zou een goede medewerker zijn van het gratis rooms-katholiek huis-aan-huisblad „Gezond Verstand" van de Stichting Missie in Eigen Land. Nu ben ik absoluut tegen anoniem geschrijf, maar ik betreur het wel dat dergelijke stukken nu niet meer aan bod komen. Waarom durft hij niet onder eigen vlag varen? Is hij een ordepriester die bang is dat zijn „moderne" overste hem om zijn artikelen een schrijfverbod zal opleggen? Is hij het beu anoniem opgebeld en uitgescholden te worden? Is hij huisvader en vreest hij herrie met zijn „omgeturnde" vrouw en kinderen? Die dingen bestaan.

Daarom is de kwalificatie „laffe" inzendingen toch wel hard. Men zou moeten weten: waarom.

HEERLEN Tine Cuypers-Boumans

(ADVERTENTIE)

Auto-slim...

Let op het A-1 embleem.

Dan wéét u dat u goed zit met uw gebruikte auto!

A-1 voor onbekommerd rijgenot.

Alle merken, grondig nagezien, van binnen en van buiten.

Bij uw Ford-dealer.

Wees auto-slim ...



EXAMENS

NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is geslaagd voor het doctoraalexamen wiskunde mej. A. J. M. van Gasteren uit Stevenum.

HEERLEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen tandarts mejuffrouw Marie Louise Willems uit Weten.

(ADVERTENTIE)

Als u kip wilt kopen, staan poelier, slager en supermarkt voor u klaar.

kip...

puzzel van de dag

helpen / bloem		steek-wapen / latwerk			insnij-ding		inhoudsmaat
klauwier / niet raken					dollar		vervaardigen
						larve	
			land in Azië		moeder / web		
lidwoord			errore excepto				
muzikale huldiging		met een eg werken					

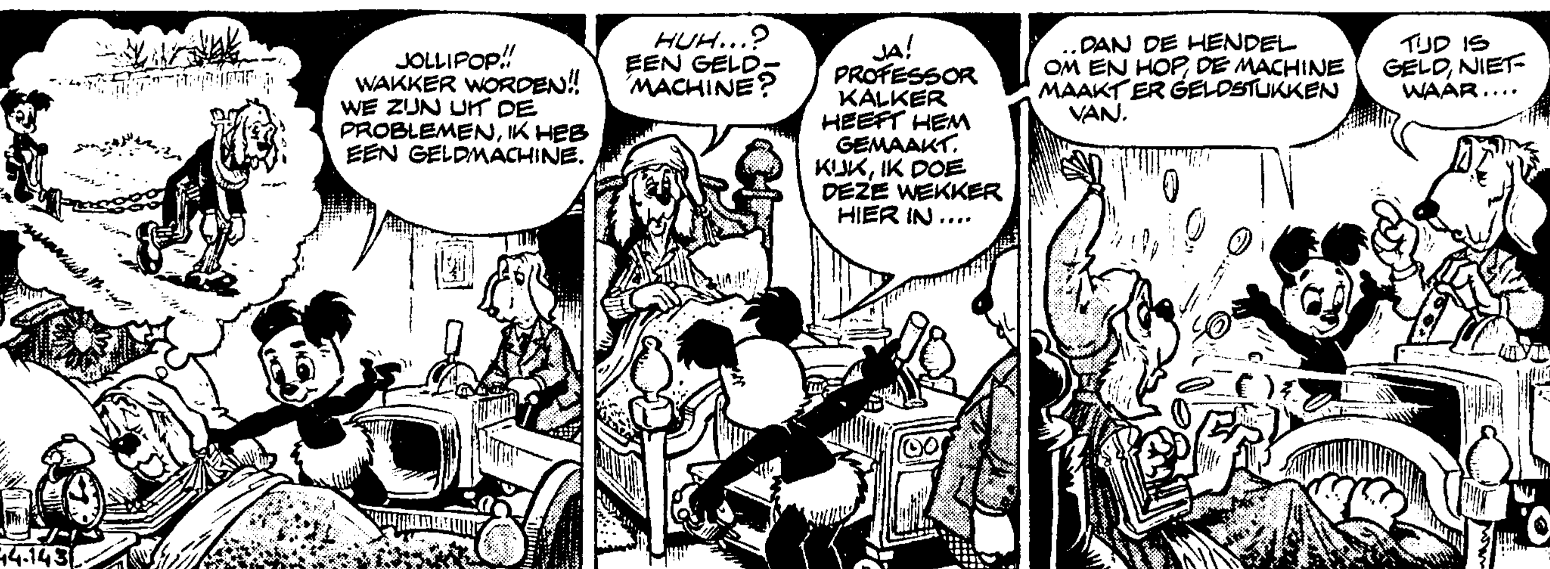
Het drijvende dorp

Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



Oplossing van gisteren

-	b	-	-	i	a	-	g
b	e	r	u	s	t	e	n
-	r	e	a	a	l	-	c
k	o	e	-	r	a	k	i
-	c	e	m	-	s	o	s
a	r	l	o	n	-	t	-
-	e	-	d	a	d	e	l
s	n	o	e	p	e	r	d

recept

Zuurkool met konijn

Neem voor dit zuurkoolgerecht een wild konijn en laat dit in kleine stukken snijden. Zout de stukken heel licht. Vermeng vier kruidnagels met een theelepel kummelzaadjes, 12 jeneverbessen, een theelepel tijm en tien peperkorrels en stamp het mengsel fijn. Wrijf de stukken konijn met het kruidenmengsel in en braad ze vervolgens aan in halfom boter en spekvet. Sijd een ui in dunne schijfjes. Spoel 750 à 1000 g zuurkool even uit in een verhiet. Voeg aan de stukken konijn, als deze een kwartier hebben gebraden, de schijfjes ui toe en na enkele minuten de zuurkool. Giet er een kwart liter water bij en roer alles door elkaar. Roer er ook nog een eetlepel paprikapoeder door (de gewone „Edelsuesz-paprika" is in het geheel niet scherp). Leg een deksel op de pan en laat het gerecht boven laag vuur een uurtje sudderen. Geef er gekookte aardappelen bij.

WINA BORN

CDA en kabinet botsen

Vervolg van pagina 1

PvdA-fractieleider Den Uyl signaleerde opnieuw dat het kabinet een duidelijk ander beleid voert dan het vorige. Hij had waardering voor wat hij noemde de goedwillende woorden van minister Albeda (sociale zaken) maar, aldus Den Uyl, wat zijn die waard? De verschillende ministers laten ieder een ander geluid horen, maar de uiteindelijke koers deugt niet, zo meende hij. Den Uyl diende een motie in waarin om intrekking van Bestek '81 en een geheel andere benadering van de economische problemen wordt gevraagd. Voorts drong hij in een motie aan op vergroting van het aantal te bouwen woningen in de sociale sector.

Ook hekelde Den Uyl dat Van Agt de oppositie het verwijt maakte dat zij de maatschappelijke verhoudingen met haar kritiek vergiftigt. Volgens Den Uyl dragen dergelijke beschuldigingen niet bij tot de maatschappelijke aanvaarding van de plannen van het kabinet. Het kabinet kan beter inspelen op de solidariteit die de laatste jaren is gegroeid tussen werkenden en niet-werkenden zo meende hij.

Lubbers diende voorts een motie in, waarin om een wettelijke waarborg wordt gevraagd dat de koppeling tussen sociale uitkeringen en het minimumloon blijft gehandhaafd teneinde discriminatie van de niet-actieven te voorkomen. Den Uyl had kritiek op de motie omdat Lubbers uitgaat van het gemiddelde minimumloon, waardoor volgens Den Uyl de uitkeringen lager uitkomen dan in het systeem dat nu gehanteerd wordt. Volgens een berekening die de PvdA-fractie later publiceerde, komt de verlaging neer op respectievelijk ƒ 9,– per maand respectievelijk ƒ 17,–, per maand, afhankelijk van het minimumloon en de premieafdracht waarop men zich baseert. Bij het CDA liet men echter weten pas later met een uitwerking van dit voorstel te zullen komen.

In afwachting van de nieuwe wet zou de correctie van zes maal 0,5% op de sociale uitkeringen die per 1 januari van start moet gaan, wat betreft de eerste fase volgens het CDA wel moeten doorgaan. De tweede en volgende fase zouden echter moeten wachten op de nieuwe wet, wat in feite betekent dat vijf-zesde van de plannen van het kabinet op dit punt op losse schroeven komen te staan. De linkervleugel van het CDA, onder andere oud-minister Boersma en sociale woordvoerder Weijers, hadden bepleit de opschoning van de sociale uitkeringen in zijn geheel te schrappen, maar de meerderheid van de fractie besliste dinsdagavond anders.

Afwijzing

In de motie van Lubbers over het achterwege laten van de 100 gulden eigen risico in het ziekenfonds komt de harde passage voor dat de voorgestelde maatregel „niet past in de gezondheidszorg, qua inkomenspolitiek niet aanvaardbaar is en verder op grote technisch problemen stuit". Lubbers vraagt bij zijn regelrechte afwijzing van de maatregel de regering wel als alternatief een plan tot kostenbeheersing op te stellen en te bezien of het principe van de eigen bijdrage later op een meer aanvaardbare wijze toch aan de orde kan komen. De PvdA heeft op dit punt ook een motie ingediend, die echter het principe van de eigen bijdrage vierkant afwijst.

Mr. Aantjes toonde zich van zijn kant teleurgesteld over het vrijblijvende karakter van het kabinetsantwoord in eerste termijn. De regering heeft volgens Aantjes in haar antwoord zich de ruimte voorbehouden om de plannen eventueel terzijde te schuiven, reden waarom hij zijn uitvoerige motie over inkomensmatiging aan de Kamer voorlegde. Tegen minister Wiegel zei Aantjes dat deze zich vergiste als hij op onvoorwaardelijke steun van het CDA rekende bij het bezuinigen op de ambtenarensalarissen.

Het kabinet moet van een meerderheid van de Kamer (PvdA en CDA) deze week ook duidelijkheid verschaffen over het huurverhoging voor volgend jaar. Voor het komende loonoverleg en de inflatiebestrijding is het van groot belang te weten waar we aan toe zijn, meenden beide partijen. De PvdA vond dat een huurverhoging met 5% het maximum was, het CDA pleitte voor 6%. Zoals bekend wil het kabinet een verhoging van 7%. In de VVD zijn stemmen opgegaan, onder meer van woningbouwspecialist De Beer, om ook op 5% te gaan zitten gezien de ontwikkeling van de bouwkosten, maar definitief is dit standpunt van de VVD nog niet.

Ziekenhuisbijdrage

VVD-fractieleider Rietkerk deed de suggestie om de bijdrage van 10 gulden per dag in de ziekenhuiskosten aan een maximaal aantal dagen te binden. Volgens de liberaal kan op deze manier voorkomen worden dat langdurig zieken slachtoffer van deze regeling worden, die het kabinet wil invoeren als besparing op de kosten van de gezondheidszorg.

Terlouw (D'66) kon wel instemmen met het idee van de CDA'er Lubbers om 0,5% van de prijscompensatie van iedereen te gebruiken voor vervroegde pensionering, maar hij wil de aanwending van het voorgestelde fonds uitbreiden zodat ook andere vormen van arbeidsverdeling en educatief verlof uit deze pot gefinancierd kunnen worden. Dat sluit volgens hem beter aan bij de „eerlijker verdeling van de arbeid".

De Kamer zal hebben te beslissen over 23 ingediende moties: 7 van het CDA, hetgeen voor een regeringspartij nogal ongebruikelijk is. De PvdA heeft 5 moties ingediend, D'66 4, de PSP 3 en PPR en VVD elk „slechts" twee.

CDA-fractie maant regering:

Ernst maken met solidariteitsfonds

door Ben Heinrichs

DEN HAAG – CDA-fractieleider Aantjes en vice-fractievoorzitter Lubbers hebben de regering gistermiddag tijdens de tweede ronde van de algemene beschouwingen gewaarschuwd ernst te maken met de suggestie om een solidariteitsfonds voor vervroegde uittreding te realiseren.

De verklaring van premier Van Agt dat de gedachte aan een solidariteitsfonds „sympathiek is", ontlokte de heer Aantjes de bemerking: „De reactie is niet gespeend van enige vrijblijvendheid. Er is ruimte om de suggestie te volgen maar ook ruimte om ze ter zijde te leggen."

Oud-minister Lubbers waarschuwde: „Ik weet hoe het toegaat in de harde praktijk van het regeren. Wat op een bepaald moment interessant en waardevol is, wil na een aantal dagen wel eens wat stroever gaan functioneren."

De heer Lubbers wees de regering nogmaals op de gunstige invloed die het solidariteitsfonds kan hebben op de omvang van de sociale verzekeringen en pleitte daarom voor overheidsinbreng in het fonds. In zijn eerste betoog noemde de vice-fractievoorzitter van het CDA het collectieve deel van de vermogensaanwasdeling (VAD) als één van de mogelijkheden daartoe.

D'66-fractieleider Jan Terlouw verklaarde gistermiddag het plan voor een solidariteitsfonds te ondersteunen. Wel meende hij dat het fonds niet alleen voor vervroegde pensionering aangewend mag worden: „Wij zouden het liever besteed zien aan flexibele pensionering en aan andere vormen van arbeidstijdverdeling."

Oppositieleider Den Uyl hekelde de door de CDA-fractie gedane voorstellen zoals het solidariteitsfonds: „Wat kan dit parlement daarmee doen? De werkelijkheid is dat Andriessen op Financiën zit en Van Aardenne op Economische Zaken. Dit heeft het CDA zo gewild. Bestek '81 is het product en de consequentie van die wilsverklaring van het CDA."

De PvdA-fractieleider wees er bovendien op dat tal van de CDA-voorstellen ook voorkomen in het alternatieve beleidsplan van de PvdA „Werkgelegenheid door solidariteit". Dit plan voorziet onder meer in het beschikbaar stellen van gelden om in 1979 vervroegde uittreding van 10.000 personen mogelijk te maken.

Weer aanslag in Italië

ROME – Voor de tweede keer in 24 uur werd in Italië een politieke moord gepleegd. Na de aanslag van dinsdagmiddag in Rome, waarbij de directeur-generaal van het ministerie van Justitie, Girolamo Tartagione, door de Rode Brigades werd vermoord, werd gistermorgen in Napels de 50-jarige criminoloog Alfredo Paolella in de garage bij zijn woning door twee mannen en een vrouw doodgeschoten.

Om half elf ontving het dagblad Il Mattino een telefonische mededeling dat de moord was gepleegd door Prima Linea (voorste linie), een van de linkse terreurorganisaties die de oproep van de Rode Brigades tot een totale oorlog tegen de staat hebben gevolgd.

Werklozen vrezen weer heksenjacht

DEN HAAG – Het anti-Bestekcomité, waaraan vertegenwoordigers van vele werklozenprojecten in Nederland deelnemen, heeft gistermiddag een petitie aangeboden aan de Tweede Kamer. Hierin protesteren de werklozenprojecten tegen een aantal voorgestelde maatregelen in het kabinetsvoorstel Bestek '81, die betrekking hebben op de uitkeringen aan werklozen. Zij vrezen een nieuwe heksenjacht op werklozen als het opsporings- en controle-apparaat op de sociale uitkeringen wordt verstrekt. Zij verklaren zich tegen verruiming van het begrip „passende arbeid", tegen het precieser toepassen van de verplichting tot omscholing en beperking van de toelatingsnormen voor de WAO en WSW.

Het anti-Bestekcomité werklozen vraagt de Tweede-Kamerleden de voorgestelde bezuinigingen af te wijzen en eigen verbetering van de positie van de werklozen in financieel en sociaal opzicht.

● Ongeveer 250 werklozen hebben van de Haagse Schilderswijk een demonstratieve tocht gehouden naar het Binnenhof.



FNV-CAO-plan voor 1979:

Koopkracht handhaven tot en met Jan Modaal

DEN HAAG – De Federatie Nederlandse Vakbeweging wil, dat in 1979 de koopkracht tot en met „Jan Modaal" gehandhaafd blijft. Maar ook wil de FNV, dat de koopkracht van de sociale uitkeringen tot ƒ 30.000,– blijft zoals die nu. Zo niet, dan zal niet worden geschroomd om extra looneisen te stellen. Via het indexeringsmechanisme zullen de hogere lonen dan zorgen dat de koopkracht van de uitkeringstrekkers gehandhaafd blijft. Bovendien wil de FNV voor het komende jaar een stringent beleid waardoor de werkgelegenheid op het huidige peil wordt behouden en waardoor extra arbeidsplaatsen worden geschapen. Dit kan volgens de FNV onder andere door een vrijwillig vervroegd uittreden, maar ook door de invoering van een verkorte werkweek. In de eerste plaats zullen de werkgevers dit alles moeten betalen, met eventueel de overheid als tijdelijke medefinancier. In de laatste plaats wil de vakbeweging zelf meebetalen.

Dit staat in het nu gepresenteerde arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1979, dat op onderdelen nog niet geheel ingevuld wordt voorgelegd aan de leden. De leden krijgen ook een groot aantal vragen te beantwoorden. Op 20 november moeten die antwoorden binnen zijn, waarna de federatieraad het definitieve arbeidsvoorwaardenbeleid voor het komende jaar zal vaststellen, op grond waarvan de CAO-onderhandelingen gevoerd zullen gaan worden.

Wordt het bezuinigingsplan van de regering tegen de zin van de FNV uitgevoerd, „dan is het stellen van een looneis het enige wat ons nog overblijft. Die looneis wordt ons dan gewoon opgedrongen", aldus voorzitter Wim Kok. „Het uitgangspunt solidariteit en eerlijk delen ontbreekt in de kille, klinische benadering van het kabinet." De FNV zegt dat de eisen van de werknemers via de CAO's gerealiseerd moeten gaan worden. Kok zag niet zo erg veel heil in overleg op centraal niveau. „Het centraal overleg is voor ons geen doel op zichzelf", zei hij.

In de nota staat, dat het huidige werkgelegenheidsbeeld voor de FNV des te meer reden is om het in 1978 in gang gezette werkgelegenheidsbeleid (de AOP's) in 1979 met kracht uit te bouwen. Een dergelijke werkgelegenheidsbeleid moet volgens de FNV gebaseerd zijn op twee pijlers:

Het uitbouwen en verdiepen van werkgelegenheidsafspraken waarvoor in CAO's en APO's in 1978 een aanzet is gegeven;

het streven naar een betere verdeling van de werkgelegenheid via arbeidstijdverkortende maatregelen.

De FNV zegt, dat niet gezegd kan worden, dat via arbeidstijdverkorting op korte termijn een volledige oplossing kan worden bereikt voor de huidige problemen. „A.t.v. kan evenwel een hulpmiddel zijn bij het terugdringen of tenminste het beperken van de werkloosheidsproblematiek. Om die reden past een beleid terzake van de a.t.v. ook in de arbeidsplaatsenovereenkomsten", aldus de FNV.

Frans onderzoek wijst uit:

Onkerkelijken bidden ook

PARIJS – 51 procent van de Fransen bidt, hoewel slechts 30 procent al dan niet regelmatig de kerk bezoekt. Dit blijkt uit een onderzoek dat het Franse instituut voor publieke opinie IFOP heeft verricht in opdracht van het maandblad Prier (bidden). Van de bidders bidt 15 procent elke dag, vier procent zondags en 32 procent af en toe. Jongeren bidden doorgaans iets minder dan ouderen, en vrouwen (65 procent) veel meer dan mannen (31 procent).

72 procent bidt vooral thuis, 49 procent tijdens kerkdiensten, 11 procent in de kerk buiten de diensten, 9 procent onderweg en eveneens 9 procent tijdens het werk. Dat er betrekkelijk weinig mensen zomaar een kerk binnenwippen komt volgens het blad door het simpele feit dat de meeste kerken buiten de diensten gesloten zijn en ook wel omdat de meeste moderne kerken geen sfeer ademen die noodt tot gebed.

Evenals het regelmatig naar de kerk gaan en het regelmatig biechten is ook de gewoonte van het regelmatig bidden sterk verminderd. 57 procent bidt als men er behoefte aan heeft, terwijl 39 procent vooral bidt op vaste ogenblikken, zoals bij het opstaan en het naar bed gaan en voor en na het eten.

Verkeer is belangrijkste doodsoorzaak van jongeren

DELFT – Het verkeer is verreweg de belangrijkste doodsoorzaak van jongeren tussen 15 en 24 jaar. Veertig procent van alle sterfgevallen in die leeftijdscategorie is het gevolg van een verkeersongeval. Vijf procent van de sterfgevallen in die groep is gevolg van een ongeluk in of om de woning en 2 procent van een ongeval op het werk. Dit heeft ir. E. Asmussen, directeur van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) gisteren bekendgemaakt op het symposium Academische opleiding Veiligheid in Delft.

Ir. Asmussen onthulde meer nieuwe gegevens. Zo blijkt de invoering van de helm voor bromfietsers in de jaren 1975 tot en met 1977: 850 tot 950 levens gespaard te hebben. Het verplicht worden van een autogordel spaarde volgens hem in dezelfde periode 1200 tot 1500 levens.

De gegevens zijn gehaald uit een voorstudie voor het zgn. risico-onderzoek verkeersdeelnemers. Het onderzoek zal worden uitgevoerd door het Centraal Bureau voor de Statistiek en de SWOV.

Op het symposium heeft ir. Asmussen een analyse gegeven van de onveiligheid bij wonen, werken en deelname aan het verkeer. Bij het beheersen van die onveiligheid is, aldus de SWOV, een belangrijke rol weggelegd voor de zgn. wiskundige modellen. Met zo'n wiskundig model kan bijvoorbeeld de afloop van een botsing of een val worden voorspeld. Volgens ir. Asmussen is de veiligheid het meest gebaat met maatregelen die erop gericht zijn de omgeving aan te passen aan de mogelijkheden en beperkingen van de mens.

Vrouwen

Vrouwen zijn minder bij ongevallen betrokken dan mannen. Daaruit mag men volgens ir. Asmussen niet concluderen dat vrouwen voorzichtiger zijn of beter rijden in het verkeer. Ir. Asmussen wijst erop dat vrouwen veelal gebruik maken van veiliger vervoersmiddelen (zoals openbaar vervoer) en dat ze vaak op veiliger routes rijden en buiten het spitsuur. In het bedrijfsleven vervullen ze minder riskante functies dan mannen.

Tot dusver waren gedetailleerde gegevens over deelname aan het verkeer in Nederland nauwelijks bekend. De wel aanwezige gegevens waren, aldus ir. Asmussen, te weinig betrouwbaar. Daardoor was het niet mogelijk veranderingen in het ongevallenpatroon te interpreteren. Ook het doen van voorspellingen was niet mogelijk. Het risico-onderzoek verkeersdeelnemers in Nederland moet daar verandering in brengen.

Extra-wagon voor Intercity-Plus

UTRECHT – De Intercity-Plus, de nieuwe, snelle en comfortabele trein van de Nederlandse Spoorwegen, blijkt een groot succes te zijn. Volgens een woordvoerder van de Spoorwegen hebben dinsdagavond zoveel reizigers een plaatsje in de trein gereserveerd, dat besloten is om woensdag een extra rijtuig aan te koppelen.

Een aantal reizigers dat gistermorgen met de Intercity-Plus van Maastricht naar Amsterdam reisde, bedroeg 245. Dit aantal overtreft zelfs de stoutste verwachtingen van de Spoorwegen. Vlak na de aanvang van het experiment met deze nieuwe trein (waarvoor de reiziger zes gulden extra betaalt), vorige week maandag, zaten er volgens de NS gemiddeld zo'n vijftig reizigers in de trein. De enorme toeloop van deze week is voor een groot deel te danken aan de beurzen in Amsterdam en Utrecht.

Arrestaties in Hannover

KARLSRUHE/HANNOVER – Bij een inval in een woning in Hannover heeft de Westduitse politie gisteren een man en een vrouw gearresteerd, van wie vermoed wordt dat ze tot terroristische kringen behoren. De procureur-generaal heeft dit in Karlsruhe bevestigd.

De politie viel de woning binnen in het kader van de opsporing van een van terroristische activiteit verdachte man, tegen wie een arrestatiebevel was uitgevaardigd. Deze werd echter niet in de woning aangetroffen.

Verboden voor militairen

JAKARTA – Nachtclubs, sauna's en gokhuizen zijn vanaf heden taboe voor elk lid van de Indonesische strijdkrachten. In een desbetreffende militaire verordening staat dat het aandoen van dergelijke gelegenheden de goede naam en de eer van de strijdkrachten schaadt. Overtreders van het verbod lopen de kans uit militaire dienst ontslagen te worden.

Kapers veroordeeld

FRANKFORT – Gisteren zijn in Frankfort weer Tsjechoslowaakse vliegtuigkapers veroordeeld. Een 30-jarige verkeersleider kreeg zes en zijn 22-jarige verloofde drieëneenhalf jaar gevangenisstraf. Vorig jaar oktober had het tweetal een Tsjechoslowaaks vliegtuig tijdens een binnenlandse vlucht gedwongen naar Frankfort te vliegen.

Kinderen vluchten

GENÈVE – Per dag vluchten ongeveer tweehonderd zwarte kinderen uit Rhodesië naar Botswana. Dit heeft een vertegenwoordiger van Afrikaanse Volksunie van Zimbabwe (ZAPU) gisteren in Genève op een V.N.-bijeenkomst over vluchtelingen meegedeeld. Hij vertelde het Hoog Commissariaat voor vluchtelingen van de V.N. dat de militaire dienstplicht voor alle zwarte mannen boven de achttien het aantal vluchtelingen had doen toenemen.

166 doden door lawines

MÜNCHEN/WENEN – In het hele Alpengebied zijn in de afgelopen winter 166 mensen door lawines om het leven gekomen. Dit heeft de Oostenrijkse Alpenvereniging gisteren bekendgemaakt. Als oorzaken noemt zij de sterke sneeuwval in het vorige seizoen en de toeneming van het wintersporttoerisme.

Explosie in raffinaderij

KOPENHAGEN – Een hevige brand in een olieraffinaderij van Gulf in de buurt van Skaelskoer in Denemarken heeft gisteren een explosie veroorzaakt waardoor acht mensen gewond raakten, van wie twee ernstig. Op het moment dat brandweerlieden van de raffinaderij, die in het zuidwesten van het eiland Seeland ligt, de brand naderden vond de heftige explosie plaats die de ruiten van de brandweerauto's vernielde. Twee brandweerlieden liepen daarbij ernstige brandwonden op. Volgens een woordvoerder van Gulf is de explosie ontstaan door oververhitting van ruwe olie gedurende het produktieproces.



● *Gisteren is in het befaamde Franse wijndistrict Beaujolais de druivenpluk begonnen. De weersomstandigheden zijn ook daar momenteel goed en de kenners hebben laten weten dat de oogst-1978 toch goed zal zijn, vooral door de fraaie na-zomer.*

Onderzoek ramp camping

DEN HAAG – Het door de Spaanse autoriteiten te verrichten onderzoek naar de oorzaak van de ramp op het kampeerterrein Los Alfaques in de afgelopen zomer is nog niet afgerond. Dit heeft staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes gisteren meegedeeld in haar antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid mevrouw Lambers-Hacquebard (D'66). Als de resultaten van het onderzoek bekend zijn kan worden beoordeeld in hoeverre het beleid in Nederland ten aanzien van het vervoer over de weg van gevaarlijke stoffen als gevolg van de ramp moet worden herzien, aldus de staatssecretaris.

Dit zijn onze prijzen

[illegible] dat kan doordat wij alle overbodige luxe achterwege laten. U ziet 't in de winkel. En u merkt 't vooral bij het afrekenen aan de kassa. Ook bij al die artikelen die niet in de advertentie [illegible]

Dè prijs bij Albrecht

[illegible]	0.79
[illegible]	1.18
[illegible] Toiletpapier	1.88

Attentie: Bij prijsvergelijking op [illegible] letten.

[illegible]	1.38
[illegible] Droper	1.68
[illegible] Bont [illegible]	1.58
Albrecht Goud koffie [illegible] 250 gr.	3.25
Albrecht Goud koffie [illegible] gr.	3.35
Albrecht Bruin koffie [illegible] 250 gr.	2.55
Albrecht Zilver koffie [illegible] gr.	2.75
[illegible] Supra koffie [illegible] 250 gr.	3.58
[illegible] Café Goud pot [illegible]	6.25
[illegible] extra [illegible]	8.48
[illegible] oskoffie [illegible]	6.18
[illegible] margarine [illegible]	0.39
[illegible] Toast 110 gr.	0.89
[illegible] 450 gr.	1.35
[illegible]	2.68
[illegible] Fancy [illegible] 240 gr.	2.48
[illegible] 200 gr.	1.98
[illegible] 500 gr.	2.28
[illegible] toverrijst 400 gr.	1.38
[illegible]	0.75
[illegible] margarine	1.32
[illegible] kaas 400 gr.	0.89
[illegible] stroop 450 gr.	0.95
Ba[illegible]	0.95
Koffiemelk blik [illegible]	0.89
[illegible] worst [illegible] glas 8 stuks	0.95
Brood Wit [illegible] 800 gr.	1.30
Brood Wit [illegible] 800 gr.	1.37

Robertson cornflakes	1.58
T[illegible] 28 gr.	1.38
Van Houten reep melk, puur of noot 65 gr.	0.99
Red Band Harde boerderijdrop 400 gr.	1.98
Bonzo vleesbrokken 1500 gr.	3.98
Brillo Zeepsponsjes	1.58
Kokosmakronen 6 st.	1.38
Cakemeel 500 gr.	0.65
Bakmeel 500 gr.	0.65
Nibb-it cocktail	1.28
Hagelslag melk of puur 400 gr.	2.28
Marmercake	1.98
Bastogne Passetout Grains 0.7 liter	4.98
Bonner rozijnen 14 doosjes	1.75
Resi frituurvet 500 gr.	1.55
Ontbijtkoek 550 gr.	0.99
Sprinklettes D/L 300 gr.	1.28
Tamara conf. aardb. kers./abr. 450 gr.	1.58
Bloemenhoning 500 gr.	2.68
Breukrijst kilo	0.99
Pinda's 250 gr.	1.08
Maggi aroma nr. 3	1.38
Augurken AB 3/4 pot	1.68
Rodiaz sherry medium 0.7 ltr.	3.88
Côtes du Roussillon 0.7 ltr.	2.98
Heineken pils 0.30 ltr.	0.46
Sinas ltr.	0.69
Cola ltr.	0.69
Pub ltr.	0.69

Verlaagd!

Komo Huisvuilzakken 20 stuks

2.58

Mini Mars 250 gr.	2.28
Piccalilly 1/3 pot	0.79
Tomatenketchup Heinz	1.88
Bic balpen + aansteker	1.38
Macaroni 500 gr.	0.69
Pampers voor de dag 24 st.	7.98
Katkins 420 gr.	0.89
Classe pils 0.50 ltr.	0.49
Mayonaise pot 620 gr. Gouda's Glorie	2.28
Classe pils 0.30 ltr.	0.30
Bonte Reus 2 kg.	4.98
Nivea creme	1.98
Radion baal 2 kg.	3.78

Verlaagd!

Una vaatwas 3.5 kilo

10.98

Una vaatwas is officieel goedgekeurd door o.a. de volgende merken: Miele, Bosch, Philips

4 kilo 12.55	Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.

Jordan tandenborstel medium/hard	1.98
Macleans tandpasta	1.88
Homburg achterham bl.	4.98
Dash koffer 2 kg.	5.68
Kippevlees in bouill. ca. 340 gr. pot	1.48
Venco zachte dierentuindrop 500 gr.	2.68
Hero tomatensoep extra gevuld	1.78
Hoestmelange 200 gr.	0.89
Haust snack cups 110 gr.	0.99
Rumbonen 200 gr.	1.58
Kookworst 350 gr.	1.78
Gloeilampen 3 pack 60W en 100W	1.78
Ringleverworst 500 gr.	1.98
Rumkogels 250 gr.	1.68
Una-Mat koffier 2 kilo	4.38
Zuurkool 500 gr.	0.59
Mosselen 200 gr.	1.98
Haring 375 gr. pot	3.38

Almiron AB 900 gr.	9.98
Eru goudkuipje 100 gr.	0.9[illegible]
Camembert blik 125 gr.	1.98
Appel/aardbeijam 450 gr.	0.95
Omo, 2 kilo	4.88

Hero Halva-jam aardbei + abrikozen 390 gr. 1.78

1.68

Ali, 2 kilo	5.88
Smikky smeerkaas komijn	1.28
Seringenzeep 3 pack	0.99
Lunchezakjes 100 st.	0.79
Zwitsal baby shampoo	3.78
After Eight 200 gr.	3.18
Marsala Notenwijn	3.98
Rodiaz sherry Fino 0.7 ltr.	4.78
Liebfraumilch 0.7 ltr.	2.98
Assorti-kaas 6 st. 250 gr.	1.78
Ragoriet kip/vleesragout 410 gr.	1.55

Verlaagd!

Soja-olie 1 ltr.

1.98

0.625 l. 1.24	Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.

Unox Smac 200 gr.	1.58
Hoy bierworstjes 4 st.	1.58
Voorgebr. half haantje ca. 330 gr.	2.48
Augurken 1700 ml.	2.38
Uitjes 1/3 pot	0.59

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden.

Soja [illegible] 30 st.	[illegible]
[illegible] 20 st.	[illegible]
Vermicelli 500 gr.	[illegible]
Aardbeien 1/1 ltr. blik	[illegible]
Abrikozen 1/1 blik	[illegible]
Ananas 10 hele schijven	[illegible]
Ananas stukjes 1/1 blik	[illegible]
Bartlett peren 1/1 blik	[illegible]
Spaanse mandarijntjes 1/2 blik	[illegible]
Italiaanse fruitcocktail 1/1 blik	[illegible]
Halve perziken 1/1 blik	[illegible]

Amsterdamse uien pot 1.25

0.99

Appelmoes 1/1 blik	[illegible]
Appelmoes 1/1 pot incl. glas	[illegible]
Asperges 250 gr. blik	[illegible]
Asperges 800 gr.	4.[illegible]
Snijbonen 1/1 blik	0.[illegible]
Doperwten/wortelen m.f. 1/1 blik	0.[illegible]
Doperwten/wortelen e.f. 1/1 blik	1.[illegible]
Tuinbonen 1/1 pot	1.[illegible]
Witte bonen in tom.saus 1/1 blik	0.[illegible]
Capucijners 1/1 blik	0.[illegible]
Chinese sperciebonen 1/1 blik	[illegible]
Champignons gesn. 170 gr. pot	1.[illegible]
Champignons 170 gr. glas	1.[illegible]
Doperwten e.f. 1/1 blik	0.[illegible]
Doperwten z.f. 1/1 blik	1.[illegible]
Rode bieten 1/1 pot	0.[illegible]
Rode kool 1/1 pot	0.[illegible]
Sperciebonen 1/1 blik	0.[illegible]

ALBRECHT

ALDI MARKT

2 november voetbal, wielrennen en show in Rotterdam

Limburg massaal in NCRV's populaire mini-voetbalshow!

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● *Barend Barendse die u als steeds „hartelijk welkom" heet en in Rotterdam voor de zaalpresentatie zorgt.*

Van onze sport- en showpaginaredactie

HEERLEN/ROTTERDAM/HILVERSUM – Sport en show gaan evenals de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad hand in hand bij de minivoetbalshow die met een eigen Limburgs elftal, een eigen Limburgs majorettenkorps en met muziek van de fanfare St. Martinus uit Urmond op donderdagavond 2 november in de Ahoyhallen van Rotterdam wordt opgenomen voor uitzending (een week later)! Ruim 6000 supporters kunnen daar getuige zijn van een aantrekkelijk programma met twee voetbalwedstrijden waaraan wielerwedstrijden voorafgaan en tijdens welke een door het Limburgs Dagblad geformeerd majorettenkorps met meer dan honderd majorettes voor een spectaculaire show zal zorgen. Het minivoetbalteam Limburg neemt het op tegen dat van de hoofdstad Amsterdam, de tweede voor TV te registreren wedstrijd op de tweede november in Rotterdam is die van Oost-Nederland tegen België.



Met Limburgs voetbalteam en méér dan honderd majorettes

supporters ruimschoots waar voor hun geld (ƒ 7,50 per kaartje) te geven luidt het programma van donderdagavond 2 november: om 19.00 uur wielerwedstrijden met junioren, profs (puntenrace) en amateurs (afvalwedstrijd klassement).

Om 20.00 uur begint de door de NCRV te registreren minivoetbalshow tussen het team van Limburg tegen dat van Amsterdam. De uitzending daarvan is op donderdag 9 november vanaf 18.59 uur op Nederland I. De eerste TV-uitzending van dit minivoetbalseizoen is overigens vanavond al (op Ned. I om 18.59 uur). De tweede voor TV te registreren wedstrijd op de tweede november (uitzending 27 november) is die tussen de minivoetbalteams van België met o.a. Jef Janssens en Fernand Goyvaerts en die van Oost-Nederland met o.a. Ger Bals, André van der Ley en Jan Jeuring. Deze begint om 22.00 uur. In plaats van ballenjongens zijn er ballerina's van Fortuna in Delft. Zogezegd de ballenmeisjes. Barend Barendse zorgt voor de zaalpresentatie, Joop Niezen verzorgt het TV-commentaar in dit programma van Jan Broekman (produktie), Wim van Schaik (regie) en Loma van Wilgenburg (assistentie).

Om show en sport vanuit Limburg hand-in-hand over en weer in Rotterdam te presenteren is naar een idee van LD's showpaginaredacteur Harrie Cremers in de afgelopen weken een nog niet eerder voor de buitenwereld opgetreden peleton van maar liefst honderd majorettes uit alle delen van Limburg geformeerd dat tijdens de minivoetbalshows voor publiek en TV-camera's zal optreden. Na een oproep via de kolommen van onze showpagina werd in het Cornerhouse van Geleen onder leiding van Harrie Cremers met Ans van de Veeken en Karel van Knippenberg (van onze afdeling public relations) een tijdelijke fusie in de Limburgse majorettenkorps Limburg geformeerd nadat tientallen vertegenwoordigers uit diverse peletons spontaan hun medewerking toezegden. Zo zullen met als instructeur Huub van Zijl en choreograaf Louis Walraven in Rotterdam gezamenlijk optreden de majorettes van de korpsen Lucia (Beek), Juliana (Munstergeleen), St. Caecilea (Oud-Geleen), Eendracht (Tegelen), Jong Leven (Brunssum), Parcival (Brunssum) en die van het eerste Nederlandse Rangerettenkorps uit Echt. Gezamenlijk studeren zij momenteel de nummers in. Fanfare en drumband „St. Martinus" uit Urmond onder leiding van August Thissen nemen het muzikale gedeelte voor hun rekening bij deze spectaculaire show in Rotterdam.



● *Jan Notermans uit Sittard: coach van het Limburgse minivoetbalteam.*

Kaarten bij alle kantoren Limburgs Dagblad

Iedereen die van de partij wil zijn bij de minivoetbalshow van de NCRV en het Limburgs Dagblad op donderdag 2 november kan vanaf komende maandag voor kaarten (ƒ 7,50 voor het totale programma) terecht bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Dat wil zeggen: zo lang de voorraad strekt want de ervaring bij de NCRV heeft tot nu toe geleerd dat de kaarten grif van de hand gaan. Het vervoer is net zoals bij de wielerzesdaagse voor eigen rekening. In verband met het parkeren van auto's is het gewenst om op donderdag 2 november rond half zeven bij de Ahoyhal van Rotterdam te zijn.

● *Maastrichtenaar Willy Brokamp, ex-international, is een van de vedetten in de Ahoyhal.*

TV brengt vanavond eerste wedstrijd

De Limburgse inbreng in Rotterdam is totstandgekomen door een samenwerking tussen de NCRV-leiding met DICK van Bommel, Dick van 't Sant en Jan Broekman met de sport- en showpaginaredactie van het Limburgs Dagblad. Met als chef d'equipe Jos van Wersch (chef van onze sportredactie) zullen op 2 november in Rotterdam aantreden Frans Körver, Willy Brokamp, Gerard Hoenen, Gerard Bergholtz, Hans Luypen, Vic Hermans, Harry Heynen en Lambert Verdonk. Coach is Jan Notermans, verzorger Rob Perot. In het minivoetbalteam van Amsterdam waartegen Limburg speelt zijn onder andere Sjakie Swart en Theo van Duivenbode vertegenwoordigd. Scheidsrechters zijn Theo Boosten (columnist van onze sportredactie), Cees de Bruin, Fred Delcourt en Lau van Ravens.

● *Gerard „Pummie" Bergholtz: ondanks zijn 39 jaar nog steeds een zeer handige voetballer met een goede neus voor doelpunten.*

Populair

De minivoetbalshow van de NCRV is in de laatste jaren razend populair geworden. Kaarten vliegen als warme broodjes de deur uit Om de

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 12.00 Schooltelevisie. 10.30 Europa vanuit de lucht. 11.00 Bedreigde dieren. Kikkers. 11.30 Wat gebeurt er... deze maand? Boeken lezen en maken.
14.00 Schooltelvisie. We leven ervan. Aarde.
14.30 - 15.00 Een tien voor taal. „Lezen en schrijven". Serie over taalvaardigheid.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Minivoetbalshow. Eerste wedstrijd in het nieuwe seizoen. Tegen elkaar komen uit Rotterdam Ahoy en Noord Nederland. Scheidsrechters: Theo Boosten en Cees de Bruin.
19.50 De lucy Show. „Van je vrienden moet je het hebben. TV-comedyserie. Als Lucy een nieuwe wasmachine krijgt, willen Ethel en Fred het oude apparaat overnemen. Maar al gauw mankeert er iets aan de machine en Fred en Ethel willen hun geld terug. De reparateur biedt een groot bedrag voor de machine en Lucy en Ethel krijgen ruzie. Wie is de eigenaresse...
20.15 Kojak. Slachtoffer van de wanhoop. TV-politieserie. Dokter Page is als psychiater verbonden aan een groot ziekenhuis. Op haar afdeling wordt een moord gepleegd. Voor haar en voor Kojak is het een raadsel wie de moordenaar is...
21.05 Leven in Joegoslavië. Serie over leven en werken in Joegoslavië. Laatste aflevering. De zwarte bergen van Montenegro.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 NOS/Tribune. Het publiek kan vragen stellen aan beleidbepalende personen over actuele onderwerpen. Presentatie: Herman Wigbold.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Van huis tot huis. De Open School bij u thuis. Teleac.
18.55 Journaal.
19.00 De astronautjes. Voor de kleintjes.
19.05 Avro's Toppop. De Top-30. Overzicht. Presentatie: Ad Visser met assistentie van Marjon van Rijn.
20.00 Journaal.
20.27 Muzikale hartewensen. Wensen van mensen die worden aangekondigd door een onbekende „bekende" stem buiten beeld. Indien men muzikale wensen heeft voor de volgende uitzending, dan moet men de stem raden en de muzikale hartewensen kenbaar maken. Medewerkenden: Rita Hovink, Will Tura, Jacco van Renesse, Corry Konings, de Urker Zangers en anderen.
21.20 Wie betaalt de veerman? Men spreekt over Alexander. TV-serie. Alan betrekt een huis in Elounda in de buurt van zijn dochter Elena en haar gezin. Alan voelt veel voor Annika maar Katerina haat Alan en wenst dan ook niet dat haar dochter Annika hem ooit nog ontmoet. Ze heeft een andere man voor Annika op het oog.
22.10 Televizier magazine. Actualiteitenrubriek.
23.00 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Het podium. Hoe neem ik bij mijn kind de angst voor de dokter weg?
17.00 Wilde dieren. Hoe de das met de coyote op jacht ging. Film.
17.20 Alltag. Programma voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie. Daarna: goede stemming met en zonder muziek. De Berliner Stachelschweine.
18.15 U komt uit Agarthi. De stenen uit Akoutri. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Houdt u van Kishon? Sociale zorg.
20.00 Journaal.
20.15 Televisiediscussie.
21.15 Hans Sohnker. Friedrich Luft praat met de bekende acteur Hans Sohnker, naar aanleiding van zijn vijfenzeventigste verjaardag. Gasten: Hildegard Knef en Boleslaw Barlog.
22.00 Raadselbox. Telefoonquiz onder leiding van Günter Tolar. Laatste uitzending.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 De mooie Marianne. 1. De hertog. De jonge hertog van Brunswijk wil nu eindelijk wel eens weten of Marianne Ruaux, de herbergiersdochter werkelijk zo'n schoonheid is. Zij maakt een afspraakje, maar weet wat ze doet. 2. Het pseudoniem. Een verhaal onder het pseudoniem Moritz in de krant heeft Marianne en haar vader boos gemaakt. Marianne wil weten wie die Moritz in werkelijkheid is.
23.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Inleiding in de denkwijze van de fysica. Dynamiek.
17.00 Journaal.
17.10 Sinbad. Avontuur met de gebochelde geest. TV-tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Nicole Croisille.
18.20 De Tony Randall Show. Franklin tegen zijn ego. TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Udo Jürgens, een man en zijn composities. Muzikale show rond deze zanger. Medewerkenden: Raffaella Carra, The Manhattan Transfer en het kinderkoor van de Wendalinus Basiliek uit St. Wendel.
21.00 Journaal.
21.20 De Oost-West-ronde. De Chinees-Russische spanningen.
22.05 ■ Skyline. TV-spel met Matthias Fuchs, Heta Mantscheff, Anfried Kramer en anderen. Hans-Jürgen wilde architect worden, maar dat mislukte. Hij geeft zijn baan als architect op en op zoek naar een andere baan duikt hij in zijn eigen verleden. Hij bezoekt zijn voormalige vrouw en ontmoet de collega's van het architectenbureau waar hij ooit werkte. Intussen vindt hij een baantje bij een nieuw tijdschrift en interviewt oude mensen die in nieuwe huizen wonen. Dat er naar zijn mening sprake is van bloedloze architectuur, vindt hij niet terug in deze gesprekken. Ontgoocheld geeft hij ook deze baan weer op.
23.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Telecollege. Studiehulp voor volwassenen.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Geschiedenis.
19.00 Verhalen van Frans en zijn vrienden. Jeugdfilm.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Je vous salute, mafia. Franse speelfilm uit 1964 onder regie van Raoul J. Levy met Henri Silvia, Eddie Constantine, Elsa Martinelli en anderen. In Amerika dreigt de eigenaar van een grote bouwonderneming een proces. De enige getuige is Rudy die in Marseille woont. Twee moordenaars moeten daarheen om Rudy te doden. Intussen is voor de bouwonderneming het proces vervallen maar de twee moordenaars zijn al in Parijs aangekomen. Een derde wordt naar Frankrijk gestuurd om het moordplan te stoppen. Hij ontmoet Rudy maar deze slaat hem neer. Dan vlucht Rudy, achtervolgd door de twee aangewezen moordenaars...
21.45 Tijdelijke oma's, aanbod zonder vraag?
22.15 Kino live.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Strafzaken tegen F. TV-spel. De hoofdrol in dit experimentele spel wordt vertolkt door Günter Lamprecht als de metaalarbeider Forster, die betrokken raakt bij een dodelijk verkeersongeval.
20.55 Discussie over het TV-spel.
22.40 Alfred Brendel, piano: vier impromptu's van Schubert.
23.20 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Kuifje (30). Tekenfilmserie. Mannen op de maan.
18.05 Rondomons. Programma voor de jongeren.
18.30 Huize Westway. Het portret tegen de muur. Jeugdserie.
18.55 Filopat en Patafil. Korte film.
19.00 Sporttribune.
19.30 Kijk uit. Verkeerstips.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 De burgemeester van Casterbridge. Zevendelige serie van Dennis Potter naar de roman van Thomas Hardy.
21.00 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.25 Standpunten. Vandaag een standpunt van de stichting Arthur Vanderpoorten.
21.45 Première. Informatie over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.
22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Tony Hatch Music Show. Engelse show met de liedjesschrijver Tony Hatch.
21.00 Moeilijke tijden. Vierdelige serie naar Charles Dickens. Met Patrick Allen, Timothy West, Alan Dobie en Edward Fox.
21.50 Openbaar Kunstbezit. UKIYO-E-Beelden van een vergankelijke wereld.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.30 1, 2, 3... Voor de kinderen.
18.00 The Muppet Show. show. Presentatie: Kermit de Kikker. Met Fozzie de beer, Miss Peggy, Wayne en Wanda, Rowlf de bastaardhond e.a. Te gast vandaag: Milton Berle.
18.30 Zig-zag. Spelprogramma.
18.45 Spectacle. De uitzending van Bernadette Abraté.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Suggestions. TV-tips voor het komend weekend.
20.00 Autant savoir. Een reportage van Guy Lejeune en Jean-Jacques Jespers. Autoradio's.
20.20 Pas de problème. Komische film van Georges Lautner (1975). Met Miou-Miou, Jean Lefèbvre, Bernard Menez, Henri Guybet en anderen. Een man die werd achtervolgd en zwaar gekwetst door een bende zoekt een onderkomen bij Anita en sterft er. Om zich van het lijk af te helpen, wil ze het in de koffer stoppen van de auto van Jean-Pierres vader, maar dat plannetje mislukt...
22.00 Journaal.
22.15 Le carrousel aux images. Nieuwe films, gepresenteerd door Sélim Sasson en Le Monde du Cinema.
23.05 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30.
7.02 ● Het levende woord. 7.10 ● Te deum laudamus, gewijde muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Vandaag... donderdag, gevarieerd programma. 8.24 Tegen machteloosheid. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? Vragen van luisteraars. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. Programma voor bejaarden. 12.00 De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededeling voor land- en tuinbouw. 12.41 Hier en nu 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● NCRV-Globaal, gevarieerd magazine. 17.32 Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. Zendtijd DS'70 18.41 ● De wereld zingt Gods lof, gewijde muziek. 19.35 ● Leger des Heilskwartier. 19.50 ● Je kunt het geloven of niet. 20.00 ● Draaischijf, amusementsmuziek. 21.20 Een, twee uit de maat, informatief programma. 21.40 Bij de tijd, rubriek over mens en samenleving. 22.00 ● Kultuur, wat dragen wij over, documentaire. 22.25 Zojuist verschenen, nieuwe boeken. 22.40 ● Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Liederen van Frans Schubert (20). 23.20-23.55 ● Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Muziek en verkeersinformatie (8.11-8.25 Avro's radiojournaal). 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 De Fobievizier, informatief programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.12 Arbeidsvitaminen (11.03-11.05 Avro's radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Avro's sportpanorama. 13.11 Avro's radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro, gevarieerd programma. 16.03 Avro's radiojournaal. 16.30-16.40 Radio Lawaaipapegaai. 17.00 De slag bij Nieuwspoort, politieke gesprekken. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's radiojournaal. 18.30 Kleur: informatie over kerk en samenleving. 19.00 Avro donderdagavond, gevarieerd programma. (19.00 ● Licht-klassieke muziek. 20.05 ● Promenadeconcert. 21.45 Dombey en Zoon. Hoorspel. 22.25 ● Eigentijdse muziek voor basklarinet). 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter Klaas en prijzen. 14.03 ● Adje's Gouden van Dagen Club. 15.03 ● Tros Top 50. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 ● Ferry Maats' Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Elpee Top-20 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00
7.02 ● Thee met troetelschijven, nieuwe platen en actuele zaken. 9.02 ● Aan woorden voorbij... 9.10 ● Laudate. 10.00 ● Bregenzer Festspiele 1978 Wiener Symphoniker met viool: klassieke muziek. 11.30 ● Hobo, clavecimbel en fagot: klassieke kamermuziek. 12.00 ● Rondom... muziek op volksmuziek. 14.02 ● Spektakelmagazine: culturele zaken. 14.30 ● Voor God en goden, ceremoniële, rituele en magische muziek. 15.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 16.00-17.00 ● Bij voorkeur door Ahmed Muthalib. Verzoeken verzameld.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Journaal van de kunst en zo. 19.45 Napraten over kunst. 20.00 Sluiting.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. Verder 0.30.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Die Groszen Acht, Axel. 15.00 Die blauwe Stunde. 16.00 Hits und Schlagzeilen. 17.00 RTL-Radio-Telex. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Melodienteppich, Günther. 23.00 Achims Musicbox. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT 2. Met: hitrevue. (7.33 Splinternieuws.) 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws) 12.05 Variété van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharniertje.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternieuws) 16.10 **To see ... or not** to see. Culturele informatie.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.10 Goed folk. 1953 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78. Met: toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat. (21.00 Splinternieuws) 22.05 Prismamelodie. Een programma van populair-klassieke en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

H5 — NEGEN PROGRAMMA'S — TEL. 045-713030

GROTE ZAAL	Walt Disney PETER EN ELLIOTT DE DRAAK	A.L. 2.30 - 4.30 uur	amusement
	CLINT EASTWOOD KELLY'S HEROES	8.30 uur 12 jaar	oorlogsfilm
	CHARLES BRONSON als keihard geheimagent — 2E WEEK TELEFON — „De meest explosieve film van het jaar"	3.30 - 8.00 uur 12 jaar	thriller
	CHRIS LOMME, WILLEKE VAN AMMELROOY, RENEE SOUTENDIJK, JOSÉE RUITER, COR VAN RIJN — NEDERLANDSE PREMIERE DOODZONDE van RENÉ VAN NIE — JAN DECLEIR	2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur 16 jaar	streekdrama
	Meisjes die taboes inslikken — Schulmädchen-Report 12. Teil — 2E WEEK — MET ANONIEME SCHOONHEDEN	1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur 16 jaar	sexfilm
	cobra karate koning	2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur 16 jaar	chinees
	Walt Disney's Donald is niet in z'n eendtje	A.L. Dagelijks om 2.00 uur	tekenfilm
	SATANSBRATEN — een film van Rainer Werner Fassbinder — met Kurt Raab, Helen Vita, Volker Spengler, Margit Carstensen	Donderdag t/m zondag 10.45 uur 16 jaar	artfilm
	DUEL der GELE GIGANTEN	Donderdag t/m zondag 10.30 uur 16 jaar	chinees

royal

PREMIèRE

Olivia Newton-John — John Travolta

DE MUZIEKFILM VOOR JONG EN OUD — MET NOG MEER hits EN show

GREASE ... is the word

alle leeftijden — Dagelijks 2.30 en 8.30 uur — Za., Zo. 2.30-7.-9.30 uur

TEL. 714200

rivoli

The Boys from Brazil — onschuldig en onwetend, maar erfelijk belast ...

The Boys from Brazil — geïnspireerd op de jacht van Simon Wiesenthal op de beruchte kampdarts Dr. Mengele.

De wereldberoemde thriller van IRA LEVIN (Rosemary's Baby) verfilmd

Gregory Peck — Laurence Olivier — James Mason — Lilli Palmer

THE BOYS FROM BRAZIL — 16 j

PREMIèRE

The Boys from Brazil — als de nachtmerrie, die iedere dag naderbij komt ...

The Boys from Brazil — als boek: de wereldberoemde thriller van IRA LEVIN (schrijver van ROSEMARY's BABY).

Dagelijks 3.30 en 8.00 uur
Za., Zo. 3.30 – 7. – 9.30 uur

JEUGD — spanning en avontuur met "JOE PANTHER" — Vanaf Za. 1.30 uur

NACHT — FELLINI SATYRICON — Vr - en Za. 12 uur

TEL. 715922

Aannemersbedrijf Sondermeyer B.V.

Postbus 265, Roermond - Tel. 04752-2266

zoekt

onderaannemer metselwerken

voor objecten in Zuid-Limburg.
Aanvang van de werkzaamheden direkt.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Donderdag 12 okt. Vrijdag 13 okt. 20.15 uur	**De Mounties Revue: Hoe maller, hoe mooier.** Met Piet Bambergen, René van Vooren, Joke Bruys, Donald Jones, Jaap Stobbe, Diana Floodgate e.a. Toegangsprijs: ƒ 8,50 ƒ 12,50 ƒ 16,– ƒ 18,50
Zaterdag 14 okt. 20.15 uur	**Deutsches Tournée Theater** brengt **Die Ungarische Hochzeit.** Operette van Hermann Hermecke. Met o.a. Hilde Walter, Ursula Benz en Peter Walker Genée. Toegangsprijs: ƒ 8,50 ƒ 12,50 ƒ 16,– ƒ 18,50
Zondag 15 okt. 13.30 uur Foyer	**Opening Jeugdboekenweek door Martin Brozius.** Toegang gratis
Zondag 15 okt. 14.30 uur	**Martin Brozius** brengt **Ren je Rot.** Toegangsprijs: ƒ 3,50
Maandag 16 okt. 15.00 uur	Jeugdfilm van **Jules Verne: Tien jongens op een eiland.** Toegangsprijs: ƒ 3,–
Maandag 16 okt. 14.30 en 16.00 uur	**Poppenkast Pieke Dassen: Puk en Muk.** Toegangsprijs: ƒ 3,– (de voorstelling van 14.30 uur is uitverkocht)
Dinsdag 17 okt. 16.00 uur	**Limburgs Jeugdtoneel** brengt **Zwaan kleef aan.** Toegangsprijs: ƒ 3,50
Woensdag 18 okt. 13.30 en 16.00 uur	**De Film van Ome Willem.** Toegangsprijs: ƒ 3,50
Zondag 22 okt. 11.00 uur Foyer	**Koffieconcert: Harmonie St.-Caecilia, Echt** en de **Fanfare St.-Martinus, Urmond.** Toegangsprijs: ƒ 4,25. Paspoorthouders: ƒ 3,25. Er is een kindercrèche aanwezig en de kosten hiervan zijn ƒ 2,– incl. versnapering
Zondag 22 okt. 15.30 uur Grote Kerk	**Consortium Hasseletum Pro Musica Antiqua.** Muziek uit de periode van ca. 1450 tot ca. 1650. Toegangsprijs: ƒ 2,75; paspoorthouders: ƒ 1,75
Zondag 22 okt. 20.30 uur	**Popconcert** verzorgd door de **Dire-Straits.** Toegangsprijs: ƒ'15,–. Voorverkoop: ƒ 12,50
Maandag 23 okt. 20.30 uur Studio	**Arthur Ensemble.** Zij brengen werken van Rossini, Glinka en Français. Toegangsprijs: ƒ 10,– incl. kaas en wijn
Dinsdag 24 okt. 20.15 uur	**Publiekstheater** brengt: **Oom Wanja.** Toneelstuk van Anton Tsjechow. Met o.a. Siem Vroom, Jules Hamel, Lous Hensen en Mariëlle Fiolet. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 10,– ƒ 12,50 ƒ 14,–

De voorstellingen van TOON HERMANS, welke waren gepland op 25 en 26 oktober, zijn uitgesteld tot 20 en 21 februari en 8 en 9 mei 1979.

Vrijdag 27 okt. 20.15 uur	**Kiss me Kate.** Musical van Cole Porter. Toegangsprijs: ƒ 8,50 ƒ 12,50 ƒ 16,– ƒ 18,50
Zaterdag 28 okt. 20.15 uur	**Neerlands Hoop Code B=A.** Met Freek de Jonge en Bram Vermeulen. Toegangsprijs: ƒ 14,–; CJP ƒ 10,–
Zondag 29 okt. 11.00 uur	**5 Beeker verenigingen: Beeker Liedertafel.** Toegangsprijs: ƒ 4,25; paspoorthouders: ƒ 3,25
Zondag 29 okt. 20.30 uur	Popconcert: **The Kinks.** Toegangsprijs: ƒ 25,–; Voorverkoop: ƒ 22,50
Maandag 30 okt. 20.15 uur	**Jasperina de Jong** brengt: **Thuis Best.** Toegangsprijs: ƒ 8,50 ƒ 12,50 ƒ 16,– ƒ 18,50
Dinsdag 31 okt. 20.15 uur	**Theatron A.G.** brengt **Techtel Mechtel.** Blijspel van Ray Cooney en John Chapman. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 10,– ƒ 12,50 ƒ 14,–

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-15.00 uur; zaterdag: 10.00-12.00 uur; zondag 15 okt.: 13.00-14.30 uur voor Ren je Rot.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

donderdag, 12 oktober Serie Kleintje-Kleinkunst aanvang: 20.00 uur (kleine zaal)	**Sytha Bolt en Tetske van Ossewaarde** **KRULLEN VAN JEZELF** m.m.v. Piet van den Broek aan de piano Entree: ƒ 6,–
vrijdag, 13 oktober aanvang: 20.00 uur (grote foyer)	**Jubileumactiviteit van K.H.M. St. Pancratius** **AVRO'S TOP-POP EN DISCO-SHOW** Entree: ƒ 5,–
maandag, 16 oktober opera/operetteserie aanvang: 20.00 uur	Deutsches Tournee Theater Münchener Opernbühne **DIE UNGARISCHE HOCHZEIT** **operette van Nico Dostal** In de hoofdrollen: Ursula Benz en Peter Walter Entree: ƒ 8,50 tot ƒ 18,50 Coupons en paspoorten geldig
dinsdag, 17 oktober toneelserie aanvang: 20.00 uur	Publiekstheater **KONING OIDIPOUS** **OIDIPOUS IN KOLONOS** tragedies van Sophokles met o.a. Sigrid Koetse, Annet Nieuwenhuyzen, Celia Nufaar, Jules Croiset, Wim van der Grijn en Frans Vorstman. Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 16,- Coupons en paspoorten geldig
vrijdag, 20 oktober concertserie aanvang: 20.00 uur	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** dirigent: André Rieu soliste: Anna-Maria Vera, piano programma: Haydn - Symphonie nr. 87 in A. Mozart - Concert voor Piano en Orkest in C gr.t. K.V. 467 Janacek - Sinfonietta Kodaly - dansen uit Galanta Entree: ƒ 6,– tot ƒ 11,– Coupons en paspoorten geldig
zaterdag, 21 oktober **aanvang: 14.00 uur** nog enkele plaatsen!!!!	**BEJAARDENMATINEE** **dialectstuk D'R KOEËTNELLES** door het Heerlens Streektheater Entree: ƒ 2,50 en ƒ 4,50
maandag, 23 oktober vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	Freek de Jonge, Bram Vermeulen en Jan de Hont in **NEERLANDS HOOP CODE** Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 16,- Coupons en paspoorten geldig
dinsdag, 24 oktober cocktailserie aanvang: 20.00 uur	Komödie in Marquardt, Stuttgart **KISS ME, KATE** musical van Cole Porter In de hoofdrollen: Susanne, Peter en Gerhard Lippert. Duits van Günther Neumann Entree: ƒ 8,50 tot ƒ 18,50 Coupons en paspoorten geldig
zondag, 29 oktober **aanvang: 12.00 uur**	**ZONDAGCONCERT** **Jan Hupperts, piano** programma: Beethoven - Sonate nr. 8 in c klein, opus 13 „Pathétique" en kortere werken van Chopin Entree: ƒ 4,50 (tot 15 jaar: ƒ 2,50) Gratis koffie vanaf 11.30 uur
dinsdag, 31 oktober cabaretserie aanvang: 20.00 uur	**RIENTS GRATAMA in POMPEND REMMEN** m.m.v. Reina Boelens en Lia Corvers Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 16,- Coupons en paspoorten geldig
zondag, 22 oktober zondag, 29 oktober maandag, 30 oktober	**Heerlens Streektheater** **dialectstuk D'R KOEËTNELLES** Voor deze data zijn nog kaarten à ƒ 7,50 verkrijgbaar.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: (045) 716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE — WIJNGRACHTTHEATER

Theaterpassage 2 — Tel. 045-454141

Zaterdag 14 oktober aanvang 20.00 uur	**PUBLIEKSTHEATER: OIDIPOUS** entree ƒ 15,– en ƒ 11,–
Zondag 15 oktober aanvang 11.00 uur	Ochtendconcert **JO DUSSELDORP, PIANO** entree ƒ 5,– alle rangen
Donderdag 19 oktober aanvang 20.00 uur	Pleuni Touw en Hugo Metsers in **LIPSTICK** entree ƒ 15,– en ƒ 11,–
Dinsdag 24 oktober aanvang 20.00 uur	**VOLKSTHEATER MILLOWITSCH** entree ƒ 17,50 en ƒ 13,–
Vrijdag 27 oktober aanvang 20.00 uur	**VROUWENCABARET NATASCHA EMANUELA** entree ƒ 12,– en ƒ 8,–

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur; zaterdag 11.00-14.00 uur
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2, tel.: 045-454141
Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 10 dagen vóór de voorstelling.
Vrije verkoop: vanaf 7 dagen vóór de voorstelling.

FORUM SITTARD

Dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur, 16 jr.

Henk ten Berge / Telegraaf: Een opwindender film kunt u zich onmogelijk voorstellen

Midnight Express

FORUM SITTARD

Dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur, 12 jr.

In aanvaring ... Alle verbindingen zijn verbroken ... Er zinkt een atoomonderzeeër ... Heeft de reddingsaktie kans van slagen?

S.O.S. ATOOMONDERZEEËR GEZONKEN

CHARLTON HESTON — DAVID CARRADINE — STACY KEACH — "GRAY LADY DOWN"

PASSAGE HEERLEN

DOORLOPEND V.A. 2 T/M 24 u — 16 jaar

KAMER MEISJES STAAN VOOR U KLAAR!

PASSAGE HEERLEN

NACHTVOORSTELLING D V Z Z 24 UUR — 16 jaar

MEISJES die 't er tussendoor doen

Aangeb. betrekkingen

Uitvoering van SIERBESTRATING en verkoop kinderkoppen. Tel. 04446-1554. na 18 uur.

Met spoed gevr. BARDAMES zeer goede verdiensten, meer als fifty-fifty. Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eygelshoven, inl. na 14.00 u.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Goed PRIVEADRES vraagt nog 1 leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNACLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Gevraagd voor directe indiensttreding, ervaren CHAUFFEURS in het bezit van rijbewijs BCDE. Liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Nette SLAGERSKNECHT (winkelchef) gevr. voor onze nieuwe vestiging in kerkrade, liefst iemand op de hoogte van algehele winkelverkoop. Vleesgarant B.V. slagerijen. Stationstraat 1-2, Heerlen, tel. 045-715508.

Ketelcentrale Tijdeman vr. CV-LASMONTEURS. Te bevr. Lupinestraat. 51, 51, Kerkrade-West, tel. 045-411228.

Leuke BARMEISJES gevr., zat. en zond. vrij. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, 04490-10595.

DIENSTERS gevr. v. taverne in Belgisch Limburg omg. Hasselt. Tel. 0932 - 011 - 313601. Intern mog.

Gevr. TAXICHAUFFEURS v. part-time weekenddienst. Pers. aanm. liefst na 21 uur Hofstr. 16A Nieuw-Einde. Tel. 714444.

WERKSTER of meisje voor het poetsen van huis, wassen en strijken in gezin van 2 schoolgaande kinderen voor de morgen of middaguren. Aanmelden Krl. Doormanstr. 25 Ubach over Worms.

Gevr. leuk MEISJE voor cafewerk en serveerster voor restaurantwerk. D' Oude Smidse, Brommelen 14, Wijnandsrade. Tel. 04447-1714.

Loodgietersbedrijf zoekt een BEDRIJFSLEIDER met alle pap., zeer goede verdiensten, stuur even een bericht liefst met tel. aan br. o. nr. Va 283 LD Valkenburg. U krijgt per omgaande bericht.

Nachtclub St. Tropez iedere dag geopend van 21.00-5 uur zoekt nog BARDAMES na 13.00 uur. Tel. 04490-15828 na 21.00 uur 04490-17402.

Vr. HULP gevr. voor de avond in onze friture-snackbar. Geen tel. aanmelding. Haemers, Or. Nassaustr. 31, Hrl.

Zakengezin in Heerlen zoekt WERKSTER voor 2 halve dagen p.w. Tel. 045-712053. Tussen 18 en 20 uur.

Restaurant vr. KEUKENHULP mannel. plm. 20 jr. Werkstudenten of part-timers v.d. weekends. Aanm. tussen 10 en 12 uur Stationsstr. 19, Heerlen.

Gevraagd CONFECTIENAAISTERS voor safetystick. Te bevr. Nummertweestraat 56, Kerkrade,tel. 045-453308.

DAMESKAPSALON Yvonne. Dr. Hermansstr. 4, Schimmert voor de betere haarmode. 04404-1804.

VRACHTAUTOCHAUFFEUR gevraagd voor aanhanger/oplegger. Eéndaagse ritten. Intern. transportbedrijf R. Coumans B.V. Mauritslaan 99, Geleen. Tel.: 04494-40440.

Bar-dancing LE CAVEAU Geleen. Ober gevraagd voor weekends. Tel.: 04494-43331 of 47236.

Leuke BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren, zeer goede verdiensten, garantieloon. Waldolalabar, Treebeek, tel. 045-212532.

Met spoed gevr. zelfstandig BUFFETMEISJE 18 t/m 26 jr. Werktijd m. t/m vrijd. 19.00-3.00 uur, evt. intern. Mona Lisa bar. Heerlenerweg 1, Sittard, 04490-17363 na 14 uur.

Wij vragen NAAISTERS en leerling-naaisters van 17 t.m. 20 jaar. Aanm. dagelijks van 9 tot 16.30 uur. Confectiefabr. Arofa, Maastrichterstraat 9a, Brunssum.

Gevr. voor direkt BARDAMES. Vervoer vrij, hoge provisies, tel. 045-317378, na 14 uur, maandag tot en met vrijdag.

JONGERENKOOR Simpelveld zoekt dirigent. Br.o.nr. D 102, L.D. Hrl.

MENSEN gevraagd om 14 dagen montagewerk te doen voor omg. Born. Tel.: 045-411516.

VERKOPERS(STERS) gevr. voor een nieuw rayon. Voor dit rayon goed te bemannen zoeken wij contact met goede verkopers(sters). Als u iets voelt voor deze functie dan kunt u zich aanmelden. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek tussen 14-16 uur, evt. ook als bijverdienste.

Lijkt het je wel leuk om sieraden te VERKOPEN op Promenades, braderieën, jaarmarkten en kermissen, zelfstandige jongens en meisjes gevr. v. zaterdag en/of hele week. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

WEEKENDKAPSTER gevr. Br.onder nr. BR 367 LD Brunssum.

BEZORGERS gevr. voor Kerkrade-West. Aanmelden kantoor Akerstraat 124, Spekholzerheide. Tel. 045-411044 tot 17.00 uur.

Een goede 1ste DAMESKAPSTER gevraagd voor nieuw te openen zaak. Evt. inwoning mog. Hoogstraat 127, Nieuwenhagen. Tel. 045-317621.

Bouwfirma vraagt voor zo spoedig mogelijk erv. METSELAARS voor Duitsland. Hoog loon, Ned. Soc. Voorz. S.F.B. (vak.bonnen). Hotelkosten worden door ons vergoed. Aanm. tel. 045-214836 na 18 uur. Eventueel ook onderaannemer.

In ons modern ingericht bedrijf hebben wij plaats voor een energieke, dynamische MEDEWERKER. Moet beslist vakbekwame broodbakker zijn. Wij bieden voor optimale prestatie: hoog loon en prettige werkomstandigheden. Tevens leerjongen die het vak in ons ambachtelijk bedrijf nog wil leren. Soll. na telefonische afspr. brood- en banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstr. 40, Simpelveld, tel.: 04442-1426.

'n Handig vriendelijk meisje of jonge vrouw gevraagd voor winkel en andere voorkomende werkzaamheden in onze drukke moderne zaak. Bij gebleken geschiktheid goed loon en prettige werkring. Soll. na tel. afspraak. Tel. 04442-1426. Brood- en banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld.

Zo spoedig mogelijk charmante BARDAMES gevr. Hoog garantieloon en fifty-fifty-werktijden van 14 tot 20 en van 20 tot 2 uur, tel. 045-415854, Bar L'etoile.

Bar Bonte Koe vraagt zo spoedig mogelijk charmante BARDAMES, hoog garantieloon en fifty-fifty, reisgeldvergoeding, iedere dag uitbetaling, werktijden van 14 tot 20 en van 20 tot 2 uur, tel. 045-415654. b.g.g.h 418779.

Bar Belvédère V'burg-Houthem, Strabeek 11, charmante GEZELLIGHEID bij candle-light (ma. t/m vr.)

Gevr. METSELAARS. Bellen tussen 17 en 19 uur, za. tot 12 uur, tel. 045-421168.

BABY-SIT, gevr. voor alle dagen. Inl. na tel. afspr. na 22.00 uur. Tel. 043-77812. Intern mog.

Gevraagd: commercieel allround MONTEUR. Aanmelden maandag tussen 17-18 uur. Weva automat. B.V. Eurenderweg 50, Heerlen tel.: 412945.

Gevr. HULPARBEIDERS v. Duitsland, vast werk en goed loon. Inl. H. Keegstra, Nic. Beetsstr. 32, Heerlen 045-415850.

Zelfst. LUCHTKANAALMONTEURS v. België. Mont.bedr. v. Affelen. Tel. 045-214841.

CO 2-LASSERS gevr. v. produktiewerk. Mont.bedr. v. Affelen. Tel. 045-214841.

Voor direkt gevr. CONSTRUCTIEBANKWERKERS. Ervaring niet vereist. J. J. J. Cerfontaine, Burg. v. Mulkenstr. 15, Elsloo, tel.: 5701.

Wij zoeken nog enkele COLPORTEURS voor onze verkoop in onderhoudsprodukten. Tevens een ploegleider gevr. Aanmelden tijdens kantooruren. Vetra, Dorpsstraat 51, Lanaken. Tel.: 09-3211713726.

Verdien ƒ 400,– tot ƒ 700,– per week door het opnemen v. bestellingen in Vlaams-België. Vervoer aanwezig. Volledig verzekerd. Tevens PLOEGLEIDER gevraagd. Geen ervaring wel doorzettingsvermorgen vereist. Aanmelden dagelijks na 18 uur. Eisenhowerstr. 610, Sittard. Tel.: 04490-17674.

Jongens en meisjes hebben jullie in de avonduren veel vrije tijd dan kunnen jullie plm. ƒ 40,– per avond BIJVERDIENEN. Br. aan Postbus 15 Spaubeek.

Met spoed gevr. KASSIERE en verkoopster in onze slagerij Dag. aanm. bij Spar supermarkt B. Spaen, Corisbergweg 205, Heerlerbaan-Heerlen, tel. 045-412671.

Gevr. v. direct omg. Aken-Keulen BETONTIMMERLIEDEN (colonnes) metselaars, (colonnes) ijzervlechters (colonnes) grondwerkers, dakdekkers (all-round) en loodgieters; te melden, Kaalheidersteenweg 217, Kerkrade-West. Tel. 045-420049 en 045-710268.

Gevr. part-time VERKOOPSTER, leeftijd plm. 30 jr. La Boite, Saroleastraat 25, Heerlen. Tel.: 712167.

TOEKOMST voor energieke jonge mensen (man-vr.) In onze smiky-boute-zaken hebben wij grote toekomstmogelijkheden voor jonge mensen tot 30 jaar. Flexibele opstelling t.o.v. werkzaamheden en werktijden is een must, alsook inhoud geven aan het begrip service. Een bepaalde beroepsopleiding is niet vereist. De intentie om om te gaan met mensen moet aanwezig zijn, alsmede het leren van beroepen die te maken hebben met vis, vlees, kaas etc. bruto ƒ 1987,30 per 4 weken voor een allround vakman. Sociale voorzieningen en 21 tot 28 vrije dagen. Pensioenverzekering etc. Gegadigden schriftelijke of mondelinge sollicitaties op Markt 60, Maastricht dhr. van de Bongart, tel. 043-15849. Ook plaatsingsmogelijkheden in Heerlen.

Attractieve JONGEDAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

TEGELZETTER gevraagd, hoog loon. Demstraat 269, Hoenbroek.

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren, zeer goede verdiensten. Ritaclub Drievogelstr. 10 Kerkrade-West, tel. 045-415173.

WERKSTER gevr. Drievogelstr. 10 Kerkrade-West, tel. 045-415173.

DIENSTER gevr. voor baan Leuven-Diest. Tel. 0932/013/334445.

Voetbalver. zkt. cont. met KANTINEBEHEERDER(S) voor de dinsd.- en vrijd.avond, alsmede de zondag. Soll schrift. of tel. M. J. Haffkamp, Bergstr. 9, Hoensbroek, 045-221636.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Voor uw OPRIT of terras in klinkers, keien, tegels, sierbestrating, bel 045-216147.

economie vandaag

Fokker

SCHIPHOL – Air Tanzania heeft een derde Fokker F 27 Mark 600 Friendship besteld. Het vliegtuig is bestemd voor het binnenlandse luchtnet van het land. Eind 1979 zal de machine geleverd worden. Met deze bestelling komt het totaal aantal op 679 machines voor 60 landen.

Vliegreizen

DEN HAAG – De minimum verkoopprijzen van „all-in"-vliegreizen binnen Europa blijven van 1 april 1979 tot en met 31 maart 1980 op het huidige niveau. Dat heeft staatssecretaris Smit-Kroes besloten. De minimumprijzen zijn bedoeld om een bodem in de markt te leggen. Dit betekent niet, dat de prijzen in deze periode niet zullen stijgen, omdat de reisorganisatoren hun kostenstijgingen moeten doorberekenen.

Varkensvlees

RIJSWIJK – De export van varkensvlees is in de periode juli 1977/juni 1978 met 20% gestegen tot 693.000 ton in vergelijking met dezelfde periode in 76/77. De produktie van rundvlees nam iets af en de export daarvan iets toe. Omdat de produktie van varkensvlees ook toenam, was er maar een lichte prijsstijging terwijl de prijsstijging van rundvlees ongeveer 6% bedroeg.

Air Europe

LONDEN – In Engeland is een chartermaatschappij voor vakantievluchten opgericht. Air Europe begint in mei 1979 met vluchten op 29 bestemmingen in 8 landen. De maatschappij gaat vliegen met 5 Boeing 737 S vliegtuigen, die vanaf maart 1979 geleverd zullen worden. Directeur Martin O'Regan verwacht voor het eerste bedrijfsjaar een omzet van 10 miljoen pond sterling.

Blok K 13

DEN HAAG – Op het Nederlandse deel van het continentale plat, Blok K 13, is een derde gasput in produktie genomen. De put brengt de totale produktie van Blok K 13 op 245 miljoen kubieke voet, wat een verdubbeling van de voorgaande dagproduktie betekent. De concessiehouder Noordwinningsgroep levert het gas aan de Nederlandse Gasunie.

Verlies RSV

ROTTERDAM – RSV (Rijn-Schelde-Verolme) heeft in de eerste 32 weken van 1978 een verlies geboekt van bijna 48 miljoen. Volgens de raad van bestuur is dit verlies voor een groot deel te wijten aan de zeer slechte scheepsbouw- en reparatieresultaten, terwijl ook de ingrijpende reorganisatiekosten een belangrijke rol spelen.

Gasvoorraad

HAARLEM – De Nederlandse gasreserve is in 1977 met anderhalf procent afgenomen. Dat staat in een rapport van de rijksgeologische dienst. In 1976 bedroeg deze afname 3 procent. De vermindering van dit percentage is te danken aan het vinden van nieuwe reserves in Groningen.

Werkloosheid

DEN BOSCH – In september is het totaal aantal werklozen in Brabant met 3,2% verminderd. Deze daling deed zich in vrijwel alle sectoren voor, met een accent in de bouw- en metaalsector. Het totaal aantal werklozen is daarmee in Brabant op 38.774 gekomen, dat is 472 minder dan in september vorig jaar.

Balans

BRUSSEL – Dit jaar verwacht de Europese Commissie een overschot van 10,4 miljard dollar op de betalingsbalans van de Europese Gemeenschap. Eerder waren de ramingen 5,6 miljard dollar, maar door het batig saldo op de Duitse betalingsbalans is dit toegenomen. De ramingen voor het bruto nationaal produkt behelzen een stijging met 2,6%. Voor Nederland zal die stijging 1,9% bedragen, terwijl een tekort van 400 miljoen op de lopende rekeningen wordt voorzien.

Terminal

ROTTERDAM – Voorlopig hoeven de Rotterdamse containerbedrijven E.C.T. en Multi-Terminals niet naar de Maasvlakte te verhuizen. B. en W. hebben laten weten dat de terminal in de Maasvlakte pieken in het vervoer moet opvangen. Het volledig verhuizen van de twee bedrijven zou te duur worden, terwijl beide bedrijven nog langlopende huurcontracten met de gemeente hebben voor terminals in de Waal- en Eemhaven.

Oneerlijk

PARIJS – De Westerse rederijen ondervinden grote hinder van de Russische koopvaardijvloot, die met zeer lage tarieven werkt. De zeevaartcommissie van de OESO vindt de hantering van deze lage tarieven oneerlijke concurrentie. Dit is alleen mogelijk, omdat de Russische koopvaardijvloot werkt onder staatsbedrijven, die het gehele economische Sovjetstelsel achter heeft. Momenteel bezit Rusland bijvoorbeeld al twintig procent van alle containervervoer tussen Europa en Japan. De Russische tarieven liggen veertig procent beneden de scherp gecalculeerde Westeuropese tarieven. Besprekingen met de Russen door Westeuropese landen hebben tot nu toe niets uitgehaald. De OESO beraamt zich nu op gezamenlijke maatregelen, ter bescherming van eigen rederijen.

„Lange termijnvisie ontbreekt in parlementair debat"

Van Veen (VNO): Verder kijken dan alleen 1979

Van onze redactie economie

DEN HAAG – VNO-voorzitter mr. Ch. van Veen mist in de parlementaire discussie tot dusver een visie op de langere termijn, op de problemen die in de jaren '80 wachten. De parlementaire debatten over Bestek '81 zijn meer gericht op de vraag: hoe komen we door 1979 heen, zei hij in een voorlopige reactie. Er is nauwelijks uitzicht op een verder perspectief, toch wel een broodnodige zaak.

Overigens had van Veen geconstateerd dat het kabinet de uitgangspunten van zijn voorgenomen ombuigingsoperatie „recht overeind" wil houden. Maar hij voegt daar aan toe dat vanuit het werkgeversstandpunt gezien Bestek '81 ook te weinig visie op de moeilijke jaren '80 heeft. De werkgevers blijven er dan ook bij dat er meer ombuiging nodig is dan de tien miljard die de regering wil.

„Wij hebben steeds gepleit voor kostenbeheersing om mogelijkheden te krijgen voor herstel van winsten en werkgelegenheid", aldus van Veen.

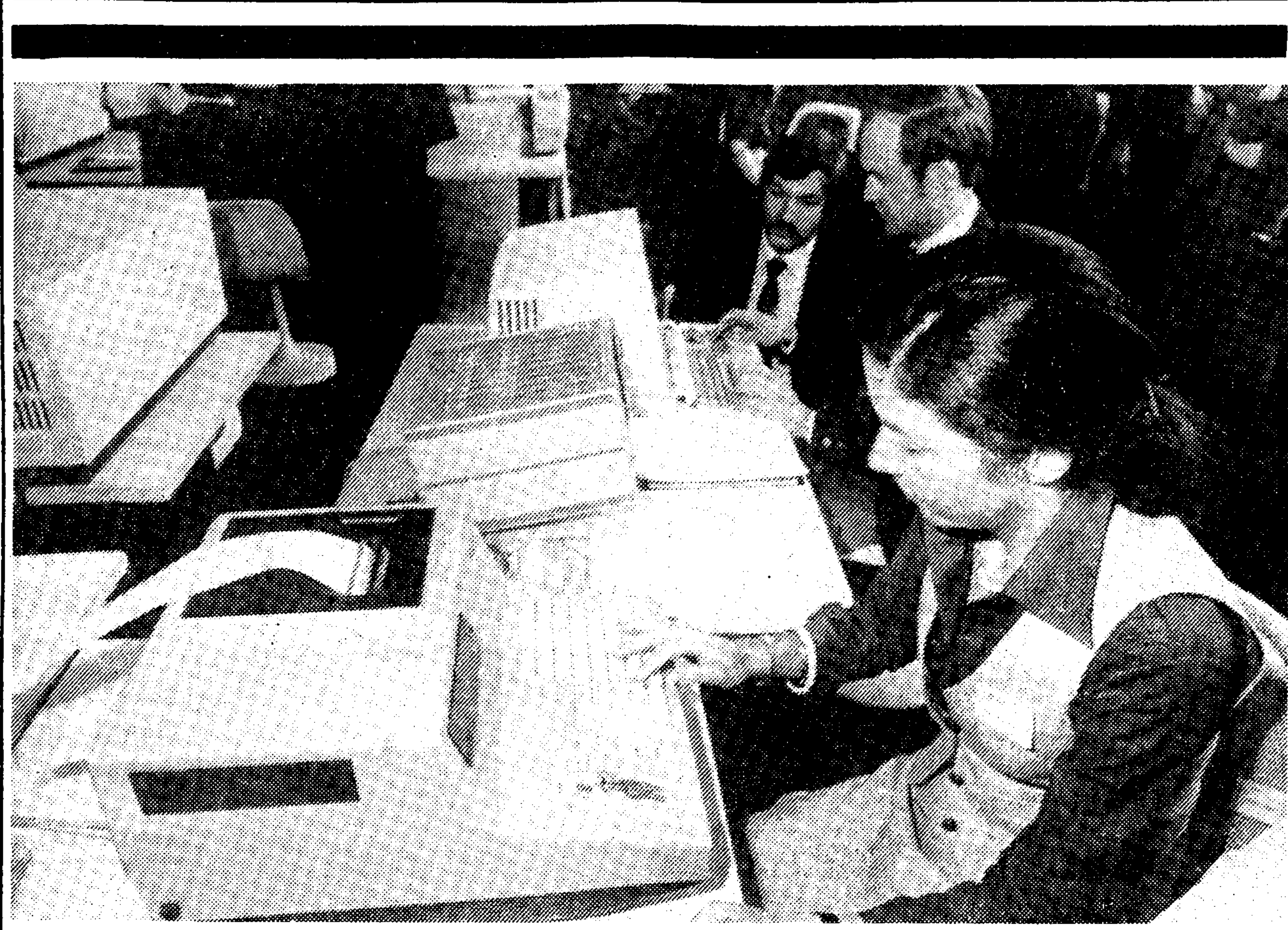
Hij kondigde aan dat de gezamenlijke werkgevers binnenkort een opstelling voor de loononderhandelingen gaan bespreken. Daarbij zullen zij rekening houden met de uitkomsten van het Bestek-'81-debat.

Van Veen stelde dat „kunstmatige nivelleringsoperaties", zoals aftopping van hogere inkomens, niet zullen helpen. Overigens zullen de werkgevers niet bij voorbaat „bespreekbare middelen" ter oplossing van knelpunten afwijzen. Daarover moet gezamenlijk overleg volgen.

Winstherstel, zo zette de VNO-voorzitter uiteen, is een proces. Zeven jaar lang zijn de winsten afgebrokkeld, het kost tijd om tot een betere situatie te raken. Maar we moeten nu wel beginnen, want het bedrijfsleven zit „op de botten".

Garanties op direct verband tussen meer winst en meer werk kunnen werkgevers inmiddels niet geven; wel willen zij zich zoveel mogelijk inspannen om op termijn tot behoud en uitbreiding van werkgelegenheid te komen, aldus van Veen.

Uit een enquête die in opdracht van het VNO door de Nederlandse Stichting voor Statistiek is gehouden en waarbij 6000 mensen ouder dan 18 jaar werden ondervraagd, is gebleken dat 16 procent van de Nederlanders vindt dat de lonen omlaag moeten in ruil voor werkgelegenheid. 66 procent spreekt zich uit voor handhaving van de koopkracht.



● Tot en met volgende week woensdag wordt in de Amsterdamse RAI de efficiencybeurs gehouden. Een van de nieuwe snufjes is een kasregister met een ingebouwde minidiskette unit. Deze kassa noteert de ontvangsten d.m.v. de diskette (het geheugen) terwijl ook andere gegevens zoals dagtotalen en crediteurenbetalingen in het geheugen kunnen worden opgeslagen. De met informatie volgestopte minidiskettes kunnen worden verbonden met een centrale computer.

Kolen voor produktie van waterstofgas

FOREST CITY/IOWA – Als alle plannen verwezenlijkt kunnen worden, heeft Forest City in de Amerikaanse staat Iowa over niet al te lange tijd een wereldprimeur. Het stadje zal dan beschikken over een installatie waar met behulp van vergaste kolen waterstofgas wordt geproduceerd. Dit gas kan worden gebruikt om woningen te verwarmen en om elektriciteitscentrales „aan te drijven".

„Wij zijn erg enthousiast over de mogelijkheden", zegt Douglas Eddy, de voorzitter van de commissie voor industriële ontwikkeling van Forest City „We hebben hier te maken met een onuitputtelijke energiebron die niet vervuilt. Dat is nogal wat, als je er bij stilstaat".

Eddy heeft reden genoeg om enthousiast te zijn. Enerzijds namelijk beschikt de staat Iowa over grote voorraden kolen, die nu niet worden ontgonnen omdat er te veel zwavel in zit. Bij verbranding volgens conventionele methoden zou dit met dergelijke hoeveelheden in de lucht terecht komen, dat de Amerikaanse wetgeving op dit punt zou worden overtreden. Bij kolenvergassing speelt dit probleem veel minder. Anderzijds wordt in de voorgestelde installatie waterstof geproduceerd. Waterstof zit in water en zal dus nooit opraken.

PTT tevreden over codering door afzenders

DEN HAAG – De PTT verwacht in de tweede helft van het volgende jaar 96 procent van alle post aangeleverd te krijgen met een postcodenummer. De PTT is niet ontevreden over het aantal poststukken dat op het moment al met het postcodenummer is voorzien.

Een groot aantal adresbestanden van grote bedrijven, banken, giro wordt op het ogenblik met hulp van de PTT voorzien van het nummer en met deze categorie verwacht men medio 1979 gereed te zijn. Dat is dan 80 procent van alle post.

Ook van de resterende twintig procent (waaronder de privépost), zo meent de voorlichtingsdienst van de PTT, zal driekwart tegen die tijd van een codenummer zijn voorzien, zodat naar schatting van de PTT vier procent van de post zal worden aangeboden zonder nummer.

„Een adres zonder code is straks een onvolledig adres", aldus een woordvoerder van de PTT. In die PTT-kantoren waar de sortering in de toekomst automatisch zal gebeuren, zullen die onvolledig geadresseerde stukken worden „uitgestoten" en verder worden verwerkt door het zogenaamde „handbedrijf". Dit zal ook gebeuren op die postkantoren waar – weliswaar met de hand – toch wordt gesorteerd op codenummer. De uitgestoten stukken komen terecht in een sorteerproces zonder code, waarbij de snelheid van de verwerking afhankelijk is van het tijdstip en plaats van aanlevering en de aard van de wel vermelde gegevens.

Nederlandsche Bank ziet lichte opleving

AMSTERDAM – Volgens nog onvolledige gegevens is er in ons land na het eerste kwartaal sprake van enige opleving van de economische activiteit geweest, zo wordt in het verslag over het tweede kwartaal 1978 van de Nederlandsche Bank gezegd.

De produktie van de verwerkende industrie herstelde zich in de viermaandsperiode april-juli ruimschoots van een inzinking in het eerste kwartaal en kwam daarmee enigszins boven het gemiddelde produktiepeil van 1977 te liggen. tekende betekende zich in de uitkomsten van de in de industrie gehouden conjunctuurtests een wat minder ongunstige tendens af. Ook internationaal lijkt de produktiegroei hervat. De toenemende buitenlandse vraag naar goederen weerspiegelde zich in het tweede kwartaal in een lichte toeneming van het uitvoervolume, afgezien van de export van aardgas, die een terugval te zien gaf. Het particuliere verbruik handhaafde zich waarschijnlijk op een zeer hoog peil, terwijl ook de investeringen in vaste bedrijfsactiva volgens eerste indicaties weinig veranderingen ondergingen. In de situatie op de arbeidsmarkt kwam geen verbetering.

Wat de loonontwikkeling betreft bestaat de indruk dat de incidentele loonstijging dit jaar sterker is geweest dan was verwacht. Voor 1978 raamt het Centraal Planbureau nu een loonsomstijging per werknemer in bedrijven van 7,5 pct tegen 7 pct eerder. De stijging van het prijspeil van de gezinsconsumptie wordt geschat op onveranderd 4 tot 4,5 pct. Het prijsverloop tussen maart en augustus kwam hier globaal mee overeen. Voor 1979 wordt in de jongste Macro-Economische Verkenning nog een fractionele verdere teruggang van het prijsstijgingstempo verwacht (4 pct), althans op basis van de hypothese dat de loonsomstijging per werknemer in bedrijven blijft beperkt tot 5,5 tot 6 pct.

In het tweede kwartaal was er geen sprake meer van een verdere opwaartse druk op de gulden. Mede daardoor kwam een eind aan de dalende beweging in de invoerprijzen. De uitvoerprijzen liepen verder terug, zodat de ruilvoet verslechterde. Met inbegrip van de gasexport stabiliseerde het uitvoervolume zich op het peil van het eerste kwartaal. Ook het invoervolume onderging geen wijziging. Het dekkingspercentage van de invoer, in 1976 nog 99, zakte in het tweede kwartaal door tot 92,5.

Beursoverzicht

Afwachtend

AMSTERDAM – Een afwachtend Wall Street, een door de voortgaande energieperikelen zwakkere dollar en een in verband met de behandeling van Bestek '81 afwachtende houding van de beleggers, heeft woensdag op het Damrak een flauwe markt veroorzaakt. Met name de staatsfondsen hadden het direct zwaar te verduren. In deze sector traden verliezen van rond een vol punt op.

Van de internationale waarden verloor Unilever ƒ 1,10 op ƒ 126,20. Eenzelfde verlies was ook weggelegd voor Kon. Olie op ƒ 121,80. Akzo moest ƒ 0,50 prijsgeven op ƒ 31,50 en Hoogovens en Philips ieder ƒ 0,20 op ƒ 40,40 resp. ƒ 27. KLM ging ƒ 2,90 omlaag naar ƒ 162.

Op de rest van de actieve markt ging het al niet veel beter. Alleen van Ommeren wist ƒ 0,50 hoger van start te gaan op ƒ 149,50. Deli werd ƒ 1,30 goedkoper op ƒ 120, HVA ƒ 1,50 op ƒ 59, Kon. Boot ƒ 1 op ƒ 88 en Nedlloyd ƒ 0,40 op ƒ 82,40. In de financiële sector zakte Nat. Nederlanden ƒ 1,20 tot ƒ 112,50. Een groter verlies op ƒ 372 was weggelegd voor ABN, terwijl Amro Bank ƒ 0,70 daalde tot ƒ 77. Het verlies van ƒ 48 mln voor Rijn-Schelde-Verolme in de eerste 32 weken van dit jaar kwam hard aan. De aandelen van het scheepsbouwfonds werden geadviseerd op ƒ 70, terwijl dinsdag nog ƒ 75 voor de stukken was betaald.

Op de lokale markt was de toestand al niet veel anders dan op de actieve markt, al bleven de verliezen hier meestal vrij beperkt. RSV werd tenslotte verhandeld op ƒ 70,50. Vandervliet-Wernink werd nog eens ƒ 2,40 goedkoper, Ballast-Nijdam moest ƒ 3 prijsgeven op ƒ 107, en Vihamij kreeg een nog wat lagere laatkoers van ƒ 73. Bredero Verenigde Bedrijven zakte van ƒ 315 tot ƒ 307, terwijl VMF ƒ 1,50 moest prijsgeven op ƒ 53. In de verkeerde hoek zaten verder fondsen als Ennia, Batenburg, van der Giessen-de Noord, Rommenhoeller, B.O.G. en Schuttersveld. Aan de andere kant wist CSM ƒ 2 aan de koers toe te voegen op ƒ 75, terwijl ook Blydenstein Willink en WUH gevraagd waren.

Woensdag vond ook de introductie plaats van de Britse European Ferries. Per CDR (100 aandelen) werd ongeveer ƒ 550 betaald.

Op de actieve markt ging de afkalving gedurende beurstijd verder. Aan kop ging ABN, die spoedig ƒ 367 noteerde, een verlies van ƒ 6. Maar ook de KLM en HVA gingen onverdroten voort. De staatsfondsenmarkt had eveneens de neiging verder terug te lopen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 31.30-31.60 (31.40)
Hoogovens 40.60-40.70 (40.30)
Kon. Olie 131.00 gb-131.50 gl (131.30)
Philips 26.80 gb-26.90 (26.80)
Unilever 125.60 (125.50)
KLM 161.00 (160.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,99	2,09
Engelse pond	3,97	4,27
Belgische frank (100)	6,37	6,67
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	24,00	27,00
Portugese escudo (100)	3,60	4,85
Canadese dollar	1,67	1,77
Franse franc (100)	46,50	49,50
Zwitserse franc (100)	129,50	132,50
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	39,25	42,25
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,84	15,14
Spaanse peseta (100)	2,68	2,98
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	49,75	52,75
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	32,00	31,40
ABN	373,00	368,00
Amro 20	77,90	76,50
Deli-Mij	121,30	119,00
Dordtsche	171,70	168,70
Dordtsche Pr.	170,50	167,20
Heineken	101,60	100,80
Heineken H.	95,50	94,00
Hoogovens	40,60e	40,30
HVA-Mijen	60,50	55,50
KNSM	89,00	88,50
KLM	164,90	160,80
Kon. Olie	132,90	131,30
Nat. Ned.	113,70f	111,80
Ned. Lloyd	82,80	82,40
Ommeren	149,00	149,00
Philips	27,20	26,80e
Robeco	176,50	–
Rolinco	142,00	–
Rorento	123,10	–
Unilever	127,30	125,50e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,20	–
9.75 id. 74	107,70	106,30
9.50 id. 76-1	104,00	103,20
9.50 id. 76-2	105,70	104,40
9.00 id. 75	103,00	102,10
8.75 id. 75	102,40	101,10
8.75 id. 75-2	101,80	–
8.75 id. 76-96	102,00	101,20
8.50 id. 75	100,90	–
8.50 id. 75-2	100,70	100,00
8.25 id. 76-96	99,60	98,70
8.25 id. 77-92	99,60	98,70
8.25 id. 77-93	99,60	98,70
8.00 id. 69	99,00	97,40
8.00 id. 70-95	99,30	97,00
8.00 id. 71-96	98,60	96,50
8.00 id. 70 I	101,00	–
8.00 id. 70 II	99,40	97,50
8.00 id. 70 III	99,50	97,80
8.00 id. 76-91	99,00	–
8.00 id. 77-97	98,50	96,90
8.00 id. 77-87	99,70	–
7.75 id. 71-96	97,00	–
7.75 id. 73-98	97,30	95,30
7.75 id. 77-97	–	96,00
7.75 id. 77-92	97,50	96,40
7.50 id. 69-94	95,70	–
7.50 id. 71-96	95,00	–
7.50 id. 72-97	94,60	–
7.50 id. 78-93	96,20	95,10
7.50 id. 78-88	96,10	95,20
7.50 id. 71-81	98,50	98,40
7.20 id. 72-97	92,50	–
7.00 id. 66 I-91	94,10	93,00
7.00 id. 66 II	94,10	–
7.00 id. 69-94	93,10	–
6.50 id. 68 I-93	91,30	–
6.50 id. 68 II	91,10	–
6.50 id. 68 III	90,70	–
6.50 id. 68 IV	90,40	–
6.25 id. 66-91	90,90	–
6.25 id. 67-92	90,40	–
6.00 id. 67-92	89,00	–
5.75 id. 65 I-90	89,20	–
5.75 id. 65 II	89,70	–
5.25 id. 64 I-89	87,50	–
5.25 id. 64 II	–	–
5.00 id. 64-94	83,80	–
4.50 id. 58-83	95,00	–
4.50 id. 59-89	88,10	–
4.50 id. 60 I-85	91,20	–
4.50 id. 60 II	86,00	–
4.50 id. 63-93	83,30	–
4.25 id. 59-84	90,50	–
4.25 id. 60-90	85,20	–
4.25 id. 61-91	83,50	–
4.25 id. 63 I	82,00	–
4.25 id. 63 II	82,30	–
4.00 id. 61-86	89,60	–
4.00 id. 62-92	82,20	81,30
3.75 id. 53-93	80,30	79,40
3.50 id. st. 47	74,80	74,00
3.50 id. 53-83	89,90	–

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,30	77,80
8.75 ABN	124,40	124,80
6.00 ABN	152,00	150,00
6.75 Amro 73	103,40	102,20
5.50 Amro 8.25	277,00	271,50
8.50 Bos Kal.	115,00	114,70
6.25 Buhr T	101,00	101,00
7.25 Furn. 73	91,20	91,20
5.75 Gist-Br.	85,50	86,00
7.25 H'meijer	94,60	95,50
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	100,00	100,00
7.25 Kappa 73	90,60	90,60
8.75 KNSM	98,00	98,00b
8.75 KBB	112,50	112,00
5.75 KLM	121,00	118,00
7.75 K.N. Pap.	108,20	108,50
7.00 Lyons N	90,20	90,20
7.25 M'intosh	86,50	86,70
9.00 Meneba	93,80	93,20
7.00 NBM-B	93,00	92,00
7.25 Nederh.		0,75
6.50 NBM	433,50	430,00
7.75 Nutricia	91,50	91,50
8.00 Nijverd.	95,50	95,00
6.50 Océ-Gr.	131,50	130,80
4.75 Philips	103,30e	102,90
10.00 Pont	109,00	108,50
7.50 Proost B.	93,30	92,00
6.50 Rolinco	73,00e	73,00
6.50 id. 1000	77,00	76,20
8.00 Sanders	95,50	95,00
7.00 Skol Br.	96,00	94,00
7.00 Slav. Bk.	99,70	98,20
8.75 Stev. Gr.	108,00b	108,10
9.00 VMF-St.	–	–
8.25 Vih. But	96,50	96,00a
7.00 W'sanen	92,20	92,30
8.75 W.U. Hyp.	132,50	131,10

Binnenlandse aandelen

ACF	160,50	160,10
Ahog.-Bob	51,50	51,50
Ahold	118,30	117,00
Amas	7,35	7,50
Amev	89,70	88,20
Amfas	112,50	111,30
Asd. Droogd	95,00f	95,00e
Asd. Rijtuig	306,00	306,00
Ant. Brouw.	315,00b	–
Ant. Verf.	220,50	221,00
Arnh. Schbw.	145,00	146,00
Asselberg	475,00	450,00
Ass St. R'dam	102,00	100,80
Audet	722,00b	722,00
Aut. Ind. Rt.	2100,00	2070,00
Ballast-N.	110,00	105,50
Bam	101,50e	101,60
Batenburg	392,00	380,00
Beek van	65,00	65,00
Beers	91,20	92,50
Begemann	80,00b	80,00
Bergoss	63,00	63,00
Berkel P.	91,50	90,00
Blydenst. C.	650,00	660,00
Boer Druk	176,00	176,00e
Bols	74,00	74,80
Borsumij W.	158,10	158,50
Bos Kalis	131,50	132,50
Braat Bouw	275,00	272,50
Bredero VG	–	1260,00
id. cert.	1285,00	1265,00
Bredero VB	315,50	308,00
id. cert.	315,00	308,00
Buhrm. Tett.	73,60	73,30
Calvé-D. cert.	176,00	173,30
id. 6 [illegible]t. cert.	–	1390,00
Centr. Suik.	80,00	80,10
id. cert.	73,00	75,00
Ceteco	234,00e	232,00
id. cert.	235,00e	233,00
Chamotte	25,10	25,10
Cindu-Key	36,00	35,00
Claimindo	1830,00	1830,00
Crane Ned.	1080,00	1090,00
Desseaux	53,00	51,50
Dikkers	57,00	56,70
Dorp en Co	176,00	176,50
Dr. Ov. Hout	400,00	385,00
Duiker App.	271,00	275,00
Econosto	33,20e	32,70
Elsevier	306,00	304,20
id. cert.	305,00	304,00
Emba	222,50	215,00
Ennia	143,50	142,00
Eriks	88,00	87,60
Fokker	29,80	29,80
Ford Auto	950,00e	945,00
Fr.Gr.Hyp.	123,50b	124,00a
Furness	70,80	70,50
Gamma H.	35,20	34,50
id. 5 pct.	17,10	17,00
Gel. Delft c.	243,00	245,00e
Gelder cert.	54,50	54,00
Geld. Tram	345,00	345,00
Gerofabr.	48,50	48,00
Giessen	143,00	140,00
Gist Broc.	40,10	39,80
Goudsmit	112,50	112,00b
Grasso	121,50	122,00
Hagemeijer	73,00	72,60
Hero Conc.	95,00	93,50
Hoek's Mach.	53,50	54,00
Holec	158,50	157,00
HAL Trust	77,50	77,10
Holl. Kloos	196,00	195,50
Holl. Bet.	121,50	120,50
Hunter D.	23,50	23,30
Icu	93,80	92,20
IHC Holland	14,20	14,00
Ind. Maatsch.	231,00	230,20
IBB Konder	94,50	93,30
Interlas	75,00	75,00
Internat. M.	46,50	46,10
Inventum	670,00	679,00
Kempen B.	122,90	122,60
Klene S.	327,00	326,00
Kluwer	100,50	100,00
Kon. Volker	180,00	178,00
KBB	–	–
id. cert.	97,30	96,90
id. 6 cum	–	–
KNP	45,10	45,10
Krasnap.	110,50	110,50
Kwatta	14,50	14,50
Landre Gl.	199,00	196,00
Leids Wol.	272,10	269,60
Macintosh	65,30	65,10
Maxw. Petr.	172,30	172,00
Meneba	68,00	67,50
Metaverpa	–	2295,00
MHV A'dam	37,50	37,50
Moeara En.	300,00	295,10
id. 1-10	3800,00	3825,00
id. 1-4	800,00	800,00
Mijnb. W.	660,00	660,00
Naarden	26,20	26,00
Naeff	–	78,00a
Nat. Grondb.	55,60e	55,10
NBM-Bouw	33,00	33,00
Nedap	439,00	438,00
Ned. Bontw.	102,30	102,30
Ned. Crediet	56,50	55,20
Ned. Dagbl.	268,00e	269,00
NMB	209,00	207,50
Ned. SHB	215,30	215,00
Nierstrasz	1240,00	1240,00
Norit	113,00	112,20
Nutricia GB	42,10	42,00
Nijverdal	72,00	71,00
Océ-Gr.	179,40	177,70
Ogem hold.	34,20	33,70
Orenstein	232,00	231,00
Otra	156,50	155,00
Oving-D.S.	233,00	235,00
Pakhoed H.	49,50	49,20
id. cert.	46,50	46,00
Palembang	75,00	75,00
Palthe	47,00	46,10
Pont Hout	239,50	239,00
Porcel Fles	136,00	136,00
Proost en Br.	163,00	160,50
Rademakers	425,00	418,00
Reesink	199,00	197,00
Reeuwijk	88,00e	89,00
Reiss	124,00	124,00
Riva	386,50	386,50
id. cert.	383,00	386,50
Rohte en Jisk	63,00	63,30
Rommenholl.	295,00	289,00
Rijn-Schelde	75,00f	71,00
Sanders	144,80	142,00
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,56	1,56
Schlumberger	937,00	925,00
Schokbeton	1280,00	1310,00
Schuitema	139,00	135,00f
Schuppen	354,00	350,50
Schuttersv.	106,00	102,00
Slavenb. Bnk.	245,00	242,60
Smit Intern.	68,10	68,00
Stevin Gr.	106,00	104,00
Telegraaf	131,50	131,00
Textiel Tw.	96,50	97,00
Tilb. Hyp. Bk.	198,70	198,70
Tilb. Waterl.	351,00	350,50
Tw. Kabelf.	268,00	265,00
Ubbink	193,20	193,00
Unikap	163,50	160,50
Vd. Vliet-W.	122,20	119,80
Ver. Glasf.	106,80	105,80
VMF-Stork	54,50	54,00
Ver. Uitg. mij	100,60	100,30
Verto cert.	14,20	14,00
Vezelverw.	85,00	85,00
Vihamij Butt.	75,00a	73,00a
VRG-GBZ	53,90	53,60
Wegener C.	87,50	86,50
Wessanen C.	74,20	73,20
W.U. Hyp.	410,50	410,00
Wolsp. Ede	100,00e	100,10
Wyers	60,50	59,80
Wijk en Her	133,00	134,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	330,50	330,10
Br. Petrol	362,00	362,00
Gevaert Ph.	96,00	96,00
Hoechst	151,00	150,00
Hoesch	55,00	56,00
Imp. Chem.	161,00	158,00
Petrofina	–	237,00
Pye Hold.	190,00	–
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	550,00	550,00
Akzona	32,20	31,50
Alcan	72,00	71,00e
Amax Inc.	104,00	103,00
Am. Cyanam	61,00	60,50
Am. Motors	12,80	12,10
Am. Standard	103,00	103,00
Am. Tel & Tel	134,00	131,00
Ampex Corp.	36,00	36,00
Asarco	33,00	32,20
Bell Teleph.	112,00	113,00b
Bethl. Steel	51,20	51,10
Boeing Corp.	135,00	134,00
Bovis Corp.	1,30	1,29
Burroughs	159,50	157,00
Can. Pacific	41,00	40,70
Carl. O'Keefe	7,50	7,40
Celanese	87,50	86,40
Chrysler	24,70	24,60
Citicorp.	57,00	55,50
Cities Serv.	117,00	119,00
Colgate	42,70	43,00
Columb. Gas	58,50	58,00
Cons. Edison	50,50	50,00
Control D.	79,00	75,00
Curtiss W.	38,00b	–
Dow. Chem.	65,00	63,10
Eastm. Kod.	138,00	133,50
Exxon (10)	106,80	106,50
Ford Motor.	96,00	92,50
Gen. Cable	36,60	35,80
Gen. Electric	111,00	107,10
Gen. Foods	69,40	69,20
Gen. Motors	135,10	133,50
Gilette	66,00	65,50
Goodrich	42,00	42,00
Goodyear	35,60	36,00
Gulf Oil	58,50	58,50
Husky Oil	76,00	75,30
Imperial Oil	44,20	44,50
Inco	39,00	38,40
IBM	601,00	593,00
Int. Flavors	49,50	49,20
Int. Tel. en T.	68,00d	66,50
Kennecott	58,50	55,50
Litton Ind.	56,00	55,00
Lockheed	62,80	62,90
Merck Co.	123,50	124,50
National Can.	36,80	36,10
Nat. Dist & C.	44,20	44,20
NCR Corp.	130,00	127,00
N.A. Philips	66,50	65,50
Occidental	42,60	41,40
Penn. Centr.	5,90	6,00
Pepsi Co	59,50	60,50
Ph. Morris	151,00	150,00
Philips P.	69,50	69,40
Polaroid	103,20	99,90
Procter & C.	178,00	174,00
RCA Corp.	62,50	62,20
Rep. Steel	56,50	56,80
Reynolds I.	128,00	127,00
Sears	49,50	48,60
Shell Can.	25,00	24,50
Shell Oil	73,50	72,80
South Pac.	65,00b	64,10
Sperry Rand	95,50	95,00
Standard Br.	51,20	52,00
Sterling Dr.	34,50	34,00
Studebaker	131,00	138,00
Sun Oil C.	90,00	89,00
Tandy Corp.	62,00	60,10
Texaco	54,10	53,00
Texas Intstr.	186,00	183,50
Transam C.	38,40	36,50
Un. Carbide	91,00	88,80
Un. Pacific	113,00	113,20
U.S. Steel	56,00	56,50
Warner L.	57,80	56,50
Westingh.	47,80	46,80
Woolworth	45,50	45,10
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	–	523,00
Pioneer El.	165,00	168,00
Sanyo Electr.	133,00	133,00
Sony Corp.	310,00	310,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



"Sexueel bevrijd? Vergeet het maar..."

zegt Trees en ze spreekt uit ervaring. Vrijen betekent nog te weinig het op elkaar reageren. Vrouwen komen daarom vaak niet aan zichzelf toe. Velen weten bij voorbeeld niet wat een orgasme is. Lees in de tweede aflevering van Van Onderen over samen bezig zijn.

Wijd
is het sterkste kenmerk van de komende winterrok. Voor de rest mag alles. Doorgeknoopt, aangerimpeld of geplisseerd. Recht, in stroken of Schots.

Sauna
is goed voor je porieën en je hartspier. Je krijgt energie voor tien. En, geen griep deze winter. Lekker ontspannen doen.

Uit huis
om weer te gaan werken. Drie vrouwen vertellen over hun ervaringen. Viva wil meer weten. Over jouw ervaringen en/of problemen. Schrijven dus.

Pinkeltje
is een film van Harrie van Geelen. Zo geloof je weer in kabouters. Hij schrijft en filmt, niet geremd door de werkelijkheid. Da's maar goed ook.



Viva
Omdat het fijn is om jezelf te zijn...



Prijs primeur

Fabelachtig jack van echt varkensleer. Tricot boord kraag en manchetten. Antilope. Normale prijs 175.-
t/m a.s. zaterdag
149

Kreymborg
Saroleastraat Heerlen, Grote Staat Maastricht.

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijden van [illegible] maanden
+ binnen [illegible] minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	[illegible] mnd.	[illegible] mnd.	[illegible] mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 111,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 24[illegible],-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ [illegible],-	ƒ 319,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ [illegible],-	ƒ 43[illegible],-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 81[illegible],-	ƒ [illegible],-	ƒ 382,-
ƒ 30.000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ [illegible],-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
A = alleen rente betalen!
B = rente inclusief aflossing!
+ wat U aflost kunt U weer opnemen!

netto in handen	A per mnd.	B per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 42,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 85,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 127,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 170,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 212,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 255,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 297,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 340,-	ƒ 800,-

U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder rente betalen.

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
+ Ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing met looptijden van 120, 180 en 240 maanden

netto in handen	afl. doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 83,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 111,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 138,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 166,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 222,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 277,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 416,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ100.000,-	ƒ 555,-	ƒ1298,-	ƒ1092,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS 434 A
financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

Voor diverse werken in Limburg, hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor:
ovenbouwers
ervaren metselaars
opperlieden.
Sollicitaties en inlichtingen bij:
Ovenbouwbedrijf INOV B.V.
Weth. Sangersstraat 23, Beek (L.).
Postbus 59 - Tel.: 04402-1512.

Voor direkt gevraagd:
BOEKHOUDER
Vereiste opleiding:
Diploma MBA of HEAO-BE, enige kennis van de Duitse taal. Leeftijd tussen 25 en 30 jaar. Praktijkervaring noodzakelijk. Sollicitaties schriftelijk of mondeling maandag 7 aug. tussen 8.30 en 17.00 uur.
CLUBMEUBELFABRIEK
LEO NEISZ B.V.
6462 RZ Kerkrade - Peschbeemdenstraat 2
Telefoon 045-455194

BUITONI
MELBA TOAST
Old London
altijd vers!

U mag best weten dat er maar één echte Melba Toast is...

De bakkers van Buitoni maken hun heerlijke, knapperige, goudbruine Melba Toastjes speciaal voor u!
Er is dan ook maar één bedrijf in heel Europa dat het originele recept mag gebruiken en daarom ook als enige de originele naam Melba Toast mag voeren: Buitoni.

Alleen Buitoni maakt de echte Melba Toast

AH haalt een streep door alle prijzen.

Philips koffiezetapparaat
Type HD 5146, voor 2 tot 10 koppen. Dankzij een uniek systeem hoeft u maar eenmaal per jaar te ontkalken. Konstante ideale warmhoud-temperatuur ca. 83° C. 1 Jaar garantie.
Normaal 85.00 AH prijs **59.-**

Philips snelstrijkijzer Type HD 1121
Lichtgewicht. Gladde zoolplaat. Slijtvast tuimeltop-snoer. Temperatuur kiezer. 1000 Watt. 1 Jaar garantie.
Normaal 37.50 AH prijs **29.-**

Philips stoomstrijkijzer
Geschikt voor droog- en stoomstrijken en invochten. Tuimeltop-snoer. 1000 Watt. 1 Jaar garantie. AH prijs **69.-**

Assa-fietsslot
Niet kapot te krijgen ringslot van Zweeds staal.
Normaal 24.50 **19.50**

Fietspomp Op plank. AH prijs **10.-**

2 Binnen en buitenbanden AH prijs **12.95**

Verlichting set Koplamp, achterlicht, dynamo, snoer en lampjes. AH prijs kompleet **12.50**

Reflektor NL keur. Voor bevestiging aan bagagedrager. AH prijs **5.95**

Aluminium huishoudtrap
5 Treden inclusief plateau. Sterk en licht!
AH prijs **37.50**

Brabantia strijktafel 110 x 30 cm strijkoppervlak. Normaal 42.50 AH prijs **35.-**

Brabantia raamwisser
Met borstel. Uittrekbaar. Normaal 26.50 AH prijs **23.75**

Brabantia vloerwisser Normaal 36.50 AH prijs **32.50**

Twee unieke aanbiedingen voor één prijs!

Herenshirts Herenshirts in 100% katoen - kleine dessins. Op fond kleuren blauw, bruin, camel en zwart. Of een geweven flanelshirt. Beschaafde ruit op camel fond in 3 kleuren. Maten 37-43. AH prijs **16.95**

Vul nu even uw platenkollektie aan!
Enorme keus L.P.'s o.a.:
Michel Fugain, Gerard Le Norman, Manitas de Plata, Dave, Joe Dassin, Ray Conniff, Louis Armstrong, Johnny Mathis, Danyel Gerard, George Zamfir, Ivan Rebroff en Les Compagnons de la Chanson.
Per stuk **6.95**

Handige cassette carousel
Draai en stapelbaar. Keus uit 4 kleuren. AH prijs **4.95**

Cassette koffer
Rookglas uitvoering. Geschikt voor 51 cassettes. AH prijs **12.95**

LP standaard Voor het opbergen van 50 LP's. Rookglas uitvoering. AH prijs **6.50**

Dames tuinhandschoenen 3.95

Water Eze U sluit 'm aan op de kraan, draait even het sproeiertje open, en uw planten krijgen precies wat ze nodig hebben. Zonder gesjouw met gieters en zonder morsen.
Normaal 24.95 AH prijs **15.95**

Gezellig handwerken op lange winteravonden. U vindt bij AH nu een gezellige kollektie handwerk pakketten. Duidelijke aanwijzingen zijn bijverpakt. U kunt het ook. En kijk eens wat een mooie resultaten!

Oude meesters Normaal 39.00 AH prijs **25.-**
Spreuken Normaal 8.50 AH prijs **7.50**
Go-Go schellekoord Normaal 16.95 AH prijs **14.75**
Go-Go kruissteekpakket AH prijs **10.50**
Gordijnringen pakket Normaal 6.50 AH prijs **5.75**

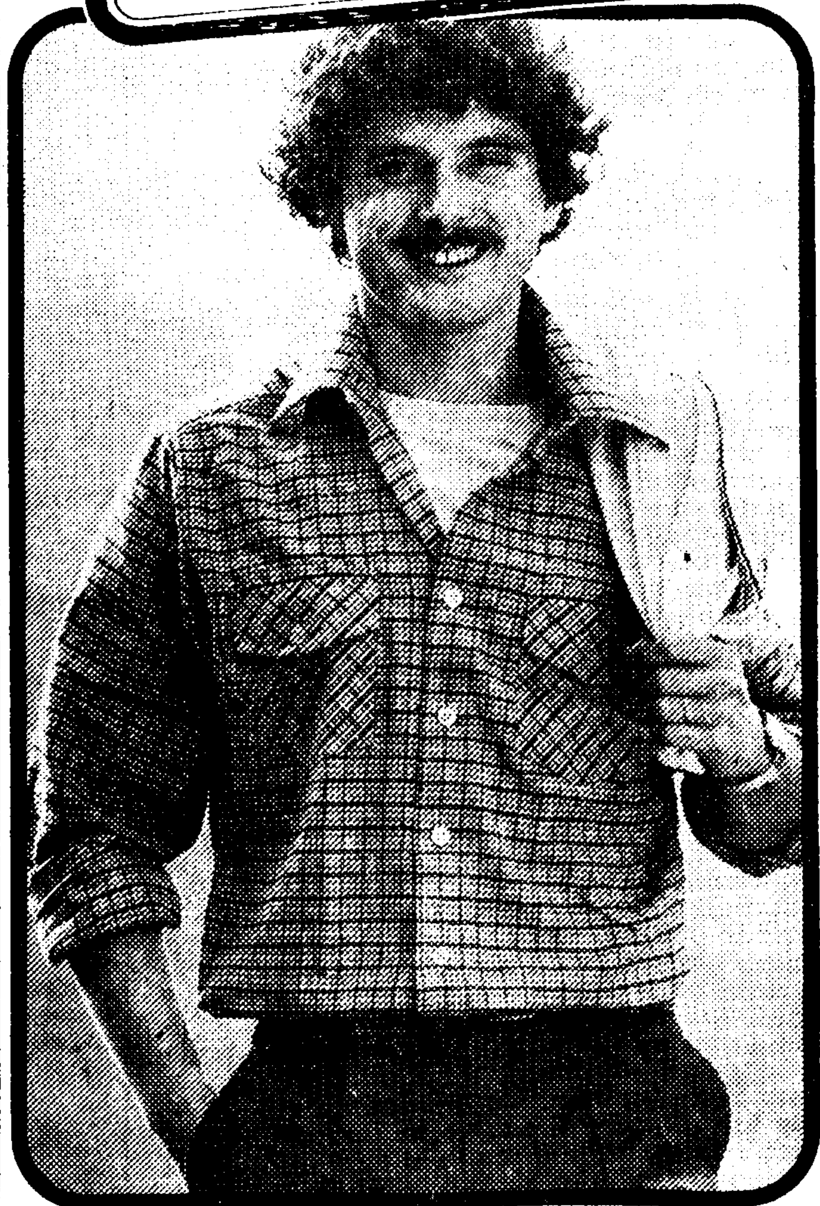
Badkamer/spiegelverlichting
Keramiek houder met glazen kapje. In bruin of army mat. AH prijs **25.-**

Moderne trekpendellamp
In 2 uitvoeringen, met verstelbare trekpendel. Normaal 99.- en 109.- AH prijs **79.-**

* Alleen in onderstaande AH Supermarts vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrije-tijds artikelen. Verrassend scherp geprijsd en mét de echte fabrieksgarantie!

Heerlen, Homerusplein 9
Brunssum, Schiffelerstraat 8
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Scharnerweg 110

AH, goed voor iedereen!



Prijs primeur

Geruit flannel shirt van 65% polyester/35% katoen. Camel-bruin, camel-groen of camel-rafia. Normale prijs 30.-
t/m a.s. zaterdag
25.-

782K58

Kreymborg
Saroleastraat, Heerlen, Grote Staat, Maastricht.

vrijdag zaterdagvoordeel

Teenerkamer

Eigentijdse vormgeving. Eiken-struktuur, front uitgevoerd in Kiefer-struktuur. Deze kamer bestaat uit: 2-deurs kast, breed 100 cm van **179.-** voor **150.-** (niet afgebeeld).

Ledikant 90x190 cm van **110.-** voor **90.-**

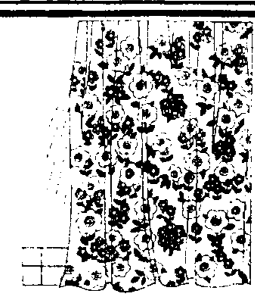
Bedkast met 2 deuren, breed 100 cm van **225.-** voor **190.-**

Sekretaire met 2 laden, breed 100 cm van **240.-** voor **205.-**

1-Deurs element met 3 laden, breed 50 cm van **155.-** voor **130.-**



Dames nachthemd
Van 100% zacht geruwde katoenen flanel. Charmante crôchet kantgarnering. In rose of bleu. Maten 42 t/m 52
16.-



Douchegordijn
P.V.C. Leuk bloemdessin in oranje/bruin of groen.
180x200 cm **16.95**
120x200 cm **12.95**

Donzen dekbed

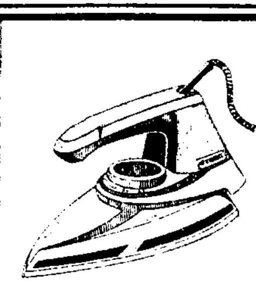


Een uniek aanbod van uw warenhuis, maar alleen zolang de voorraad strekt.
Donsdekbed met 90% dons en 10% donsveertjes. Door het bloksysteem kan de vulling niet schuiven.

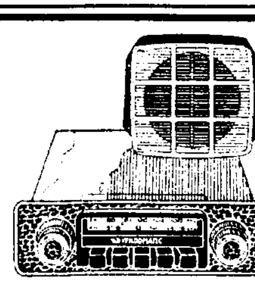
Lits-jumeaux 240x200 cm van **525.-** voor **359.-**

2-Persoons 200x200 cm van **450.-** voor **299.-**

1-Persoons 135x200 cm van **295.-** voor **199.-**

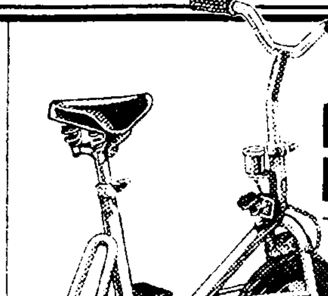


Vendomatic strijkijzer
Lichtgewicht. Voor zowel links- als rechtshandigen. Temperatuurregeling, kontrolelampje, teflon zool van **34.50** voor
24.50



Vendomatic autoradio type AF 200
MG en FM. 5 Voorkeurtoetsen. IC vooronstoord. Uitgangsverm. 5 Watt.
119.-
Bijpassende luidspreker met snoer **9.75**

Kettler hometrainer



Trimmen is prima en dat kan nu thuis met deze hometrainer. Uitgerust met kilometerteller, snelheidsmeter en weerstandsregeling.
Stuur en zadel op hoogte instelbaar. Bijzonder stabiel frame en het betrouwbare mechaniek is goed voor vele kilometers

Adviesprijs **229.-** **179.-**

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

Gezinspakket van Vendopolis drie komplete verzekeringen op één polis tegen lage premie.

Het Gezinspakket van Vendopolis biedt u drie maal zekerheid op één en dezelfde polis, tegen lage premie.
Het Gezinspakket omvat:

- inboedelverzekering
- aansprakelijkheidsverzekering voor partikulieren, eventueel aangevuld met verhaalsbijstandsverzekering
- gezins-ongevallenverzekering.

Dit komplete pakket in één keer sluiten betekent voor u niet alleen de zekerheid van een komplete bescherming, maar ook geldbesparing; u betaalt maar één keer poliskosten.
Het Vendopolis gezinspakket is óók interessant voor alleenwonenden.
Kom eens praten met de vakmensen van Vendopolis in uw warenhuis. Uw Gezinspakket kan daar direkt in orde worden gemaakt. Ook kunt u gratis en vrijblijvend informeren of u wel voldoende verzekerd bent en of u niet teveel premie betaalt.

vendopolis
snel en makkelijk zeker zijn
VROOM & DREESMANN

782A-192

BUCHARDT-NELISSEN B.V.

HET Bont Atelier

voor 'n mooie en moderne

BONTMANTEL

ook naar maat gemaakt.

RUIME KEUZE IN ALLE BONTSOORTEN EN MATEN

Tevens reparatie en verandering

Op alle mantels volledige garantie.

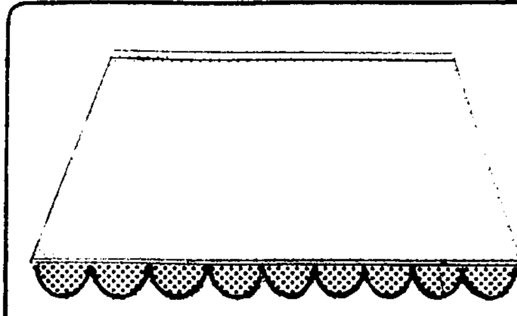
Kloosterstraat 27
Maasbracht, tel. 04746-2130.

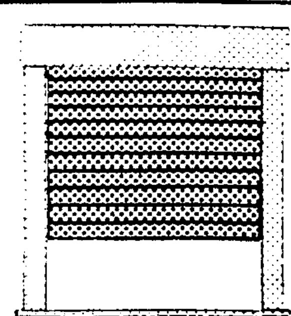
ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS

Eiermarkt 16a Roermond/Maasniel tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ROLLUIKEN:
JALOUZIEËN
ROLGORDIJNEN:
VERTIKALE JALOUZIEËN
ZONNESCHERMEN:
KUNSTSTOFRAMEN:
ROLHORREN:
VLAKHANGENDE BUITENZONWERING





Showroom geopend maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 9-4 uur

---

Voor 't betere meubel

woninginrichting

Coerver

akerstraat 80
tel. 045-410961
kerkrade w.

PROMODE:

★ Het corduroy jack met plaidvoering ★ In beige ★
★ De tweed bandplooibroek ★★ In bruin/camel ★
★★★ Dat betekent toch mooi bij de tijd zijn ★★★
Jack **89.50** Broek **79.50**





Peek & Cloppenburg

05201-584



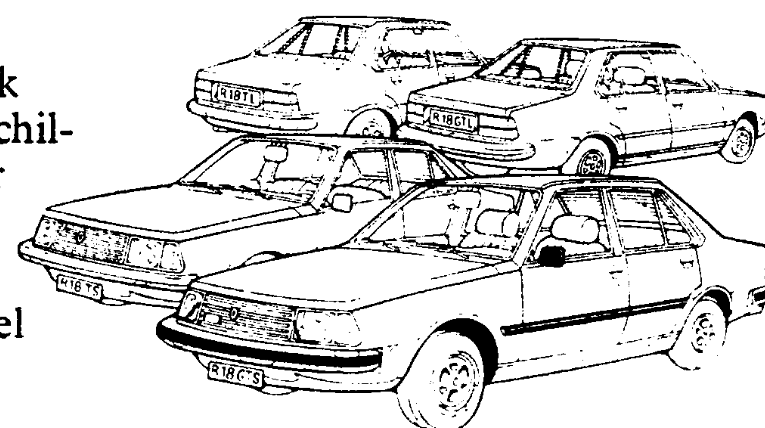
De Renaults 18. Het internationale antwoord.

Er is een nieuwe generatie automobilisten opgestaan. Die geen zin meer heeft in het compromis. Maar die het beste wil van alles wat een auto moet hebben. Op die internationale eis komt Renault nu met een even internationaal antwoord: de Renaults 18.

De Renaults 18 verleggen de norm over wat een goede middenklasser minimaal moet bieden aanzienlijk. En bieden standaard voorzieningen, die elders alleen tegen forse meerprijzen verkrijgbaar zijn.

Bij al die gemeenschappelijke kwaliteiten bieden de Renaults 18 ook keuze. Tussen twee motoren en verschillende uitrustingsniveaus. Zodat ieder de Renault 18 kan vinden, die bij zijn rijstijl, eisen en budget past.

De Renaults 18 bieden zeer veel comfort. Zijn voor hun vermogen en gewicht opmerkelijk zuinig en erg veilig bovendien.



Prijs vanaf f 15.900,– incl. B.T.W. Prijswijzigingen voorbehouden.

De Renaults 18.

Kom naar de introduktieshow bij:

Corbey, Heijnen, Loven, Auto Zuid Geleen, Auto Smeets of Kerres.

Corbey, Wilhelminalaan 29-33, Valkenburg, Tel. 04406-12514/Heijnen Heerlen b.v., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Loven-Brunssum b.v., Rembrandtstraat 64, Brunssum, Tel. 045-253333/Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Geleen, Tel. 04494-46333/Auto Smeets, Akersteenweg, Maastricht, Tel. 043-621444/Kerres, Rolduckerstraat 16, Kerkrade, Tel. 045-452424/453801.

C 36 H



De Over-Mode



De Over-Mode van „onder tot boven".
Lekker nonchalant flannel shirt in beige, blauw, groen of bordeaux-rood. Merk: Indian. **25,-.** Daarop een shetland trui van 100% zuiver scheerwol met speels kleurendessin. Merk: Golden Crown. **40,-.** Erbij een jeans in fluweel van 100% katoen in alle nieuwe kleuren van de herfst. Merk: He-Man **70,-.**

En: De Over-Mode rond je af met leer.
B.v. dit geheel gewatteerde jack met steekzakken, klepzakken en drukknoopsluiting in soepel, „handschoenzacht" nappaleer in toffee- of tanbruin. Merk He-Man **325,-**

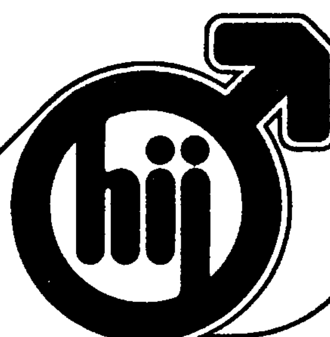
De Over-Mode „goed bekeken".
Over uw T-shirt zo'n informeel corduroy shirt van 100% katoen in bruin, brique, raf-blue, marine of zwart. Merk: His. **36,-.** Daarop een lekker makkelijke spencer met 'n modieuze streep van 100% zuiver scheerwol in bruin, brique, raf-blue, groen of grijs, Merk: Golden Crown. **36,-.** Erbij een broek in 'n brede rib van 100% katoen in allerlei fijne kleuren. Merk: He-Man **65,-.**

En: De Over-Mode rond je af met leer.
B.v. dit lekker warm schaapsvacht jack met bontkraag en manchetten, brede doorgestikte naden in goud en cappuccino bruin. Merk: He-Man **325,-**

De Over-Mode van „top tot teen".
Oxford shirt in wit. hemelsblauw of beige. 65/35 polyester/katoen. Merk: University. **28,-.** Daarop een effen shetland trui van 100% zuiver scheerwol in allerlei warme tinten. **24,-.** Erbij een jeans in midrib van 100% katoen in alle nieuwe kleuren van 't seizoen. Merk: He-Man **48,-.**

En: De Over-Mode rond je af met leer.
B.v. dit jack met ruime soufflé-zakken en „blinde" ritssluiting met drukknopen in zacht mètis nappaleer in de natuurtinten: zand-, tan-, kastanje- en roodbruin. Merk: He-Man **295,-**

Van Hij mag Alles over Alles



bij SPAR KEIHARD VOORDEEL om dagelijks van te profiteren

SPAR-HALVARINE 500 GRAM... 78
SPAR-ROOKWORST 225 GRAM.. 1.09
AFHAALPRIJS! AMSTEL-BIER 20 HALVE LITERS.. 12.95 EXCL. STATIEGELD
MOLENBRON SINAS, FRESH, OF KOLA 3/4 LITER 59
HALFVOLLE MELK LITER... 79
VOLLE MELK LITER... 1.04
SPAR-TOILETPAPIER 4 ROLLEN 89
PRIJSVERLAGING! SPAR-KOFFIE ROODMERK VACUUM 250 GRAM... 2.98
SPAR-LUNCHWORST 200 GRAM 89
ANANAS-STUKJES HEEL BLIK 1.39
WITTE REUS KOFFER à 2 KILO 4.49

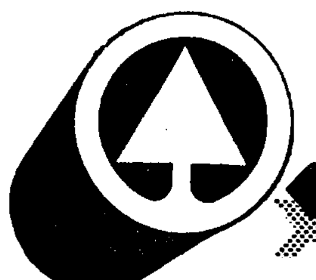
* alleen geldig in Spar-Supers met amb.slagerij ! magere VARKENSLAPPEN kilo 9.98	* hollandse BLOEMKOOL per stuk 98
* VARKENSBRAADSTUK 500 gram 5.25	* KLEI AARDAPPELEN zak a 5 kilo 98
* 500 gram VARKENSPOULET 4.98	* 1 kilo HOLL. UIEN klasse A. 45
	* BANANEN 1 kilo 98
	* 1 kilo fijnste GOUDREINETTEN klasse 1 119

12 halve liters SPAR PILS excl.statiegeld 5.98	+ 1200 gram BRAADHAAN per kilo 3.75	goliath 300 gram CERVELAAT 2.98
heel blik zeer fijne SPAR DOPERWTEN 1.29	3 stokjes HEBRO SATE 1.98	150 gram parijzer BOTERHAMWORST 1.19
kilo SUIKER minimumprijs 1.71	kilo KONIJN op schaal 5.98	100 gram LEVERKAAS 89
zak a 2 kilo RADION 3.79	SPAR 500 gram SPERCIEBONEN 1.39	100 gram gekookte SCHOUDERHAM 1.09

PISTOLETS 10 stuks 1.79	vrijdag en zaterdag van 't Meesterbekkerke:	500 gram JONGE KAAS 4.19
* MOKKA SLAGTAART per stuk 5.75	grote ROOMBOTER KERSENVLAAI	500 gram BELEGEN KAAS 4.89
* grote linze ABRIKOZENVLAAI 5.95	~~9.50~~ nu: 8.75	

* verse producten geldig 12-13-14 okt. overige aanbiedingen van 12 t/m 18 okt.
prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

SPAR



Weekendkoopjes bij Schunck.

uitsluitend donderdag vrijdag en zaterdag
Schunck
HEERLEN 2e ETAGE

Houten **kaasplank** met fraai gedekoreerde tegel als snijvlak. U presenteert kaas, gebak en andere snacks op een geheel eigen gezellige wijze. Kompleet met mes.
Nu van 12,50 voor **8.95**

Zwart emaille **frituurpan** 22 cm. Ø in extra hoge en dus veilige vormgeving.
Adviesprijs 21,75
Onze prijs **13.50**
Speciaal Frituurdeksel **3.95**

Schoonmaakgarnituur bestaande uit zwabber, uitwringvak en emmer. Ideaal voor o.a. plavuizen en linoleumvloeren
9.95

Origineel **schoenmakerslampje**. Doet het goed boven b.v. plantenbak of eetbar. Keuze uit 2 kleuren. Inkl. snoer en pendel
7.95

brabantia
Brabantia strijktafel met verstelbare strijkhoogte en bruin metalen frame. Uniek lage prijs!
Brabantia prijs 42,50
Onze prijs **29.75**

Stoomkrultang, om zelf een verzorgd kapsel mee te creëren. Werkt snel en simpel.
Onze prijs **17.95**

DOSEERAUTOMAAT t.w.v. 17,95 GRATIS
Elektr. Melitta koffiezetapparaat zorgt snel voor 2 tot 10 kopjes koffie.
Nu met doseerautomaat t.w.v. 17,95 GRATIS.
Melitta prijs 97,50
Onze prijs **69.50**

In beige-bruin en met fleurig bloem-dessin:
Schuifbroodtrommel 13,95
Pedaalemmer, inhoud 12 ltr. **12.95**
Pedalette, inhoud 5 ltr. **9.95**

STEENSTRIPPEN



Handvorm rood.
Handvorm geel **f 19,50** per doos ½ m²
Diverse kleuren vanaf **f 27,–** per m² uit voorraad.

OPEN HAARDEN

Inbouw open haarden 54 cm compleet met stooksteen **f 298,–**

VLOERTEGELS

formaat 20/20 van f 44,– voor **f 35,–** per m².

WANDTEGELS

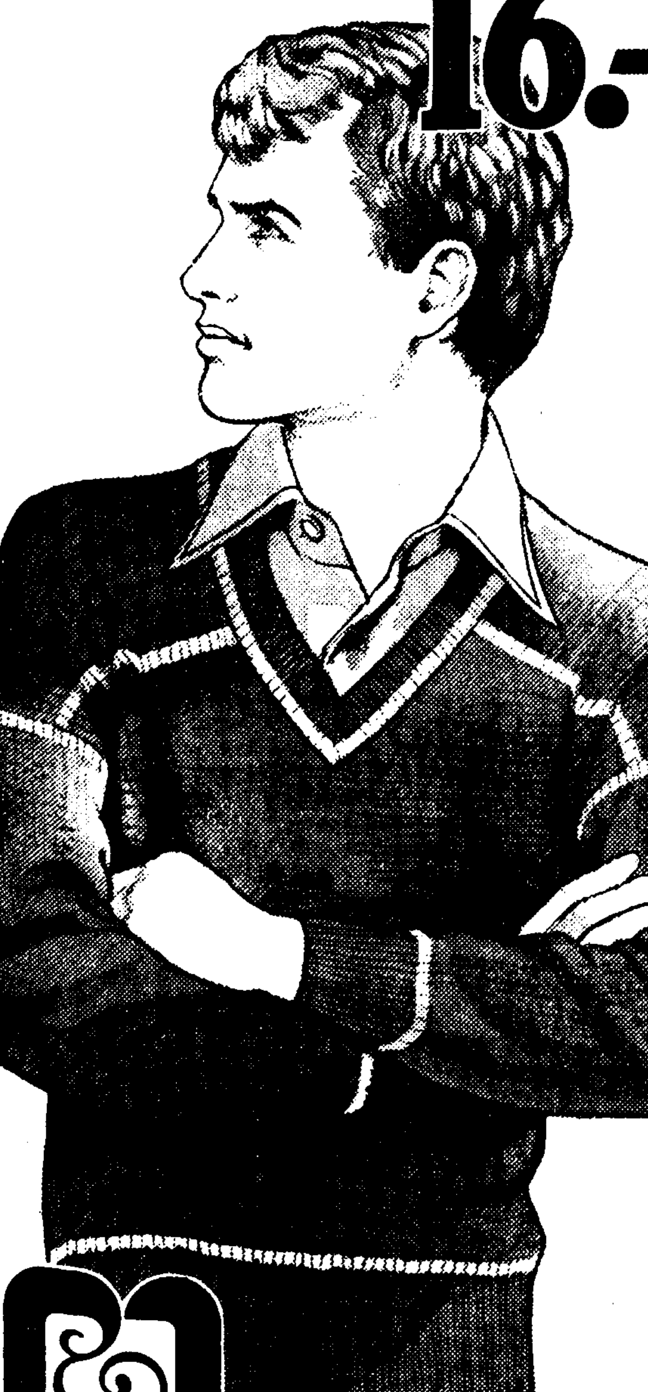
f 8,50 - f 12,50 - f 15,30 enz.

Groot assortiment.
Prijzen incl. 18% BTW.
Bezoek onze showroom.
Elke dag geopend tot 17.30 uur.
's Zaterdags tot 16 uur.

VAN HEES BV
BUIZERDWEG, TEL. 310511 OF 312013
INDUSTRIETERREIN ABDISSENBOSCH
UBACH OVER WORMS Naast DUROX

Getìpt

Fancy V-hals pullover. Acryl. In div. kleuren. Mt. S, M, L, EL, EEL.
16.-



Peek & Cloppenburg

AH. Om de keus voor alle dag en al die andere dagen.

't Nieuwe wijnjaar is begonnen...

't Is bij AH een groot kompleet rosé-feest!

Meursing domino's in de smaken kerry, kaas of paprika, pakje 150 gram ~~1.75~~ **1.49**

AH Vruchtendrank perziken/nectar, fles 0,7 liter ~~1.99~~ **1.39**

Struik twee-borden soep: voor 'n heerlijke voordelige snel-soep! *Struik in 't pannetje. Beetje water erbij. Opwarmen. Klaar in een mum van tijd. En: voor 'n prik! Kiezen uit kippe-, groente- en tomatensoep. Natuurlijk ook ideaal voor 'n snelle kop!*
Potje 0,10 cl. ~~.98~~ **.89**

Struik erwtensoep extra gevuld, blik 0,82 liter **1.49**

Cavelli rosé, fles 0,75 liter ~~3.45~~ **2.98**
Nooit proefde u zo'n raadselachtige rosé! Want Cavelli rosé is een fonkelnieuwe ontdekking van de AH Fijnproevers. Aan de rosé werden een aantal uitgelezen kruiden toegevoegd. Resultaat: een bijzondere rosé-vermouth. Met een wonderlijke smaakmengeling van lichtelijk zoet en toch pittig.

In 't AH Wijnwinkeltje:
Over rosé's hoeft u AH niets te vertellen. AH is één van de grootste rosé-importeurs. En dat heeft z'n eigen voordelen. Zowel op 't punt van keus als kwaliteit en prijs. Rosé - met z'n soepele karakter - past zich bij tal van gerechten aan. Leent zich uitstekend voor feestjes, recepties of zomaar 'n gezellig avondje. U bent uitgenodigd!

Dom Dias, fles 0,7 liter **3.95** Portugese, iets zoete rosé, kwalitatief uitstekend.

Faisca rosé, fles 0,7 liter **5.95** Portugal is beroemd om zijn rosé. Iets zoet.

Fumet de Provençe, fles 0,7 liter **4.95** In de typisch Provençaalse fles, voor liefhebbers van een droge (niet-zoete) rosé.

Apostel rosé, 0,7 liter ~~5.45~~ In aardewerk kruik, iets zoet. **4.95**

Casteltorre, magnum 1,5 liter **4.95** Italiaanse, iets zoete rosé, in 'n royale fles. De ideale wijn voor feestjes, party's enz.

Vin Rosé, fles 0,7 liter ~~2.85~~ **2.50** 'n Goedkope en toch uitstekende rosé.

Gran Feudo, fles 0,7 liter **4.95** Spaanse rosé. Droog maar bijzonder mild en vol van smaak.

Rosé d'Anjou, fles 0,7 liter **3.95** De meest bekende rosé in Nederland. Afkomstig uit het Loire gebied. Demi-sec, dus iets zoet.

Vin du Patron rosé, fles 1 liter **4.95** Een kwaliteitsrosé, niet te droog, niet te zoet.

In 't AH Zuivelwinkeltje:
Elke dag weer verse keus.

AH Jonge Goudse kaas, kilostuk ~~7.90~~ **6.90**

Brio margarine, pakje 250 gram ~~.88~~ **.75** Ongezouten en zuiver plantaardig!

AH Volle melk, pak 1 liter **1.04** bij AH voor de minimumprijs.

Grote theedoekenaktie bij verse AH melk
Superzware kwaliteit theedoek voor 4,95 of **2.50** + 10 zegels
Spaar mee. 10 Zegels. En op elk pak verse AH Melk zit er één!

KASSAKOOPJE
GREASE, dubbel L.P. Met o.a. John Travolta, Olivia Newton-John en Frankie Valli. ~~29.50~~ **18.50***

In 't AH Allerhande winkeltje:
Welterusten en prettig wakker worden.

Laken, 150 x 250 cm, strijkvrij, polyester/katoen (48%/52%). In diverse kleuren. **15.95***

Laken, 180 x 250 cm, strijkvrij, polyester/katoen (48%/52%). In diverse kleuren. **19.95***

Hoeslaken, 90 x 190 of 90 x 200 cm., strijkvrij, polyester/katoen (48%/52%). Diverse kleuren. **15.95***

Hoeslaken, 130 x 190 of 140 x 200 cm. strijkvrij, polyester/katoen (48%/52%). Diverse kleuren. **19.95***

2 Slopen, 60 x 70 cm, strijkvrij, polyester/katoen (48%/52%). In diverse kleuren. **9.95***

1-persoons dekbed, 140 x 200 cm. Vulling: dacron regular 350 gr/m2. Uitstekende kwaliteit doek: viscose/polyamide (70%/30%). Kleurstelling: ecru/bruin. **49.-***

2-persoons dekbed, 200 x 200 cm. Vulling: dacron regular 350 gr/m2. Uitstekende kwaliteit doek: viscose/polyamide (70%/30%). Kleurstelling: ecru/bruin. **89.-***

1-persoons dekbedgarnituur, strijkvrij, 140 x 200 cm (incl. 1 sloop). 4 Fraaie dessins in 9 kleuren. Polyester/katoen (48%/52%). **39.-***

2-persoons dekbedgarnituur, strijkvrij, 200 x 200 cm. (incl. 2 slopen met instopstrook). 4 Fraaie dessins in 9 kleuren. Polyester/katoen (48%/52%). **59.-***

Dacron II kussen. Afmeting: 60 x 70 cm. **17.95***

Kinderpyama, 100% katoen. Uni met kontrastbies. Applicaties: Kermitt, Bert en Ernie, Micky Mouse. Kleuren: rood, marine, kobalt of geel. Maten: 104 t/m 152. **14.95***

Elektrische wekker, Electric 2000, met verlichte wijzerplaat en repeteeralarm. Kema Keur. 1 Jaar garantie. Kleurstelling: wit met bruin of bruin met geel. ~~54.95~~ **29.95***

In 't AH Groentewinkeltje:
De nieuwe oogst is weer binnen.

COX'S ORANGE 4 KILO **3.50**

NIEUWE OOGST! JAFFA GRAPE-FRUITS 8 STUKS **2.98**

SPRUITEN KILO **1.25**

In 't AH Diepvrieswinkeltje:
Nu het gehele jaar door vers uit de diepvries.

Groko verse kapucijners, zak 450 gram ~~1.98~~ **1.68** Nieuw!

In 't AH Slagerswinkeltje:
Waar 't vlees altijd vers is. Ook vers-verpakt!

VOORTDUREND LAAG BIJ AH
DEZE WEEK NOG EENS EXTRA LAAG.

VARKENSFILET 500 GRAM ~~7.48~~ **6.48**

VARKENSFILETLAPJES 100 GRAM ~~1.59~~ **1.39**

SCHOUDERFILET-ROLLADE 500 GRAM ~~5.98~~ 4.98 IN KILO-VERPAKKING ~~10.98~~ **8.98**

KUIKENBORSTFILET 100 GRAM ~~1.75~~ **1.59**

In 't AH Vleeswarenwinkeltje:
FIJNE
't Wordt weer tijd voor zo'n lekkere, ouderwetse, Hollandse rookworst!
Tijd voor hartverwarmende kost. 't Worden weer kille dagen. Erwtensoep, boerenkool, zuurkool. En daarin? Ha! Zo'n lekkere, gezellige, smulgulle, fijngeurig gerookte Hollandse ronde! U kiest bij AH - zeer voordelig! - uit vier soorten:

AH Verse rookworst, 250 gram ~~1.98~~ **1.78**

Meester rookworst, vacuum verpakt, 225 gram ~~1.29~~ **1.09**

AH Gelderse rookworst, vacuum verpakt, 250 gram ~~1.98~~ **1.78**

Unox rookworst, vacuum verpakt, 250 gram ~~2.39~~ **2.19**

Kips leverworst, per stuk 500 gram ~~3.05~~ **2.45**

In 't AH Beauty & Bodywinkeltje:
Vanaf vandaag: papierartikelen voor lage prijzen.
't Toiletpapier, de tissues, de keukenrollen, wit en gekleurd... wegwerp-gemak dat u voortaan veel minder kost. Want de prijzen zijn omlaag. Kunt u die handige hulpen nog eens gebruiken.

VOORTDUREND LAAG BIJ AH

AH Toiletpapier, grijs, pak 4 rollen **.99**

AH Tissue/Toiletpapier, wit, rose of groen, pak 4 rollen **1.99**

AH Keukenrol, crèpe, pak 2 rollen **1.39**

AH Tissue/Keukenrol, wit, pak 2 rollen **1.99**

AH Gedekoreerde keukenrol, pak 2 rollen **2.19**

Alleen deze week: AH Crèpe/toiletpapier, pak 12 rollen **2.49**

VOORDEELPAK 12 ROL à 250 VEL

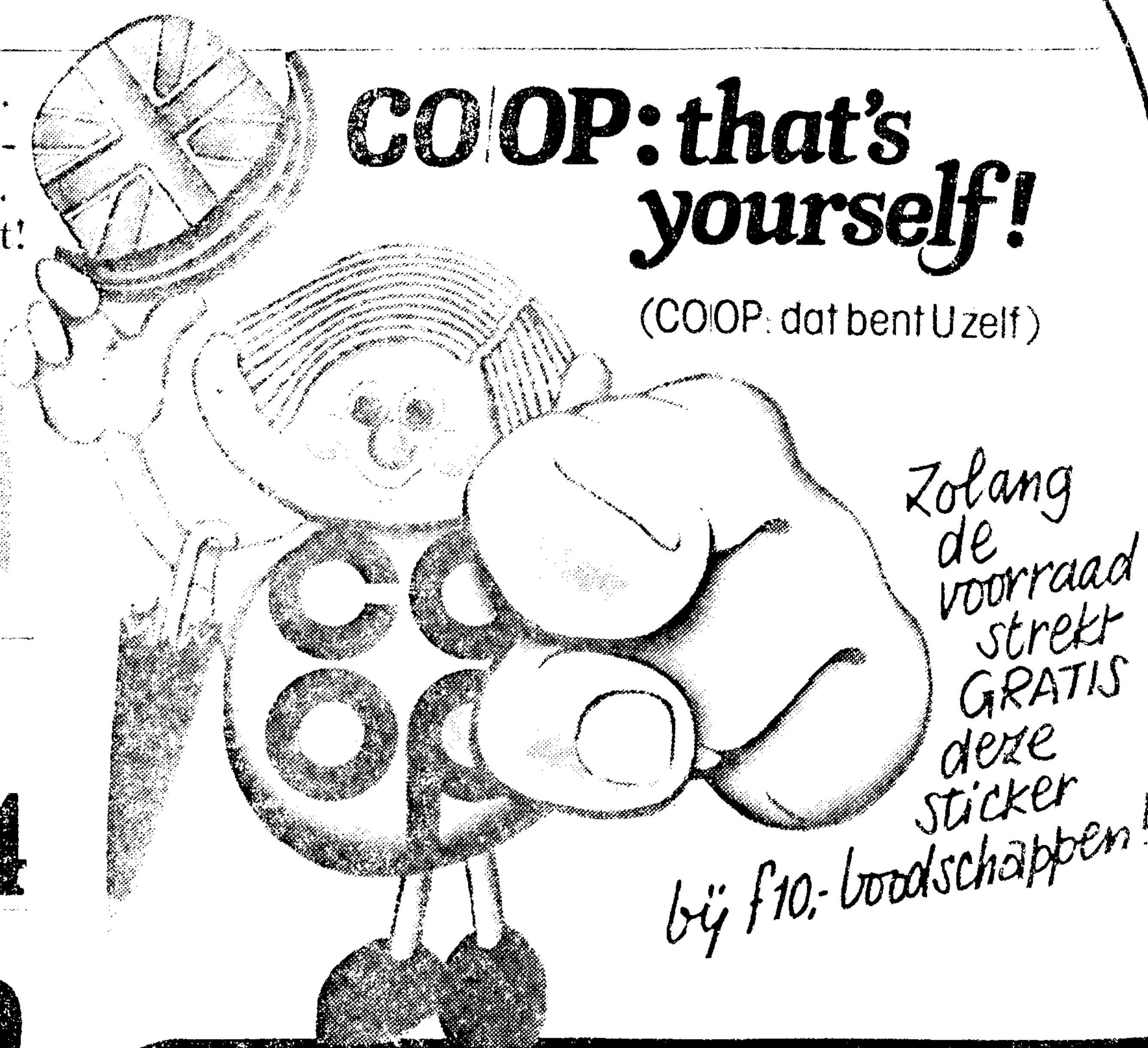
Roosvicee vruchtenmix, fles 0,6 liter ~~2.79~~ **2.59**

In 't AH Bloemenwinkeltje:
Keus in geuren & kleuren.
Trosanjers, per bos **2.95**

In de winkel vol winkeltjes van AH.

*Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 14 oktober a.s. 11.41.78

De cooperatieve gedachte is internationaal verbreid. Het COOP assortiment is volgens die gedachte internationaal opgebouwd met de daagse dingen voor een lage prijs. Dat herkent zelfs de Brit die hier z'n COOP binnenstapt!



...onig Vermicelli pak 250 gram 99 **89**

...uda's Glorie ...asaus 266 198 **169**

...ssie Toverrijst 169 159 **145**

...eau 425 **395**

...OUDSE KAAS
...ICHT BELEGEN V.V.

D.E. theezakjes Engelse melange doos 21 stuks, met tijdelijk 1 zakje gratis! 144 **124**

Jacobs cream crackers pak 200 gram 85 **69**

COOP magere chocolade melk liter pak 109 **99**



Chivers Old English marmalade pot 450 gram 335 **198**

...adion 445 **395**

...im citroen of ...lorax 79 **69**

Crosse & Blackwell worchester sauce flakon 28 cl. 227 **159**

...OOP toilet papier 109 **85**

Marmite pot 113 gram 365 **298**

...evuld ...peculaas pak 250 gram 198 **139**

COOP Engelse drop zak 500 gram Op is op! 250 **198**

...erkade Petit ...eurre pak 170 **149**

Panty P rood per stuk 225 **149**

K.G. vacuum koffie snelfiltermaling pak 250 gram 370 **335**

Vinolia badzeep diverse geuren per stuk 180 gram 229 **179**

Oil of Ulay flacon 125 ml. 595 **495**

2 kg koffer van 725 voor

DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

MAGERE HAMLAPPEN	500 gram	675
HAMSCHIJF MET BEEN	500 gram	395
VERSE BRAADWORST	500 gram	295
MAGERE RIBLAPPEN	500 gram	595
GROTE SLAGERSLEVERWORST	500 gr. per stuk	189
ARDENNER HAMWORST	150 gram	109
ZWAN SNIJWORST	100 gram	89

UIT EIGEN BAKKERIJ:

GROTE RIJSTEVLAAI	van 720 voor	635
BOSSE BOLLEN MET ECHTE SLAGROOM	4 st. van 460 voor	398
KRENTENBROOD	650 gr. van 204 voor	189

VERS VAN DE VEILING:

ZOETE WITTE DRUIVEN	per kg	198
ZONRIJPE BANANEN	per kg	89
JONGE VERSE PREI	per kg	89
KNOLSELDERIJ 1e SOORT!	per stuk	69

UIT DE DIEPVRIES:

PATATES FRITES EERSTE SOORT!	per kg	125
BOERENKOOL 'GREENGOLD'	450 gram	79
SATÉ AJAM OF BABI	3 stukjes in pindasaus	169

KEIHARDE CO-OP KNALLERS:

SLANKIE SMEERKAAS per kuipje	van 117 voor	94
MAGERE YOGHURT 'CAMPINA'	1/2 liter van 72 voor	59
DUYVIS ZOUTE PINDA'S	250 gram van 235 voor	198
CADDY 'HAPT ZO HEERLIJK WEG!	Trio-pack van 150 voor	119
SCHICK SII-APPARAAT + 2 MESJES	van 149 voor	98
HUISVUILZAKKEN	20 stuks van 280 voor	219
DUYVIS FUIFNUMMERS OF PRETLETTERS OF LACHBEKJES	per baal van 115 voor	95

co op

COOP is thuis in heel Europa. En elke Europeaan is thuis in zijn COOP, waar ... dan ook staat. Tot ieders blijde verrassing!

Voordeel zonder grenzen!

special cars
OK INRUILWAGENS
Een OK-inruilwagen is net zo zeker als een nieuwe auto.
3 Maanden volledige garantie: zowel op onderdelen als arbeidsloon.
2 Weken zelf testen - bent u niet tevreden, ruil hem in.
Elke OK-inruilwagen is kerngezond en voldoet 100% aan strenge General Motors eisen.

SPECIAL CARS

Mercedes 280 automatic met gas	1973
Buick Skylark SR	1977
Ford Granada 2300	1976
Peugeot 604 SL met gas	1976
Pontiac Grand Le Mans	1977
Opel Commodore GS automaat	1977
Opel Rekord Caravan 2100D	1978
Citroën CX 2200D Break	1977

Nedam Roermond GM
Oranjelaan 802 - Tel. 04750-23351

uitzendorganisatie tempo-team vraagt:
Voor uitzending via kantoor Sittard
1 ERV. BOUWK. OPZICHTER/UITVOERDER
voor langere periode
6411 HK Heerlen Raadhuisplein 8 Telefoon 045/718366
6211 CC Maastricht van Hasseltkade 8 Telefoon 043/10551
6131 HX Sittard Rosmolenstraat 8 Telefoon 04490/14222

Slechts 8 dagen
Zolang de voorraad strekt



Mode toppers maten 28-46
59.90
25,-
Bata
Weet alles van schoenen.

betrekkingen

... VRACHTAN...

Voor daken groot en klein ... dakdekkersbedrijf VISSERS zijn. Wij verzorgen uw subsidiepapieren ... Tel. 045-3...

... VERBOUWINGEN, ... betonwerk ... bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk ... Kerkrade.

TV-ANTENNE met FM, tijd. f 300.-, zonder FM f 250.-, al... 100% gar. en service. Tevens rep. Kochen antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453405.

Ik ben 50-plusser, bezit middenst-, horeca-, kruidenier-, EHBO-dipl. en rijbewijs BE CE DE, altijd werkz. geweest in de handel en verk. etc. Zkt. ... passende BAAN. Br. ... nr. K 102 LD Hn.

Uitvoering van alle TEGELWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-712124 na 18.00 uur.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei-spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolder betimmeren, isoleren en metselwerk enz. Bel 045-216722

CENTRALE VERW. bv. 7 rad. plus ketel en montage f 3900,- erk. inst. keuring, garantie en snelle montage ... 04406-12862.

Biedt zich aan MAN van 54 jaar. Zonder werk wegens bedrijfssluiting. 32 jaar als inkoper gewerkt in metaalbranche. Tel. inl. 045-313575.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Fa. Ph. boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

SIERBESTRATINGEN met alle materialen tev. kinderkopjes te k. Firma Reiners. Tel. 045-712124 na 18.00 uur.

Voor de verzorging van uw BOEKHOUDING, ook achterstand. Tel. 04499-2230.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Te koop aangeboden

Plant nu ERIKA'S (Heiden) en viooltjes, prachtige kollectie in diverse kleuren. Enorme voorraad. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.



GELDIG T/M 21 OKTOBER.

Voor onze speciale Feestverkoop zijn we erin geslaagd twee dusters te laten maken, die eigenlijk beter huis-dresses, of behaaglijkheidsmode, of warme elegance genoemd mogen worden.

Prachtige kwaliteit soepel velours (Arnel BRW), in diepwarme tinten als bordeaux, volgroen en herfstbruin.

1. Overslagmodel met bloemapplique, mt. 38-52, zelfs geen 65,– maar

NÚ 60,-

2. Model met rits en capuchon, mt. 36-48, zelfs geen 70,–, maar

NÚ 65,-

HEMA

GELD OPNEMEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN

- Zonder onderpand
- Looptijden van 12 t.m. 96 mnd.
- Binnen 120 min. is uw lening accoord
- Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd
- Lage tariefsmogelijkheden
- Goedlopende leningen nemen wij graag over

In handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5000,–	ƒ 165,–	ƒ 111,–	---
ƒ 7000,–	ƒ 230,–	ƒ 157,–	ƒ 113,–
ƒ 10000,–	ƒ 325,–	ƒ 213,–	ƒ 158,–
ƒ 15000,–	ƒ 484,–	ƒ 316,–	ƒ 231,–
ƒ 20000,–	ƒ 652,–	ƒ 433,–	ƒ 307,–
ƒ 25000,–	ƒ 818,–	ƒ 542,–	ƒ 382,–
ƒ 30000,–	ƒ ---	ƒ 645,–	ƒ 453,–

CONTINU CREDIETEN

- Vrije aflossing onbeperkt
- Eerste jaar betaalt u alleen rente!
- U betaalt alleen rente over wat u opneemt
- Iedere maand betaalt u minder naar gelang u aflost
- U behoudt recht van maandelijkse opname

Volle bedrag	Rente	
ƒ 5000,–	---	ƒ 100,– p.mnd.
ƒ 10000,–	---	ƒ 200,– p.mnd.
ƒ 15000,–	ƒ 133,–	ƒ 300,– p.mnd.
ƒ 20000,–	ƒ 170,–	ƒ 400,– p.mnd.
ƒ 25000,–	ƒ 212,–	ƒ 500,– p.mnd.
ƒ 30000,–	ƒ 255,–	ƒ 600,– p.mnd.
ƒ 35000,–	ƒ 297,–	ƒ 700,– p.mnd.

2e HYPOTHEKEN

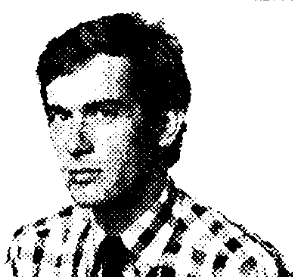
	180 mnd	240 mnd.
ƒ 15000	ƒ 168,–	ƒ 151,–
ƒ 20000,–	ƒ 224,–	ƒ 201,–
ƒ [illegible]0000,–	ƒ 280,–	ƒ 252,–
ƒ [illegible]000,–	ƒ 337,–	ƒ 302,–

Dit is incl. rente/aflossing en notaris.

SCHMIDT's 04494-47509*

Financieringen - assurantiën - bem.
Narcissensingel 18, Geleen.

Schmidt voor als het om geldzaken gaat. Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.



direct technisch werk voor:
BOUWKUNDIG TEKENAAR
op MTS-niveau

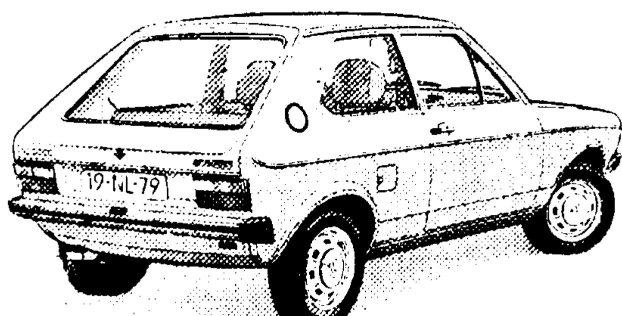
Voor een architektenbureau te Heerlen zoeken wij een ervaren kracht die in staat is de bestek- en werktekeningen voor de woningbouw gekwalificeerd uit te voeren. Theoretische ervaring, opgedaan in de buitendienst, is een pré.

Bent u geïnteresseerd?
Voor meer informatie kunt u altijd bellen naar of beter nog, even langs komen bij:

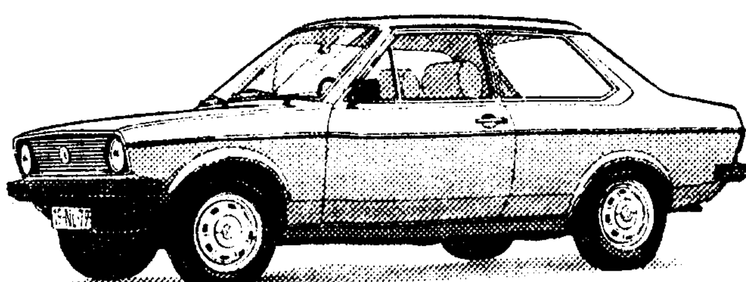
randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 1 99 88

Al deze uiteenlopende auto's hebben één ding gemeen dat garant staat voor hun kwaliteit: hun merknaam

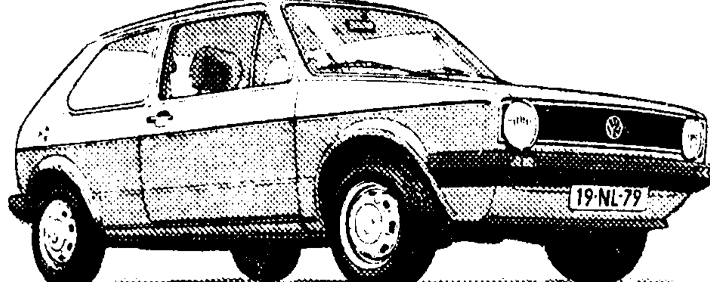
Volkswagen



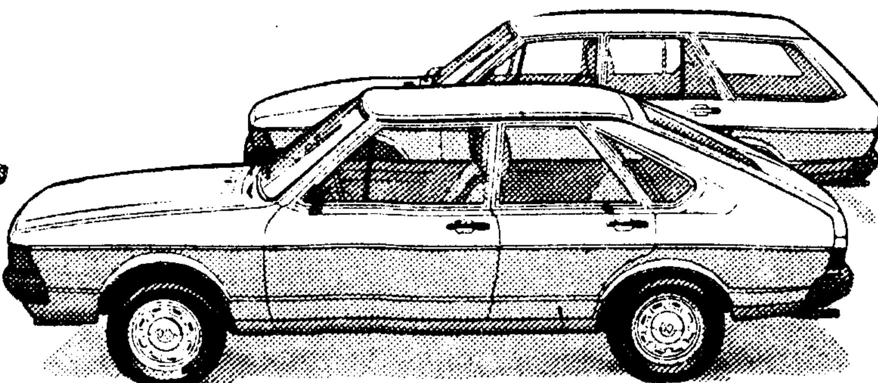
Volkswagen Polo, de zuinige



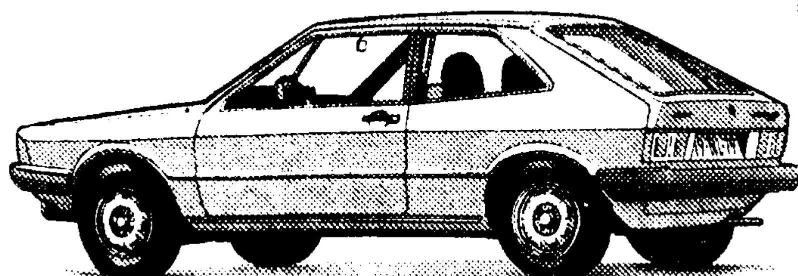
Volkswagen Derby, de stijlvolle



Volkswagen Golf, de compacte



Volkswagen Passat, de luxueuze



Volkswagen Scirocco, de exclusieve

Alle auto's hebben de motor voorin en zijn voorzien van: voorwielaandrijving, zelfcorrigerende stuurinrichting en diagonaal gescheiden tweekrings remsysteem. Met uitzondering van de Golf GTI en de Scirocco GTI rijden alle auto's op normale benzine. Lage onderhoudskosten dankzij het nieuwe V.A.G Service System.

Kom ze eens vrijblijvend bij ons testen

V·A·G

Uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

DEZE WEEK SUPERKOOPJES

BONDUELLE DOPERWTEN EXTRA FIJN 1/1 BLIK ~~1,60~~ 1,39



uit onze diepvries: Beck-food **7 frikandellen** pak à 350 gram ~~2,30~~ 1.75

Venda **Roomboter amandelstaaf** 250 gram ~~2,95~~ 2.35

Augurken zoet-zuur pot à 800 gram ~~1,89~~ 1.49

Becel margarine kuip à 250 gram ~~1,23~~ 1.09

DELMONTE TOMATEN KETCHUP FLES à 600 GRAM ~~2,59~~ 1,79



De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

GOUDSE KAAS JONG 500 GRAM ~~3,90~~ 3,50

BIJ AANKOOP VAN 500 GRAM KAAS VERS VAN HET MES: 1 PAKJE ROOMBOTER à 250 GRAM ~~2,25~~ 1,50

ARTLAND KATENSPECK 100 GRAM ~~1,27~~ ,98

BOERENBRUIN ~~1,85~~ 1,65 800 GRAM

*ROSAKI DRUIVEN KILO NU 1,98

*TOMATEN EXPORT KWALITEIT KILO NU 1,98

*Geldig t/m zaterdag 14 oktober

ROGGEBROOD PAK à 400 GRAM ~~,68~~ ,55



HERO MAALTIJDSOEP ERWTEN OF BRUINE BONEN 1/1 BLIK ~~2,09~~ 1,69

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager
Geldig t/m zaterdag 14 oktober



Rib-of steelkarbonaden 500 gram ~~6,45~~ 5.48

Haaskarbonaden 500 gram ~~6,95~~ 5.98

Magere varkensrollade kilo ~~13,–~~ 10.98

Botermalse biefstuk 250 gram ~~6,50~~ 5.78

Rundergehakt speciaal 500 gram ~~4,95~~ 4.48

Blinde vinken of gordon bleu 100 gram ~~1,98~~ 1.75

VROOM & DREESMANN

VERBOUWEN HOEFT NIET DUUR TE ZIJN VERANDER 'T MET KLEUR

Flexa Hoogglanslak en Flexa Satin.
- vele prachtige diepe kleuren
- uitstekende kwaliteit
- toepasbaar op hout, metaal en polyester
- groot uitstrijkvermogen (± 15 m² per liter)
- goede hechting en dekking.

Flexa Hoogglanslak en Flexa Satin voor een kleurrijke verandering.
Verkrijgbaar bij iedere Flexa-verfwinkelier.



GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171,80	ƒ 122,86	ƒ —	ƒ —	ƒ —
ƒ 5.500,–	ƒ 264,41	ƒ 187,56	ƒ 149.13	ƒ 126.08	ƒ 91,48
ƒ 8.000,–	ƒ —	ƒ 268,44	ƒ 212.57	ƒ 179.05	ƒ 128.76
ƒ 12.000,–	ƒ —	ƒ 397,85	ƒ 314.08	ƒ 263.82	ƒ 188.42
ƒ 17.000,–	ƒ —	ƒ 575,87	ƒ 453,63	ƒ 380.36	ƒ 270.44

enz.

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

ƒ 5.040,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 120,–
ƒ 10.125,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 225,–
ƒ 15.120,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 315,–
ƒ 18.240,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 380,–
ƒ 19.920,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 415,–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze bedragen krijgt u **netto in handen.**
EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 7,8%.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

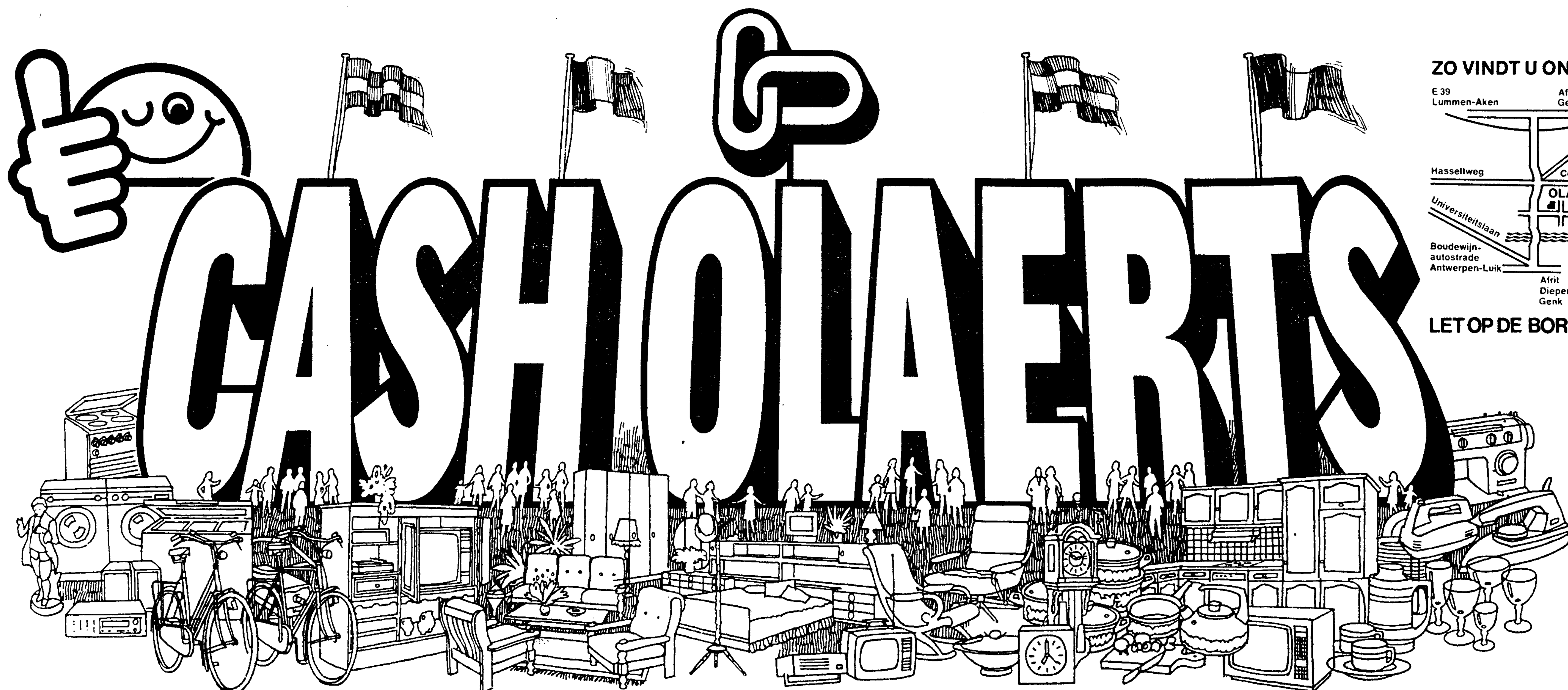
	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 340,–	ƒ 278,–	ƒ 250,–
ƒ 30.000,–	ƒ 408,–	ƒ 333,–	ƒ 300,–
ƒ 40.000,–	ƒ 544,–	ƒ 444,–	ƒ 400,–
ƒ 50.000,–	ƒ 678,–	ƒ 554,–	ƒ 499,–
ƒ 60.000,–	ƒ 813,–	ƒ 663,–	ƒ 597,–
ƒ 100.000,–	ƒ 1351,–	ƒ 1103,–	ƒ 993,–

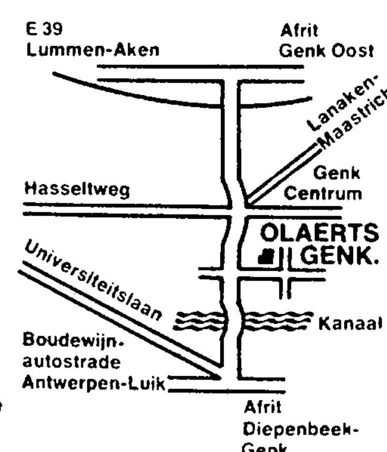
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats ach[illegible] ons kantoor

Wist U, dat er vlak over de Belgische grens in Genk 'n gigantisch cash&carry-bedrijf staat, Cash Olaerts. Waar ze tot 's avonds 9 uur zo'n 20.000 artikelen verkopen tegen prijzen die U niet voor mogelijk houdt? U weet niet wat U ziet!

Daar krijgt U zonder flauwe kul échte groothandelsprijzen. Kom maar 'ns rondlopen in die grote hallen met zit- eet- en slaapkamermeubelen, keukens, glas, porselein en andere huishoudelijke artikelen, keukeninrichting, geschenkartikelen en ga zo maar door. En... let op de prijzen! U zult het jammer vinden, dat U dit niet eerder hebt geweten.





MELBERGSTRAAT 13, GENK. TEL. 0932-11-356005. DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00-21.00 UUR. ZA. VAN 10.00-19.00 UUR.

VERKOOP MOTORVOERTUIGEN DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2C. Postbus 233, tel. 04920-36880 zal op **vrijdag 20 oktober 1978,** v.m. 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:
36 personenauto's: Renault (12), Volkswagen (9), Mercedes (2), Citroën (3), Ford (2), Alfa Romeo, Daf, Toyota, Simca, Chevrolet, Volvo, Fiat, Jaguar; **5 vracht/bestelauto's:** Terberg, Volkswagen (4); **26 motorvoertuigen:** Yamaha (13), Suzuki (3), Kreidler (3), Honda (2), Voskhod, Hercules, Zündapp (2), Jawa; **6 bromfietsen:** Yamaha (2), Puch (2), Zündapp, Sparta;
div. auto- en bromfietsonderdelen, 20 motorbloks, 13 damesfietsen, 8 herenfietsen, motorzaag, motorpomp, partij plastic vaten.
De motorvoertuigen enz. zijn opgeslagen in de opslagplaatsen der Domeinen te Roermond en Tilburg, en verder te Velden, Beek en Aalburg.
Bezichtiging: maandag 16 en dinsdag 17 oktober 1978, telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur. Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij voornoemde inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse, waar de goederen zijn opgeslagen.

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis. Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening. Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000.—	ƒ 113,40
10.000.—	ƒ 220,04
25.000.—	ƒ 540.—

Planpoteek
(doorlopend crediet)
0.74% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

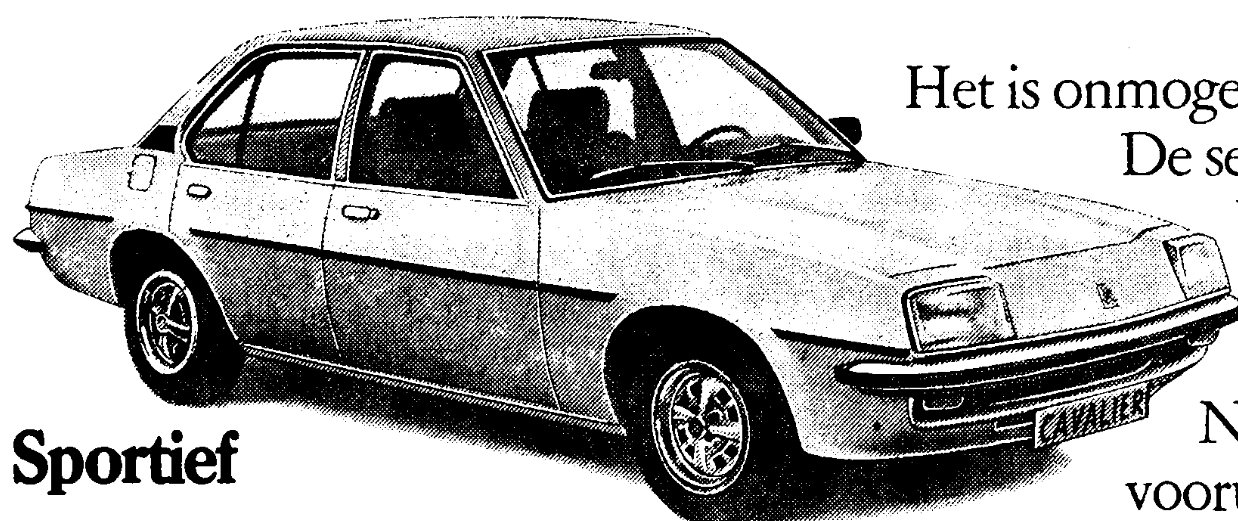
15.000.—	ƒ 84,—
25.000.—	ƒ 139,—
35.000.—	ƒ 195,—
50.000.—	ƒ 278,—

Plancrediet
(doorlopend crediet)

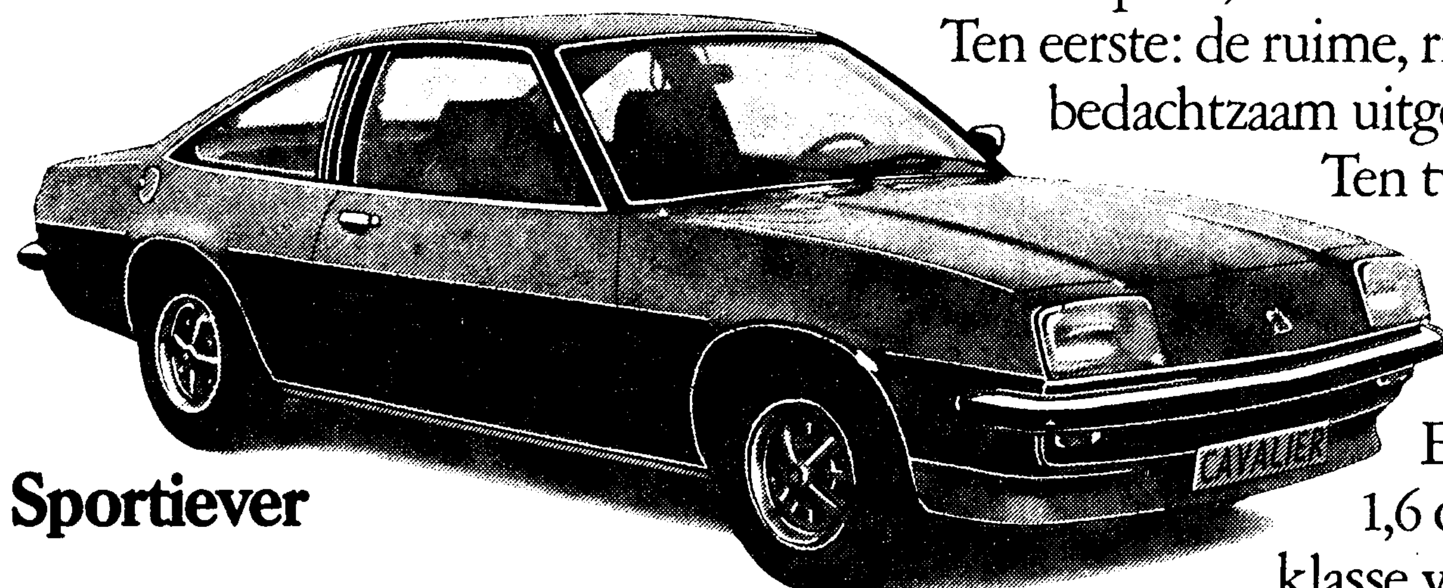
5.000,—	ƒ 120,—
10.000,—	ƒ 240,—
15.000,—	ƒ 360,—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godsweerdersingel 26, tel. 04750-17695



Sportief



Sportiever



Sportiefst

Het is onmogelijk om in dit bericht superlatieven te vermijden. De selekte groep automobilisten waartegen wij praten zal dat begrijpen. Vauxhall namelijk introduceert thans z'n Cavalier Sports Hatch en voor het eerst bent u getuige van de volmaakte Sport Sedan. Een geslaagde kombinatie van sport-, familie-, reis- en zakenwagen. Niet als een bloedeloos compromis, maar als een daadwerkelijke vooruitgang. En daarmee dus is die zo vooruitstrevende Cavalier-Serie kompleet, met een selektie van 10 volwassen automobielen.
Ten eerste: de ruime, riante Cavalier Sedan. Eigentijdse 2- en 4 deurs wagens, bedachtzaam uitgevoerd met een 1,3 of 1,6 of 2 liter GM-motor.
Ten tweede de Cavalier Coupé. Een elegant gesneden auto met een 2 liter motor en alle verworvenheden die u van General Motors kent.
En tenslotte dus de nieuwe Sports Hatch. Een stijlvolle, uiterst luxe driedeurs met een sterke 1,6 of 2 liter krachtbron plus alles wat u in deze exclusieve klasse verwachten mag.
Wie zich voelt aangesproken door een auto met dat onbeschrijfbare beetje meer, voelt zich aangesproken door een Cavalier. Zonde om dat niet zelf te ontdekken.

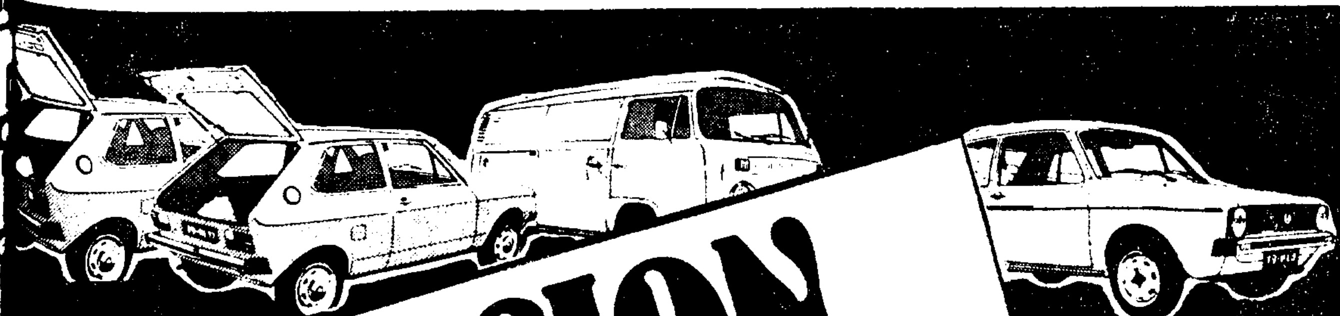


Vauxhall bereikte de overtreffende trap. De nieuwe Cavalier Sports Hatch.

CANTON-REISS-HEERLEN
„waar u auto's mèt service koopt"
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-718040 Heerlen

Nullanderstraat 102
Kerkrade
tel. 045-455990

ACL auto centrale limburg
voor auto's en alles wat erbij hoort!



OCCASION SHOW

Keuze uit meer dan 150 gebruikte wagens met:

* ANWB-Keuringsrapport
* 1 jaar No-Risk Garantie
* Vencken staat erachter

vrijdag : 10.00 - 18.00 uur
zaterdag : 10.00 - 17.00 uur

Audi **Verkoop Centrum Vencken** VW

peter schunckstraat (hoek heerlerbaan, heerlen)

Gerard heeft last van laagte.

U zult niet geloven wat u ziet als u de witte wereld van Gerard de Lange binnenstapt.
De enorme keus, de prijzen die u niet voor mogelijk houdt.
De nieuwste typen, altijd direkt uit voorraad leverbaar. Gerard de Lange verkoopt alléén al zo'n 150 wasautomaten per dag. Als dé wasautomaten-verkoper van Nederland moet je méér kunnen bieden dan grote keus en lage prijzen.
Oók garantie is een voornaam punt. Vandaar dat iedereen die bij Gerard de Lange koopt, méér op de koop toe krijgt dan wàar ook in Nederland.

- Zéér lage prijzen.
- 3 jaar gratis garantie.*
- Gratis bezorgen.
- Hoogstpersoonlijk, vakkundig en eerlijk advies.

Wie bij Gerard niet kan slagen, slaagt nergens.

3 jaar gratis GARANTIE*

Gratis bezorgen

Gerard repareert alle merken, ongeacht waar u heeft gekocht. Snelle servicewagens met mobilofoon door heel Nederland. Wie sprak daar over service?

INDESIT MONDIAL LUX
Let op. Niet het veel geadverteerde type Europa, maar zijn betere, sterkere, luxere broer Mondial Lux. En bij Gerard geen geheisa over lange levertijden of zogenaamde uitverkoop, dus geen lokkertje, gewoon uit voorraad leverbaar.
Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.
Van ~~749,-~~ **499,-**

MARIJNEN LT 1030
Een geweldige wasautomaat uit de Marijnen-fabrieken met alles erop en eraan. Vanzelfsprekend met Kema-keur.
Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.
Van ~~1079,-~~ **799,-**

PHILIPS AWB 126 ph
Gerard, de inflatie-bestrijder nr. 1, alweer zo'n voorbeeld, de AWB 126 ph al jaren bij Gerard te koop en nog steeds voor dezelfde lage prijs.
Geschatte gemiddelde levensduur: 10 jaar.
Van ~~1598,-~~ **895,-**

BOSCH wasautomaat
Toelichting eigenlijk overbodig. Een grandioze wasautomaat, echte Westduitse Mercedes-kwaliteit. Roestvrijstalen trommel en kuip, hydraulische schokdempers, zwaar rubber manchet. **Geschatte gemiddelde levensduur: 10-15 jaar.**
Van ~~1495,-~~ **1.099,-**

ZANUSSI diepvrieskist
Dit is 'm, een kanjer van een kist voor een zeer klein prijsje. Bruto-inhoud: 230 liter. Adviesprijs 749.-
Niet voor onze normale prijs van ~~547,-~~ maar slechts **399,-**

BOSCH afwasautomaat nieuwste TOP-HIT
De Consumentenbond mag best zeggen dat afwassen met een afwasautomaat duurder is dan met de hand. Ja, dank je de koekoek, tenslotte is autorijden ook duurder dan lopen. In ieder geval kan dit voor deze prijs géén probleem meer zijn.
Van ~~1158,-~~ **749,-**

IGNIS droogtrommel
Het blijft maar regenen, daarom verlossen wij u van uw droogproblemen. Een wasdroger met een inhoud van ruim 2,5 kg. Heerlijk droog en zacht wasgoed en natuurlijk brengen wij hem gratis thuis.
Van ~~520,-~~ **349,-**

ELECTROLUX stofzuiger
Op het moment dat u dit leest, hebben wij waarschijnlijk knetterende ruzie met Electrolux. Want voor deze prijs is dit helemaal te gek. Voor zo'n krachtpatser van zo'n beroemd merk. Maar... op is op.
Van ~~275,-~~ **189,-** (meeneemprijs)

AFZUIGKAP
Ook wij zitten er wel eens naast, we kochten er gewoon te veel. Dus, wij moeten ze snel kwijt. Van ~~279,-~~ **128,-** (meeneemprijs)

Gerard de Lange inflatie-bestrijder no. 1

Alle aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

* Exclusief voorrijd/arbeidskosten

Koopavond geopend en 's maandags gesloten.

Amsterdam - Rotterdam* - Den Haag* - Utrecht - Almelo - Amersfoort - Arnhem - Bergen op Zoom - Breda - Delft - Deventer - Dordrecht - Eindhoven - Enschede - Haarlem - Heerlen* - 's-Hertogenbosch - Hilversum* - Leiden* - Nijmegen - Roosendaal - Schiedam* - Tilburg - Zwolle* -
*TEVENS KEUKENSTUDIO

HEERLEN
Geleenstraat 62
Uw filiaalleider is: Jac Geurts

Isoleerbedrijf vraagt

HULP-ISOLEERDERS
ISOLEERDERS
en PLAATWERKERS

Na 18 uur te bellen 04750-12335 of vrijdags en zaterdags melden Castorstraat 16, Roermond.

In Z.-Limburg is er nu een
BESTE BAAN VOOR ALL-ROUND KONSTRUKTIEBANKWERKERS

Uw ervaring is nu goed geld waard bij diverse bedrijven. Het gaat om tijdelijk werk in dagdienst voor langere tijd, en er is een fijn stel kollega's. De verdiensten zijn prima. Echt de moeite waard dus om er alles over aan de weet te komen.
Wij nemen straks graag de tijd voor u.
Als het u bevalt, kunt u direct al aan de slag.
Tot zó.



HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!

- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

J.v.d.HEIJDEN WIJNIMPORT ☆LIMBURG☆

Maastricht: Platielstraat 14, Via Regia 105; **Heerlen:** Nobelstraat 14; **Sittard:** Markt 33; **Roermond:** Markt 4; **Venlo:** Parallelweg 28;

HUDSON'S BAY "NOBLE" SCOTCH WHISKY **11,95**

ELS LA VERA 12.35

GRAN SEÑOR pale - medium - dry (ZEGEL-) **SHERRY 4.50**

COINTREAU 17.95

RECHTSTREEKSE FRANSE IMPORT
NAPOLEON BRANDY ★★★★★ TIJDELIJK **10,95**

EXCLUSIEVE WIJNMAAND AANBIEDINGEN

EXTRA VOORDEEL

CHAT. COQUILLAS Bordeau Sup. A.C. '75 **5,95**

CHAT. CÔTES DE BELLEVUE Côtes de Bourg A.C. ~~6,95~~ **5,95**

CHATEAU DE FRANCE '75 GRAVES ROUGE A.C. ~~8,95~~ **7,95**

CHATEAUNEUF DU PAPE ~~6,95~~ **5,95**

Prijzen incl. btw • Geldig t/m 25 okt. '78

3391

...EN OOK DE PRIJS ZIT GOED, VINDT DE BURGEMEESTER.

Kies voor comfort met deze riante zitcombinatie.

Woonlandschap "Barbados"

U mag 't natuurlijk gewoon een zithoek noemen, of een leefkuil. Maar de Burgemeester spreekt persoonlijk het liefst over een 'woonlandschap'. Een exclusieve combinatie van 3- en 2-zitsbank, die uw woonkamer een heel apart karakter geeft. 't Wordt een echte léefkamer, met voor ieder een gezellig eigen plekje. Nestel u eens in die zalig-soepele kussens, die zijn overtrokken met 'Shadow', een zachte, 100% katoenen velours. U voelt het direct: dat zit perfect, ook al dank zij de losse lendekussentjes, die voor extra steun zorgen. De aktuele tint voor dit woonlandschap is: naturel ivoor. Maar omdat smaken nu eenmaal verschillen kan de hele combinatie op uw verzoek ook worden uitgevoerd in mosgroen, muisgrijs of donkerbruin. Beslis snel, dan profiteert u van een opvallend voordelige prijs. Want tijdelijk betaalt u voor deze drie/twee combinatie, compleet met 8 extra kussens geen f 1.860,- maar **1.598,-**



DE GULDEN REGELS VAN DE BURGEMEESTER

Waar voor uw geld: Meubels naar uw hart voor prijzen naar uw portemonnee. Dat is zijn lijfspreuk.
Exclusief: Dit prachtige woonlandschap werd speciaal ontworpen en gemaakt voor Sanders Meubelstad.
Snelle levering: Een groot deel van z'n collectie is zo uit voorraad leverbaar.
Perfekte service: Een eigen service dienst van vakkundige meubel makers staat dag in dag uit voor u klaar.



KERKRADE Sanders Meubelstad Kerkrade-West. Valkenhuizerlaan 20 (vanaf de autoweg: afslag Heerlen-Zuid) tel. 045-415990.
Geopend van maandag t/m zaterdag van negen uur tot half zes. Vanaf 2/11 donderdagavond tot negen uur. Sanders Meubelstad vindt u in: Uden/Volkel, Hattem, Rodenrijs, Kerkrade, Oosterhout, Groningen en Heerhugowaard.

Honderd boodschappen in prijs verlaagd!

U merkt het pas goed bij het afrekenen

Dit heeft natuurlijk wel iets met elkaar te maken!

Belangrijke en minder belangrijke door elkaar. Stuk voor stuk interessant geprijsd. Laag genoeg om er elke week een volle doos van mee naar huis te nemen.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
blue band	margarine, pk. 250 g	62	55
bona margarine	kuip, 500 gram		175
leeuwezegel	margarine, kuip 500 gr.	140	125
linal dieetmargarine	kuipje 250 gr	88	79
chocolade pudding	3 bekers à 125 gram	115	99
vanille pudding	3 bekers à 125 gram	118	99
lassie toverrijst	pak, 400 gram	155	128
honig vermicelli	fijn, pak 250 gram	99	85
honig vermicelli	middel, pak 250 gram	98	85
brinta	pak, 500 gram	134	129
patentbloem	pak, 1000 gram	98	89
[illegible]aroma pudding	[illegible], 90 gram	45	39
[illegible]ppelmoes	3/4 pot	79	69
an[illegible]asstukjes	blik, [illegible] gram	125	99
[illegible]	3/4 pot	79	69
[illegible]bro[illegible] [illegible]erzie[illegible]	[illegible]	88	79

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
tuinbonen	fijn, 3/4 pot	169	149
doperwten	extra fijn, 1/2 blik	89	77
doperwten	zeer fijn, 1/2 blik	79	69
doperwten	fijn, 1/2 blik	69	65
bruine bonen	1/1 blik	89	79
kapucijners	1/1 blik	89	79
hero erwtensoep	1/1 blik	179	149
maggi goudvl. bouillon	voor 6 ltr.	199	187
goulash	blik, 400 gram	169	159
unox leverpastei	3 blikjes à 50 gram	16[illegible]	149
luncheon meat	blik, 340 gram	149	137

Alle artikelen staan duidelijk aangegeven in de winkel.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
peper	busje, 50 gram	97	79
honig mix	macaroni/spaghetti	139	129
calvé mayonaise	pot, 330 gram	229	198
azijn	blank of geel, 0,75 ltr.	57	45
tomatenketchup	fles, 340 gram	89	79
fritessaus	voorraadbus, 0,65 ltr.	145	139
augurken c	3/4 pot	129	99
zilveruitjes	zoet zuur, 3/4 pot	119	97
makreel	naturel, blik 200 gram	89	77
sardines	blik, 125 gram	75	69
olvarit oranje	pot	109	97
nutrix geel	pak, 200 gram	109	105
roosvicee	fles, 0,6 liter	299	259

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantenprijs voorbehouden.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
mölny t-luiers	pak, 24 stuks	549	498
modess damesverband	20 st.	275	259
palmolive toiletzeep	3 stuks	159	139
zwitsal toiletzeep	2 stuks	198	189

U ziet, het zijn echt boodschappen die u elke week moet kopen.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
fa douche	fles, 500 cc	595	495
palmolive	380 cc. shampoo, antiroos	179	159
palmolive	shampoo, goud 380 cc	179	159
iris spray	bus	145	139
odorex deospray	110 gram	295	279
omo	koffer, waspoeder 2 kg	539	525
radion	zak waspoeder 2 kg	385	375
afwasmiddel	extra geconcentr. 400 gr.	99	89
remo allesreiniger	flacon, 1 liter	119	99
jif	450 gr. vloeib. schuurmiddel	137	129
huisvuilzakken	komokeur, 20 stuks	299	269
ontbijtkoek	pak, 450 gram	85	79
geroosterd brood	varopa, 170 gram	98	89

U hebt er per week minstens twintig van nodig. Pak dan tenminste die twintig.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
chocavlokken	pak, 200 gram	98	85
kandykoek	pak, 450 gram	105	99
cote d'or bonbonbloc	125 gram	172	159

Deze prijsverlaging is gestart op 30 augustus. De doorgestreepte prijzen zijn de prijzen van 16 augustus.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
engelse drop	zak, 250 gram	109	99
v.s. droprollen	pak, 3 stuks	109	99
hoestmelange	zak, 300 gram	149	139
frou frou	pak, 30 stuks	88	79
fourré	rol, 300 gram	105	99
cornuco kaasflip	zak	59	55
ryvitta knackebrod	wit of bruin, pak 200 g	57	49

Vele kleintjes maken samen een klein eindbedrag. En daar is het om begonnen.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
calvé pinda's	zak, 250 gram	179	169
goudappeltje	blokpak, 1 liter	179	159
appelsientje	blokpak, 1 liter	179	159
bavaria pils	wegwerpverp. 6x33 cl	289	239
sherry	medium dry, 0,68 ltr.	399	375
rosé de france	3 flessen à 0,7 liter	897	795
château gontier	a.c. bordeaux sup.	5[illegible]	495
côtes vivarais	fles, 0,7 liter	[illegible]	395
castillo jumilla	3 flessen à 0,7 liter	1050	895
zeller schwartze katz	fles, 0,7 liter	425	395
boterhamworst	200 gram	95	89
corned beef	150 gram	145	139
schouderham	100 gram	98	89
saksische leverworst	250 gram	183	159

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
palingworst	100 gram	75	6[illegible]
gebraden gehakt	150 gram	104	8[illegible]

Als de kassière u het eindbedrag noemt, valt het u altijd een paar tientj[illegible] mee.

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Nieuwe prijs
edah koffie goud	gem. snelf. pak 250 gr.	375	34[illegible]
edah oploskoffie	korrel, 200 gram	615	58[illegible]
theezakjes	groot pak, 40x4 gram	169	14[illegible]
completa	grote pot, 400 gram	295	25[illegible]
edammer kaas	stuks, ca. 1,6 kilo	1196	99[illegible]
slagroom	1/4 liter	155	14[illegible]
roomboter	pakje, 250 gram	209	18[illegible]
sperziebonen	groko diepvries 500 gr	129	11[illegible]
spinazie	groko diepvries, 600 g	89	7[illegible]
vissticks	seegold diepvries 10 st	165	14[illegible]
chipolatapudding	diepvries, 1/2 ltr.	195	17[illegible]
patates frites	diepvries 1000 gram	145	13[illegible]
volkorenbrood	800 gram	166	15[illegible]
krentenslof m. spijs	ca. 400 gram	165	14[illegible]
fries roggebrood	pakje, 400 gram	65	5[illegible]
hutspot	panklaar, 500 gram		5[illegible]
klei-aardappelen	5 kilo		11[illegible]
perssinaasappelen	net 15 st.		26[illegible]
chiquita bananen	per kilo		9[illegible]

EDAH

Het leven is duur. Edah niet.

Beek, Markt [illegible]. [illegible], [illegible]straat 222. Echt, Peyerstraat 7. Eygelshoven, Laurastraat 47a. Geleen, Markt 118, Anjelierstraat 3. Heer, Einsteinstraat 13. Heerlen, Anjelierstraat 6[illegible], Stan[illegible]straat 6 (De Wier). Heerlerheide, [illegible] Hanssenstraat 23. Hoensbroek, Kouvenderstraat 29. Maasbracht, Sintelstraat 27. Maasniel, Hoekstraat 9. Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a. Nieuwenhagen, Markt 3-4. Nuth, Stationsstraat 80. Roermond, O.L.V. Plein 9-13-17, Kast. Hornsstraat 35 (Donderberg). Reuver, Past. Frenckenstraat. Schaesberg, Markt 14. Schinveld, Wilhelminaplein 9. Sittard, Chopinstraat 8. Stein, Raadhuisplein 9. Susteren, Swentiboldstraat 4. Swalmen, Brugstraat 1. Treebeek, Schildtstraat 46. Ubach over Worms, Hovenstraat 100. Vaals, Maastrichterlaan 78. Valkenburg, Dr. Erensstraat 13. Weert, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 12 oktober 1978 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Kaarsenprocessie

● Wie houdt van een degelijke ouderwetse kaarsenprocessie kan vrijdag 13 oktober terecht in Meezenbroek. Daar vertrekt om half acht 's avonds uit de kerk aan de Kasteellaan weer de lichtprocessie naar Leenhof. Biddend en zingend gaan de processiegangers naar de kerk van Leenhof, waar na aankomst een kort lof met Mariapreek wordt gedaan. Kaars en kapje zijn voor een kwartje aan de kerk verkrijgbaar.

Schoolkrant

● Het herstnummer van de schoolkrant van de openbare lagere school in Vrieheide en de openbare kleuterschool Vrieheike is als een herfstblad op ons bureau gedwarreld. Het ziet er leuk uit. En wat vooral zo aardig is, is dat de kinderen ook hun aandeel aan de inhoud hebben geleverd in de vorm van zelfgemaakte versjes en tekeningen. Helaas moeten wij lezen, dat er zo weinig belangstelling was voor de jaarvergadering van de oudercommissie. Hebben de ouders zo weinig belangstelling voor hun kind of zoveel vertrouwen in de oudercommissie? Wie zal het zeggen. De oudercommissie onderzoekt inmiddels wel of de avonden op een andere leest geschoeid moeten worden.

Honger

● Nood breekt wet. Honger ook. Maar de man, die zaterdagmorgen in de Jpiterstraat te Treebeek het brood uit de tassen aan de deuren heeft gehaald, moet wel erge honger hebben gehad, want ook bij de kruidenier op de hoek (die bestaat daar gelukkig nog) stal hij de broodvoorraad, die op zaterdag in alle vroegte door de bakker voor de deur wordt gedeponeerd. Een systeempje, dat al jaren werkt, maar waarmee men dan nu op de koffie is gekomen.

Onderkomen

● De permanente caravantentoonstelling van de firma Moonen aan de Trichterweg te Treebeek-Amstenrade kreeg zaterdag bezoek van een pony. Waarschijnlijk vond het dier die omgeving leuker dan zijn eigen wei, waar het enkele uurtje tevoren uitgebroken was. Pony-eigenaar Jeurissen kon zijn bezit later tussen de caravans vandaan halen. Wij weten niet of deze bijzondere klant de gebruikelijke prospectussen en reclamefolders heeft meegekregen, maar ons is wel duidelijk dat het dier op zoek was naar een mobiel onderkomen.

Storten

● In de raad van Simpelveld werd geklaagd over clandestein vuilstorten in een grintgroeve, die over enkele jaren bestemd zal worden tot officiële stortplaats van de gemeente. De raadsleden waren bang, dat de groeve al vol is voor zij als stortplaats gebruikt gaat worden. Nou en, zouden wij zeggen. Of heeft men liever, dat het vuil voorlopig nog langs de wegen wordt gedeponeerd totdat de stortplaats officieel geopend is. Er had feitelijk vreugde moeten heersen in de raadsvergadering te Simpelveld.

Remigius

● Sint Remigius staat in Simpelveld de verbreding van het trottoir in de weg. Dat bleek toen raadslid Karl Bergmans informeerde of men het trottoir in de te smalle Dorpsstraat niet via enkele openingen door de kelder van de kerk kan laten lopen. „Kan niet", meende Wiel Rutters, „als je dat doet valt Sint Remigius naar beneden". En dat wil de raad deze Simpelveldse beschermheilige toch niet aandoen.

Breed

● Onze man van Palemig heeft gewed, dat de Ingenieur Meester Doctor van Waterschoot van der Grachtstraat in Heerlerheide de langste straatnaam is uit de hele Oostelijke Mijnstreek. Heeft ie gelijk of niet? Wie weet in de Oostelijke Mijnstreek een langere? Graag melden. Het is namelijk beter dat onze man de weddenschap niet wint. Hij zou er maar van aan de drank raken.

Applaus voor kerkmarokkanen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met een warm applaus werden gisteravond dertig van de 182 zogenaamde kerkmarokkanen een uur later dan verwacht in het Missionair Centrum begroet. De „steungroep van de 182" had hen uitgenodigd voor een solidariteitsavond, om te laten weten, dat hun strijd ook de Limburgse bevolking niet onberoerd laat. Zoals bekend voeren de 182 Marokkanen al jaren strijd tegen hun eventuele uitwijzing. Al maanden bivakeren de Marokkanen in de Amsterdamse kerk de Duif om de Staatssecretaris van Justitie mevrouw Haars duidelijk te maken dat hun uitwijzing een onrechtvaardige zaak is.

Een van de Marokkanen liet alle feiten, die tot de actie geleid hebben, nog eens de revue passeren: in 1975 liet de toenmalige regering weten, dat alle illegale gastarbeiders die voor 1 november '74 in ons land verbleven, toch een verblijfsvergunning zouden krijgen. Wel moesten ze bewijsstukken overleggen dat ze inderdaad voor die datum in ons land werkten. De 182 nu hadden in die tijd bij koppelbazen gewerkt. Deze weigerden, bang voor achterstallige belasting- en premievorderingen, te bevestigen, dat de Marokkanen bij hen gewerkt hadden. De 182 moesten dus het land uit. Na een hongerstaking kregen zij gedaan, dat zij tot het moment dat de Raad van State over hun bezwaarschrift beslist zou hebben, in ons land konden blijven. Mevrouw Haars is op deze beslissing teruggekomen. Zij wil de Marokkanen zo snel mogelijk het land uit hebben. Honderden partijen, actiegroepen en verenigingen zijn hier tegen in verweer gekomen. In de Duif zijn een aantal mensen, ook uit Limburg, in hongerstaking gegaan.

Met avonden zoals gisteren hopen de kerkmarokkanen de publieke opinie te mobiliseren tegen hun uitwijzing. Hoewel er veel mensen in het Missionair Centrum waren, lieten de uitgenodigde politieke partijen over het algemeen verstek gaan. Een van de conclusies van gisteravond was, dat als deze actie tot een goed einde is gebracht – en niemand van de aanwezigen twijfelde daaraan – de aandacht voor de vaak erbarmelijke omstandigheden waarin gastarbeiders leven niet mocht verflauwen.



● Een aantal van de „kerkmarokkanen", die gisteravond een solidariteitsavond in het Missionair Centrum bijwoonden.

Verhitte debatten in raad van Eygelshoven

Tumult rond commissies

EYGELSHOVEN – De benoeming van de voorzitter en zes leden van de Commissie voor het verhuren van gemeentewoningen had gisteravond in de Eygelshovense raad heel wat voeten in de aarde. De heer Verkooijen (Leefbaar Eygelshoven) kon zich niet verenigen met het voorzitterschap van Frans Krasovec en eiste – ook namens de oppositie – een evenredige verdeling in alle commissies.

Voorlopig zijn na lang debateren toch alle commissies samengesteld. De heer Hansen (fractie Krasovec) liet echter weten dat omtrent de samenstelling van de commissie voor het verhuren van gemeentewoningen eerst de achterban moet worden geraadpleegd, zodat op een volgende vergadering hierop wordt teruggekomen. De oppositie blijft ook in deze commissie een evenredige samenstelling eisen.

Ook een krediet van ƒ 60.000,– wegens plankosten voor een woonerf in het Kommerveld/Molenveld zorgde voor heel wat opwinding. Jan Snijders (PvdA) vroeg zich af of bijvoorbeeld geen prioriteit moest worden verleend aan de aanleg van een voetbalveld en een kerkhof. Bovendien was hij van mening dat eerst maar eens met de bewoners moest worden gepraat. Burgemeester J. Persoon vond echter dat eerst een concreet plan op tafel moest komen vooraleer met de betrokken bewoners overleg gepleegd kon worden. De meerderheid kon zich uiteindelijk achter het voorstel scharen.

Jo Hanssen diende een motie in waarin solidariteit werd betoond met het standpunt van de Kerkraadse raad omtrent de positie van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade. De raad had hiertegen geen bezwaren. De burgemeester zal de adhesiebetuiging nog even kuisen.

Antieke pomp verdwenen

KERKRADE – De 50-jarige E.L. uit Kerkrade heeft bij de politie in zijn woonplaats aangifte gedaan van diefstal van een antieke koperen zwengelpomp. Het apparaat zat vast aan de zijgevel van zijn woning aan de Koningsweg en had een waarde van ruim achthonderd gulden.

Extra bijeenkomst raad Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De gemeenteraad van Nieuwenhagen komt vrijdag om 19.30 uur in bijzondere openbare vergadering bijeen. Als enigst punt op de agenda staat de verkiezing van een waarnemend wethouder. Deze waarnemer is nodig omdat wethouder Van de Wall in het ziekenhuis is opgenomen, burgemeester Meijer de gemeente verlaten gaat en het college nu slechts uit één man (wethouder Bertram) bestaat. Er kunnen zodoende geen collegebesluiten worden genomen.

Afscheid voorzitter Rode Kruis Heerlen

HEERLEN – De afdeling Heerlen e.o. van het Nederlandse Rode Kruis neemt vrijdag 27 oktober om 19.30 uur tijdens een buitengewone vergadering in het Trefcentrum À Gene Bek (Mgr. Schrijnenstraat) afscheid van voorzitter mr. J.W.Th. Lemmens. Hij legt zijn functie neer wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

Schetsontwerp multifunctioneel centrum gereed

Hoensbroek-Zuid wordt ingelicht

HOENSBROEK – In het Trefcentrum van Hoensbroek wordt volgende week donderdag vanaf 20 uur een algemene informatie- en voorlichtingsavond gehouden ten behoeve van de bewoners van Hoensbroek-Zuid over het te realiseren multifunctioneel centrum aan de Prinsenstraat.

Het schetsontwerp voor dit centrum is na twee jaar voorbereiding gereed gekomen en voorziet in een geïntegreerde kleuter-basisschool ter vervanging van de Montfort- en O.L. Vrouweschool op termijn, een jeugdbibliotheek, hobbyruimte, ruimten voor peuterwerk, vervangende accommodatie voor het Groene Kruis en ruimten voor buurt- en opbouwwerk. Verder is er ook een centrale accommodatie gepland voor grotere en kleinere evenementen. Het project wordt gecompleteerd met de bouw van een sportzaal.

Het ligt in de bedoeling komend voorjaar met de bouwactiviteiten te beginnen. Verwacht wordt dat het complex medio 1981 in gebruik kan worden genomen.

De informatieavond is bestemd voor de bewoners van Hoensbroek-Zuid (tussen Kasteellaan en Ten Esschen). Voor belangstellenden uit Ten Esschen vertrekt om 19.30 uur een bus vanaf het kapelletje aan de Esschenweg. Deze bus stopt ook bij de groenstrook Bernhardstraat - Nassaustraat voor de bewoners van Nieuw-Lotbroek. Na de bijeenkomst rijdt de bus via dezelfde route terug.

Materialen gestolen

HEERLEN – Op een bouwwerk op de hoek van de Kruisstraat en de Geleenstraat in Heerlen hebben onbekenden een hoeveelheid gereedschap ontvreemd. Men nam onder andere vijlen, schroevendraaiers, een waterpomptang en bacosleutels mee.

Uit een gedeeltelijk uitgebrand gymnastieklokaal aan de Huisbergstraat in Heerlen zijn drie verwarmingsradiatoren, zes radiotorkranen, twee pompen en regel- en beveiligingsapparatuur ontvreemd.



Werkzaamheden bijna klaar

Riolering in Weustenrade

Van onze verslaggever

WEUSTENRADE – Het zal niet lang meer duren of de inwoners van het gehucht Weustenrade (gemeente Klimmen) zullen verlost zijn van de overlast die is ontstaan tengevolge van de werkzaamheden voor het aanleggen van een riolering. De rioolbuizen zijn in den grond en de PTT is op dit moment druk bezig met het leggen van de telefoonkabel.

Begin volgende week wordt een aanvang gemaakt met het trekken van het cunet, zodat zo snel mogelijk kan worden begonnen met het aanleggen van de nieuwe wegen in Weustenrade. De doorgaande weg komt het eerste aan de beurt. Nog deze maand wordt getracht de asfaltlaag aan te brengen. De zijwegen moeten eind volgende maand klaar zijn.

Niet alleen in Weustenrade, maar ook in Retersbeek en op de Putweg ligt de zaak danig op zijn kop. Maar ook niet meer voor lang. Volgens een woordvoerder van de gemeente Klimmen zal men er alles aan doen om het werk vóór de winter klaar te krijgen.

Korendag in Kerkrade

KERKRADE – In de O.L. Vrouw van Lourdeskerk Gracht-Kerkrade wordt zondag vanaf 18.00 uur de korendag van het dekenaat Kerkrade gehouden. Begonnen wordt met een kort lof, gecelebreerd door pastoor Vijgen en dr. Curis.

Aan de korendag doen mee: het gemengd zangkoor Kaalheide, zangkoor St. Joseph Bocholtz, zangkoor St. Caecilia Heilust, zangkoor Harmonia Simpelveld, zangkoor St. Rochus Spekholzerheide, zangkoor De Blijde Boodschap Rolduckerveld en het zangkoor St. Jozef Gracht.

De zangersdagen worden gehouden in het kader van het honderdjarig bestaan van de St. Gregoriusvereniging en staan onder auspiciën van het kerkkoor op de Gracht. De tweede korendag is zondag 12 november in de H. Catharinakerk op de Holz.



RESTAURANT Magny

Onze Franse keuken staat borg voor 'n gezellig etentje in 'n leuke rustieke omgeving... tevens uw adres voor zakenlunches.

Openingstijden
keuken: 12.00-14.30 uur
17.30-23.00 uur
's zond. 12.00-23.00 uur
zaak: 12.00-1.00 uur
's Woensdags gesloten.

Valkenburgerweg 21
Heerlen
Tel. 715083

Scholier gewond

HEERLEN – Een 17-jarige scholier uit Geleen is dinsdagavond op de Sittarderweg in Heerlen tegen het geopende portier van een taxi gereden. De jongen liep een kniefractuur op en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Loopt zweefvliegveld Schinveld gevaar?

Forumavond over plannen vliegveld Geilenkirchen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Naast de handtekeningenactie heeft het comité „Stop reactivering vliegveld Geilenkirchen" besloten om een openbare vergadering te beleggen over het eventueel weer in bedrijf stellen van het vliegveld Geilenkirchen. Dr. V.B. Veenhof, keel-, neus- en oorarts van het ziekenhuis in Geleen zal de openbare vergadering, die op 26 oktober gehouden wordt in Concordia aan de Prins Hendriklaan in Brunssum, inleiden.

Er zal ook een forum zijn, waarin zitting hebben drs. A.F.M. Hamer, klinisch psycholoog verbonden aan het medisch centrum in Geleen en de heer J.H. Dekkers werkzaam aan de Nutsschool in Brunssum. De heer Hamer is in het verleden al bezig geweest met een onderzoek omtrent psychische gevolgen van vliegtuiglawaai.

Het bestuur van de Eerste Limburgse Zweefvlieg Club, weet nog niet of een reactivering van het vliegveld Geilenkirchen ook consequenties heeft voor hun zweefvliegveld, dat aan de grens bij Gangelt in de gemeente Schinveld ligt. In het bestuur van de 80 leden tellende vereniging heeft men wel al van gedachten gewisseld over de komst van AWACS en de reactivering van het vliegveld, maar secretaris Van Venrooij kon gistermiddag niets definitiefs mededelen. Het is niet zeker of de reactivering van vliegveld Geilenkirchen gevolgen heeft voor het zweefvliegen in de omgeving van Schinveld. Secretaris Van Venrooij zei dat het wel aan een aantal instanties, waaronder de Rijks Luchtvaartdienst zal liggen hoe één en ander geregeld moet worden maar hij kon zich voorstellen, dat het zweefvliegveld in Schinveld blijft bestaan ook bij reactivering van het vliegveld Geilenkirchen. Het bestuur is uiteraard bezig om zelf ook duidelijkheid omtrent deze zaak te krijgen.

John Slangen dirigent Hoensbroeks Mannenkoor

HOENSBROEK – John Slangen uit Voerendaal is benoemd tot vaste dirigent van het Mannenkoor Hoensbroek. Hij is de eerste vaste dirigent van het in 1976 opgerichte koor. John Slangen heeft gestudeerd aan het conservatorium in Maastricht, waar hij les kreeg van de heren Koekelkoren en Voorberg. In 1972 behaalde hij het einddiploma piano, nadat hij in 1970 het diploma schoolmuziek B al verworven had.

Muziekminnend Hoensbroek kan met John Slangen kennismaken tijdens een koffieconcert in Kasteel Hoensbroek op 5 november om half twaalf 's ochtends.

(ADVERTENTIE)

ALFA

JONGE JENEVER BRANDARIS 10,95

GRANTS SCOTCH WHISKY 11,95

KWALITEITSSLIJTER

Heer: Raadhuisstraat 12; Echt: Nieuwe Markt 3; Geleen: Oude Markt 35; Sittard: Pastoor Jacobsstraat 16; Venlo: Stalbergweg 135; Roermond-Maasniel: Wilhelminalaan 41; Weert: Nieuwstraat 21; Brunssum: Rumpenerstraat 15; Heerlen: Eikenderweg 88; Nieuwenhagen: Kerkstraat 41; Tegelen: Gasthuisstraat 21; Venlo: Straelseweg 121; Schinnen: Thul 19.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30 uur, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
The boys of Brasil, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
Satyricon, vr. en za 24 uur.
Joe Panther, dag. 13.30 uur.

Passage
Kamermeisjes staan voor u klaar, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Meisjes, die hem ertussen nemen, do t/m zo 24 uur.

H 5
Peter en Elliott en de draak, a.l. dag. 14.30 en 16.30 uur.
Kelly's heroes, 12 jr. dag. 20.30 uur.
Telefon, 2e week, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Doodzonde, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Schulmädchenreport 12, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Cobra de karatekoning, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Donald is niet in zijn eentje, a.l. dag. 14 uur.
Satansbraten, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Duel der gele giganten, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Easy rider, do. 20.30, zo 14 en 18.15 uur.
Emanuelle in Amerika, 16 jr. za en zo 20.30 uur.
Rosemary's baby, 16 jr, di 20.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
Black Samurai, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-Theater
Frauen im Liebeslager, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Doodzonde, 16 jr. do, vr, ma en di 20.15 uur, zo 17.30 en 20.15 uur.
Herbie gaat naar Monte Carlo, a.l. zo 14.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Peter en Elliott en de draak, a.l. dag. 14.30 en 16.30 uur.
Kelly's heroes, dag. 20.30 uur.

Palace I
Sexamen, 16 jr. dag. 14. 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
Meneer Hulot met vakantie, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
Silent Movie, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Studio
Doodzonde, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.
Donald is niet in zijn eentje, a.l. dag. 13.30 uur.

Royal I
Sex in het jaar 2000, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15, 21 uur.
Poel der wellust, 16 jr. do /tm zo 22.45 uur.

Royal II
Convoy, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Wang Yu de schrik van Peking, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Asterix verovert Rome, a.l. za, zo en wo 14 uur.

Mabi
Grease, a.l. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Woodstock, 2e week, a.l. za en zo 23.15 uur.

Midi
The boys from Brasil, 16 jr. dag. 15.15, 21 uur.
L'Histoire d'Adele H., 16 jr. za en zo 23.30 uur.
The Pink Pantherfestival, a.l. za, zo en wo 13.45 uur.

Filmhuis
De Valken, di en wo 20.30 uur, do 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Grafiek van Birgitt van Bracht. Open di t/m za 10-18 uur. Tot 1 november.

Thermenmuseum
Grafische technieken. Open di. t.m. za. 10 tot 17 uur, zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Foto's van fotogroep 68. Open ma. t.m. vr. 14 tot 17 en 19 tot 21 uur, za. en zo. 15 tot 18 uur. Tot en met 18 oktober.

SIMPELVELD

Gemeentehuis
Schilderijen van Jan This. Tijdens openingsuren gemeentehuis. Tot 21 oktober.

ECHT

Streekmuseum
Expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Carnavalsmuseum
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten de openingstijden ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1777.

Schinveld op dreef met welzijnsbeleid

SCHINVELD – De hoofdlijnen van het toekomstig welzijnsbeleid in de gemeente Schinveld komen donderdag 19 oktober aan de orde in de raadsvergadering. B. en W. hebben de raad voorgesteld de contouren voor dit welzijnsbeleid te bepalen. Het college neemt daarbij in overweging dat het in het belang van de Schinveldse gemeenschap is te komen tot een demokratisch en samenhangend beleid.

In september hadden B. en W. reeds een aantal ontwerpverordeningen ter inzage gelegd met als inhoud de procedure die bij de voorbereiding tot welzijnsplannen in acht genomen moet worden en de inbreng van de Schinveldse bevolking en welzijnsinstellingen. Tevens vindt het college dat er een permanente welzijnsplanningsgroep moet komen. Over de vorm van die groep heeft men ook een ontwerpvoorstel gemaakt.

Vrijdag 20 oktober vindt in het gemeenschapshuis in Schinveld een vergadering plaats waarbij de drie ontwerpen over het welzijnsbeleid ter discussie gesteld worden. Deze samenkomst is belegd voor de plaatselijk werkzame welzijnsinstellingen, organisaties die de bevolking vertegenwoordigen en geïnteresseerde burgers. Het ligt in de bedoeling om tijdens die vergadering reeds een voorlopige werkgroep welzijn in het leven te roepen.

De raad zal zich in de komende raadsvergadering naast het bepalen van de doelen die aan het welzijnswerk ten grondslag liggen ook moeten uitspreken over het plan van aktie voor het te voeren beleid. B. en W. hebben een aantal plannen ingedeeld in maatregelen, die op zeer korte, korte of middellange termijn uitgevoerd moeten worden. Voor 1 januari as. moet een structurering plaatsvinden van de sociaal culturele planning en er moet een aanvraag ingediend worden voor een rijksbijdrage voor 1979. Voor begin 1980 stelt de raad dan een sociaal-cultureel vierjarenplan op voor de periode 1980-1984 en op middellange termijn beziet Schinveld hoe in het kader van de gemeentelijke herindeling een samenwerking op het gebied van welzijnswerk gerealiseerd kan worden met de onderbankgemeenten Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek.

'Wilhelmina' recipieert

NIEUWENHAGEN - Wegens het behalen van het hoogste aantal punten op het Euroconcours voor fluit en tamboerkorpsen in Canne houdt fluit en tamboerkorps 'Wilhelmina' Nieuwenhagen zaterdag in lokaal Silvertand aan de Hoogstraat 87 van 19 tot 20.30 uur een receptie.

Het fluit en tamboerkorps Wilhelmina behaalde in Canne in de eredivisie het hoogst aantal punten van de 32 deelnemende korpsen uit België, Duitsland en Nederland. Voor de prestatie ontvingen zij de eremedaille van de Belgische minister van cultuur. Het korps staat onder leiding van directeur H. Bruystens.

Burgemeester van Hoensbroek opent school

HOENSBROEK – Burgemeester A. Kessen van Hoensbroek zal vrijdag 27 oktober de nieuwbouw van de 11-klassige basisschool „Mariagewanden" voor lager- en kleuteronderwijs officieel openen. Het complex aan de Hermesweg is al sinds het begin van het nieuwe schooljaar in gebruik en is in de plaats gekomen van de basisschool Mariagewanden aan de Juliana Bernhardlaan en de kleuterschool St. Barbara. De nieuwe school is ontworpen door architect H. Beckers en heeft in totaal 3,5 miljoen gulden gekost. Na de officiële opening zal er van 17.30 tot 18.30 uur een receptie gehouden worden met gelegenheid tot bezichtiging van de nieuwe school.

KERKRADE - Bij een ongeval op de Hamstraat in Kerkrade is de 18-jarige bromfietser K.B. uit deze plaats lichtgewond geraakt. De jongeman werd aangereden door de pesonenauto van J.B. (38) uit Kerkrade, die rechtsaf wilde slaan.

Zangkoor Polyhymnia huldigt Huybrechts

Van onze verslaggever

HEERLERBAAN – Het mannenkoor „Polyhymnia" uit Heerlerbaan viert zaterdag om 20.00 uur in café restaurant Jo Hundscheid op gepaste wijze het 34e stichtingsfeest. In het kader van deze gebeurtenis wordt de heer H. Huybrechts vanwege zijn 25-jarig lidmaatschap gehuldigd. De zilveren jubilaris, die als tweede baszanger aan het koor is verbonden, heeft zich in de loop der jaren ontpopt als een trouw lid en een hard wj werker voor de vereniging. Hij is onder zijn collega-zangers zeer geliefd en staat reeds lange tijd bekend als de „vertrouwensman" onder de leden. Reeds eerder, tijdens een speciale vergadering, werd de jubilaris toegesproken door een afgevaardigde van het Koninklijke Nederlands Zangverbond en mocht hij als blijken van dank en waardering een oorkonde in ontvangst nemen.


● De heer H. Huybrechts.

Weltervijver in gebruik

Van onze verslaggever

HEERLEN – De opknapbeurt aan de Weltervijver is ten einde. Bij wijze van officiële opening zal wethouder Jan Verheugen, samen met de voorzitter van de hengelsportvereniging „De Rietvoorn" zaterdag om 16 uur enkele karpers uitzetten. Na afloop is vanaf 17 uur gelegenheid om de hengelsportvereniging in het clublokaal Donners aan de Weltertuijnstraat gelukwensen aan te bieden.

Het gereedkomen van de vijver valt samen met het 10-jarig bestaan van de Rietvoorn. Gedurende deze tijd heeft het bestuur er steeds naar gestreefd om de accommodaties voor de vissers te verbeteren, vooral omdat de vijver bijna was dichtgeslibt. Toen de gemeente Heerlen eigenaar werd van de Weltermolen en de vijver is er haast met de plannen gemaakt en heeft het college van B. en W. aan de raad voorgesteld de vijver uit te diepen en visplaatsen aan te leggen. Hierbij zijn ook de gehandicapten niet vergeten, want twee steigers zijn speciaal voor hen ingericht. De opening wordt in de avonduren besloten met een feestavond.


● Stammetjes schillen voor een voedertafel

'Herfst' in Imstenraderbos

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een groep jongelui van de afdeling vorming van het Centrum voor Vorming en opleiding aan de Putgraaf in Heerlen is bezig aan een project „Herfst". In het kader hiervan trokken zij naar het Imstenraderbos, waar in overleg met de boswachter allerlei werkjes werden opgeknapt zoals het wegblazen van de gevallen bladeren, het sprokkelen van afgevallen takken en zo meer. Onze fotograaf trof een aantal knapen bij het schillen van stammetjes. De stammetjes worden gebruikt voor het maken van een voedertafel. Een andere groep van het vormingscentrum hield zich bezig met het fotograferen van paddestoelen. Weer anderen zochten naar meegegeven voorbeelden bladeren. Ook werden eikels verzameld. Ze worden gebruikt om bij een bezoek aan het dierenpark in Gangelt de dieren te kunnen voederen.

Grenslandzingen in Kaalheide

KERKRADE – Het mannenzangkoor St. Jozef van Kerkrade-Kaalheide houdt zaterdag 28 oktober het 5e Grenslandzingen. Vanaf 20.00 uur concerteren in de r.k. kerk St. Jozef Kaalheide vier koren. Het mannenkoor St. Jozef verzorgt de opening, waarna respectievelijk optreden de koren CCK Lemiers-Vaals, Royal Cercle Choral Jupille Saint-Armand uit België en Männerchor der Kernforschungsanlage Jülich 1969 uit Duitsland.

Na afloop van de concerten is in het Cultureel Centrum de Jreëts een gezellige muziekavond.

Play-in in Schaesberg

SCHAESBERG – De r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen en de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen houden zaterdag een play-in voor muzikanten en majorettes in het Eykhagencollege in Schaesberg. Om 9.30 uur starten zo'n 200 muzikanten en majorettes met het instuderen van enkele werken, die zij 's avonds zullen uitvoeren. De repetities nemen de hele dag in beslag, terwijl er ook een instruktieve film wordt vertoond. Om 20 uur vindt in het Eykhagencollege de slotuivoering plaats, die voor iedereen gratis toegankelijk is. Het muzikale gedeelte staat onder leiding van de heren A. Thissen, J. Conjaerts en L. Pustjens. Laatstgenoemde neemt de pijpers en tamboers onder zijn hoede. Mej. A. Verstappen en de heer H. van Zijl verzorgen de instruktie van de majorettes.

Drumbandfestival in Merkelbeek

MERKELBEEK – Fanfare St.-Jozef uit Merkelbeek houdt op vrijdag 13, zaterdag 14 en zondag 15 oktober een drumbandfestival ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan van de vereniging. Vrijdag om 20 uur begint in het jeugdhuis in Merkelbeek een feestavond voor de leden van de vereniging. Zaterdagavond om 21 uur is er een dansavond in hetzelfde gebouw, waar zondag vanaf 11 uur frühschoppen is. Vanaf 13.30 uur worden de deelnemende verenigingen ontvangen, waarna alle verenigingen 14.45 uur een optocht door Merkelbeek houden. Na afloop van de optocht en het defilé beginnen de concerten. Voor de jeugd wordt een disko georganiseerd.

Vergadering WAO-groep

KERKRADE – De WAO-belangengroep Kerkrade houdt donderdag 19 oktober in het K3-centrum van Kerkrade een informatiemiddag voor WAO-ers en AWW-ers. Deze middag begint om 14 uur en Luc Geurts van het NKV zal als gastspreker optreden. Als onderwerp van die middag zal worden aangesneden: wat hebben de vakbonden te bieden aan WAO-ers en AWW-ers. Iedereen kan tijdens deze informatiemiddag algemene vragen stellen. Persoonlijke problemen worden volgens afspraak behandeld.

Reünie MAVO Petrus en Paulus

SCHAESBERG – De MAVO Petrus en Paulus viert zaterdag 4 november het 40-jarig bestaan. Op die dag staat een reünie op het programma voor oud-leerlingen van de jaargangen 1938-1968. Iedere oud-leerling die zich aanmeldt zal een persoonljke uitnodiging voor de reünie ontvangen. Het adres van MAVO Petrus en Paulus is Lotersbergweg 2, Schaesberg. Ter gelegenheid van het jubileum zal een feestgids worden samengesteld, die op de reünie wordt uitgereikt.

Geslaagde trip gehandicapten

NIEUWENHAGEN – De vereniging Het Gehandicapte Kind uit Nieuwenhagen, hield een dagtocht, met gehandicapten, die normaal nooit aan dergelijke tochten kunnen deelnemen. De firma Keller had daartoe gratis een aangepaste bus ter beschikking gesteld. De meeste deelnemers waren rolstoelpatiënten. Via een tocht door het Zuidlimburgse heuvelland met als tussenplaats het Drielandenpunt Vaals, verder langs velden en bossen belandde men op vliegveld Beek. Hier werden de reizigers op een kop koffie en Limburgse vla getrakteerd. Het einde van de tocht was in lokaal Heutink Nieuwenhagen. Het Rode Kruis en diverse comitéleden begeleidden de gehandicapten.

Aktie voor ziekenhuis

BOCHOLTZ – Pater Leo Havenith uit Simpelveld wil in Brazilië een ziekenhuis inrichten en daarom gaan zijn vrienden uit het naburige Bocholtz hem steunen in samenwerking met SOS-Kerkrade. Zaterdag wordt in het patronaat tegenover de kerk een tentoonstelling gehouden van artikelen uit vele landen van de derde wereld. De opbrengst hiervan is voor Leo Havenith, want men kan het tentoongestelde kopen. De vrienden van pater Havenith nodigen alle inwoners van Bocholtz, Simpelveld en omgeving uit, eens een kijkje te komen nemen. Dat kan zaterdag van 18 tot 21 uur en zondag van 18 tot 20 uur.

Eerste lustrum 'Ons Plezier'

NIEUWENHAGEN - Het ouderenkoor Ons Plezier viert komend weekeinde haar vijfjarig bestaan. Het koor zingt zaterdag om 19.00 uur in de Hulp der Christenenkerk een mis van dankzegging. Zondag is in de H. Hartkerk een mis die opgeluisterd zal worden door het ouderenkoor Ons Genoegen uit Ubach over Worms. Vanaf 12.30 uur is in het sociaal centrum Beute gelegenheid het jubilerende koor te feliciteren. Het koor werd in 1973 opgericht onder leiding van Frans Hanssen. Inmiddels is het koor uitgegroeid tot een florerende vereniging van 67 leden en bekend geworden in Nieuwenhagen en omstreken. Het koor staat onder leiding van dirigent Nico Rade en organiste mej. Haan.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Schaesberg

● **KEGELEN**
Tijdens het koningskegelen, gehouden door de kegelclub d'r Blaue Mondig op de baan Sierdal werd de heer Cor Bloem met 668 hout koning. Bovendien behaalde hij met 3523 hout het baankampioenschap 1977-'78. Voor deze prestatie werd de heer Bloem onderscheiden met de zilveren speld van verdienste.

● **KLEDINGFONDS**
Het kleding- en uniformenfonds van de showband Barbara heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter: W. Mulders, secretaris: H. Mertens, penningmeester: L. Smeets, en als leden Th. Sangers, C. Janssen en H. Spelthaen. Bovendien heeft het fonds van het streefbedrag van 20.000 gulden al 17.000 gulden bij elkaar gebracht. Giften zijn nog steeds welkom op het rekeningnummer 14.60.59.875 van de Rabobank Schaesberg.

● **SUCCES**
Tijdens de politiehondenwedstrijd werd de heer H. Meijers van de hondenvereniging De Trouwe Vriend met zijn Mechelse herder Arco kampioen van de competitie Zuid-Limburg. De heer Meijers wist met zijn hond 389 punten te behalen.

● **NIEUW BESTUUR**
Tijdens de algemene ledenvergadering gehouden door de NKV-centrale Schaesberg werd het volgende bestuur gekozen. Voorzitter: A. Leunissen, secretaris: M. Chermin, penningmeester: H. Huisman en als leden H. Ramakers, B. Holtus. G. de Jong en G. Laheije.

● **RECREATIESCHAP**
In het algemeen bestuur van het recreatieschap Zuid-Limburg zal de gemeente Schaesberg worden vertegenwoordigd door burgemeester mr. H. Vrouenraets en de gemeentesecretaris de heer H. Drossaert.

● **TREKKING**
De volgende lotnummers 1001, 684, 90 en 662 van de loterij gehouden door worstelvereniging Simson zijn goed voor een prijs. Deze kan worden afgehaald bij de heer Voncken, Dr. Schaepmanstraat 8.

Vaesrade

● **KWAJONGEN**
Vrijdag 13 oktober wordt er in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske voor de liefhebbers een kwajongconcours gehouden. De wedstrijd begint om 20 uur.

Nieuwenhagen

● **BALLONWEDSTRIJD**
Tijdens de ballonwedstrijd gehouden in het kader van de open dag te Nieuwenhagen, hebben de navolgende kinderen een prijs gewonnen: Eddy Sturtz, Marco v. Niftrik, Roy Bouwens, Patrik Smeets, Claudia v.d. Weide, Hans Jurgens, Marcel Heldens, M. Wetzels, Patricia Amkreutz, T. Hendriks en M. Triebels. De prijzen zijn verkrijgbaar op de gemeentesecretarie.

● **BENOEMING**
De heer Jac. Habets uit Nieuwenhagen is benoemd tot hoofd bij de Provinciale griffie te Maastricht voor de bejaardenzorg Limburg. De heer Habets is momenteel welzijnsambtenaar in Nieuwenhagen.

Bocholtz

● **GESPREKSGROEP**
Deze maand gaat een gespreksgroep van start, georganiseerd door de oudervereniging Bocholtz en de plaatselijke kruisvereniging. Ouders van kinderen uit de 5e en 6e klassen basisscholen zijn welkom.

Treebeek

● **INFORMATIES**
De werkgroep bejaarden Treebeek houdt vrijdag 13 oktober om 14.30 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat een bijeenkomst. Door wethouder Andriesma zullen dan informaties verstrekt worden over de 65-plusser en zijn faciliteiten. Gedacht wordt aan de onderwerpen zoals ondersteuning aan bejaardenbonden en verenigingen, huisvesting voor bejaarden en verzorgingsvoorzieningen. Tijdens de bijeenkomst is er gratis koffie.

● **INFORMATIEMIDDAG**
Vrijdag 13 oktober houdt de werkgroep voor bejaarden om 14.30 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat een informatiemiddag. Vooraf zal wethouder Andriesma een korte spreekbeurt houden over het onderwerp „wat doet de gemeente voor de bejaarden". Nadien is er gelegenheid voor het stellen van vragen.

● **VERGADERING**
Vandaag, donderdag, houdt de algemene begrafenisvereniging Samenwerking in het jeugdhuis aan de Maanstraat een ledenvergadering. Begonnen wordt om 20 uur.

Brunssum

● **MAALTIJDEN**
Het buurthuis Irene aan de Heugerstraat te Brunssum gaat op vrijdag 13 oktober van start met de wekelijkse maaltijden voor jongeren. Deze maaltijden bestaan uit zelfgemaakte erwtensoep, broodjes met kaas of ham. Het ligt verder in de bedoeling om langzaam over te gaan naar warme maaltijden. De etenstijden op vrijdag zijn van 12.30 tot 13.30 uur.

Voerendaal

● **KWAJONGEN**
Vrijdag 13 oktober wordt om 20 uur in café 't Geulke een kwajongconcours gehouden. De prijzen zijn 150, 100, 80 en 50 gulden.

Nieuw-Einde

● **LOTERIJ**
De tien grote prijzen van de loterij gehouden ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Christus Koning-Judas Taddeus parochie zijn gevallen op de nummers: 4458, 4095, 459, 1873, 3464, 1250, 1582, 246, 790 en 4314. Voor de overige prijzen kunnen inlichtingen worden verkregen in het gemeenschapshuis Romantica.

● **NIEUW BESTUUR**
Tijdens de jaarlijkse ledenvergadering gehouden door het schalmeienkorps Glück Auf werd een nieuw bestuur gekozen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter: H. Angelink, secretaris: H. Rijsmus, penningmeester: S. van Berg, 2e voorzitter: H. Arends, 2e secretaris: J. Arends, 2e penningmeester: H. Meesen en als lid J. van Mechelen. Nieuwe leden kunnen zich iedere maandag van 17.30 tot 21.30 uur tijdens de repetitie aanmelden.

Kienagenda

VANDAAG

HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door Waterweelde.
BRUNSSUM – 14 uur in d'r Brikke Oave door bejaardenbond Fatima.
KERKRADE – 20 uur in het parochiehuis door KVC Oranje jeugd.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door lyrakorps Manuela.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door volleybalvereniging Sjoahn.
HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door schietvereniging Roda.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door de duivenclub De Vredesduif.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg door supportersclub KEV.
KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door fanfare St. Pancratius.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van de stadsschutterij.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door sv Sylvia.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.
HEERLEN – 20 uur in het clubgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.
SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 20 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.

Prof. dr. H. Manders nam afscheid van HTP

HEERLEN – Aan het einde van de studiedag heeft de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen afscheid genomen van prof. dr. H. Manders als gewoon hoogleraar in de pastoraal-theologie. In zijn afscheidstoespraak onthulde de rector van de HTP, drs. Rogier van Rossum sscc, dat prof. Manders als buitengewoon hoogleraar met bijzondere belangstelling voor het tractaat over de genade aan de hogeschool verbonden blijft. Als afscheidsgeschenk bood de rector de scheidende hoogleraar het boek Ambt en bediening in Meervoud, Veelvormigheid van dienstverlening in de geloofsgemeenschap aan, dat is samengesteld door docenten van de HTP ter gelegenheid van de 65e verjaardag van dr. H. Manders CssR. „U hebt aan deze hogeschool zeer veel diensten bewezen, aldus drs. Van Rossum. „Aanvankelijk nog het meest door, toen niemand meer wist waar de Geest waaide, aan te houden dat Hij waaide. U hebt veel docenten en studenten aan u verplicht". In zijn dankwoord zei prof. Manders: „De continuïteit gaat door. De HTP wortelt in de kerk, de regio en het land. Zij is niet meer weg te denken". Als hoogleraar in de pastoraal-theologie zal dr. Manders worden opgevolgd door dr. H. van de Spijker en dr. E. Henau. Na de afscheidsplechtigheid werd met een „werelds" drankje aan het geheel luister bijgezet.



● Rector drs. Rogier van Rossum (links) geeft dr. Manders als afscheidscadeau een boek dat samengesteld werd door docenten van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat. Het boek kreeg de titel „Mandersbundel".

Viering in kathedraal en feest in kazerne

Gregoriusvereniging is honderd jaar

ROERMOND – Bij het eeuwfeest van de Nederlandse Sint Gregoriusvereniging zal zaterdag 21 oktober een plechtige eucharistieviering worden opgedragen in de kathedraal in Roermond. Die dienst begint om zeven uur 's avonds en wordt geleid door bisschop mgr. dr. J. Gijsen. Diverse dekenale koren uit Limburg zijn uitgenodigd de viering in Roermond te komen bijwonen. Het gemengd koor van de Maastrichtse Koepelkerk zal onder leiding van Jos Besselink de Missa Gregoriana van Herman Schroeder uitvoeren. De vaste Gregoriaanse gezangen zullen door verschillende koren worden gezongen. De Missa Gregoriana is een werk voor schola, meerstemmig koor en volkszang. De melodieën zijn van de Missa Brevis waarbij alle kerkzangers kunnen meezingen. Na afloop van de pontificale dienst is er voor alle zangers en zangeressen in de kantine van de Roermondse Ernst Casimirkazerne een feestelijke ontvangst.

Jan van de Ven weer in parlement

DEN HAAG – Na een afwezigheid van enkele maanden wegens ziekte is het Venlose Tweede-Kamerlid Jan van de Ven deze week weer in het parlement verschenen. Wanneer het VVD-Kamerlid weer volop in het politiek bedrijf gaat meedraaien, is afhankelijk van medisch advies.

Zolang er geen „echt" academisch ziekenhuis is...

„De Wever" wil alle taken op zich nemen

HEERLEN – Het De Weverziekenhuis in Heerlen is bereid alle taken op zich te nemen, die de Rijksuniversiteit Limburg het maar zou willen opdragen zolang er nog geen „echt" academisch ziekenhuis beschikbaar is. Dat liet drs. H. Poels, economisch directeur van het ziekenhuis, gisteren duidelijk merken op een perconferentie bij gelegenheid van de ondertekening van de affiliatie-overeenkomst tussen het ziekenhuis en de universiteit, waarbij o.a. vijfdejaars studenten van de Medische Faculteit een stage van een halfjaar zullen doen in het Heerlense ziekenhuis. Over verdergaande samenwerking zijn besprekingen gaande.

De overeenkomst is noch van bescheiden omvang – 12 studenten per keer – maar is voor uitbreiding vatbaar. In zijn toespraak vlak voor de ondertekening van de overeenkomst, zei de voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis, dr. A.C.J. Rottier, dat hier sprake was van „een samengaan van de RL en De Wever."

Het De Weverziekenhuis heeft nog altijd een overeenkomst met de Nijmeegse universiteit wat betreft de co-assistentschappen. Deze loopt eind volgend jaar pas af. In de overeenkomst met Nijmegen was al vastgelegd dat op zekere dag Maastricht voorrang zou krijgen boven Nijmegen.

Felle kritiek

De heer Van de Biggelaar, voorzitter van het college van bestuur van de RL, leverde tijdens zijn toepsraak nog eens felle kritiek op het regeringsbeleid ten aanzien van de universiteit en van Limburg in het algemeen. Hij zei o.a., dat als er in Annadal fouten worden gemaakt en dingen door bestuur, directie en staf anders worden gedaan dan wenselijk was geweest, dat mede komt doordat Den Haag weigert het contract Rijk-Annadal in een aanvaardbaar tempo tot uitvoering te brengen.

Dat er nog geen plannen zijn voor de bouw van een ziekenhuis in Maastricht ligt volgens Van den Biggelaar voor de hand; dergelijke plannen maakt men niet als er geen duidelijke beleidsuitspraken terzake zijn van de verantwoordelijke overheid. „Zo lang die uitspraken er niet zijn kan men sléchts luchtkastelen plannen, en daarvoor achten wij in Limburg onze tijd en onze energie te kostbaar. Als Limburg morgen het groene licht krijgt van Den Haag dat gaat binnen de kortst mogelijke reële termijn de schop de grond in", aldus de voorzitter van het college van bestuur. Hij zei ook nog dat deze affiliatie-overeenkomst – waarbij in de toekomst ook andere Zuidlimburgs ziekenhuizen betrokken zullen worden – de indruk wekt dat de RL er, dank zij de medewerking in de regio, ook wel komt zonder eigen academiscch ziekenhuis.

Dat is niet het geval, „al zijn wij voor de medewerking uitzonderlijk dankbaar."

De specialisten in het De Weverziekenhuis zullen zich intussen op een geheel ander type co-assistent moeten instellen. De studenten van de RL hebben bijvoorbeeld geen behoefte meer aan extensieve oefening van allerlei „vaardigheden", aangezien zij dat al voor een belangrijk deel onder de knie heben.

Hun aanwezigheid in het ziekenhuis zal van veel vrijer aard zijn dan die van de Nijmeegse studenten, inschakeling in de dagelijkse routine zou voor deze studenten, gewend aan zelfwerkzaamheid, weinig zin hebben. De specialisten in het ziekenhuis verbazen zich dan ook nog het meest door de „onvoorspelbaarheid" van de kennis van de studenten, anders dan bij de „voorspelbare" kennis van de Nijmeegse jongelui. Behalve dr. Lubbers die namens het ziekenhuis de stages begeleidt, is ook dr. Reerink van de RL geregeld in het ziekenhuis te vinden. Met name wat betreft het uit de weg ruimen van onverwachte problemen geeft de universiteit alle medewerking.

Russische baptist naar Hoensbroek

HOENSBROEK – Op woensdag 18 oktober om 20.00 uur komt de Russische baptist Gerhard Hamm, die de Sovjetunie in 1974 is ontvlucht, in de gereformeerde kerk, Heisterberg 85 te Hoensbroek, spreken over de christenvervolging in de Sovjetunie. Hamm heeft in Rusland vele jaren doorgebracht in verbanning en werkkampen.

Sukkelauto veroorzaakte een botsing

KLIMMEN – Bij een botsing op de Provinciale Weg Heerlen - Maastricht is de bestuurster van een personenauto zo ernstig gewond geraakt dat zij in het ziekenhuis in Heerlen moest worden opgenomen. Ze brak onder meer een kneischijf.

Het ongeluk gebeurde doordat een auto, waarvan de gaskabel stuk was, met een snelheid van bijna 50 kilometer plotseling de linkerrijbaan opreed.

Een eerste auto die links reed kon de wagen nog ontwijken, de bestuurster van de tweede, mevrouw M. uit Voerendaal, niet.

De wagen met de kapotte gaskabel, bestuurd door J.G. uit Rotterdam, was onderweg van Rotterdam naar Tilburg geholpen door de Wegenwacht en had het advies gekregen zo snel mogelijk naar een garage te gaan. De man reed toch door naar het Zuiden ofschoon hij constant in de vierde versnelling met hooguit 50 kilometer per uur vooruit sukkelde. Ter hoogte van Klimmen reed hij plotseling naar links en veroorzaakte de botsing. De bestuurder van de auto die een botsing nog net kon voorkomen, wordt verzocht contact op te nemen met de groep Valkenburg van de Rijkspolitie. telefoon 04406-12302.

Reünie oud-mariniers

AMSTERDAM – Voormalig personeel van de C-compagnie, 1ste bataljon MARBRIG te Amsterdam, is bezig een reünie te organiseren van dit onderdeel, waartoe indertijd veel Limburgers hebben behoord. Aangezien men niet beschikt over adressen wordt oud-leden verzocht contact op te nemen met de heer H. Wolfs te Amsterdam, tel. 020-191582.

Scouting niet naar Iran

ROERMOND – Het bestuur van de Scouting-jeugdbeweging, in deze provincie aanwezig als Scouting-Limburg, is teruggekomen op een eerder ingenomen standpunt om deel te nemen aan de Wereld-Jamboree in Iran. Scouting zal niet deelnemen, gezien de escalatie van het binnenlandse verzet tegen het huidige regime en de afgekondigde staat van beleg.

Studiedag Hogeschool voor Theologie en Pastoraat

De toekomst vraagt een pluriform leiderschap

HEERLEN – Dat priesters en pastoraal werkers in de toekomst (de) opvatting en praktische uitvoering van hun ambt steeds meer zullen moeten afstemmen op de situatie ter plaatse, en daarbij in verband met een steeds verder gaande industrialisering en specialisering op velerlei gebieden hun incompetentie moeten toegeven, werd gisteren op de Heerlense Hogeschool voor Theologie en Pastoraat door verschillende inleiders benadrukt. Dit gebeurde tijdens een studiedag met als thema Ambt en Bediening in Meervoud. Aanleiding tot de bijeenkomst was het afscheid van dr. H.G.J.R. Manders als gewoon hoogleraar in de pastoraal-theologie en de aanvaarding van het hoogleraarambt door dr. A.J.M. Blijlevens en dr. M.M.W. Lemmen in respectievelijk de liturgiek en de godsdienst- en pastoraalsociologie.

„De ambtsopvatting zal steeds meer moeten inspelen op behoeftes in de maatschappij, die latent of manifest aanwezig zijn, of die gewekt kunnen worden, en die alleen door de kerk en de priesters vervuld kunnen worden", aldus dr. Lemmen. Hij meende, dat het traditionele priestermodel voor de toekomst niet te handhaven valt en dat een pluriform leiderschap daarbij ononbeerlijk zal zijn. Hij ziet daarbij taken voor zowel mannen als vrouwen, gehuwd en ongehuwd, full-timers en part-timers, leken en gewijden. Dat de gemeenschap daarbij behoefte heeft aan pastores liet bij blijken uit een onderzoek dat hij binnen vijf, voor Zuid-Limburg representatieve dekenaten instelde. „Maar", zo zei hij, „men maakt daarbij geen onderscheid tussen pastores en pastoraal werkers. Wel verwacht men dat het een evangelisch bewogen figuur is met een grote deskundigheid. De hoogste prioriteit krijgt de lokale pastor, die plaatselijk herkenbaar is. Daarnaast zijn categoriale en funktionele pastores noodzakelijk, al dan niet instituutgebonden. Inleider dr. Blijlevens gaf vanuit de theologie een visie op de taak van de ambtsdrager. Deze is volgens hem vooral coördinerend ook ten opzichte van andere geloofsgemeenschappen en zelfs niet-christelijke.

Bezinning

Ook dr. Manders riep op tot bezinning op de uitoefening van het ambt. Die bezinning moet volgens hem niet alleen door de kerkelijke leiding gebeuren, maar door iedereen die zich aktief bij de geloofsgemeenschap rekent. „Zelf uitvinden wat er aan de hand is en hoe het allemaal moet", was zijn raad, en wens, voor de studenten van de Hogeschool.

Enkele honderden belangstellenden namen gisteren aan de studiedag deel. Er was ook een uitnodiging gestuurd naar de bisschop van Roermond, maar mgr. dr. J.M. Gijsen liet zonder bericht van verhindering verstek gaan.

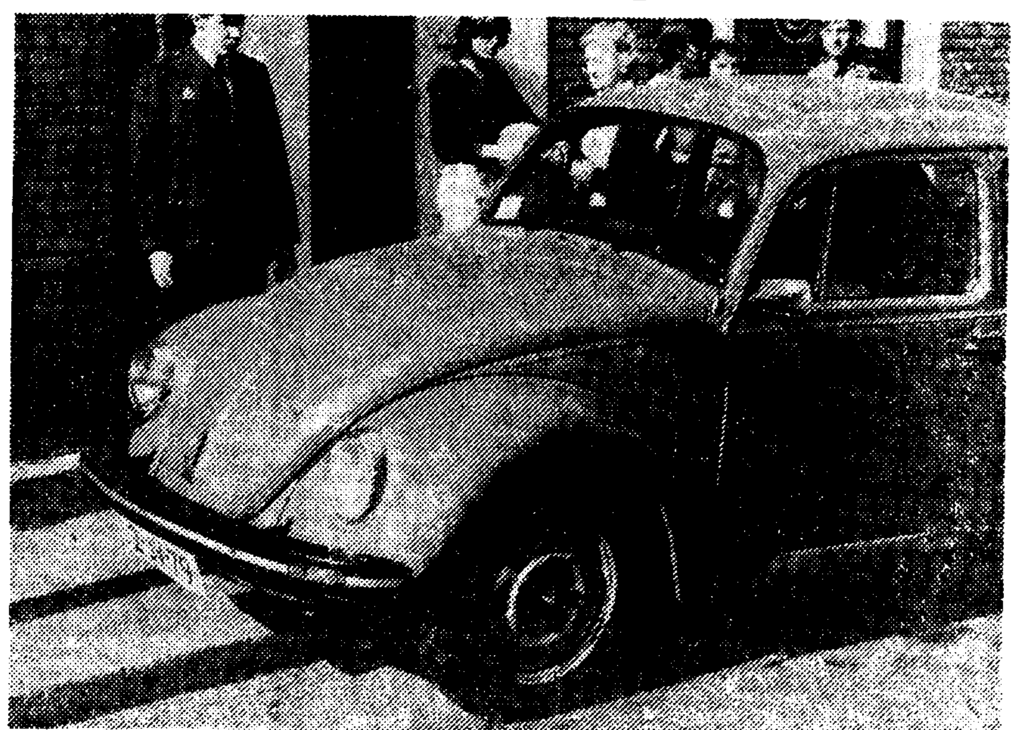
CDA hamert op regionaal beleid

DEN HAAG – In de tweede ronde van de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer hebben de CDA-woordvoerders Aantjes en Lubbers evenals vorige week aandacht gevraagd voor het regionale beleid. De heer Lubbers motiveerde nogmaals uitvoerig waarom hij voor de zwakke regio's als Zuid-Limburg een noodzakelijke positieve discriminatie wil in het regeringsbeleid. De heer Aantjes kondigde al aan dat bij de behandeling van de betrokken begrotingen in de komende maanden nog terug zal worden gekomen op de aandacht voor het regionale beleid.

CAJA schrijft Kamercommissie

DEN HAAG – De directie van het Kerkraadse metaalbedrijf CAJA heeft in een brief aan de vaste Kamercommissie voor Economische Zaken nogmaals alle argumenten op een rij gezet die ervoor pleiten om het bedrijf de financiële steun te geven die nodig is om het gros van de werkgelegenheid in het bedrijf te redden. De brief van de CAJA-directie zal behandeld worden in de commissie als minister Van Aardenne daar het resultaat meedeelt van de heroverweging van zijn beslissing CAJA een faillissement te adviseren. De Kamercommissie zal waarschijnlijk begin volgende week vergaderen.

Wie weet wat van „overvalwagen"?



MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeentepolitie zou graag vernemen wie wat weet te vertellen over de rode Volkswagen-kever, waarvan de drie mannen zich hebben bediend bij hun gewapende overval op het bijkantoor van de Rabobank in de Maastrichtse wijk Caberg afgelopen maandagmorgen. Van de drie overvallers, die met bijna een halve ton aan buit ontkwamen, is nog steeds geen spoor.

Wel is de Maastrichtse politie inmiddels meer aan de weet gekomen over de „lotgevallen" van de overvalauto. Het betreft een rode VW-kever, type 1200, die voorzien was van gele platen met kenteken 02-JV-79 en van zwarte bumpers met clignateurs. De voorbumper was aan de rechterkant beschadigd.

Het staat inmiddels vast dat de wagen vrijdag 6 oktober tussen 14.30 en 15.00 uur is gestolen bij het garagebedrijf M. Vencken aan de Leyenbroekerweg in Sittard. Ook is er geen twijfel over dat de auto afgelopen zondagavond werd klaargezet langs het Frederikbastion in Maastricht. Van daar vertrokken de overvallers maandagmorgen om 8.20 uur met de wagen naar het Rabokantoor.

De politie acht het waarschijnlijk dat er mensen zijn die enige zinnige reactie kunnen geven op de volgende vragen: wie was er getuige van de in Sittard gepleegde diefstal van de auto? Wie heeft deze auto nog gezien tussen vrijdagmiddag en zondagavond en wie heeft de kever nog waargenomen afgelopen maandagmorgen tussen 8.20 en ongeveer 9.30 uur? De Maastrichtse politie stelt inlichtingen hoog op prijs: tel. 043-844444.

TE VEEL ARSENICUM IN BEEK GEVONDEN

Rechter straft Venray voor verontreiniging van beek

Van onze verslaggever

ROERMOND – Beduidend minder dan de eis van de officier van justitie was de straf van politierechter mr. L. Lafleur bij de Roermondse rechtbank woensdag voor de gemeente Venray voor het verontreinigen van oppervlaktewater. Het gemeentebestuur werd veroordeeld tot een geldboete van 5000 gulden. Officier van Justitie mevr. mr. D. van Kemenade had de maximumstraf van 10.000 gulden boete en een waarborgsom van 50.000 gulden gevorderd.

„De gevraagde straf doet het voorkomen alsof er op dit gebied geen ernstiger feiten bestaan. Het is wel een zeer laakbaar feit dat zeker een gemeente zich niet mag veroorloven". Met die woorden benadrukte mr. Lafleur woensdag de ernst van het ten laste gelegde. De gemeente Venray had zonder vergunning een verbinding gemaakt tussen een afgedamde beek en een beek die in verbinding met open water staat. Hierdoor kon sterk verontreinigd water van een vuilnisstort naar het open water stromen. Burgemeester mr. H. Defesche van Venray legde voor de politierechter woensdag deze verklaring af.

De moeilijkheden rond het opvangen en afvoeren van vuil water uit het stort in het gebied en de poel dateren al uit 1971. In dat jaar kreeg Venray een vergunning tot het aanleggen van de stortplaats. Een beek naast het terrein werd uitgediept en verbreed om het vuile water op te vangen. Dat water uit die poel stroomde herhaaldelijk over een aangrenzende weg. De sleuven die daardoor in die zandweg ontstonden brachten de verkeersveiligheid in gevaar. Nadat er een bromfietser een ernstige smak had gemaakt, werd een ander afvoersysteem bedacht.

Als de beek vol was, werd het vieze water eruit gehaald en op een stuk land uitgegoten. Dat ging een aantal jaren goed totdat bleek dat het vervoer veel geld kostte. Opnieuw werd een andere oplossing bedacht. Dat was begin van dit jaar. Opnieuw werd de afgedamde beek naast het stort een vergaarbekken. Maar om overstromingen te voorkomen, werd een buis gelegd van de afgedamde beek naar de vrij stromende beek ernaast. Bij een overstroming kon het vuile water door die overloop wegstromen. Uit een onderzoek is komen vast te staan dat in het oppervlaktewater op die manier 30 procent meer dan de toegestane hoeveelheid arsenicum terecht is gekomen. „Het is een vuil balletje dat gelukkig aan het rollen is gekomen door een aangifte", zei mevr. mr. Van Kemenade er nog van.

Verklaring van Anti-Bestek'81

MAASTRICHT – Tijdens een demonstratieve bijeenkomst van het Aktiekomitee Anti-Bestek'81 Maastricht onder voorzitterschap van dr. J. Tans is een verklaring opgesteld waarin een klemmend beroep wordt gedaan op de Tweede Kamer om de plannen, zoals die tot uitdrukking komen in Bestek'81 en in de begroting 1979, af te wijzen. De verklaring, die is opgesteld door de voorzitters van de Maastrichtse afdelingen van de PvdA, PPR, PSP en CPN, werd ondertekend door tal van organisaties en belangengroepen, zoals de ABOP Zuid-Limburg, NVV Zuidwest-Limburg en de Onderwijsgroep Maastricht.

In de verklaring wordt bij de Tweede Kamer erop aangedrongen een aantal wijzigingen in het regeringsbeleid op te nemen inzake onder meer gecontroleerde steun aan bedrijven in nood, de werkgelegenheid, de bezuinigingen, defensieuitgaven, kinderbijslag en zekerheid over de nieuwbouw van een volwaardige universiteit voor Limburg en het academisch ziekenhuis.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij u kennis van de geboorte van

Paultje

PAUL WILLEM HUBERT

zoon van
Wiel Zimmermann
Josine Zimmermann-Theunissen

broertje van
Jefke Zimmermann

Wijlre, 10 oktober 1978
Kroonweg 6.

---

† Heden overleed tot onze droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Matthias Lambrechts

weduwnaar van

MARIA HUBERTINA RUTTEN

De diepbedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Lambrechts

Merkelbeek, 11 oktober 1978
Steenweg 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden is overleden onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Maria van der Sanden

weduwe van

WILLEM JOSEPH WOLTERS

Voorzien van de sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 71 jaar.

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Weduwe H. Wolters-Figulla
Wily en Mare
J. Wolters
M. Wolters-Peters
José en Wilma
J. Belk-Wolters
H. Belk
Gerrie en Ronnie
Familie van der Sanden
Familie Wolters

Kerkrade, 11 oktober 1978
Corresp.adres: Koestraat 57

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer wordt gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God toch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van ruim 90 jaar, onze zorgzame vader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Cornelis Celestinus Jacobs

weduwnaar van

ROSALIE HAMERLINCK

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ulestraten: J. A. Jacobs
H. Jacobs-Horsch
Heerlen: E. O. Jacobs
A. B. Jacobs-van Aarle
Kerkrade-West: W. M. Dudink-Jacobs
Th. P. Dudink
Canada: P. J. Eggenhuizen-Jacobs
Kerkrade-West: J. J. Jacobs
A. M. P. Jacobs-Meens
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Jacobs
Familie Hamerlinck

Kerkrade-West, 10 oktober 1978
Corr. adres: Strijthagenweg 84.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont), van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een arbeidzaam en zeer zorgzaam leven is heden na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 61 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare vrouw, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Maria Hubertina Gulpen

echtgenote van

WILLEM HUBERTUS PRUMPELER

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mechelen: W. Prumpeler
J. Prumpeler
S. Prumpeler-Klinken
Rudy, Carla
L. Prumpeler
M. Prumpeler-Lemmens
Nicole, Ingrid
Schaesberg: W. Prumpeler
G. Prumpeler-Peelen
Willem, Gerrie
Vijlen: F. Locht-Prumpeler
G. Locht
Marjo
Mechelen: E. Prumpeler
J. Ploemen (verloofde)
H. Prumpeler
Familie Gulpen
Familie Prumpeler

Mechelen, 11 oktober 1978
Dommericherweg 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 14 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven liever geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag, om 19.30 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Sjalom, Capucijnenweg 9, Wahlwiller, dagelijks van 10.00 tot 21.00 uur en van 15.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 24

---

†

Albert Smeets

echtgenoot van

ANNIE OOSTWEGEL

Hij is van ons heengegaan zoals hij geleefd heeft in een solidariteit en liefde teneinde toe.
Wij zijn diep bedroefd, maar ook erg dankbaar dat deze fijne mens, mijn man, onze oom, broer en zwager was.
Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar.

Roermond: Annie Smeets-Oostwegel
Marij en Fons v.d. Vliet-Smeets
Ellen en José
Roermond: Els en Gerard Teuwsen-Smeets
Roermond: Albert en Ans Smeets-Halmans
Geleen: Jules en Wim Erdkamp-Smeets
Roermond: Guus en Marion Smeets-Demarteau
Familie Smeets
Familie Oostwegel

Roermond, 10 oktober 1978
Zwartbroekstraat 41

De h. eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen".
Vrijdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.
Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Theodora Sijvaart

echtgenote van wijlen

ANTHONIUS CHRISTIANUS RIJNDERS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eygelshoven: Familie van Haeren-Rijnders
Schaesberg: Familie Crombach-Rijnders
Kerkrade: A.W. Rijnders
Schaesberg: Familie Rijnders-Romeyn
Ubach o. Worms: Familie Heijnsdijk-Rijnders
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Sijvaart
Familie Rijnders

Kerkrade, 10 oktober 1978
Huize Firenschat
Corr.adres: A.W. Rijnders, Ailbertuslaan 357

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober 1978 om 11.00 uur, in de kapel van Huize Firenschat te Terwinselen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Terwinselen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van vrijdag 13 oktober as. om 18.40 uur, aansluitend avondmis in genoemde kapel.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar 82e levensjaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Heijnen

echtgenote van wijlen

JOHANNES LAMBERTUS HENDRIKUS SPEETJENS

Schimmert: T. Michon-Speetjens
kinderen en kleinkinderen
Schimmert: F. Coenen-Speetjens
kinderen en kleinkinderen
Schimmert: M. van Kan-Speetjens
kinderen en kleinkind
Sibbe: M. Roks-Speetjens
en kinderen
Schimmert: W. Speetjens-Coumans
en kinderen
Schimmert: H. Speetjens
Schimmert: J. Speetjens-Drummen
en kinderen
Schimmert: G. Kuipers-Speetjens
en kinderen
Schimmert: A. Speetgens-Speetjens
en kinderen
Familie Heijnen
Familie Speetjens

Schimmert, 10 oktober 1978
Corr.adres: Klein-Haasdal 55, Schimmert

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
Avondmis voor haar zielerust, vrijdag om 19.00 uur in de parochiekerk van Schimmert.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 87 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Driessen

echtgenoot van wijlen

MARIA OP DEN CAMP

Stein: G. Driessen
H. Driessen-Cleuskens
Stein: B. Gubbels-Driessen
J. Gubbels
Stein: H. Driessen
Stein: A. Smeets-Driessen
J. Smeets
Stein: M. Driessen
G. Driessen-Fleisheuer
Stein: M. Claassen-Driessen
A. Claassen
Stein: G. Marchal-Driessen
C. Marchal
Stein: M. Peters-Driessen
P. Peters
Stein: E. Hoofwijk-Driessen
Th. Hoofwijk
Stein: P. Driessen
M. Driessen-van Gulik
en zijn dankbare kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Driessen
Familie Op den Camp

Stein, 10 oktober 1978
Belboomweg 19.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 14 oktober a.s. om 10.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide-Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur, avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr. Ond. Daemen, Heirstr. 41, Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Geen condoleren.

OVERLEDEN

† **Mia Ubags**, echtgenote van Frans Vertommen, oud 44 jaar, Observantenweg 41, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 okt. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark Maastricht.

† **Hubertus Gilissen**, echtgenoot van wijlen Agnes Niesten. Oud 80 jaar. Borgharen, 't Kempke 34. Corr.adres St. Martinusstraat 2, Borgharen. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Borgharen, Maastricht.

† **Agnes Breuns** Heelderweg 8 Panheel. Oud 84 jaar. De plechtige requiemis gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 13 oktober a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Heel.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Mechtildis Spätgens

weduwe van

Peter Anton Neilen

Sittard: J.A. Neilen
G. Neilen-Dekker
Kinderen en kleinkinderen
Familie Spätgens
Familie Neilen

Sittard, 11 oktober 1978
Verpleeghuis St. Agnetenberg Rosmolenstraat 24
Corr.adres: Oude Heerlenerweg 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 14 oktober as. om 10.30 uur in de kerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Vrijdag as. om 19.00 uur eucharistieviering mede ter intentie voor de overledene in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Huize Agnetenberg dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder

Elisabeth Kersgens

geb. de Klerk

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank aan familie, vrienden en bekenden.
Een speciaal woord van dank richten wij aan de bedrijfsleiding en het personeel van de firma Milly Brooks en het bestuur en leden van L.R.V. De Heideruiters en U.R.V.

L. G. J. Kersgens
Paul
Mariet
Hanny

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober a.s. in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide om 11.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en onze vader

Joseph Louis Antoine Marie Keijsers

zeggen wij u allen hartelijk dank.

H Keijsers-Frusch en kinderen

Kerkrade, oktober 1978
Erpostraat 20

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

Voor uw medeleven bij het verlies van mijn man en onze vader

Manco Claessens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. M. Claessens-v.d. Vliet,
en kinderen

Geleen, oktober 1978
Dr. Poelslaan 3

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de Paterskerk, Rijksweg-Noord te Geleen.

---

† Heden overleed na een noodlottig ongeval, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 22 jaar, onze lieve en onvergetelijke zoon, broer, kleinzoon, verloofde en neef

Theo Huppertz

Wij bevelen hem aan in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
J. Huppertz
M. Huppertz-Zegels
Marita, Bettina
Lucia, verloofde
Familie Huppertz
Familie Zegels

Kerkrade, 10 oktober 1978
Kloosterraderstraat 81

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, wordt Theo bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Uit de hoeveelheid condoleances na het overlijden en de aanwezigheid van u bij de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Al Simons

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij onze hartelijke dank.

Mia Simons-van der Werff
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1978
Voltalaan 38

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober om 19 uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek-Mariarade.

Staatsloterij 1ste trekking

673e Staatsloterij, 1ste trekking, 11 oktober 1978.

ƒ 25.000 zijn gevallen op alle nummers:	022841
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	091821
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	065676
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	023093
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	002202
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	092783
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	062593
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:	9281
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:	934
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:	538
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	014
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	388
ƒ 75 op alle nummers eindigende op:	204
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	19
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	57
ƒ 10 op alle nummers eindigende op:	9

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Tandarts

Pam Heijnen

in Hulsberg

geen praktijk

van vrijdag 13 oktober tot maandag 23 oktober.
Op woensdag 25 oktober geen spreekuur.
Voor spoedgevallen tel. contact op nemen.

Auto's en motoren

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen alle AUTO'S. Luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627345 of 11569.

PEUGEOTDEALER autobedrijf Hade. Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Mazda 121 coupé '77, Mazda 929 automaat '76, Datsun 100 A II '77, Toyota Corolla 30 '76, Opel Rekord Berlina '75, Opel Kadett de Luxe 4-drs. '75, Fiat 131 Mirafiori 1300 '75, Renault R16TS '73. Citroën 2CV6 '75 '73, Peugeot 104 coupé '75. Peugeot 104 GL '76, Peugeot 504 GL '76 '76 '74 '72 '71. Peugeot 504 GL automaat '74. 504 TI automaat '74, Peugeot 504 L '77. Peugeot 204 Break '77.

Te k. BMW 1602 bwjr. '68, t.e.a.b. Te bevr. ond. tel. 045-220931.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 4 TL bj. '73 '74 '75 '76 '77, 5L bj. '74 '76, 5 TL '74, 5 GTL '77 '77, 6 TL '72 '73 '75 '76, 12 TL '72 '73 '76, 16 TL '72 '72 '75 '76, 16 TS '74, 16 TX '75, 20 '77. 30 TS '75 '76 '76/23.000 km. Austin Allegro 1100 '75 18.000 km. Citroën Dyane '74, Citroën Dyane Comb. '74, Citroën 1220 Club '73, Fiat 125 '76, 31.000 km, Simca 1000 SR '77, VW Golf '76, Toyota Stationwagon '77, 25.000 km, Toyota 1000 '73, Datsun 120 Y de Luxe '75, Daf Marathon '73, Peugeot 504 GL '74 '75, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Auto's met ANWB-keuringsrapport, garantie, inruil vlotte financiering, gratis afl. kosten. LANCIA Beta 1600 Coupé 1976, Citroën CX 2200 blauwmetallic 1975 Volkswagen Golf diesel groen, 5 maanden oud, Volkswagen Derby LS geel 1977. Volkswagen Polo okergeel 1976. Volkswagen Passat Variant rood '76, Volkswagen 1300 kever wit '73, BMW 316 groen in pr. staat '76, BMW 1602 groenmetallic km 40.000 '75, Opel Kadett sportuitv. als nieuw, oranje '77, Opel Manta 1.6 bronsmetallic '77 km.stand 37.000 model '76, Toyota Corolla 30 de luxe bruinmetallic '77 km.stand 12.500. Toyota Corolla 30 de luxe groenmetallic '76. Toyota Hiace gesloten bestel '75, Volkswagen Scirocco TS zwart met gasinst. '76, Mercedes 280S groenmetallic in pr. staat, veel extra's, geen import '75, Autobianchi Abarth type A112 70 pk rood/zwart '75, Peugeot 604SL rood '78, Peugeot 504 GL break blauwmetallic '76, Peugeot 504 GL groenmetallic '76, Peugeot 104 oranje '76, Ford Taunus 2.0 Ghia automatic in mooie staat '74, Vauxhall Viva automatic '73, Datsun 120A Cherry FII de luxe coupé '77, Mini 1000 special rood/zwart 1977, Mini 1000 bruinmetallic '75, Mercedes 220D herfstbeige met schuifdak '72, Austin Allegro 1100 de luxe groenmetallic '76. Inruil: Ford Taunus combi '74, Volvo 144 de luxe '68 goed, Opel Kadett '70. Diverse 2CV4 en Dyane. Simca 1100 Special '72, Morris 1800 MKII '71, Simca 1301 Special '72, Zastava 1100 L '76, Fiat 128 Sport coupé '72.

Te k. mooie aparte exclusieve Amerikaanse SPORTWAGEN, Dodge Challenger, hardtop coupé 6 cyl. automatic. Auto is beslist zoals nieuw ƒ 4.950, evt. inr. mog. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

---

provincie limbu[rg] mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg

brengen hierbij ter openbare kennis, dat op [...] van de uitslag van de op 21 september 197[8] gehouden stemming over de ruilverkaveling [...] gelegen in de gemeenten Elsloo en Beek, be[...] is tot uitvoering van deze ruilverkaveling ove[r]gaan.
Het proces-verbaal van de zitting van het hoofdstembureau, waarbij de uitslag van de [...] evenbedoelde stemming is vastgesteld, ligt [...] eenieder ter inzage ter provinciale griffie van [...] Limburg te Maastricht.
Tevens wordt hierbij de aandacht van betrok[kenen] gevestigd op het bepaalde in artikel 48 van [de] Ruilverkavelingswet 1954, welke als volgt lu[idt]:

Artikel 48

1. Nadat het besluit tot ruilverkaveling is gen[omen] mogen eigenaars en gebruiksgerechtigde[n] tot het blok behorende onroerende goed[eren] geen handelingen verrichten, noch die handelingen, welke door een normale bedrijfsvoering worden geëist, achterweg[e] laten, indien daardoor de waarde van h[un] onroerende goederen zou veranderen, te[nzij] hun daartoe door de plaatselijke commis[sie] toestemming is verleend.
2. Overtreding van het bepaalde in het vo[rige] wordt gestraft met geldboete van ten ho[ogste] duizend gulden.
3. Het strafbaar feit wordt als een overtred[ing] beschouwd.

Maastricht, 3 oktober 1978.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter.
J. Matti, griffier.

Antwerpen-Roermond-Mönchengladbach

Herstel bepleit van railvervoer

door Wil J. Poulssen

ANTWERPEN – In het stadhuis van Antwerpen is gisteren aan journalisten uit België, Nederland en Duitsland het „Dossier IJseren Rijn" uitgereikt. Het twintig pagina's tellende rapport is een pleidooi voor het intensiveren van de bestaande spoorlijn Antwerpen - Weert - Roermond - Mönchengladbach, voornam[e]lijk voor een sneller goederenvervoer tussen het Dui[tse] Ruhrgebied en de Antwerp[se] haven.

Diverse instanties in de drie lan[den] hebben aan de samenstelling van [het] rapport meegewerkt. Van Ne[der]landse zijde waren dit het Stree[kge]west Weert, het Stadsgewest Ro[er]mond en de Kamer van Koophan[del] en Fabrieken voor Midden-Limbu[rg]. De samenstellers van het rapport [be]togen o.a. dat „de IJzeren Rijn" [een] wezenlijk onderdeel vormt van de [in]frastructuur voor de regio's, die d[oor] de spoorweg worden verbonden. D[oor] het uitblijven van modernisering [van] de lijn kan dit onderdeel echter [niet] goed functioneren.
De Nederlandse medewerkers aan [het] rapport wijzen erop, dat de spoorw[eg]verbinding Antwerpen - Weert - Roermond - Mönchengladbach si[nds] 1879 een ijzeren band is van symb[oli]sche betekenis. Een band van [ver]bondenheid die Nederlands Midd[en-] Limburg en de aangrenzende Be[lgi]sche en Duitse regio's hechter tot [elkaar] brengt.
„Het is juist – aldus de Nederlan[dse] visie – de sociale en economische [ver]bondenheid, die velen bijeen he[eft] gebracht in hun pogingen de [...] waardering van de spoorlijn te [be]werkstelligen, toen sedert 1945 [het] personen- en nagenoeg het gehe[le] goederenvervoer op deze lijn w[erd] beëindigd".
De spoorlijn heeft tussen Antwer[pen] en Mönchengladbach een lengte [van] 163 kilometer. In vergelijking met [an]dere verbindingen tussen het Dui[tse] industriegebied en de Antwer[pse] haven het kortste traject. In deze [ver]binding zou – aldus het rapport – M[id]den-Limburg een belangrijke s[...] functie kunnen vervullen. De [lijn] loopt dwars door Midden-Limb[urg] vanaf de Belgische grens bij [Ha]mont-Budel via Weert en Roerm[ond] naar de Duitse grensovergang V[lo]drop-Dalheim over een lengte [van] ruim 40 kilometer. In een samenv[at]tende conclusie van het rapport w[ordt] gesteld, dat „de IJzeren Rijn" [een] reële vervoersmogelijkheid is, m[aar] dat de verbinding door tal van oor[za]ken niet optimaal wordt gebruikt.

P. van Overveld „Redelijk gesprek mogelijk"

Verdeeldheid onder hartpatiënten

ROERMOND – Nederland krijgt een tweede hartpatiëntenvereniging, te noemen naar de overleden oprichter van de eerste hartpatiëntenvereniging Henk Fievet. De nieuwe belangengroepering wordt gedomicilieerd in Dordrecht, woonplaats van de inmiddels als voorzitter aangewezen K.A. Thies. Tot de initiatiefnemers behoort ook C. Klein, die tot voor kort landelijk coördinator is geweest van de NHV en na een intern conflict reeds in juni van dit jaar aankondigde dat er een nieuwe vereniging zou moeten komen onder de naam Henk Fievet. Tegenover het ANP noemden Klein en Thies gisteren als reden voor de scheiding een „dictatoriaal" optreden van het NHV-bestuur onder leiding van voorzitter P. van Overveld uit Roermond. Zij wezen erop dat de NHV met duizenden contribuanten wordt beheerst door slechts een tiental stemgerechtigde leden.

Dat laatste gaf de heer Van Overveld gisteravond desgevraagd toe. Hij verklaarde deze situatie tegen de achtergrond van de statuten die onder het voorzitterschap van Henk Fievet zijn opgesteld. Om zich te wapenen tegen een overval van binnenuit werd het stemrecht slechts toegekend aan een beperkt aantal bestuursleden. Voorzitter Van Overveld: „We zijn er stilaan echter van overtuigd geraakt dat we een democratischer opzet moeten kiezen. Aan een notaris in Breda hebben we enkele maanden geleden gevraagd onze statuten daarmee in overeenstemming te brengen. We bezitten thans niet het instituut om 15.000 stemgerechtigden op te roepen. We willen een organisatie opbouwen van regionale afdelingen die ieder door diverse stemgerechtigde leden vertegenwoordigd kunnen worden. Dat stamp je maar niet in een-twee-drie uit de grond. We zijn echter hard bezig de zaak aldus te herzien, maar daarop hebben sommigen klaarblijkelijk niet willen wachten".
De heer Van Overveld zei het te betreuren wanneer er twee verenigingen met dezelfde doelstelling naast elkaar zouden werken. Indien de ander echter een afgeronde taak als bijvoorbeeld de revalidatie zou willen nastreven, zou samenwerking geenszins zijn uitgesloten. Vóór alles stelt het bestuur van de (eerste) hartpatiëntenvereniging het op prijs tot een gesprek te komen. De heer Van Overveld: „Met redelijk denkende en redelijk sprekende mensen moet je toch een redelijk gesprek kunnen voeren".

Officiële mededeling

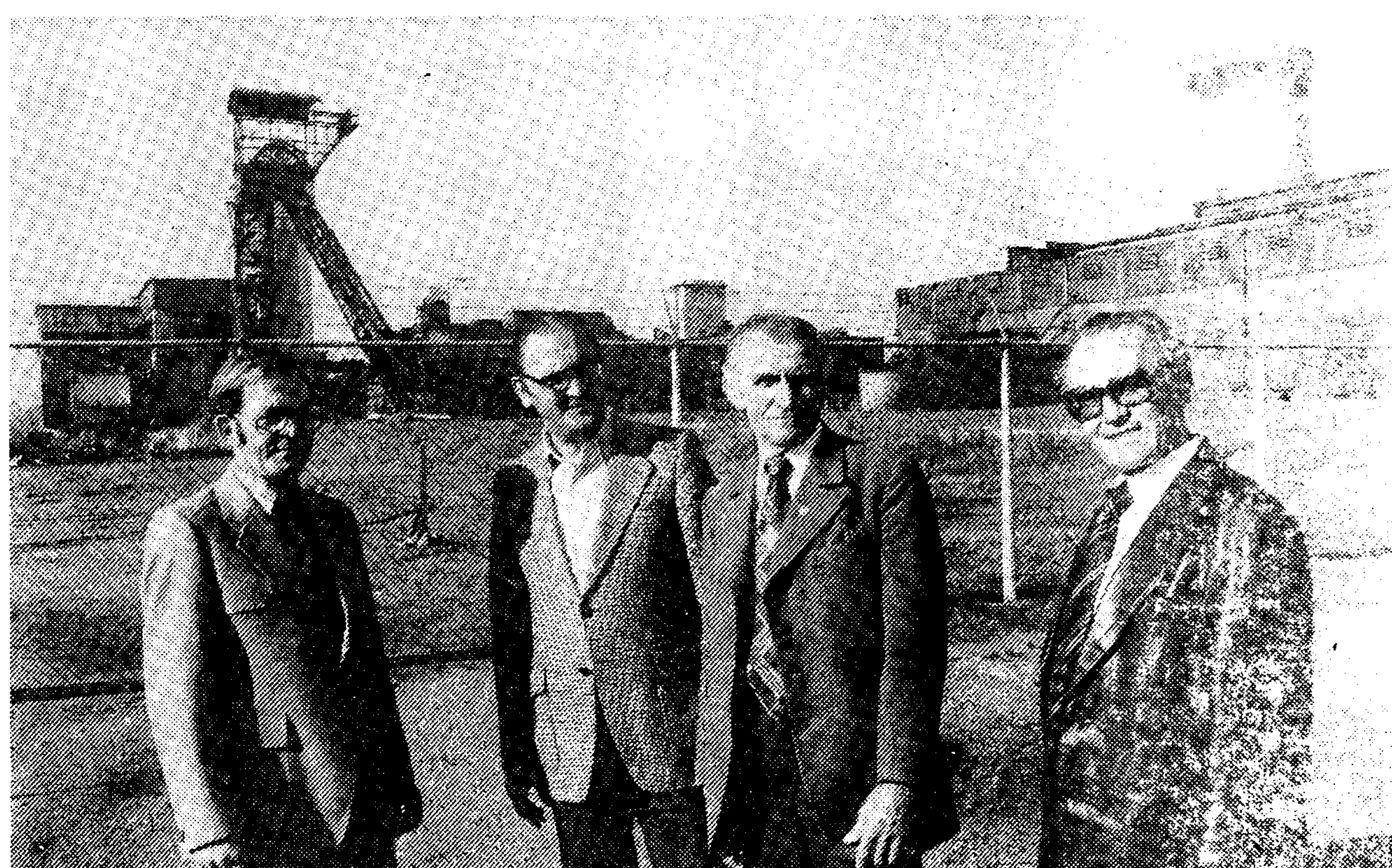
GEMEENTE NIEUWSTAD[T]

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Nieuwst[adt] maakt ter voldoening aan het [be]paalde in artikel 23, lid 2, van de W[et] op de Ruimtelijke Ordening beke[nd] dat vanaf 13 oktober 1978 geduren[de] één maand ter gemeentesecreta[rie] voor eenieder ter inzage ligt het o[nt]werp voor een wijziging van het [...] gemeen Bestemmingsplan.
De wijziging heeft betrekking op e[en] gedeelte van het perceel gelegen a[an] de Susterderweg onmiddellijk [ten] noorden van het sportpark „Krek[...]zank".
Het ontwerp houdt in een wijzig[ing] van de op bedoeld perceelsgede[elte] rustende „agrarische bestemming m[et] landschappelijke waarde" in de [be]stemming „sportterrein" met daarmede verband houden[de] wijziging in de gebruiksvoorschrift[en] voor de bouw van een kantoor en [con]structiegebouw ten behoeve van [de] KNVB.
Gedurende bovengenoemde term[ijn] kan eenieder schriftelijk bezwaar [in]dienen bij de gemeenteraad.
Nieuwstadt, 6 oktober 1978.
De burgemeester voornoemd,
F.A. Corten.

Dankzij inzet Treebeekse muzikanten

Polen na 45 jaar terug in Limburg



● *Met op de achtergrond de oude schacht van de staatsmijn Emma eenzaam overeind waar rigoreus wordt afgebroken, twee gasten en twee gastheren. V.l.n.r. J. Richter, M. Dijkstra, Alfons Cholody en Bruno Cholody.*

TREEBEEK – Alfons Cholody uit Tsjecho-Slowakije en zijn broer Bruno uit Polen, genieten op dit moment van een heerlijke vakantie in Nederland, het land waar zij meer dan 45 jaar geleden eens woonden.
Dank zij de belangeloze inzet van leden van harmonieorkest Concordia kunnen de twee nog eens rondkijken in de omgeving waar zij met hun ouders in 1915 naar toe kwamen.

Harmonieorkest Concordia uit Treebeek maakte in september 1977 een concertreis naar Ostrawa. Wie kenschetst hun verbazing toen na de marswedstrijden iemand naar hen toekwam en in het Nederlands vroeg of de tram van Heerlen naar de Emma nog reed? Daar moesten de Limburgse muzikanten meer van weten. De eerste contacten verliepen spontaan en toen ze merkten, dat ze met een koempel te maken hadden, die van 1928 tot 1933 op de Staatsmijn Emma had gewerkt, leek het wel of ze elkaar al jaren kenden.
Alfons Cholody liet in zijn gesprekken met de Concordianen doorschemeren best weer eens in Nederland te willen kijken of zoals hij het uitdrukte: „in mijn dierbaar Nederland."

Snel bijeen

Terug in eigen land vatten drie leden van het orkest, de heren Richter, Dijkstra en Croes het plan op om een aktie te ondernemen met het doel Alfons Cholody en zijn vrouw naar Nederland te laten komen. Verkoop van foto's en andere akties brachten al snel het benodigde bedrag bijeen. De uitnodiging kon verstuurd worden naar Tsjecho-Slowakije. Helaas kon mevrouw Cholody wegens ziekte niet meekomen, maar de broer van Alfons die in Zielona Gora (Polen) woont was er meteen voor te vinden.

En na 45 jaar zagen zij op 30 september Nederland terug, na een treinreis van 24 uur van Oost- naar West-Europa. In die 45 jaar maakte Alfons heel wat mee: Poolse militaire dienst, mijnarbeid in de vooroorlogse Poolse mijnen, dwangarbeid in de „arbeitseinsatz" in Westfalen tijdens de tweede wereldoorlog, waaruit hij op wonderbaarlijke wijze ontsnapte aan het einde van de oorlog toen de Russische, Poolse en Tsjechische legers dat gedeelte van Duitsland binnenvielen. Nu is Alfons gepensioneerd, na tot 1966 in de mijnen in de nu Tsjechische omgeving van Ostrawa te hebben gewerkt.
Uiteraard is het een hele ervaring en aan de manier van vertellen en uit het enthousiasme van de twee is op te maken dat zij genieten van hun vakantie. Alfons' broer Bruno, die altijd in Polen heeft gewerkt als ambtenaar, is ook duidelijk onder de indruk van Nederland. Ondanks het feit dat zij bijna een halve eeuw geen Nederlands meer hebben gesproken gaat hun onze taal toch gemakkelijk af.
Alfons zegt: „Ik heb nu meer van Nederland gezien dan de meeste mensen die hier wonen. Amsterdam, Zandvoort aan de Zee, Madurodam en Den Haag, het was prachtig. Maar het mooiste vond ik het daar waar ze mensen als mensen gemaakt hadden" en daar bedoelt hij Madam Tusseauds wassen-beeldenmuseum mee.
Zaterdag as. vertrekken de beide heren weer in richting oosten om achter het ijzeren gordijn, dat gelukkig niet meer zo potdicht zit, boordevol ervaringen terug te keren naar hun huis.



● *Een repetitiefoto met Jules Croiset en Wim van der Grijn.*

Publiekstheater met tragedies van Sophocles

HEERLEN – Het Publiekstheater uit Amsterdam komt met een belangrijke toneelproduktie naar Limburg. Dit toneelgezelschap heeft de laatste jaren verdienstelijk gewerkt voor de herleving van de „klassieken". Thans heeft men twee tragedies van Sophocles op het repertoire, die beide op één avond gebracht worden.

Het zijn „Koning Oedipus" en „Oedipus in Kolonos". Men schat dat Sophocles 130 toneelstukken heeft geschreven. Er zijn er slechts drie van bewaard gebleven. Behalve de twee stukken die Publiekstheater nu brengt is ook „Antigone" overgeleverd. „Oedipus" is te zien op zaterdag 14 oktober in het Wijngrachttheater te Kerkrade, op maandag 16 oktober in de Oranjerie te Roermond en op dinsdag 17 oktober in de stadsschouwburg te Heerlen.

In „Koning Oedipus" zoekt de koning van Thebe met niet aflatende ijver de moordenaar van zijn vader Laios. Volgens een orakel zal Thebe pas van de pest verlost worden als de moord gewroken is. In „Oedipus in Kolonos" is de koning na vele omzwervingen met zijn dochter Antigone in Kolonos aangekomen. Hij is blind en volgens een orakel zal daar een einde komen aan zijn smartelijk bestaan. Aan de voorstellingen werken o.a. mee Sigrid Koetse, Annet Nieuwenhuyzen, Jules Croiset, Max Croiset. Het stuk is geregisseerd door Hans Croiset.

Medisch centrum aanwinst voor Ubach over Worms

Moderne apotheek open voor publiek

UBACH OVER WORMS – „Het is een hele onderneming, maar het zal wel in orde komen". Dat zegt de 34-jarige apotheker John Meiser, die bij iedereen bekend staat als een kalme, bedachtzame man, maar nu toch enthousiasme prijs geeft als hij praat over zijn nieuwe apotheek met aangebouwd medisch centrum. Pratend over zijn groots nieuw onderkomen aan de Waubachse Kerkstraat, haast hij zich allerlei bouw- en technische tekeningen op tafel uit te spreiden. Toch blijft hij ook hier de mens, die gewend is systematisch te werken.

In het ultra-moderne gebouw is werkelijk aan alles gedacht van ruimte voor kinderwagens bij de publieksingang tot een terras voor het personeel. Uiteraard is ook de inrichting voorzien van de modernste apparatuur.

John Meiser zegt: „Ik heb destijds in mijn hoofd gezet dat ik niet alleen maar een apotheek moest bouwen, maar dat je in zo'n gebouw ook nog mogelijkheden moet scheppen voor andere medische voorzieningen. Dat vraagt deze tijd gewoon en het dienstenpakket aan het publiek moet zo groot mogelijk zijn".

In 1974 vestigde de uit Utrecht (maar in Eygelshoven geboren) afkomstige apotheker zich in een noodgebouw aan de Hovenstraat in Ubach over Worms. De nieuwe apotheek is ontworpen door architect J. L. H. Voncken uit eigen plaats en voltooid door architect Rikers uit Kerkrade, de groenvoorziening rond het gebouw werd ontworpen door de Belgische tuinarchitect Raoul Vermeulen.

Het is duidelijk: apotheker John Meiser is een man die een groots plan aandurft, maar daarbij ook grondig te werk gaat.
Hij ziet de toekomst met zijn nieuwe onderneming in de steeds maar groeiende gemeente Ubach over Worms duidelijk zitten.
„En vergeet ook niet dat we zo werkgelegenheid scheppen voor acht mensen, dat is ook belangrijk", zegt John Meiser.

EXAMEN

TILBURG – Aan de Katholieke Leergangen te Tilburg slaagde aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding voor het verlengde examen MO-P (lichamelijke opvoeding) J. Schols uit Berg en Terblijt.

Andkhui opnieuw sterke winnaar

GUTTECOVEN – Bij de revanches van de Europese kampioenschappen windhondenrennen in Amsterdam, eindigde de Afghaanse windhond Andkhui Sorud i Melli van Lucie Boumans uit Guttecoven andermaal als eerste in de A-klasse internationaal.

Bij de Greyhoundsteven A-klasse internationaal werd Odette van de heer Sweers uit Montfort tweede. In de nationale ren Afghanen B-klasse eindigde Barikao deh Sorid i Melli van Lucie Boumans op de derde plaats. Bij de Greyhounds B-klasse behaalde Huggybear van de heer Schrömbgens uit Maasbree de tweede plaats, terwijl Banshee van Arco's home, eigenaar de heer de Vries uit Brunssum, derde werd.

Vogelvanger in Wijlre betrapt

WIJLRE – De politie van de groep Wittem heeft proces-verbaal opgemaakt tegen de Wijlrenaar J.H.N. omdat hij achter zijn woning probeerde vogels te vangen. De man had bij het daar stromend beekje een prachtige vangplaats in gericht. Hij had distels aangeplant en voor de distels een vangnet van anderhalf bij viereneenhalve meter gespannen. Rondom het net stonden vijf kooien met putters als lokvogels. De politie arriveerde toen hij de kooitjes wilde weghalen. Het materiaal werd in beslag genomen.

Zoon van componist dirigeert Duitse operette

„Ungarische Hochzeit" in Limburgse theaters

HEERLEN – De Münchener Opernbühne geeft drie uitvoeringen van de sprankelende operette „Die Ungarische Hochzeit" van Nico Dostal in de Limburgse stadsschouwburgen. Dat gebeurt op zaterdag 14 oktober in de stadsschouwburg te Sittard, op zondag 15 oktober in de Oranjerie te Roermond en op maandag 16 oktober in de stadsschouwburg te Heerlen. Een bijzonderheid is dat de zoon van de componist, Roman Dostal, de muzikale leiding van deze uitvoeringen heeft. In de hoofdrollen zijn twee vermaarde solisten aan het werk: Ursula Benz en Peter Walter Genée.



● *De vermaarde zangeres Ursula Benz vertolkt een hoofdrol.*

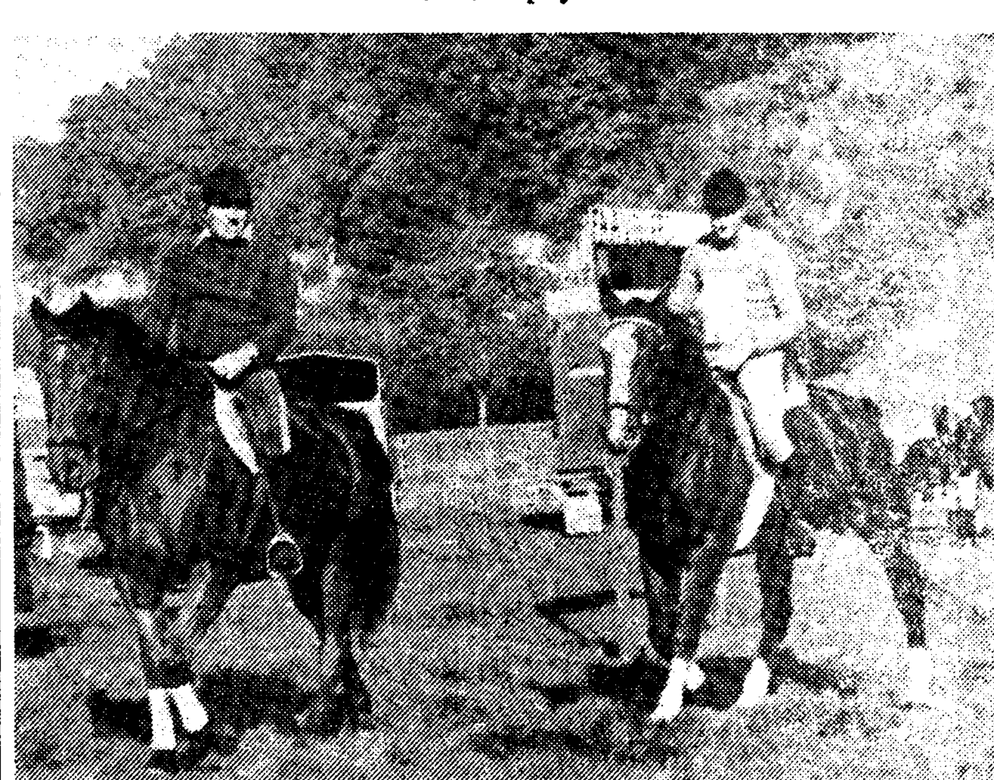


● *De zoon van de componist, Roman Dostal, dirigeert het orkest.*

Uit deze operette zijn een groot aantal melodieën wereldberoemd geworden, zoals „Heimat deine Lieder", „Spiel mir das Lied von Lieb' und Treu" en „Kleine Etelka". Op de huwelijksmarkt van een Hongaars dorp doen zich een aantal misverstanden voor, intriges worden gesponnen en persoonsverwisselingen zorgen voor de nodige vrolijkheid. Graaf Stefan moet in het dorp gaan controleren of de kolonisten inderdaad de beloofde knappe vrouwen krijgen. Het dorpshoofd neemt maatregelen en zoekt de knapste vrouwen, waaronder zijn eigen dochter Janka, bijeen om ze aan de kolonisten voor te stellen tijdens de controle. Graaf Stefan, vermomd als kolonist, raakt danig onder de indruk van de schoonheid van Janka en wil haar trouwen. Janka ontdekt wie de graaf in werkelijkheid is en laat haar plaats door een boerenmeisje innemen. Te laat merkt Stefan dat hij met de verkeerde is getrouwd. Desalniettemin zal deze operette toch een vrolijk happy-end krijgen.

Ruitertreffen in Bemelen

BEMELEN – Zondag a.s. wordt er in Bemelen de jaarlijkse Oriëntatierit gehouden. Vorig jaar reden 220 combinaties aan deze mooie rit door de bossen en over de hei van Bemelen mee. Dit jaar verwacht men nog meer combinaties.
Een rijdende hoefsmid met zijn complete uitrusting is aanwezig, nl. de bekende hoefsmid Jo Lewies uit Schimmert, die uit Zuid-Limburg niet is weg te denken. Men kan inschrijven in het Gemeenschapshuis te Bemelen. De rit zal onder alle weersomstandigheden gereden worden. Burgemeester Frans v. Loo van Bemelen reikt de prijzen uit.



● *Oriëntatierit door bos en hei, over heuvels en door dalen. Het Zuidlimburgse landschap bij Bemelen zal zondag weer veel ruitergenot kunnen brengen.*

Wereldmissiedag 1978 in Treebeek

TREEBEEK – De Werkgroep Wereldkerk van de Barbaraparochie in Treebeek heeft ter gelegenheid van Wereldmissiedag 1978 een zeer konkreet onderwerp genomen. Op 28 en 29 oktober houdt zij in het gemeenschapshuis In de Kay een verkooptentoonstelling van exotische kunst met name uit Zuid-Amerika. De opbrengst van deze verkoop komt ten goede aan het werk, dat zuster Petronella Jansen doet in Três Lagoas in Brazilië. In augustus van dit jaar ging zuster Jansen terug naar haar ziekenhuis in Brazilië. Het kerkelijk jongerenkoor, het zangkoor St. Gregorius, alsook mandolinevereniging Crescendo uit Hoensbroek velenen medewerking tijdens diensten in de kerk in dit weekend. Zaterdag is de verkooptentoonstelling open van 15 tot 22 uur en op zondag van 11 tot 19.30 uur.



● *Zuster „Nelleke" Janssen*

Hoe u f 1.000,- koopt voor maar f 602,75?

Dat kan met ABN Kasbiljetten. Dat zijn waardepapieren aan toonder met een hoge rente. Ze zijn te koop bij elk ABN-kantoor, zonder problemen. Er zijn 5 soorten Kasbiljetten met een looptijd van bijna 2½ jaar, 3½ jaar, 4½ jaar, 5½ jaar en 6½ jaar. Bij aankoop is de rente afgetrokken. Aan het eind van de rit wordt f 1.000,- of f 10.000,- uitbetaald, rente inbegrepen. Nevenstaande tabel toont u wat een Kasbiljet kost.

Datum van aankoop	Kasbiljetten einddatum 1-3-'81	Kasbiljetten einddatum 1-3-'82	Kasbiljetten einddatum 1-3-'83	Kasbiljetten einddatum 1-3-'84	Kasbiljetten einddatum 1-3-'85
okt. '78	Rente 7½%	Rente 7¾%	Rente 8¼%	Rente 8¼%	Rente 8¼%
	Aankoop-prijs	Aankoop-prijs	Aankoop-prijs	Aankoop-prijs	Aankoop-prijs
12	841.50	776.66	706.31	652.48	602.75
13	841.67	776.82	706.47	652.62	602.89
16	842.18	777.31	706.93	653.06	603.28
17	842.35	777.47	707.09	653.20	603.42
18	842.52	777.63	707.24	653.34	603.55
19	842.69	777.79	707.40	653.49	603.68

Tussentijdse prijswijzigingen voorbehouden. Vanzelfsprekend dient u voor de ABN Kasbiljetten van f 10.000,- bovenstaande prijzen te vermenigvuldigen met 10.

Wij helpen met een Kasbiljet.

ABN Bank

licht-Studio 2000

de verlichtings-groothandel voor particulieren

Homeruspassage 15 Heerlen
(Winkelcentrum Het Loon, achter C&A)

GELD NODIG?

PERSOONLIJKE LENINGEN:

voorbeeld:		1 dag geregeld
	4.500,– 48x123,76	12.000,– 96x192,75
	8.000,– 60x183,53	18.000,– 96x288,75

CONTINU CREDIET Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo) Maandelijkse aflossing 2,5% (minimaal ƒ 75,–)

5.000,– per mnd. 125,–
7.000,– per mnd. 175,–
10.000,– per mnd. 250,–
15.000,– per mnd. 375,–
20.000,– per mnd. 500,–

U lost af en neemt weer op.

- **hypotheken v.a. 7 7/8%**
- **verzekeringen 2e hypotheek**
- **bedrijfskrediet en -leasing**

NOVITAS
Gringelstraat 17
Heerlen
045-217468
720015 uw intermediair

Lampe maakt de mode met dekenstof.



Lampe

Behaaglijke jas van brossé dekenstof. Kleine plooitjes vanuit de schouder. Met smalle manchetten. Kleuren: aubergine, roest en berber. Mt. 34 t/m 42. **199,-**

Blouson van rachel dekenstof. Met poplin schouderafwerking. Bedekte rits. Tricot boord en manchetten. In o.a. licht en donker beige. Mt. 34 t/m 42. **169,-**

Blouson van flaush dekenstof met vlindermouw. Tricot boord en poplin biezen langs de mouw en ritssluiting. In o.a. camel, brique en noisette. Mt. 36 t/m 42. **149,-**

Nu bij ons: De Dynamische Volvo's '79

Autonieuws van de eerste orde.

Kom naar onze showroom en wij trakteren u op een proefrit in de Dynamische Volvo's '79.

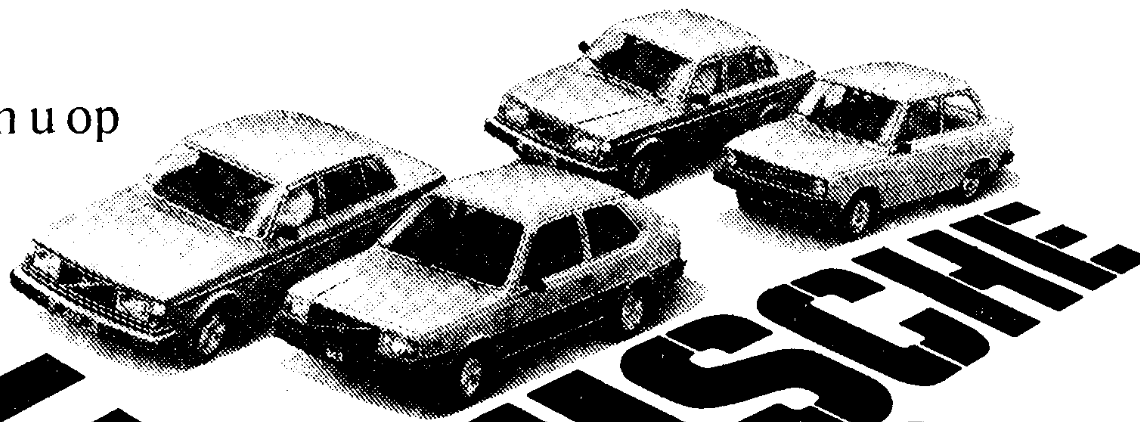
Pas dan weet u precies wat Volvo bedoelt met Dynamische Veiligheid. Dat voelt u al rijdende in die praktische en prettige Volvo 66.

De gezinswagen met die soepele automatische versnelling (CVT).

Of beproef de nieuwe Volvo 343 eens. Nu met handgeschakelde vierversnellingsbak en z'n aanlokkelijke prijs: De 343 Luxe vanaf f 15.750,-.

Als u de Volvo 240-serie op z'n sportiefst wilt leren kennen, moet u eens kijken naar de nieuwe Volvo 242 GT.

Chique, comfort en een voornaam voorkomen zult u onmiddellijk herkennen in de Volvo 260-serie. Dit is meer dan ooit de gelegenheid om Volvo te betrekken in uw autokeuze. Onze deuren staan wijd voor u open.



DE DYNAMISCHE VOLVO'S '79

AV 137

VOLVO

Berg en Terblijt, Biermans Automobielbedrijf B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574 ● **Echt,** Autobedrijf Gebr. F. en H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938 ● **Geleen,** Automobielbedrijf J. Kallen B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719 ● **Hoensbroek,** Autobedrijf F. Klijn en Zn., Kastanjelaan 82, tel. (045) 220055 ● **Maastricht,** Autobedrijf André Feijts B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175 ● **Oirsbeek,** Automobielmaatschappij Charles Feijts B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314 ● **Roermond,** Autobedrijf „Geraedts" B.V., Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750-15656 ● **Sittard,** Autobedrijf W.J. Veders B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342 ● **Vaals,** Autobedrijf Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496/1014 ● **Weert,** Weerter Automobiel Maatschappij W.A.M. B.V., Sutjensstraat 18, tel. 04950-34500.

leerling vertegenwoordiger

Honig Merkartikelen neemt een sterke positie in op de Nederlandse merkartikelenmarkt met een breed assortiment levensmiddelen.

Ter versterking van ons verkoopcorps zoeken wij kontakt met jonge mensen van 18 - 21 jaar, die graag een gedegen, praktische opleiding willen ontvangen voor de uiteindelijke funktie van **vertegenwoordiger**

Na hun indiensttreding worden zij intensief begeleid. Scholing via de praktijk staat hierbij centraal.

Afhankelijk van hun prestaties en voorzover de mogelijkheden aanwezig zijn, zullen zij op den duur het beheer van een eigen rayon kunnen krijgen.

De kandidaten die wij zoeken, hebben een MAVO of gelijkwaardige opleiding gevolgd, zijn uiteraard in het bezit van een rijbewijs B.E., behoeven niet in militaire dienst of hebben deze achter de rug en zijn ongehuwd.

Over de honorering en arbeidsvoorwaarden informeren wij u graag in een persoonlijk gesprek.

Hebt u belangstelling? Wilt u dan uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, zenden naar personeelszaken van CSM/Honig Merkartikelen B.V., Lagedijk 3, 1541 KA Koog aan de Zaan.

Honig Merkartikelen behoort tot de N.V. Centrale Suiker Maatschappij.

HONIG

SBP/HMK 054

VEILING VEILING

ST.-MICHIELSGESTEL

ZÉÉR BELANGRIJKE OPENBARE VERKOPING

(o.a. wegens vertrek), bij opbod aan de meest biedende van **kunst, antiek, meubilair** en **inboedelgoederen** in de Ruwenberg, Ruwenbergstraat 12-14, te St.-Michielsgestel t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.A. Hoevenaars op maandag 16 okt. om 14.00 uur en om 19.00 uur en volgende dagen om 19.00 uur.

Ant. kasten, ant. kisten, ant. eethoeken, ant. voltaires, ant. halbanken, ant. klokken, fraaie handgeknoopte perzische tapijten, gobelins, prachtige led. bankstellen, clubs, 2-zits bankjes, Franse stoeltjes, ant. tafeltjes, piano, veel ant. brons (± 60 st.), fraaie ant. olielampen, koper, tin, porselein, spiegels, gouden en zilveren sieraden, veel klein ant. zilver, romantische schilderijen, godslampen, barometers enz. enz.

KOMT U KIJKEN OP:

donderdag	12 okt. van 18.00 tot 22.00 uur
vrijdag	13 okt. van 10.00 tot 21.00 uur
zaterdag	14 okt. van 10.00 tot 21.00 uur
zondag	15 okt. van 10.00 tot 20.00 uur

Tijdens de kijkdagen gelegenheid tot het geven van gratis koopopdrachten. Catalogus aan de zaal à ƒ 2,–.
Entree 50 cent p.p. ten bate van het Rode Kruis
Vellingmeesters A.C. Pijnenburg en Hans Pijnenburg, tel. 04105-2403.

Alle pech voor Hugo en Willy



BERN – In één minuut tijd moesten twee Oranje-spelers na een half uur spelen het veld ruimen vanwege een blessure. Hugo Hovenkamp wegens duizeligheid (foto boven), nadat hij in een duel met Elsener een elleboog in zijn rib had gekregen. Willy van de Kerkhof werd twintig meter verder onderuit gehaald door Tanner en die charge kwam hard aan. De middenvelder moest op een brancard (foto onder) van het veld worden gedragen en werd onmiddellijk doorgestuurd naar een ziekenhuis om van zijn sterk zwellende enkel röntgenfoto's te laten maken. Jan Peters en Johny Dusbaba kwamen in de ploeg als vervangers voor het „ongelukkige duo".





„Dit team is niet compleet"

„Dit elftal", zei Zwartkruis, „is nog niet compleet. Wij zitten tussen de vorige ploeg en het volgende team. Het wijzigingsproces is te snel afgedraaid in Bern. We misten mensen die we nog nodig hebben, zoals Neeskens en Jansen. De ploeg is nog niet ver genoeg, om alleen op „spelers" te draaien, daar zijn ook brekers nodig. We hadden echter wel werkers en daarom moet ik in grote lijnen tevreden zijn met dit elftal. Ik weet nog niet of dit ook de ploeg voor de volgende wedstrijden zal zijn. Een slagvaardiger tegenstander dan de Zwitsers zou het ons waarschijnlijk te moeilijk hebben gemaakt".

Jan Peters relativeert: „Dit was een geknipte wedstrijd voor mij. Ik draai met de club de laatste weken ook goed en ik kreeg alle vrijheid. Die vrijheid overigens hebben we afgedwongen, niet zomaar in de schoot gekregen. Ik was niet extra gemotiveerd, omdat ik als reserve er plotseling in moest en een kans kreeg. Ik ben altijd dezelfde. Ik heb net zo hard willen werken als de anderen en dat is de reden van het succes van het elftal en van mij".

RUGDEKKING

Dat succes is ongeveer een uur op zijn minst twijfelachtig geweest. „Omdat", zei Zwartkruis, „in de eerste plaats de Zwitsers erg goed voetbalden, omdat de lijnen bij ons tussen aanval en verdediging te lang waren en omdat de rugdekking in de verdediging niet altijd goed was".
Zwartkruis kan het zichzelf natuurlijk gemakkelijker maken als hij voor de wedstrijd wat knopen zou doorhakken. Dat behoeft het ren-je-rotbeginsel geen leidraad te zijn voor een ploeg die meer kan, dan zal Nederland vermoedelijk op kwaliteit en inzicht en niet op kracht en ijver een internationaal onvolgroeide ploeg als de Zwitsers hebben verslagen.

Lerby helpt Denemarken

KOPENHAGEN – In het Europees voetbalkampioenschap voor landenteams hebben Denemarken en Bulgarije gisteravond in Kopenhagen met 2–2 gelijkgespeeld. Bij de rust was de stand 1–1. De Denen namen in de 17e minuut de leiding door Benny Nielsen, maar Bulgarije kwam nog voor de rust op gelijke hoogte door Panov. In de tweede helft zette Ajacied Soeren Lerby de Denen opnieuw op voorsprong. Vier minuten voor het einde van de wedstrijd bepaalde Iliev de eindstand echter op 2–2.

Rusland op zijspoor gezet

BOEDAPEST – Hongarije heeft gisteren in het Europees voetbalkampioenschap voor landenteams een 2–0-overwinning behaald op de Sovjetunie. Bij de rust hadden de Hongaren een 1–0 voorsprong.

• Ruud Geels en Ernie Brandts in duel met doelman Burgener. In het midden de Zwitsers Bizzini en Sulser (r.)

Tomeloze inzet bezorgt Oranje de volle winst

Van onze verslaggever Joop van den Berg

BERN – Als een dreigend mes legde een onverbiddelijke bondscoach Jan Zwartkruis in de dagen voor de kwalificatiewedstrijd tegen Zwitserland in het Wankdorf-stadion in Bern een absolute eis op tafel in zijn besprekingen met het Nederlandse elftal: hij wenste uitsluitend genoegen te nemen met een vlammende strijdlust en een tomeloze inzet van iedere speler die geroepen was het nationale shirt te dragen. Zo niet, dan zouden er niets ontziend koppen rollen.

Een volkomen leeggestreden Nederlands elftal heeft in ieder geval gisteravond de verdienste gehad aan dat commando van de voormalige luchtmachtofficier blindelings te hebben gehoorzaamd. Want alleen op een onblusbare kracht, een onuitputtelijk loopvermogen en de absolute vereiste strijdlust en inzet werd het onvermoede taaie verzet van de furieuze Zwitsers ten slotte nog met ruime cijfers (1–3) gesloopt.
Maar de triomf is veel moeizamer tot stand gekomen dan die ruime cijfers doen vermoeden. De spectaculaire krachtmeting beleefde perioden waarin Nederland door de ontketende Zwitsers langs de rand van de afgrond werd gedreven. En beslist niet als vanzelfsprekend is het Oranje-team nu, na de twee overwinningen in deze voorronde voor het Europees kampioenschap (3–0 op IJsland en 3–1 tegen de Zwitsers) tot torenhoge favoriet geworden.

MENTALE KRACHT

Het gevoel van superioriteit en de glans, door Nederland als finalist van het toernooi om het wereldkampioenschap in Argentinië meegedragen, werd zelfs bij vlagen weggevaagd. Niet op technisch en tactische overmacht, niet op een surplus aan individuele kwaliteiten kon Nederland ten slotte de grasmat van het Wankdorfstadion verlaten, maar louter door een enorme mentale kracht.

Jan Zwartkruis zelf is ook de man die duidelijk kiest voor kracht, strijdlust, conditie en een verbazingwekkend loopvermogen. Dat werd al vóór de wedstrijd duidelijk, toen hij met rechterspits Tsjeu-la-Ling veel creativiteit en vindingrijkheid bewust uit het elftal liet. Want min of meer verbazingwekkend raasde Nederland uit de startblokken met een aanvalslinie van gevestigde schutters, Nanninga en Geels, beiden in de frontlinie, met Rob Rensenbrink op links. Ling was dus uit het elftal gelaten.

Maar opnieuw zorgde de superster van Anderlecht voor een ontgoochelende verrassing: Rensenbrink kwam in het spel nauwelijks voor. De man die volgens Geels en Haan bij Anderlecht goochelspel laat zien dat niet voor mogelijk wordt gehouden, bleef in de nationale selectie weer eens duizelingwekkend diep onder zijn clubniveau. En met het falen van Rensenbrink verdween ook de meeste verrassing uit het zo gevreesde Nederlandse aanvalsspel.

De realiteit was inderdaad dat de spitsen opgeofferdn werden om de aandacht af te leiden van de plotseling opkomende Nederlandse middenvelders en verdedigers. Die opoffering had een fabuleus succes, want niet de onverbiddelijke prijsschutters Nanninga en Geels tilden Nederland naar de zege, maar de spelers die uit de tweede en zelfs derde linie opdoken.

DIZZY

**De brutale Piet Wildschut knalde als eerste raak, en in een hachelijke periode, waarin Nederland kwetsbaar was geworden omdat de Zwitsers inmiddels gelijk waren gekomen en omdat in één klap Willy van de Kerkhof (een zware voetblessure) en Hugo Hovenkamp (volkomen dizzy na een klap van een voorbijstormende Zwitserse aanvaller) van het veld waren gedragen, tilde een opkomende Ernie Brandts Nederland over het dieptepunt heen door de bal in het Zwitserse doel te knallen: 2–1.
Zwitserland kon nu alleen maar een spel realiseren dat zich laat vangen onder de noemer wanhoopsoffensief. Moeiteloos kon daarom een volkomen vrij lopende Ruud Geels in de laatste minuut, uit een actie van Peters en Nanninga, de beslissende treffer scoren: 1–3.**

ZWITSERLAND-NEDERLAND

1–3 (1–1) – 19. Wildschut 0–1; 31. Tanner 1–1; 67. Brandts 1–2; 90. Geels 1–3. Toeschouwers 23.000.

Opstelling Nederland: Schrijvers Wildschut, Krol, Brandts, Hovenkamp (Dusbaba) - Haan, W. v.d. Kerkhof (Peters), Poortvliet - Geels, Nanninga en Rensenbrink.

Stand:

Nederland	2–4	(6–1)
O.-Duitsland	1–2	(3–1)
Polen	1–2	(2–0)
Zwitserland	1–0	(1–3)
IJsland	3–0	(1–8)

Géén reclame sigaretten of shag op voetbalshirt

DEN HAAG – Shirtreclame in het betaalde voetbal, prima, maar dan niet voor sigaretten en shag. Dat vindt de Stichting Volksgezondheid en Roken uit Den Haag.
In een reactie op het besluit van de federatie betaald voetbal organisaties shirtreclame op de velden in te voeren zegt de stichting dat produkten die de gezondheid kunnen schaden bij voorbaat moeten worden uitgesloten. De stichting meent dat het leveren van een lichamelijke topprestatie moeilijk in overeenstemming kan worden gebracht met het gelijktijdig propageren van produkten die de conditie aantasten.
De Stichting Volksgezondheid en Roken vraagt zich ten slotte af of de overheid het voetbal wel kan subsidiëren als er sigarettenmerken op de shirts komen te staan. Want aan de andere kant, aldus de stichting, gaat de overheid op sigaretten en shagpakjes waarschuwingen plaatsen over het gevaar van roken.

Grieken kraken Finland met 8–1

ATHENE – Griekenland heeft gistermiddag voor slechts 6000 toeschouwers in het stadion van Panathinaikos in Athene wraak genomen voor de nederlaag van 0–3 die dat land leed in de uitwedstrijd tegen Finland voor de voorronden van het Europese voetbalkampioenschap. De Grieken zegevierden in de tweede ontmoeting met 8–1. Bij de rust was de stand 5–0.

Tsjechen eervol tenonder tegen West-Duitsland

'Mannschaft' mazzelde



• Doelman Pavel Michalik tast mis bij een vrije trap van Rainer Bonhof. Van 25 meter afstand knalt de voor Valencia spelende Bonhof 2–0 voor West-Duitsland tegen Tsjechoslowakije in het net.

PRAAG – Het houtwerk en goed keeperswerk van Sepp Maier weerhielden de Tsjechen in de slotfase van de gelijkmaker tegen een op dat moment naar het einde snakkend West-Duitsland. Jupp Derwall, voor het eerst op de bank bij de Duitsers als coach na het vertrek van Helmut Schön, behaalde met de 4–3-zege zijn eerste succes.

Voor rust was de „Mannschaft" over alle linies de betere en scoorde binnen veertig minuten viermaal. Twee schitterende doelpunten nam Rainer Bonhof voor zijn rekening. Eerst uit een vrije trap en vervolgens uit een strafschop. Het eerste doelpunt scoorde Abramczik en Hansi Müller zorgde voor de derde Duitse treffer. Stambachrs nam de verdiende tegentreffer voor rust voor zijn rekening. Na de 4–1-ruststand dacht eenieder dat de strijd beslist was, maar een „goedkope" strafschop hielp de Tsjechen aan 4–2 en Stambachrs scoorde zelfs 4–3. Hoe hard de 45.000 toeschouwers ook schreeuwden de Westduitsers hielden hun voorsprong vast.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

Martin

Jos Koonen
Els Koonen-van Ingen

Heerlen, 11 oktober 1978
Gravenstr. 10

GEBOREN

Diana, dochter van L. Muytjens-Ubaghs. Tijd. adres: St. Maartenskliniek te Maastricht.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling bij deviering van ons **GOUDEN HUWELIJKSFEEST** *heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus dat het een onmogelijkheid is iedereen persoonlijk te bedanken.*

Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook, deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

Spaubeek, Heggerweg 7

Dhr. W.G. Pisters
Mevr. Pisters-Kicken

Dankbetuiging

De vele felicitaties en hartelijke blijken van belangstelling bij ons gouden huwelijksfeest waren overweldigend. Aan ieder, zonder enige uitzondering, die deze dag tot een groot feest en een dierbare herinnering hebben gemaakt, zeggen wij ook namens de kinderen en kleinkinderen onze grote dank.

Hein Smeets
Hubertina Smeets-Peulen

Nieuwenhagen, oktober 1978
Hereweg 40.

† Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel op de leeftijd van 53 jaar mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pie Neven

echtgenoot van
MIA HABETS

M. Neven-Habets
Nan
Jan

Familie Neven
Familie Habets

Hulsberg, 10 oktober 1978
St. Clemensstraat 14

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 14 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve man en zorgzame vader, schoonvader en opa

Johan Bertholet

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uw aanwezigheid bij de begrafenis en de h. missen, de bloemen en de vele condoléances waren ons tot troost in deze voor ons zo moeilijke dagen.

M.A. Bertholet-Klinkers
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, oktober 1978
Oude Molsbergweg 9

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Ter Horst snelkrediet tel. 04494-46186

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto vanaf	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	120 mnd
5.000	130	111	88	80	–
7.000	180	150	119	109	–
8.000	205	172	135	133	–
10.000	255	213	166	151	134
15.000	379	316	245	222	196
20.000	506	422	327	297	258
25.000	639	541	419	396	320
30.000	764	639	501	494	382

v.a. 120 mnd. zijn 2e hypotheken.

Getroffen door de wijze, waarop u ons uw hulp en steun hebt geboden, de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn vader, schoonvader, onze opa, broer en zwager

Leonard Mathijs Herinx

danken u

C.M.C. Buscher-Herinx
J. Buscher
Marjo
Hessel
Familie Herinx

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 oktober as. om 11.15 uur in de kerk van de H. Vincentius te Rumpen-Brunssum.

Voor uw getoonde medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Henricus Leonardus Buntinx

zeggen wij u hartelijk dank.

Uit aller naam,
F.G.M. Buntix

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 15 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijck-Maastricht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, zus, schoonzus

Philomene Huynen

echtgenote van
A. PAUL

betuigen wij u onze oprechte dank

A. Paul
Fam. Paul
Fam. Huynen

Nieuwenhagen, oktober 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van Nieuwenhagen.

† Na een moedig gedragen lijden is heden in het Dr. A. Mathijsenziekenhuis te Utrecht, voorzien van het sacrament der zieken, van ons heengegaan onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Mathias Niesen

Onze Math werd 51 jaar oud.

Heerlen: **H. Niesen**
M. Niesen-Hundscheid
kinderen en kleinkinderen
Den Bosch: **J. Damen-Niesen**
M. Damen
kinderen en kleinkinderen
Eindhoven: **M. Taabe-Niesen**
A. Taabe
kinderen en kleinkind

Utrecht, 10 oktober 1978
Corr.adres: Eikenderweg 129, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Avondmis heden 12 oktober om 19 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Langs deze weg danken wij iedereen voor de[…] langstelling en medeleven ondervonden bij […] overlijden en de begrafenis van mijn lieve ma[n …] vader

Leo Logister

Hartelijk dank ook namens mijn familie.

Mevr. Finie Logister-S[…]
Truus
Fam. Logister
Fam. Smeets

De plechtige zeswekendienst zal gehouden wo[rden] op zaterdag 14 oktober a.s. om 19.00 uur in de p[aro]chiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van de[elne]ming, ons betoond bij het overlijden en de b[egra]fenis van mijn lieve echtgenoot, va[der,] schoonvader en opa

M. H. Jozef Dirks

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

M. Dirks-Frieg
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, oktober 1978
Achter de Hoven 31.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinde[n in] de parochiekerk van Maria Hulp der Christene[n] Nieuwenhagen op zondag 15 oktober a.s. in hoogmis om 10.00 uur.

Bouwvak

Pak nou **GRAAFMACHINES** of compressoren. Worms B.V., Urmond, **tel. 04495-3838.**

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Voor uw warme gezellige uurtjes naar de MONA LISA Bar. Heerlenerweg 1 Sittard. Geopend v.a. 2 uur 's middags.

Nieuwbouw, renovatie! ALUMINIUM ramen, deuren, schuifdeuren enz. Alles op maat vervaardigd, met montage, enkele of dubbele beglazing. Beslist tochtvrij. Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave. Debets Al., Voltalaan 2, Schaesberg, telefoon 045-314256 of 315077.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor al uw machinaal TIMMERWERK, kozijnen, trappen, enz. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek J.C. v. Tilburg, Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-411726 – 216806.

Houten DEUR- en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar. Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

BOUWMACHINEVERHUUR. Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Voor verhuur, verkoop en reparaties van BOUWMACHINES en steigermateriaal Brouwers B.V. Fil. Maastricht, tel. 043-11851. Fil. Wylre, tel. 04450-2220. Door jarenlange ervaring de Beste Advisering. Regelmatig speciale aanbiedingen.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. Bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BOUWPAKKET centr. verw. vanaf ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. 04406-12862 montage mogelijk.

Auto's en motoren

Te k. aangeb. MAICO off the Road 9 mnd. oud en motorcar. Te bevr. H. Otermans, Koningswinkelstr. 53, V'burg, tel. 04406-12862 tussen 9-14 uur.

Te k. MINI 1000 i.z.g.st. '71, pas gesp., mgn. velg., ƒ 1500,–. Parallelweg 76, H'broek, tussen 16.00 en 18.00 uur.

Dieren

I.v.m. aanschaf zeevissen te koop tropische ZOETWATERVISSEN, o.a. kardinaaltjes, zwartvinkarper, maanvissen, clown-modderkruipers, blauwe haaien enz. In één koop voor ƒ 285. Te bevr. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht.)

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Prachtige DWERGGEITEN te k. div. leeft. Tel. 04446-1257.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn (ook noodslacht). Heerlen 045-220447.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van ma. t.m. vrijd. van 10-12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

DWERGPOEDELTJES, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

DWERGPOEDELTJES Holzstr. 154, Rothem-Meerssen.

Goed tehuis gezocht v. jonge HONDJES en poesje. Anjelierstr. 125A Heerlen-Nieuw-Einde.

PEKINEES te koop, 1 jr oud. Kerkweg 105 Puth.

Tijdens de herfstvakantie elke dag vanaf 14 uur geopend KINDERBOERDERIJ Hmaanrade-Kerkrade.

GEHAKT voor de hond. ƒ 5,– per 5 kg. J. L. Smeets, Haalbrugskensweg 12, Stein, 1658.

Te k. langh. dwerg-kan. TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48, Oirsbeek bij sportveld.

Te k. KRIELKIPPEN en sierduiven. Echt ras. Pelzer, Pricksteenweg 48, Kerkrade.

Bezoekt de HONDENTENTOONSTELLING op 14 en 15 oktober in Kasteel Hoensbroek. Zalen open vanaf 10 uur. K.C. Limburg secr. Mevr. J. Hoenen-Pijls, Stationsstr. 126, Hoensbroek.

BOUVIERS 3 mnd. oud, zeer mooi met prima stamboom, gecoupeerd, getat. en ingeënt. Tel. 04117-1757.

Te k. Duitse HERDER reu 1,5 jr. oud m. stamb., Sofiastraat 15, Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER (reu). Spireastr. 25 Kerkrade-West.

Te k. jonge Duits-Mechelse HERDER, 3 mnd., zindelijk. Tel. 045-214041.

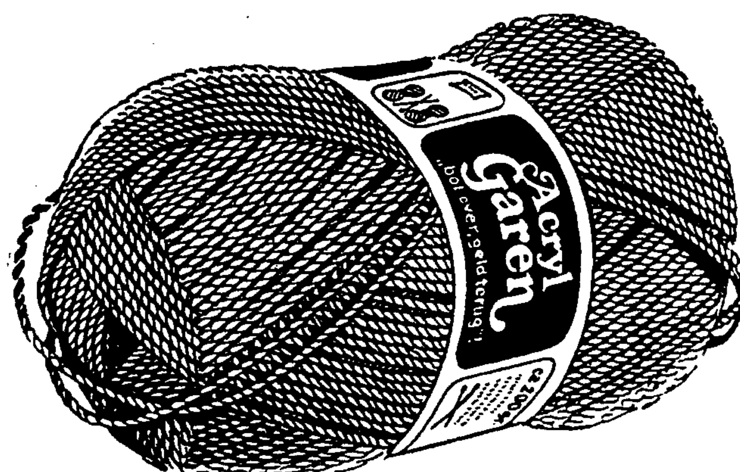
Nog enige-mooie BOUVIER-pups te koop. 8 wkn., ontwormt en ingeënt, tel. 045-256670.

Beslist goed tehuis gevraagd voor bl. DUITSE DOG, reu, m. stamb. 2 jr. t.e.a.b. Mits goed tehuis. Tel. 04461-5694.

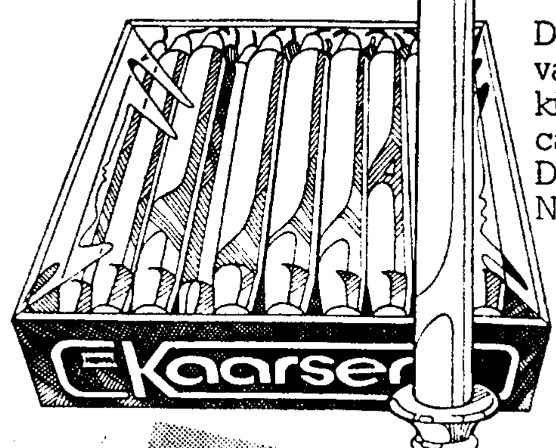
Wij nodigen u uit voor het vieren van 1ste LUSTRUM. Zondag geopend van 12 tot 15 uur, ook in de herfstvak. Ponyrijden op afspraak. Dier- en Ponypark „Oös Heem", Nieuwenhagen. Tel. 045-315378.

Weg. tijdgebr. te k. brok-WIPPETH teef 4 mnd. Mariabergstraat 18, Schinveld.

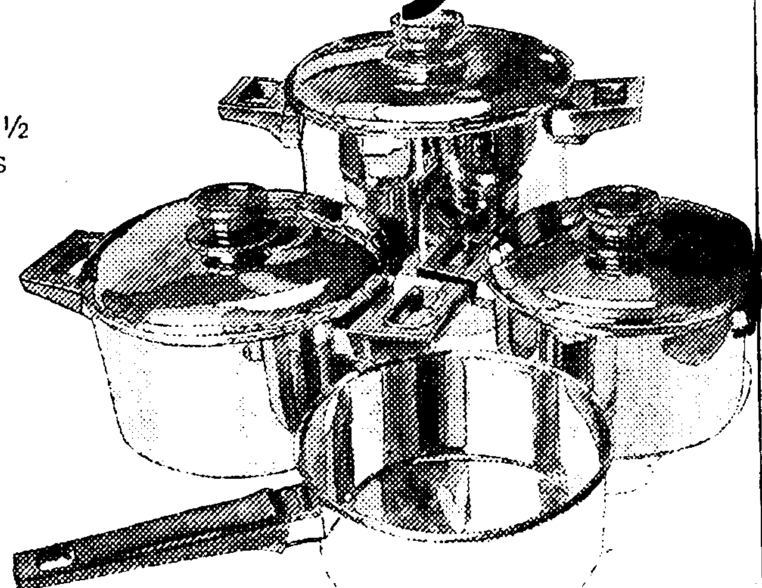
DIT KAN MAAR ÉÉN KEER PER JAAR



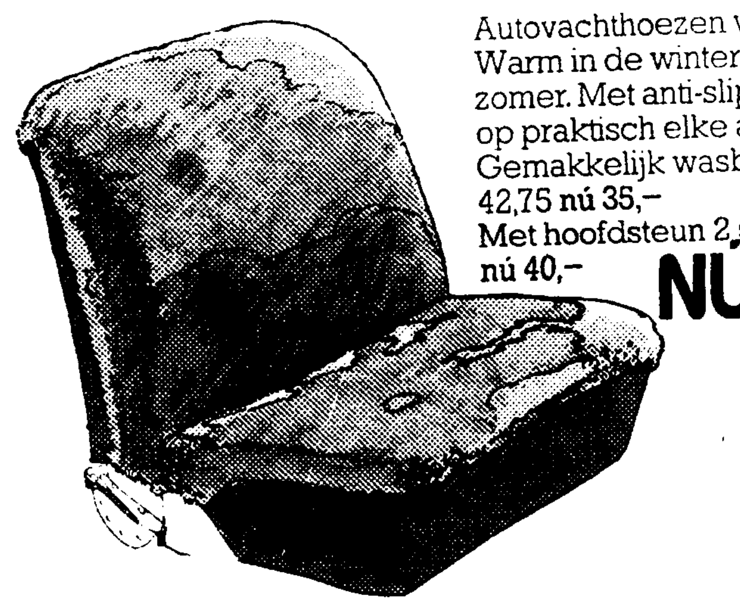
Acryl breigaren. Grote bol van 200 gram. In wel 10 verschillende kleuren. 6,25
NÚ 5,–



Doos met 30 kaarsen van 18 cm lang. (Wel 1½ kilo kaarsen!) Per kaars ca. 5 branduren. Diverse kleuren. Normaal 5,25
NÚ 4,–



4-Delige set roestvaststalen pannen met dikke aluminium bodem. Voor gas en elektra. Kookpannen Ø 16,18 e[n] 20 cm + steelpan Ø 16 cm. Normaal 120,–
NÚ KOMPLEET 95,–



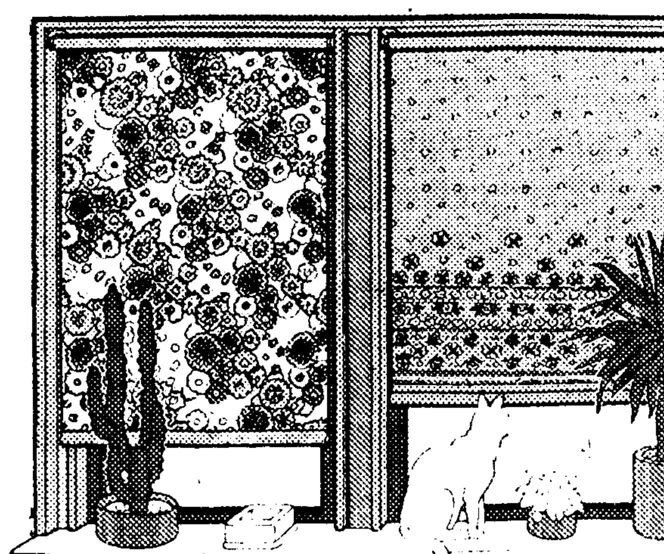
Autovachthoezen van 100% acryl. Warm in de winter, koel in de zomer. Met anti-slip rug. Passend op praktisch elke autostoel. Gemakkelijk wasbaar. 2 Stuks 42,75 **nú 35,–**
Met hoofdsteun 2 stuks 49,75 **nú 40,–**
NÚ 2 STUKS VANAF 35,–

Uni lakens en hoeslakens van een uitstekende kwaliteit flanel. In moderne, aktuele kleuren.

Hoeslakens		Lakens	
80/90 x 190 cm	17,75	1-pers.	17,75
90 x 200 cm	18,75	2-pers.	20,75
120/130 x 190 cm	22,75	extra breed	27,75
140 x 200 cm	23,75		

NÚ ELK LAKEN 3,– GOEDKOPER

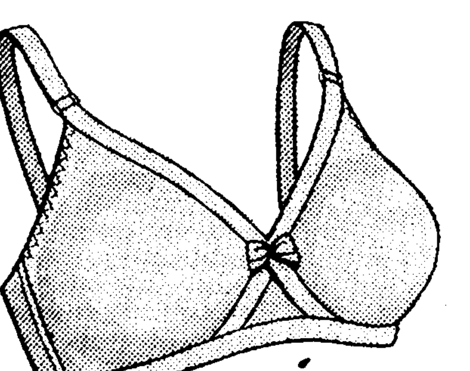
'tHema Superbreiboek.
Er zijn liefst 400 breimodellen, voor man, vrouw en kind, met klink klare breibeschrijvingen. In heel Europa is zo'n prachtboek niet te koop, laat staan voor zo'n spotprijs!
Normaal 7,75
NÚ 6,75



Rolgordijnen. Max hoogte 1.70 mtr. In Uni donkerbruin of in diverse dessins. Met ophangsteunen.

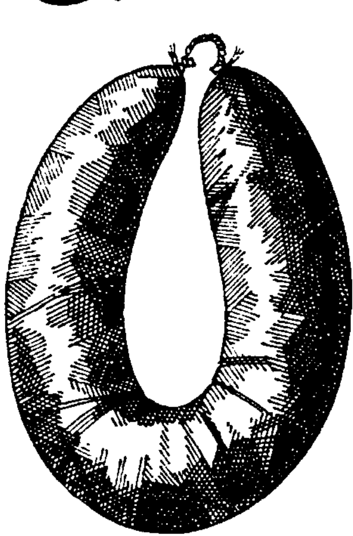
Breedte	Gedessineerd	Uni
60- 90 cm	44,75 **nú 37,50**	38,75 **nú 30,–**
90-135 cm	62,75 **nú 52,50**	52,75 **nú 42,50**
135-180 cm	79,75 **nú 67,50**	66,75 **nú 55,–**

NÚ VANA[F] 30,–



"Echt leer". Grote lap van 'n zeem! En 'n kwaliteit..! Goedgekeurd door de Ned. Ver. v. Huisvrouwen. Normaal 9,75
NÚ 8,–

Beha met naadloze cups in A, B, en C m[…] 70-80A en 70-85B e[…] Separatie door gel[…]te bandjes. Soepel [en] glad als een tweede huid. 8,75
NÚ 2 BEHA'S 14

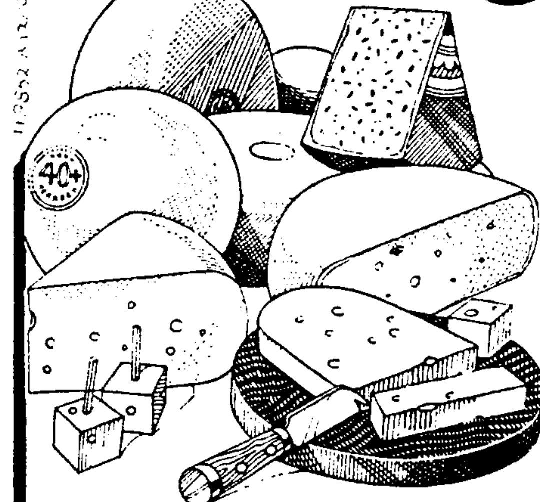


Hema rookworst, lekker pittig van smaak. Altijd rookvers en ca. 250 gram. Heerlijk bij winterkost of zo uit het vuistje. Normaal 2 voor 3,80
NÚ 2 VOOR 3,55

Ze komen vers uit eigen banketbakkerij. De heerlijke roomboter amandelstaven. Bereid met roomboter en zuiver amandelspijs. Normaal 3,25
NÚ 2,75



Uni overhemd van pol/katoen. Kies uit ruim of slank gesneden model. Dubbele stiksels. Veel kleuren. 16,75
NÚ 13,–



Belegen Goudse kaas. Natuurlijk vers van 't mes, zoals al die heerlijke Hollandse kazen. Normaal 1 kilo 9,40
NÚ 8,40



Losse drop uit onze dropbar: keuze uit vele soorten en smaken o.a. kokindjes, engelse drop, muntdrop, griotten, wine gums enz. enz. Normaal 250 gram 1,75
NÚ 500 GRAM 3,15

De allerfijnste gegrilde achterham. En zoals bekend: vers van 't mes. Heerlijk op brood, maar ook als snack bijv. met asperges, augurk, ei, enz. Normaal 200 gram 3,00
NÚ 200 GRAM 2,75

Naar oudhollands recept bereide advocaat, met veel verse eieren en brandewijn. In onze bekende grote ¾ literfles! Normaal 5,95
NÚ 4,95

HEMA FEESTVERKOOP **HEMA** geldig t/m 21 oktober

EERSTE E.C.-DUEL MOET ZELFVERTROUWEN OPVIJZELEN

Dumphouse zoekt zijn vorm

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

BEEK – Onrust heerst bij Dumphouse Blauw Wit. De competitiestart van de handbalploeg, die vorig seizoen zo verrassend beslag legde op de tweede plaats en zich daarmee verzekerde van Europees bekerhandbal, viel bitter tegen. Dat vrat aan het zelfvertrouwen van het team en zijn supporters. De fanatieke supporters die zich bezorgd afvragen of de tot nu toe geleverde matige prestaties maatgevend voor deze competitie zullen zijn.

Niemand weet het antwoord; maar de eerste Europa Cup-wedstrijd – zaterdag in Luxemburg tegen Dudelange – biedt een door de goden geboden mogelijkheid het geschokte zelfvertrouwen wat op te vijzelen. René Kivit bijvoorbeeld: „Ik hoop inderdaad op een goede wedstrijd. Die hebben we echt nodig. Natuurlijk zijn we het handballen niet verleerd, maar tot nu toe stelde het – althans in de competitie – niet veel voor. Ik weet niet hoe dat komt. Als het basisteam niet de rust in de wedstrijd kan brengen wordt het voor de jongere spelers erg moeilijk”.

Een van die jongere spelers is 'Jackie' Beaumont: negentien jaar, wiens ster verleden jaar erg snel rees. In het voorseizoen speelde de opbouwer die over een verwoestend schot beschikt, inderdaad groots. Daarna viel hij terug. Een selectie in de Oranje-groep kon hij nog niet waarmaken en telkens wanneer de MTS-student onder druk aan een wedstrijd begon, bleef hij beneden de verwachtingen.

Daar is eigenlijk geen verandering in gekomen. Hij zelf schrijft zijn tegenvallend presteren toe aan een verlammende nervositeit. „Hoewel minder dan vroeger, ben ik vóór elke wedstrijd doodzenuwachtig. Bang een fout te maken; die dan toch komt. Je probeert een herhaling te voorkomen en je fout goed te maken met een goede aktie. Als dat dan mislukt krijgt je zelfvertrouwen een opdonder”.

Jack voelt – net als zijn ploeggenoten – de noodzaak van een goede wedstrijd tegen Dudelange en hoopt op de steun van buitenaf: de steun van de maten die hem vorig jaar tot 'beschermde' speler maakten. Nu wordt hij veel minder ontzien. Hij moet meer op eigen benen staan en fouten worden veel minder geaccepteerd. De problemen van een aankomende ster.

De problemen van Piet Kivit – allang arrivé – zijn zeker niet minder. Hij is gespannen. Dinsdag leidde hij de training van de ploeg terwijl trainer Leo Reynders de keepers onder handen nam. Piet Kivit: „Dat is niets bijzonders en is in het verleden wel meer voorgekomen. Ik weet dat de buitenwereld het maar een vreemde zaak vindt. Belangrijkste is dat de hele groep er achter staat. Nu de ploeg – vooral aanvallend – niet draait moet er snel iets gebeuren. Ik geloof dat het wel zal komen”.

Ook over zijn eigen spel is Blauw Wits spelbepaler allerminst tevreden: „Ik heb in de afgelopen twee wedstrijden al meer fouten gemaakt dan anders in een haal seizoen. En dan van die fouten die je enorm storen als anderen ze maken”.

Herstel

Een oorzaak weet hij niet. Mogelijk dat de verwikkelingen in en rond de nationale ploeg hun weerslag hebben op het spel van de oudste Kivit. Een veel gehoorde mening in de Beekse sporthal. „Het zou kunnen. Daar loopt inderdaad lang niet alles naar wens. Maar daar moeten we overheen”.

Het is duidelijk: ook de Dumphousspeler met de grootste internationale ervaring hoopt op een herstel in de Europa Cup-wedstrijd van zaterdag.

Geen overnachting

BEEK – Spelers en begeleiding van Dumphouse BW vertrekken zaterdagmorgen per bus naar Dudelange. Na een verkenning van de hal, een maaltijd en een paar uurtjes rust beginnen zij om half negen aan hun debuut op Europees niveau. Na afloop van de wedstrijd is er een ontvangst door het gemeentebestuur van Dudelange, waarna de Limburgers weer naar huis terugkeren.

Het meespelen van Jo Terhaar is onzeker. De ervaren doelverdediger moest zich maandag onder doktersbehandeling stellen, waarbij niet duidelijk werd of het een voorhoofdsholteontsteking betreft of een lichte hersenschudding. Morgen zal een nieuw onderzoek moeten uitmaken of meespelen verantwoord is.



● Jack Beaumonts krachttraining op het landbouwbedrijf van zijn vader

John Webb buitenspel

MAASTRICHT – De twee MVV-spelers John Webb en Huub Smeets hebben gisteren een bezoek gebracht aan dokter Honig te Nijmegen. Smeets, die sukkelt met een enkelblessure, kreeg van de arts groen licht wat betreft het verder voetballen. Voor John Webb ziet de toekomst er iets somberder uit. Zijn linkerknie is behoorlijk geblesseerd. Een kapotte meniscus en een gekwetste knieband houden de MVV-er nu al zes weken buitenspel. Dokter Honig hoopt binnen anderhalve week de ongelukkige Webb van zijn problemen af te helpen. Inclusief het genezingsproces zal het nog wel even duren voor hij weer tot spelen kan komen. Sinds maandagochtend is ook reservedoelman Peter Gerards niet aanwezig op de training. Maandagmiddag en dinsdag verscheen hij niet op de training. Naar verluidt heeft hij last van een rugblessure.

MAASBRACHT – Dinsdag 17 oktober speelt Maasbracht om 19.30 uur een oefenwedstrijd tegen MVV uit Maastricht. De wedstrijd wordt gespeeld in het complex de Mortelskoel waar eerder ook al PSV en Roda JC als sparingpartner voor de Maasbrachtenaren fungeerden.

Judotalent Jos Franssen (17):

„Bondstrainer worden is mijn grootste wens”

Van onze medewerker JOS VAN DER HEIJDEN

KERKRADE – „Ik word kampioen van Nederland”. Zelfverzekerdheid straalt uit de ogen van de zeventienjarige Jos Franssen, reeds dertien jaar lid van de judovereniging Nippon Kaalheide. Hij is net terug van Lissabon, waar hij in een vierlandentoernooi met jodoka's uit Spanje, Portugal, Frankrijk en Nederland goud won. Als vierjarige kwam hij onder leiding van Bart van Drunen (41), die toen Nippon oprichtte en nu is hij het „oudste” lid van de club. Hij won reeds ruim 100 prijzen, waarvan de meeste eerste prijzen.

De Budobond Nederland (BBN) werd reeds vroeg opmerkzaam gemaakt op het Kerkraadse judotalent. Daarom werd hij ook direct na oprichting van de kernploeg Jong Oranje in 1976 lid van deze elitegroep.

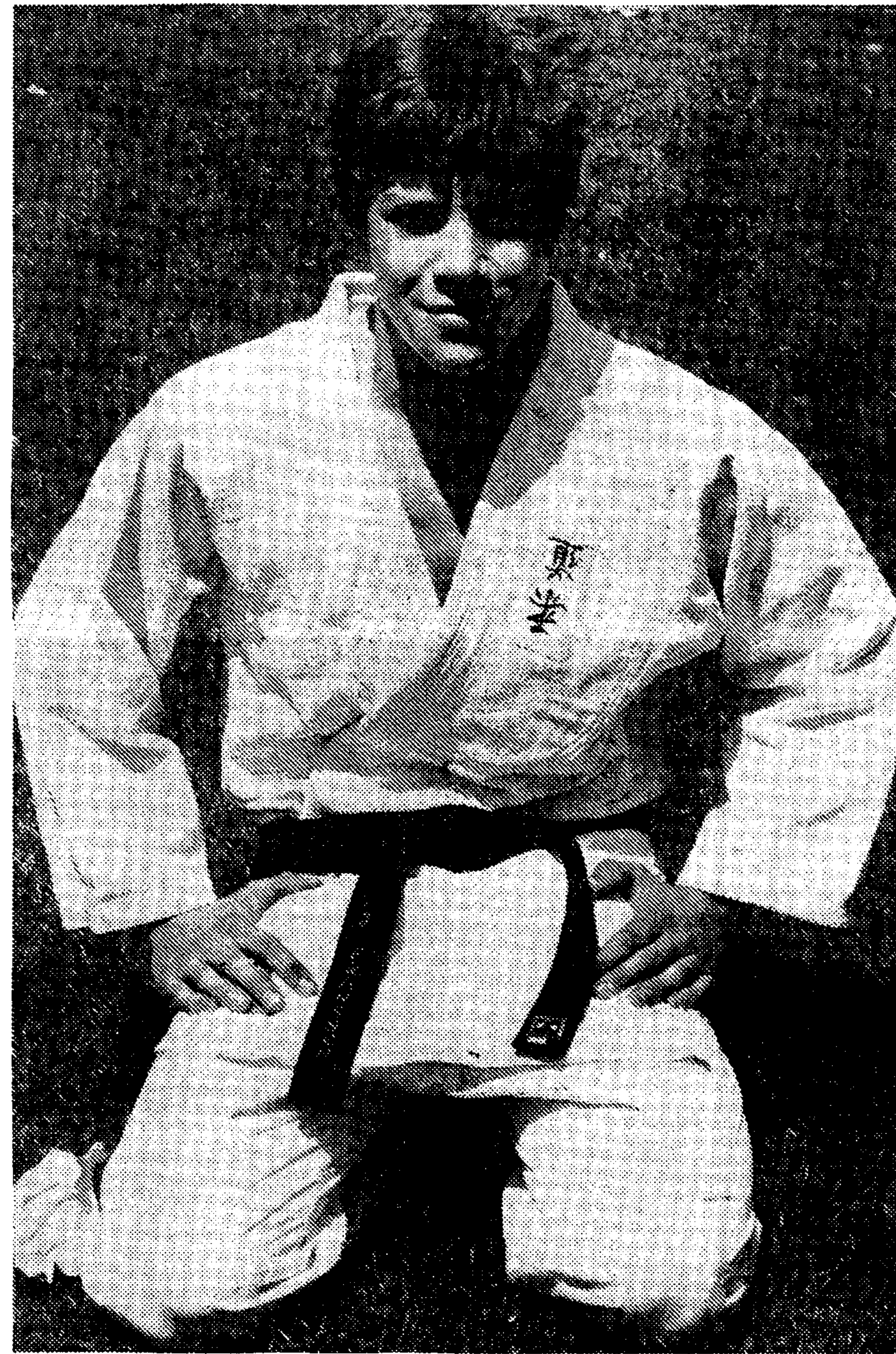
Door de bond is hij nu aangewezen voor de Europese kampioenschappen, die vanaf 15 november in Hongarije gehouden worden. Jos Franssen is hiervoor al volop in training. Vrijdag vertrekt hij nog even als afgevaardigde voor deelname aan een toernooi in Mannheim.

Intussen traint hij iedere dag: op maandag en donderdag in Ubach Palenberg; op dinsdag en vrijdag in Kaalheide steeds twee uur onder leiding van Drunen. 's Woensdags een bosloop en op zaterdag en zondag in sportcentrum Papendal bij Arnhem onder leiding van bondstrainer Cris de Korte, 5e dan, liefst vier uur per dag.

Jos heeft alle banden doorlopen. Nu heeft hij de eerste dan en doet binnen enkele dagen examen voor de tweede dan. De afgestudeerde LTS-er hierover: „Natuurlijk slaag ik. Moet mijn droom waarmaken: eens Nederlands bondstrainer worden. Daarom vertrek ik ook begin 1979 naar Japan voor een half jaar stage in Tokio aan de Judo-universiteit”. Dit op initiatief van Van Drunen, die hiervoor de reeds drie jaar in Japan wonende Martin Poglajen benaderde. Bart: „Jos is een geweldige doorzetter. Hij is vanaf het begin mijn „uitblinkertje” geweest. Zijn prestaties zijn in Kerkrade en omstreken nog niet geëvenaard”. Jos was reeds op tienjarige leeftijd open kampioen van Nederland. Naast een aantal Limburgse titels werd hij als junior in 1976 Nederlands adspirantenkampioen en vorig jaar Offener Deutscher Meister.

Zijn grootste supporter is zijn moeder, die onder andere op zijn calorieën let. Veel mager vlees en verse groenten. Jos tot besluit: „Zij doet alles voor me. Twee broers en mijn zus deden ook aan judo. Toen ze verkering kregen was het afgelopen. Ik haat de meisjes ook niet, maar... mijn sport en mijn toekomst gaan voor”.

● *Jos Franssen gaat het volgend jaar naar Tokio voor een half jaar. Hij volgt dan een stage op de judo-universiteit*



Damesvoetbal gaat met sprongen vooruit

Limburgs damesteam houdt Oranje in toom

Van onze medewerker JO KERSTEN

MAASBRACHT – Na 85 minuten voetballen stond het overduidelijk vast, dat het Nederlandse damesvoetbalelftal met de eindstand 1–1 in feite te veel had gekregen tegen de Limburgse selectie. De circa 300 toeschouwers, die het op goed niveau staande duel bijwoonden, kwamen kijken met hoeveel Limburg zou verliezen. Het pakte heel anders uit, want vanaf het begin was Limburg de evenknie van Oranje, dat zich nauwelijks kansen wist te scheppen.

Het damesvoetbal is in Limburg met sprongen vooruit gegaan en mening speelster kan zonder mee in een elftal, dat in de eerste klasse van de afdeling meedraait. Zoals de absolute uitblinkster van de avond: Ria Vestjens van Leveroy, die haar tegenstandsters dol draaide. En aanvoerster Monique van Kan (SV Victoria) uit Maasniel, die de sliding tot in de perfectie beheerst en daarmee diverse aanvallen van de nationale elf teniet deed.

De beste mogelijkheid om de score te openen kreeg Limburg in de 31ste minuut, toen rechtsachter Monique van Kan ongehinderd de weg naar het doel maakte. Haar schot ging net over. Op slag van rust nam Oranje de leiding toen Sylvia Hoogland doelvrouwe Rinie Kempen kansloos passeerde.

In de tweede helft speelde Limburg nog sterker en de „rest” van Nederland kwam onder flinke druk te staan.

In de 18e minuut was het invalster Rudy Dijcks van Boekoel, die de stand nivelleerde. Zij schoot de bal achter de Nederlandse goalie, nadat een schot van Ria Vestjens was afgeweerd. Ondanks de veldmeerderheid bleef het 1–1 in Maasbracht. De keuzeheren van de KNVB hebben inmiddels wel gezien, dat Limburg diverse potentiële kandidaten heeft voor het Nederlands elftal.

De oplstelling van Limburg: Rinie Kempen (Victoria); E. Wolter (Maurits); J. Jeurissen (VOS); T. de Kort (Maurits); M. van Kann (Victoria); M. Evers (VOS); E. Duys (Leveroy); M. Thijssen (Venray); W. Klerken (VOS); R. Vestjens (Leveroy); A. Kelderman (Maurits). Wissel: R. Dijcks (Boekoel) voor E. Wolter (Maurits).

(ADVERTENTIE)



RESTAURANT **Magny**

Onze Franse keuken staat borg voor 'n gezellig etentje in 'n leuke rustieke omgeving... tevens uw adres voor zakenlunches.

Openingstijden
keuken: 12.00-14.30 uur
17.30-23.00 uur
's zond. 12.00-23.00 uur
zaak: 12.00-1.00 uur
's Woensdags gesloten.

Valkenburgerweg 21
Heerlen
Tel. 715083

(ADVERTENTIE)

Heerlijke vissalade (4 personen)

Vermeng 400 g gaar visvlees (wijting, schelvis, kabeljauw) met 250 g gekookte aardappelen, 1 grote ui, 1 grote gesneden appel, peper en mosterd naar smaak. Bedek een schaal met slabladeren. Leg de massa erop en maak deze glad met slasaus. De salade garneren met 3 gesneden tomaten en schijfjes ei.

Doe meer met vis, omdat 't zo lekker is.

Produktschap voor Vis en Visprodukten, 's-Gravenhage

9

Spaarrente tot 8½%

De rente die wij vergoeden op spaargelden loopt van 4% voor dagelijks opvraagbare tegoeden, tot 8½% voor Vaste Termijnspaarrekeningen met een vaste looptijd van 6 jaar. Vraag bij onze kantoren ook eens naar spaarpapier aan toonder dat, afhankelijk van de gekozen looptijd, een rente geeft van 7¼% tot en met 8¼%.

NMB NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

7010-5599

Lammertink onttroont

BETHUNE – De Zwitser Daniël Gisiger, volgend seizoen ploegmakker van Joop Zoetemelk heeft Jos Lammertink onttroond als leider in het klassement van de Ster der Beloften. De Nederlandse kampioen bij de amateurs eindigde in de eerste etappe van de open etappewedstrijd in Frankrijk op meer dan zeven minuten van de ritwinnaar Dirk Heirwegh. Deze versloeg Paul Lerno en Barry Hoban in de sprint.

WK basketbal

MANILLA – Joegoslavië heeft zich gisteren als eerste geplaatst voor de finale van het toernooi om het wereldkampioenschap basketbal, dat in Manilla op de Filippijnen wordt gehouden. De Europese kampioen versloeg de tot nu toe ongeslagen Brazilianen met 91–87 (44–46) en bleef zonder puntenverlies in de finalegroep. De tegenstander van Joegoslavië in de finale wordt de Sovjetunie of Brazilië.

Jan Verheyen naar Waterschei

ROTTERDAM – In tegenstelling tot eerdere berichten gaat Jan Verheyen, de bij het Oostenrijkse Wacker Innsbruck in ongenade gevallen rechterspits, niet voor het Franse Bordeaux, maar waarschijnlijk voor de Belgische club Waterschei spelen. Verheyen zelf, die eerder bij PEC Zwolle, Feyenoord en AZ onder contract stond, heeft al een akkoord bereikt over een contract dat hem tot aan het eind van het volgend seizoen aan Waterschei bindt.

Feyenoord contracteert IJslander

REYKJAVIK – De IJslandse international Petur Petursson heeft op Reykjavik het contract getekend dat Feyenoord-directeur Peter Stephan hem heeft voorgelegd. De linkerspits van Ik Akranes heeft zich voor een periode van drie jaar aan de Rotterdamse club verbonden.

Het blijft vijf-vier

BAGUIO CITY – Wereldkampioen Anatoly Karpov heeft gisteren besloten dat noch hij, noch zijn uitdager Viktor Kortsjnoj de afgebroken dertigste partij om de wereldtitel schaken kon winnen en heeft remise voorgesteld. Kortsjnoj accepteerde later. De stand blijft vijf tegen vier voor Karpov. Karpov hoeft nog maar één partij te winnen om de 350.000 Amerikaanse Dollars te winnen. De verliezer krijgt 200.000 Dollar.

Fair Play Cup voor Fortuna

SITTARD – Fortuna SC en Twente brachten in het seizoen 1977-'78 in respectievelijk de eerste en eredivisie de sportiefste elftallen in het veld. Zij legden dan ook beslag op de Fair Play Cups die op maandag 16 oktober as. in het sportcentrum in Zeist, namens de KNVB, door mr. Jan Hogewoning aan vertegenwoordigers van beide verenigingen zullen worden uitgereikt.

Rangers-PSV niet op TV

HILVERSUM – De NOS zal op woensdagavond 18 oktober geen televisiesamenvatting kunnen geven van de die avond in Schotland te spelen Europacupwedstrijd Glasgow Rangers - PSV. De NOS heeft dit gisteren meegedeeld. De BBC die deze reportage had willen verzorgen heeft aan de NOS meegedeeld dat de uitzending niet zal doorgaan omdat de in het stadion aanwezige reclame in strijd is met de overeengekomen regels. Wel zal de NOS op deze woensdagavond samenvattingen uitzenden van andere Europacupwedstrijden.

Wiersma start met remise

ARCO – Wereldkampioen Harm Wiersma is het toernooi in het Italiaanse Arco, waarin zijn titel op het spel staat, gisteren met een remisepartij begonnen. In de eerste ronde van de strijd in de finalegroep deelde hij de punten met zijn landgenoot Rob Clerc. Frank Drost speelde eveneens remise tegen N'Daye. De enige Nederlander die tot winst kwam was Johan Bastiaannet, die Nimbi versloeg. De verdere uitslagen uit de eerste ronde zijn: Verpoest-Mitsjanski 1–1, Gantwarg-Diaw 2–0, Tsjegolev-Korenevski 1–1.

Handige handen maken mooi werk



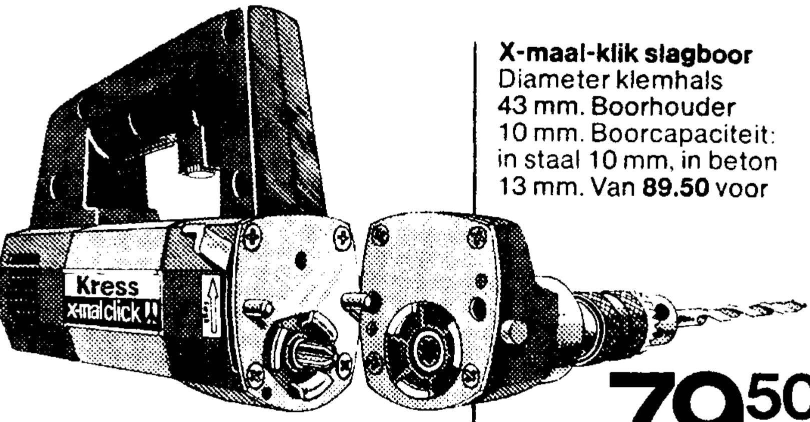
Op deze pagina laat uw warenhuis u zien hoe u met uitgekiend gereedschap handiger werkt: het geweldige X-maal-klik systeem. Maar tegelijkertijd geven wij u een groot aantal suggesties voor materialen, waarmee u met uw eigen handen uw interieur meer komfort en een mooier uiterlijk kunt geven. En het is nóg interessanter om dit alles eens echt goed door te nemen, als u ziet hoeveel voordeel er in vele aanbiedingen te behalen valt!

Kress X-maal-klik. Het geniale systeem van één aandrijfmotor waar u in één klik een hulpstuk op aansluit!

Kress

Kress X-maal-klik is het systeem van de nieuwe generatie vakwerk-machines voor hobbyisten. Een systeem dat uitgaat van het feit dat één universele krachtbron allerlei hulpstukken perfekt kan aandrijven. Dat spaart tijd, maar ook geld.

Kress X-maal-klik aandrijfmotor
Vermogen 520 Watt, elektronisch regelbaar toerental van 0-3800 t.p.m., dubbele isolatie, radio- en tv-ontstoord en thermisch beveiligd tegen overbelasting. Van **189.50** voor **159.-**



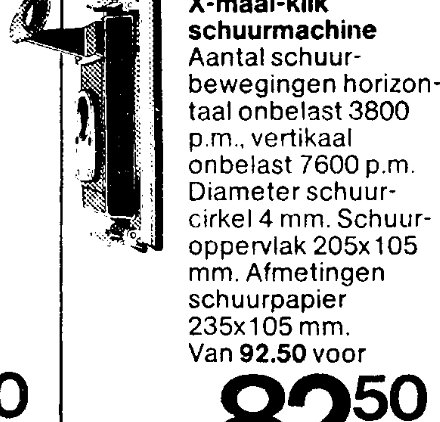
X-maal-klik slagboor
Diameter klemhals 43 mm. Boorhouder 10 mm. Boorcapaciteit: in staal 10 mm, in beton 13 mm. Van **89.50** voor **79.50**



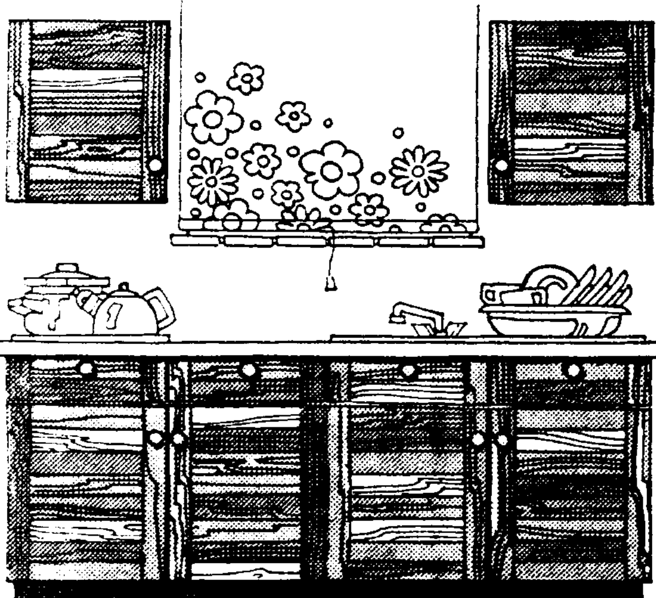
X-maal-klik cirkelzaag
Diameter zaagblad: 150 mm. Zaagdiepte 45 mm. Verstekinstelling van 0-45°. Van **99.50** voor **89.50**



X-maal-klik decoupeerzaag
Zaagdiepte 50 mm. Grondplaat naar beide zijden draaibaar van 0-45°. Afm. voetplaat 160x70 mm. Van **92.50** voor **82.50**



X-maal-klik schuurmachine
Aantal schuurbewegingen horizontaal onbelast 3800 p.m., vertikaal onbelast 7600 p.m. Diameter schuurcirkel 4 mm. Schuuroppervlak 205x105 mm. Afmetingen schuurpapier 235x105 mm. Van **92.50** voor **82.50**



Kant en klare blank eiken panelen om uw keuken op de makkelijkste (en voordeligste) manier te renoveren!

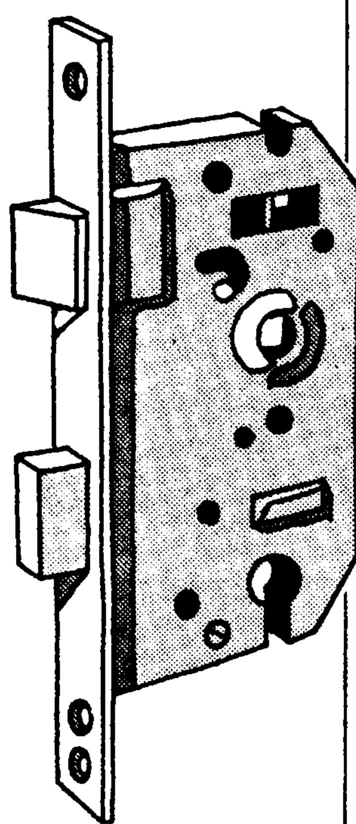
Een komplete set van 6 deurtjes, 4 ladefronten, duostroken, houten knoppen, kontaktlijm, spatel, spijkers, kantfineer, kantfineersnijder en montage-instruktie. Daarmee geeft u zelf uw keuken een geheel nieuw gezicht zonder slopen, leidingen verleggen enz., want uw keuken blijft gewoon staan terwijl u 't klusje klaart.

Reno Panel

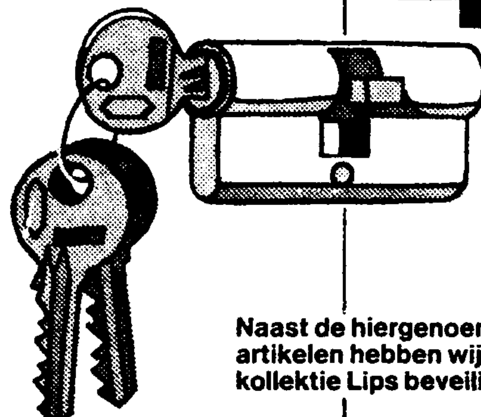
Renopanel: 'n kompleet nieuwe eiken keuken uit 'n koffertje.
Bij Vroom & Dreesmann van 249.-
nu **2 weken lang voor slechts**
199.-

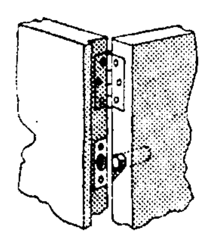


Lips inbraakbeveiliging: makkelijk voor u, onbegonnen werk voor een dief.

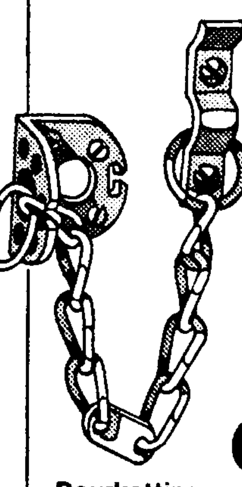


Het Lips renovatieslot.
Het Lips renovatieslot vervangt uw huidige slot door een inbraakwerend systeem met een dubbele cylinder. Dit sleuteltype kent maar liefst 200.000 verschillende variaties, en die kan een dief nooit allemaal op zak hebben. Proberen kost hem ook te veel tijd en biedt weinig kans op succes. Preventieve werking: een dief die een Lips renovatieslot in uw deur ziet zitten, gaat het elders proberen. Renovatieslot met messing dag- en nachtschoot en dubbele cylinder met 3 sleutels en 1 paar deurkrukken met schilden, van **51.50** voor **45.-**

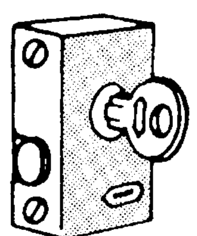




Set dievenklauwen
6.-

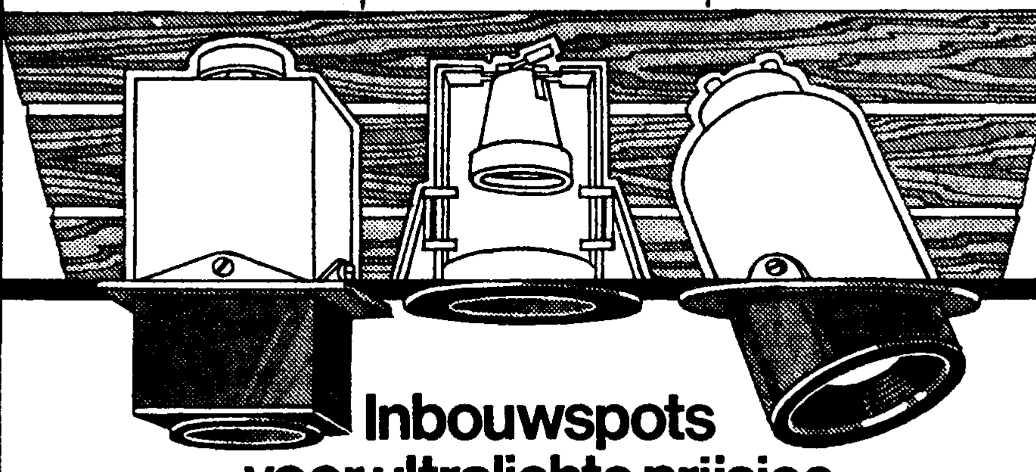


Deurketting
9.95



Oplegraamslot met cylindersleutel
13.25

Naast de hiergenoemde artikelen hebben wij een komplete kollektie Lips beveiligingsartikelen.



Inbouwspots voor ultralichte prijsjes

Inbouwspot, rond of vierkant. Verstelbare inbouwhoogte. Geschikt voor reflektorlampen E27-60 Watt. Met anti-reflex inzet. In bruin of wit. Van **29.50** voor **19.95**

Ronde inbouwspot, geschikt voor reflektorlampen E27-60 Watt. In bruin of wit. Van **9.75** voor **7.95**

Beweegbare inbouwspot, rond of vierkant. Inbouwhoogte 12 cm. Met anti-reflex inzet. Geschikt voor reflektorlampen E27-60 Watt. In bruin of wit. Van **29.50** voor **19.95**

Tochtwering - dat scheelt nogal wat

Een goede tochtwering scheelt u al gauw een paar graden behaaglijkheid en stookkosten. Daarvoor heeft Vroom & Dreesmann een grote kollektie materialen die tocht al bij de deur tegenhouden. En het prijsvoordeel is mooi meegenomen.

Vendex P.V.C. tochtband. Bijzonder duurzame kwaliteit en blijvend veerkrachtig. Voordeelpak van 4x10 mm (25 meter). Van **7.95** voor **5.95**

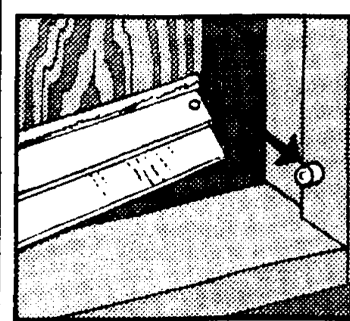
Elro deurset. Aluminium tochtstrips. Lengte 2x210 cm, 1x100 cm en plastic dorpelstrip, lengte 100 cm. Per set van **13.50** voor **10.95**

Elro deurset (bruin). Plastic tochtstrips, lengte 2x210 cm en 1x100 cm, plastic dorpelstrip van 100 cm. Per set van **11.25** voor **9.95**

Plastic voordeurset (bruin). Lengte 2x210 cm, 1x100 cm **9.50**

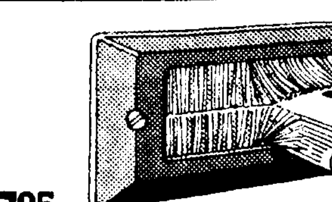
Dorpelstrip met kunststofborstel. De ideale dorpelstrip voor schuiframen en -deuren, met praktisch onverslijtbare kunststofborstel. Lengte 100 cm. Van **9.50 voor** **7.95**

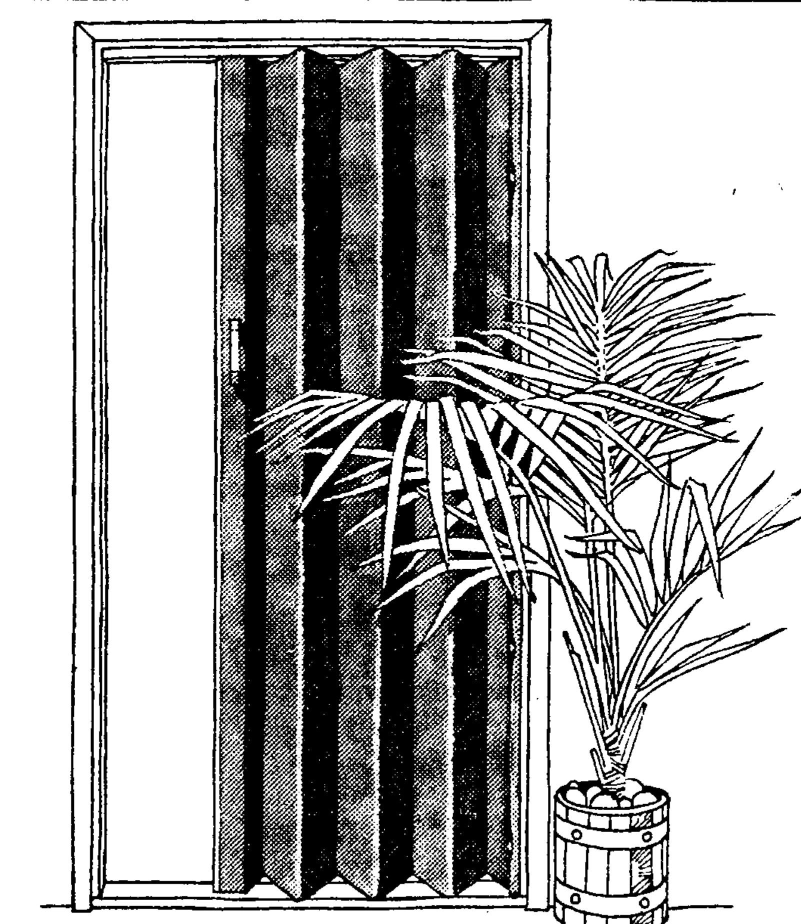
Port-O-Mat automatische dorpelstrip. De vernieuwde dorpelstrip met hulpstukken, die hem universeel passend maken voor elke soort deur. Of het nu gaat om een naar buiten draaiende deur, een opdekdeur of een binnendeur die gelijk ligt met de deurpost, ja zelfs met kleine hoogteverschillen, de Port-O-Mat zorgt voor een absolute tochtwering. Lengte 95 cm. **14.95**



Aluminium anti-tocht klep. Voor de brievenbus; makkelijk te schroeven aan de binnenkant. Van **9.95** voor **7.95**

Postseal brievenbus-tochtwering. Met deze speciale tochtwering wordt de brievenbusopening tochtdicht afgesloten door nylon haarstrips. Van **9.75** voor **5.95**





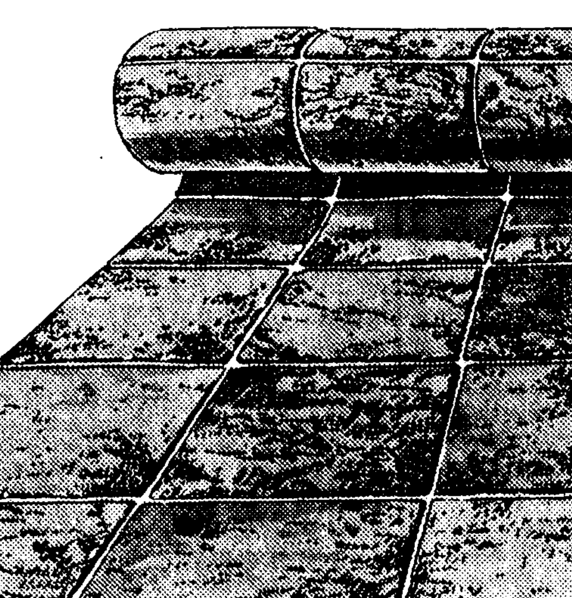
De mooie deur voor 't gemak

Dubbelwandige kunstlederen vouwdeur, zeer solide en makkelijk zelf in de lengte in te korten. Met ingebouwd remsysteem en goed sluitend door verzonken magneetsluitingen. 203 cm hoog, 93 cm breed, in beige of bruin. Van **129.-** voor **99.50**

NIEUW: Novilon Nova, van Forbo Krommenie

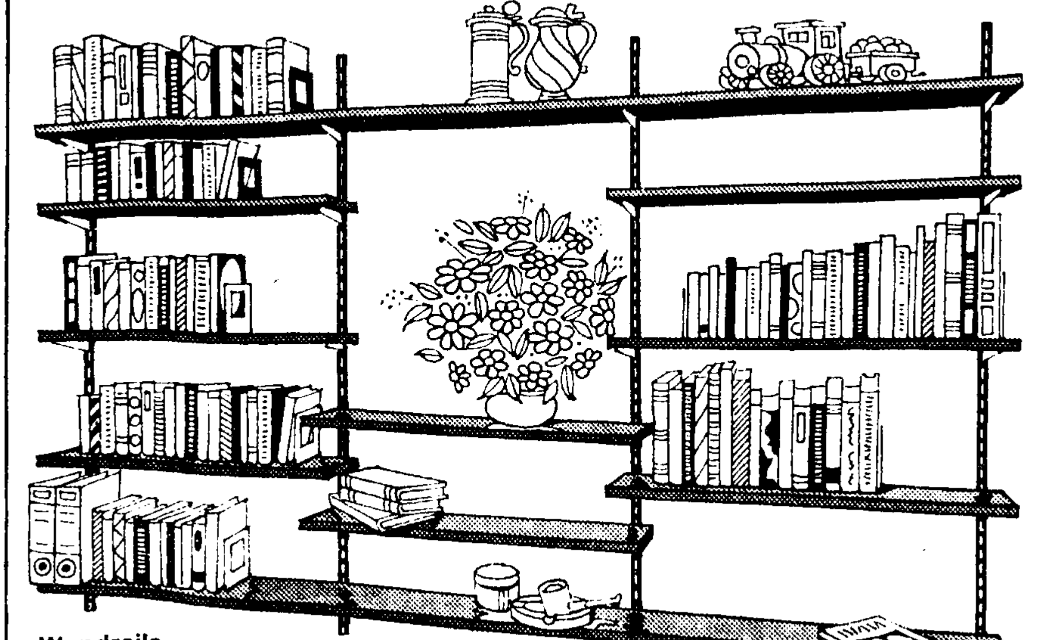
Hoogwaardig kwaliteitsprodukt, schitterend van dessinering, makkelijk zelf te leggen en altijd los verlegbaar. Lijmen niet nodig! In beige, grijs, groen, rood of oranje. Ideaal voor keuken, badkamer, hal, toilet, hobbyruimte etc. 200 cm breed. Van **51.-** tijdelijk voor de introduktieprijs van slechts

45.-
per strekkende meter.



Verstelbaar metalen wandsysteem

Gemakkelijk te monteren, onbeperkt uit te breiden en altijd te wijzigen, zo vaak u wilt. In bruin of wit.



Wandrails
Per set à 2 stuks
100 cm lang **5.-**
150 cm lang **6.25**

Metalen schappen (bruin)
80 x 25 cm
per set à 2 stuks **29.95**

Steunen
per set à 2 stuks
20 cm **2.15**
25 cm **2.50**
30 cm **2.85**
40 cm **3.50**

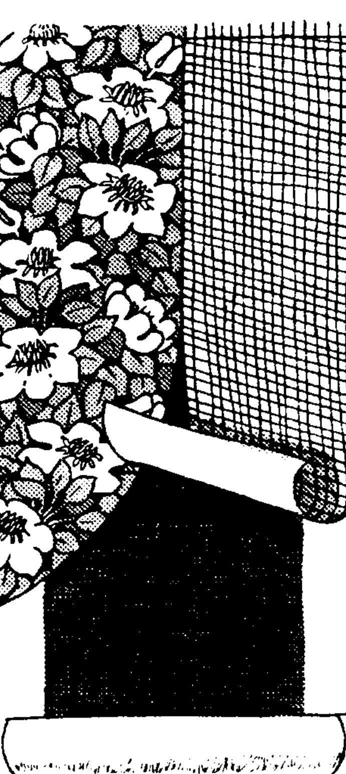
Laat uw wanden spreken

Behang in vele schitterende dessins: er zijn o.m. mooie textielstrukturen, klassieke patronen, romantische bloemdessins en eigentijdse motieven. **Per rol** van 53 cm breed en 10,05 m lang **slechts** **7.50**

Textiel wandbekleding in diverse moderne dessins. **Per rol** van 90 cm breed en 5,5 meter lang van **39.50 nu voor de helft van de prijs:** **19.75**
(Dat is dan p.m. slechts **3.60!**)

Oersterk vinylbehang in extra zware 210 grams kwaliteit. In diverse moderne unidessins en strukturen. Afkomstig van een gerenommeerde fabrikant. Bij elke rol zit een duidelijke plakinstruktie. Afwasbaar, kleurecht en stootvast. **Per rol** van 52 cm breed en 8,5 m lang van **15.95**
voor **slechts** **13.95**





Dekoratieve kurkplaten, fraai en puurnatuurlijk. In naturel of gemêleerd. Afm. per plaat 30,5x61 cm. **Per pak van 2 m²** van **24.50** nu voor **slechts** **13.50**

Wandbekledingslijm, 2 kg van **9.50** voor **4.95**

Set met roller, spatel, nadenroller en rolduimstok om nog makkelijker te werken. Van **13.75** nu voor **6.95**

Perfax behangplaksel voor behang. 125 Gram slechts **3.85**

Handige behangplaktafel, opklapbaar en dus makkelijk mee te nemen en op te bergen. Van 39.75 voor **32.50**

VROOM & DREESMANN

Verkoop b... executie

welke zal worde... houden op vrijdag ... 1978 te 14.00 uur, te... van J. P. Vogels, w... te Nieuwenhagen,... trixstr. nr. 28 van
een auto, mer... Taunus statio... bwjr. 1970.

De verkoop gesch... contant zonder opg... auto is een uur v... verkoop voor eeni... bezichtigen.
De deurwaard... der Rijksbelastinge... belast met de execu...

Bij beschikking van d... dissementsrechtbank ... Gravenhage d.d. 5 ... 1978 is, met intrekking... voorlopig verleende su... van betaling, in staat v... lissement verklaard... naamloze vennootsch... **Krantz & Zn. N.V.,** ge... te Leiden, met benoem... mr. M. Rutgers tot r... commissaris en ond... kende tot curator.

Mr. R.Th. van Leeu...
Hoge Rijndijk 28
Postbus 14
2300 AA Leiden

Bij beschikking d.d. 2... tember 1978 heeft de a... sementsrechtbank te ... tricht de opheffing weg... brek aan baten bevol... het faillissement van de... ten vennootschap ... beperkte aansprakel... **B.V. Fabriek voor m... en apparatenbouw J.... noye,** gevestigd te Sitta... de Dr. A.F. Philipsstraat...

Mr. O.J.H.M. van Ei...
ven
Alexander Battalaan...
Maastricht
Mr. Ch.M.E.M. Paul...
Sint Servaasklooste...
Maastricht
curatoren.

Staal-steigerb... Roermond
vraagt
hulpsteiger... en steigerbouw...
Na 18.00 uur. Tel. 0... 12335

KLEUREN TV's goede... inruil en teruggen. toes... lips grootb. v.a. ƒ 375,-... zeer recente toest. in ... prijskl. Verder grote... zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,... toest. prima spelend. ... Geel Grasbroekerweg... Heerlen. Tel. 045-713760... 317662.

Extra aanbieding BLOE... JES-behang, 100% „was... in combinatie nu ƒ 14,95... M. Botterweck, Akerstr... Spekholzerheide, Scha... gerstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. gevr. olie, kol... GASHAARDEN. Opgave... merk, postbus 1043, K... de-West.

Exotische KUNST... TOONSTELLING. Uit ... nesië, China, India, Tibet... rika en de Filippijnen. K... voorwerpen uit deze la... worden u te koop aangebo... De opbrengst is bestemd ... de ontwikkelingslanden... toegang is vrij van 10 to... uur. HKB-gebouw, Pater... atusstr. 3, Heerlen, van... derdag 12 okt. t.m. maand... okt.

Exotische KUNST uit... derde wereld te k. tegen... lage prijzen. Dit alles is m... lijk gemaakt door pater... gerwij MCS. De opbrengst... steedt hij aan zijn missie... in het verre oosten. Open... 10 tot 21 uur. De toegang... vrij. HKB-gebouw, Pater... atusstr. 3, Heerlen, van d... derdag 12 okt. t.m. maand... oktober.

Handvorm STEENSTR... PEN. Hogeweg 10, Voer... daal, tel. 04446-2294.

Exclusief ANTIEK te k. ... Chinese vazen, Imari p... lein, klokkenstel (borns)... delaars (brons), 1 Holl... dameschrijfbureau kab... div. andere bewerkte ka... gr. Lodewijk XVI hang... (brons en kristal), Veneti... schemerlampjes, (kristal)... restaureerd klein taber... (16e eeuw), kompleet Chin... bankstel, iets aparts. Enz... 045-721759 na 20 uur.

Halogeen MISTLAMP... SETS, luchthoorns, FBI-s... nes, sportspiegels, radioco... len, spoorverbreders, ach... ruitverwarmingen enz ... SAS Auto Shop, Nobelst... 61, Heerlen, tel. 712113, z... terdags ook geopend, ru... parkeerplaats.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,... Botterweck, Schaesberge... 12, Akerstr. 106, Kerkra... West.

AUTOLAKKEN Teof... mengmachine meer dan ... kleuren, klaar terwijl u wa... M. Botterweck, Akerstr... Spekholzerheide, tel. 41304...

Alleen in Nuth vindt u ... grote keuze in antieke m... bels, o.a. jachttafels, stoel... kasten, eiken hoekkast... prachtige exclusieve Lodew... XI slaapkamer, 3-deurs k... COMMODE, 2 nachtkast... bed. Gotische eiken keuk... paneel 2.5 m lang. Deze w... strakke eiken kasten v.a. ƒ... dit en nog veel meer kunt... vrijblijvend bezichtigen... Nuth t.o. kerk 300 m af Mak... Antiekhandel Simons Kerk... 45A. Geopend dond., vrijd.,... terd., v.a. 9-18 uur. Tel. 0... 218386.

Te koop oud PAARDETU... om café of bar in te richte... Wesselderstraat 8, Gulpen.

Te k. oude TRAPNAAIM... CHINE, oud fornuisje. Eu... palaan 363, Brunssum-Noor...

Moderne SALONKAST ... koop, tel. 045-219540.

Te k. aangeb. antiek eik... JACHTDRESSOIR, van pa... tel. 045-212015.

Te k. oud origineel SPINN... WIEL. Te bevr. Koning... Emmastr. 27, Eygelshoven.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

AUTOLAKKEN, teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

I.v.m. aanschaf zeeaquarium te koop tropisch AQUARIUM, afm. 1.50x50x50 cm. Met vissen, planten, hout, steen enz. Eheim-pomp, thermostaat, onderstel en lichtkap. Nieuwprijs ca. ƒ 1.400, vraagprijs ƒ 850. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. 13 DENNEN, 1 m hoog à ƒ 4. Tel. 04493-2231, Nagelbeek 73, Schinnen.

Bent u jarig? Gun u zelf en de anderen dan een fijne koude SCHOTEL van traiteur „De Pollepel", Rimburgerweg 2A, Brunssum. Tel. 254770.

Bekend merk grootbeeld KLEUREN-TV. Voll. garantie en service, ƒ 1298,– tv.-service Pino, St. Pieterstraat 19, V'burg.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Fabrieksverkoop van lederen LAMPEKAPPEN, tevens houten voeten, hang- en wandverlichting. Hertogstraat 14, Brunssum-Noord.

Ouderwetse WASMACHINE v.a. ƒ 295,– Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

YAMAHA CT 410 Tuner, rim mengpaneel, Vespa bromfiets, t.e.a.b. Tel. 314744, na 18 uur.

Te k. 13 DENNEN 1 m hoog à ƒ 400,–. Tel. 04493-2231, Nagelbeek 73, Schinnen.

Te k. BABYKAMER, kinderwagen combi, kinderstoel, met spoed weg, weg. verh. Dr.M.L. Kinglaan 81, Hoensbroek.

Te koop SOLARIUM, Exdell 33, Nieuwenhagen.

Te k. 3-deurs KLEERKAST, 30 j. oud plm. ƒ 45,– plus enkele rotanstoelen, Groenstraat 133, Waubach.

Te k. aangeb. antiek versch. REGULATEURS, beelden en kleine meubels, tel.: 045-317958.

Te k. ant. eiken KAST ƒ 450,–. Comm. m. sp. ƒ 175. Mech. sp. lijst 87x152 ƒ 150. Eiken nachtk. ƒ110, Dr. Poelsstraat 40, Eijsden, tel. 2762.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,– Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. SHOWROOMKEUKENS. Tomzon, Groenstr. 45, Geleen of Elisabethstr. 35 Geleen. Tel. 42516.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

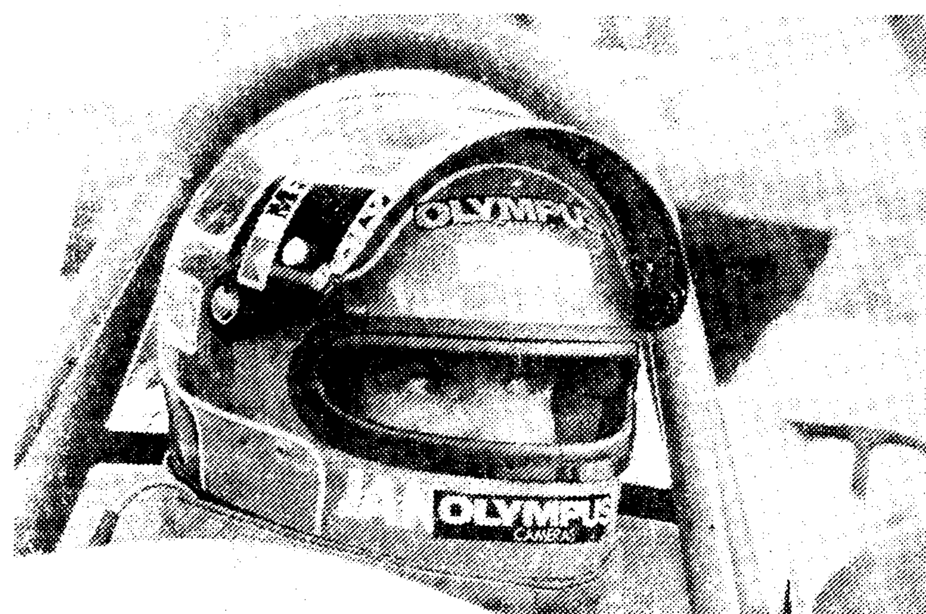
Partij BALKEN 18x20, 5 en 6 mtr. lang, en balken 18x23, 5 en 6 mtr. lang, kepers en tuingrond. Tel. 045-717028 en 045-721450, na 18 uur.

Te k. Philips SOLARIUM, 1 jr. oud. ƒ 550,–. Hoofdstr. 99, Schaesberg. Tel. 313912.

Te k. ant. eiken KLEERKAST ƒ 650 en oude boeren kabinetkast, grenen ƒ 695,–. Tel. 04409-2252.

Te k. WANDKAST (teak), 3,5 mtr. lang. Na 18 uur tel. 04494-45028.

Weg. omst. nw. suede LAARZEN, maat 38, kleur d. rood. Hoge slanke hak Geheel met nappa leder gevoerd. Tev. te k. Philips tafelmodel koelkast als nw. Tel. 045-717750.



JAN LAMMERS: een ster schiet omhoog.....

Een sterretje schiet omhoog. Zij glinstert opvallend. De verwachting luidt dat zij straks – over 'n jaar of twee, wellicht eerder al? – warm flonkeren zal. Schitteren aan het firmament dat bont gekleurd boven het grootste racecircus ter wereld hangt: de Bühne van de Formule I. Het sterretje wordt geïndividualiseerd door een kleine, tengere jongeman. Een lichtgewicht met een opmerkelijke uitstraling: JAN LAMMERS. Een der vijf zonen van een hotelportier in Zandvoort. Een kleine fanatiekeling. Een persoonlijkheid in wording. Charmant en joviaal. Bezeten van het automobilisme. In alle opzichten. Dorstend naar carrière achter het volant. Naar een loopbaan waarvan de basis nu al erg solide lijkt. Gevormd onder meer door een natuurlijke geschiktheid, een koppige wil groot onder de groten te worden, het nationaal racekampioenschap Toerwagens Groep I (behaald in een periode dat hij als zeventienjarige nog niet in het bezit was van het rijbewijs) en door het Europees kampioenschap Formule 3.

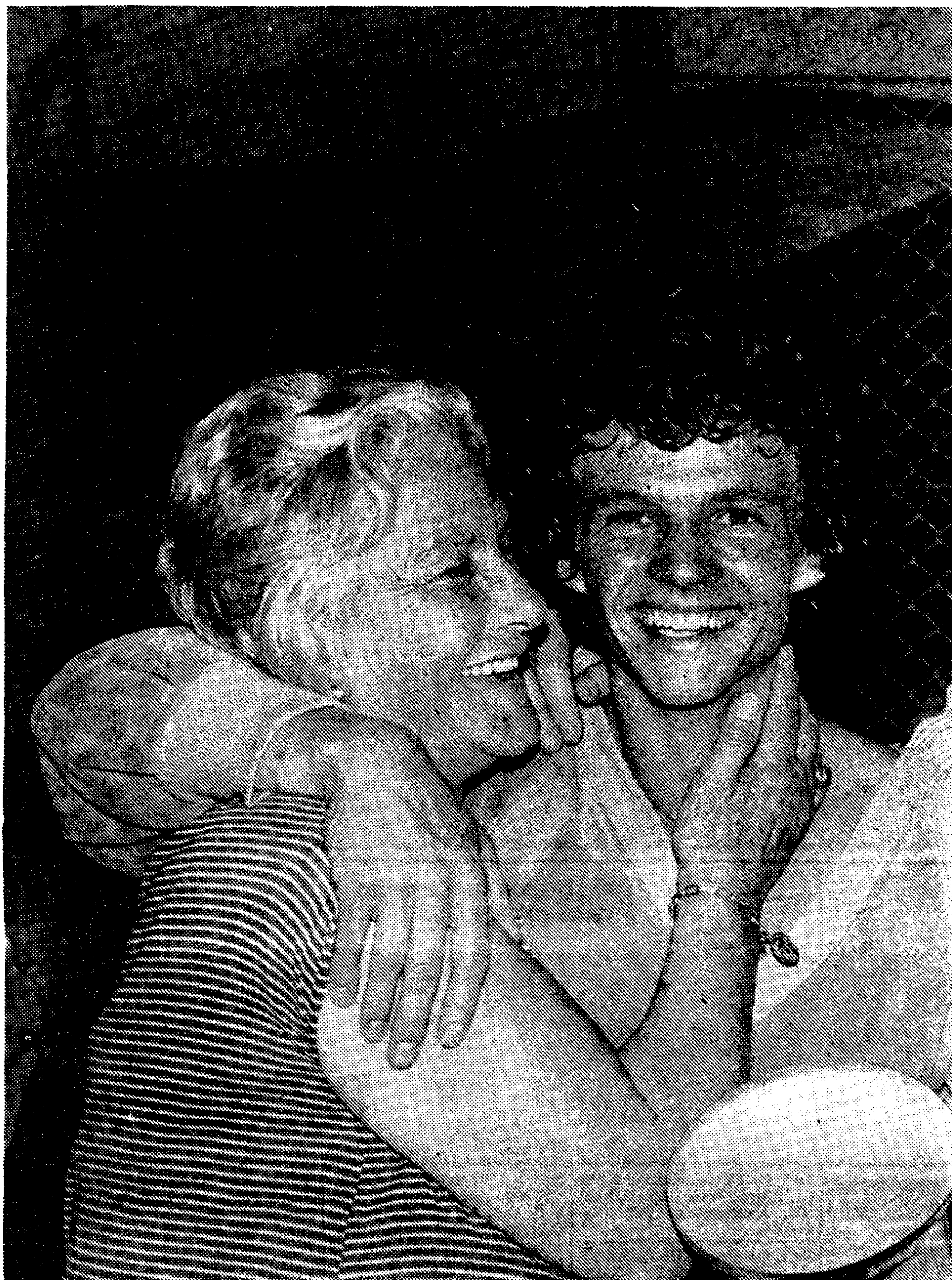
Een knaapje, een jochie van amper tien jaar was Jantje Lammers toen hij bij ROB SLOTEMAKER'S Slipschool in Zandvoort begon rond te hangen. Dromend van auto's, gegrepen al door het gassen in velerlei variatie. Jantje viel toen al op, maar de „Sloot" gaf hem voorlopig niet meer ruimte dan nodig was voor het zetten van kopjes koffie voor volwassen cursisten en voor het nat sproeien van de baan waarop diezelfde cursisten het slippen leren moesten. Meer niet. Rob Slotemaker: „Er melden zich bij mij dagelijks jongetjes die willen helpen. Ik laat ze wat akkefietjes opknappen. Als ze na een paar dagen nog geen cent fooi gehad hebben, zie je ze niet meer. Alleen de boys met pit blijven. Zo ook Jan". De kleine krullebol viel snel op. Slotemaker wéér: „Ik zette hem voor het eerst in een auto. Je zag hem nauwelijks zitten. Het was net of er een lege auto aankwam. Opeens zag je een klein koppie effe boven het stuur uitkomen. Dat was Jantje die rechtop stond. Het duurde niet lang of de dreumes haalde een auto feilloos uit een slip van driehonderdzestig graden. Ik wist het toen al zeker: die jongen wordt een goeie rijder. Het kon niet missen". Het werd een schot in de roos. De bengel van Lammers werd slipinstructeur, vroeg en ontving dispensatie om op het circuit van Zandvoort zonder in het bezit te zijn van een rijbewijs tijdens races rond te mogen rijden in Simca's, Opels en BMW's; haalde in oktober 1974 zijn rijbewijs en zei in die dagen: „Ik wil Formule I-coureur worden". Uitgesproken als een dagdroompje, maar wèl met de intonatie van een plechtige eed. Lammers' ideaal stond dus vast. De realisering van dat modelbeeld duurt nog steeds voort. Er liggen bijna vier jaren tussen de dag waarop Jan voor het eerst in een Formule 3-racer stapte en de avond waarop het duidelijk vaststond dat hij zich Europees kampioen F-3 mocht noemen (afgelopen weekeinde op het Romeinse circuit van Vallelunga). Die eerste dag. Met de Ensign van ARIE LUYENDIJK. Er diende een houten blokje op het gaspedaal te worden gemonteerd en de zit met schuimrubber te worden opgevuld om Jantje in staat te stellen „het ding" naar behoren te mennen. Jantje had het allemaal pijlsnel onder zijn knietjes. Het schakelpatroon van de vijfbak, de stuurtechniek en de snelheid. In weerwil van een pirouette in de Panoramabocht van het Zandvoortse circuit, legde hij niet veel later een rondetijd van 1 minuut 44 seconden op de klokken. Rob Slotemaker glunderde .... Niet veel later dook Jan voorgoed in de Formule 3-wereld. Met een Hawke die constant voor problemen zorgde. Herinnert Jan zich: „Ik stuurde me wezenloos. Ik was een jonge prof, maar reed als een amateur. Mijn monteurs en ik kregen de Hawke maar niet sneller. Mijn beste resultaat werd een achtste plaats op de Osterreichring". Begin dit jaar herrees het Racing Team Holland. Jan werd kopman. Arie Luyendijk en, in mindere mate, HUUB ROTHENGATTER naar successen dorstende luitenants. Het werd een daverend seizoen, uitmondend in een Europees kampioenschap. Nog vóór Jan die titel greep, stond zijn overgang naar de Formule I – het walhalla van de racerij – al vast. BOB DE JONG onder meer attendeerde

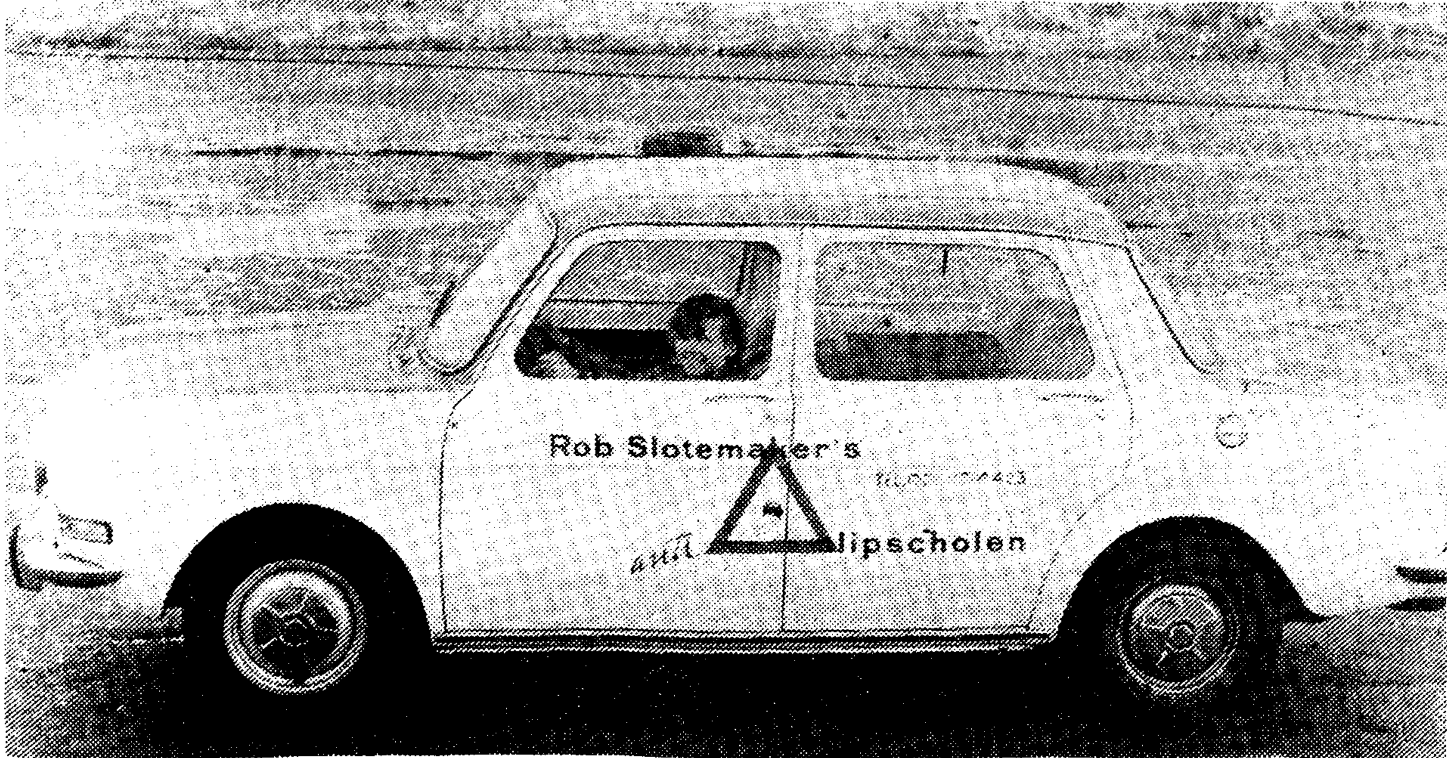
Jan in Limburg

Vrijdag 20 oktober is Jan Lammers in Limburg. Dan maakt hij (vanaf 20.30 uur) deel uit van een autosportforum in het wijkcentrum „De Staay" in Blerick (Witherenstraat 68). Andere medewerkenden aan het forum: MAN BERGSTEIJN, BOB DE JONG (rallyrijder en radioreporter) en GERARD LAGENDAAL (chefmonteur Dealer Opel Team Holland). Bij alle Opel-dealers in Limburg zijn voor dit forum gratis toegangskaarten verkrijgbaar.

Shadow-teamdirecteur DON NICHOLS op het bestaan van Lammers uit Zandvoort. Mister Nichols toonde enige gereserveerde interesse, zag Jan rijden, maakte met hem kennis en riep vrij spoedig uit: „He is a born winner". Hij is een geboren winnaar. Jawèl, Don Nichols wilde Jan Lammers in zijn racestal opnemen. Maar er was geen geld. Want ... een beginneling in de Formule I moet pecunia meenemen inplaats van weghalen. Zich in een team inkopen, heet dat. Er waren kapers op de kust. De Italiaan ELIO DE ANGELIS bijvoorbeeld die het feitelijk geen zier uitmaakte of er één of twee miljoen op de tafel van Nichols gedeponeerd moest worden. Mister Nichols hield de Italiaanse boot af. Hij wilde Jan Lammers hebben, de geboren winnaar. Hij gaf de „mensen rondom Lammers" nog enig respijt om het entreegeld bij elkaar te sprokkelen. Dat lukte. Nichols kreeg de gevraagde 750.000 dollar. Het bedrag werd met veel moeite bij elkaar gehaald. Dat dreigde op het laatste moment nog te mislukken, maar Lammers' mentor Rob Slotemaker sprong bij en stelde zich voor de resterende twee ton garant. Robs verantwoording: „Ach, ik geloof nu eenmaal heilig in die jongen ...."

Zevenhonderdvijftigduizend dollar is 'n goeie anderhalf miljoen gulden. „Van dat bedrag", zegt GERARD VAN DER STORM, Jans persoonlijke manager, „zullen alle technische kosten, alle vliegreizen vanaf Londen naar de Grand Prix' en alle hotelkosten van Jan tijdens die reizen worden betaald. Daarmee zijn we er nog lang niet. We zoeken nog naar anderhalf à twee miljoen gulden om de promotion, de reclame en alles wat er op dit vlak in de Formule 1-racerij nog bij komt kijken, te betalen". Gisteren bijvoorbeeld werden er op hoog niveau onderhandelingen gevoerd met een groot Nederlands bedrijf dat in principe bereid is als sponsor op te treden. Dat bedrijf ging niet over een nacht ijs. Het stuurde twee waarnemers naar de finalerace Formule 3 onder de rook van Rome. Om Jan Lammers te observeren, om een beeld te krijgen van de racerij. Als die waarnemers hun ogen en oren wagenwijd open hebben gehouden, zullen zij op en rond het Vallelunga-circuit een jonge coureur hebben ontmoet die ernst aan humor, verantwoordelijkheid aan zorgvuldigheid paart. En zij ontdekten, mochten zij het nog niet geweten hebben, dat Jan publiciteitsgeniek is. „Ja", zegt Rob Slotemaker, „Jan heeft hèt. Hij heeft alles mee. Bezit een fantastische mentaliteit, een sterke wil om steeds de beste te willen zijn, een gelijkmatig karakter dat tegenslagen wonderwel goed opvangt. Als je het mij vraagt, staat hij binnen drie jaren aan de top". Om dat te bereiken heeft Jan er alles voor over. Hij rookt en drinkt niet. Hij leeft als een echte sportman. De avond voor de race in Vallelunga, kroop hij in Motel Bela om half tien in bed. Hij maakte een tuk van bijna twaalf uren. Verscheen een uurtje later op het circuit, zag mij bij de openluchtsnackbar staan en bood een kop koffie aan. We babbelden wat over koetjes en kalfjes. Opéèns zei Jan: „Was het al maar vanavond. Wist ik tenminste waar ik aan toe was". Die avond wist hij het dan. Hij was Europees kampioen. In weerwil van de botsing met SIGFRIDO STOHR. De Italiaan had Jan er uit geramd. „Je wilde Stohr een oplawaai geven?" Jan grijnsde. „Ja, maar hij had zijn helm nog op ...." Stohr kreeg die pats dus niet. Die avond, nadat alles voorbij was en een aantal journalisten op de tribune van Vallelunga onder neonlicht hun verhalen schreven, daagde Jan op. „Hé, wat gezellig allemaal ...", riep hij uit. „Het lijkt wel een kantoortje". Ik hield op met schrijven en zei: „Ach Jan, pen jij mijn verhaal effe af. Per slot van rekening gaat het over jou ..." Ginnegapte Jan: „O ja hoor, dat wil ik best doen. Als je me maar zegt welke woorden ik met d en welke met dt moet schrijven ...." Niet veel later ging de kersverse kampioen naar bed. Om half elf ongeveer. De volgende ochtend was Jan rond tien uur weer op het circuit. Om op verzoek van Good Year banden te testen. Terwijl diezelfde morgen een Alitaliavogel ons terugvloog naar Schiphol, zei naast mij zittende Rob Slotemaker: „Die tests zijn belangrijk. En voor Good Year èn voor Lammers zelf. Hij weet precies te vertellen wat er aan die banden mankeert, hoe ze zich gedragen. Hij heeft een goeie babbel ...". Zestien Grote Prijzen Formule I '79 lonken naar Jan Lammers. JOHN BOLDWIN, ontwerper van Shadow, construeert voor Jan al een wagen die passend wordt afgestemd op de geringe lengte van de jonge Zandvoorter. Jan: „Een wagen met een smal chassis, waardoor de vleugels groter kunnen worden. Dat biedt veel voordelen". Een sterretje schiet aan het racefirmament omhoog. Ze zeggen dat het een geluksster is ....





„.... opeens zag je een klein koppie effe boven het stuur uitkomen ...."

EVEN APART met nino tomadesso

Die avond op het Vallelungacircuit. Moeder JANS LAMMERS knuffelt haar zoon JAN. Het Europees kampioenschap is een feit. Spanning en nervositeit zijn verdwenen. Er voor in de plaats komt stralend geluk ....

Foto's: PIETER KAMP

Jan Dequelle: „Winnen geen hoofdzaak"

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

BOCHOLTZ – De sportplaquette van het Limburgs Dagblad en de erewimpel van de vereniging; daarmee huldigde Sportclub '25 Jan Dequelle (32) ter gelegenheid van zijn 500ste competitiewedstrijd.

Jan Dequelle speelde nooit in het eerste maar steeds in een van de reserve-elftallen. In 1968 werd hij zelfs met het derde team kampioen van de afdeling. Met veel plezier speelt Jan al geruime tijd (acht jaar) in het vierde.

Hij zegt nadenkend: „Wij spelen natuurlijk om te winnen. Dat is echter geen hoofdzaak. Doorslaggevend is de vriendschap en die vind je in ons elftal. Weet je waar ik bewondering voor heb? Zo'n bestuurslid. Die man voetbalt niet, zorgt steeds voor alles. Als hij een foutje maakt, wordt hij gekraakt, terwijl hij al dat werk voor de spelers doet. Hetzelfde geldt voor trainer en leiders". Elftalleider Wiel Odekerken beaamt dit. Lachend: „Kijk, wij zijn het elite-eltal van de club, want onze voorzitter voetbalt bij ons. Daarom worden wij dit jaar kampioen. We hebben pas één verliespunt. Vrienden zijn wij. Op het veld en „an der Teke". Verliezen of winnen, iedereen betaalt na iedere wedstrijd één gulden. Komt in de „Boemelkas".

'Een keer per jaar gaan we hiervoor lekker uit en dan mogen de vrouwen mee".


● *Secretaris Bernard Starmans (l.) huldigt Jan Dequelle ter gelegenheid van zijn 500ste voetbalwedstrijd. Ook vrouwtje Clara werd in de huldiging betrokken.*

Okker, Vilas en Nastase van de partij

Tennistoppers in Rodahal

Van onze tennismedewerker

KERKRADE – Vanaf 17 oktober trekt het circuit van Westland-Utrecht Tennis door Nederland. De acht deelnemers zijn in twee poules verdeeld. De laatste wedstrijden van de witte poule zullen op donderdag 19 oktober vanaf 19.30 uur in de Rodahal te Kerkrade worden afgewerkt, zodat men mag verwachten dat daar de beslissing valt welke twee spelers op zaterdagavond in de Kennemerhal te Haarlem in de halve finale komen te staan.

In de witte groep is zonder twijfel de 19-jarige Amerikaan John McEnroe de grootste kanshebber voor de eerste plaats. Deze in New York geboren Amerikaan zorgde op 18-jarige leeftijd voor de grootste sensatie door zich via de kwalificatiewedstrijden van het hoofdtoernooi van Wimbledon te plaatsen om vervolgens tot de halve finale van dit 100-jarige jubileumtoernooi door te dringen. In deze halve finale moest hij in vier sets de meerdere erkennen in zijn landgenoot Jimmy Connors. Door deze prestatie kon hij zich overigens niet bewijzen als sterkste jeugdspeler.


● *Tom Okker*

Okker

Tom Okker behoort tot een van de tegenstanders van John McEnroe. Hij zal het echter moeilijk krijgen om de halve finale te halen. Naar allerwaarschijnlijkheid zal de strijd gaan tussen hem en de tennisclown Ilie Nastase, wiens schorsing onlangs is afgelopen. Reeds de eerste avond zullen beide kemphanen elkaar in Groningen ontmoeten. De Nederlander heeft in het verleden bewezen slecht tegen de grappen van Nastase te kunnen, zoals in Rotterdam twee jaar geleden. De laatste onderlinge strijd was de kwartfinale in Wimbledon, die Okker voortreffelijk won. Mogelijk geeft hem dit het nodige zelfvertrouwen voor dit Westland-Utrecht-circuit. De vierde man in de groep die Kerkrade aandoet is de tweede Nederlandse prof Louk Sanders.

In Kerkrade speelt Louk in de tweede partij van de avond tegen de in Frankrijk wonende Roemeen Ilie Nastase, terwijl Tom Okker en John McEnroe elkaar als eerste ontmoeten op deze sessie. Na deze twee singles spelen ze gezamelijk nog een dubbelspel.

Kandidaten

De groene groep heeft in de Argentijn Guillermo Vilas en de Amerikaan Eddie Dibs twee kandidaten voorde eindoverwinning van het circuit. Zij zullen ongetwijfeld de meeste weerstand ondervinden van Tim Gullikson, de beste van de tennisspelende Amerikaanse tweeling. Als vierde in deze poule fungeert de 39-jarige Roemeen Ion Tiriac, de vroegere dubbelspelpartner van Ilie Nastase en thans coach van Guillermo Vilas.


● *John McEnroe*

Alles bij elkaar is dit het sterkste rondreizende achttal dat de organisatoren Frans Steur en Sweitze Roffel tot nu toe in Nederland op de baan gebracht hebben.

Vallende bladeren. Dan kun je toch niet meer zonder zo'n lekkere, vlotte blouson?

Is het niet lekker je goed tegen het najaar gekleed te weten ★★★ Bij P&C heeft u nog een laatste kans ★★ Om nog net op tijd aan zo'n vlotte blouson te komen ★★★ Behaaglijk warme stoffen, afgewerkt met tricot boorden + manchetten ★★★ En natuurlijk bloezend van lijn en tot op de heup ★★★



Duffel blouson met kapuchon. In camel en beige. Mt. 34 t/m 42. **149.-**

Teddy blouson met tricot boord en manchetten. In beige. Mt. 34 t/m 44. **159.-**

Araché blouson met tricotkraag. In o.a. bruin, zwart en camel. Mt. 36 t/m 44. **179.-**



P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer. Peek & Cloppenburg

05201-552

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) helpt u met 'n passende HYPOTHEEK. Geleen Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Cornelus Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Te k. gevr. door div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN te k. tot ƒ 300.000,-. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur, 045-713627.

NIEUWSTADT. Van part. ruim woonh., 3 km v. Sittard. Ind. w.k. 64 m2 keuken, bijkeuken. 1e etage: 3 slk., bad. zolder, geh. onderkelderd. Apart bijgebouw: 2 kamers, toilet, c.v., gr. tuin, boomgaard, dubbele garage, opp. 2360 m 2. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04754-1830.

Voor serieuze cliënten zoeken wij een te koop zijnde a) goed gelegen vrijstaand WOONHUIS te Heerlen met 4 sl.k. en studeerkamer etc. ca. ƒ 400.000,–; b) mooi woonhuis met privacy, 4 slp.k. en tuin Heerlen of omg. Prijs ca. ƒ 300.000,–. Aanb.: Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen. tel. 045-714315.

Van part. t.k. zeer gunstig gelegen halfvrst. woonhuis met bijgebouw aan Rijksweg-Z. te Geleen. Door aanw. ruimtes tevens ook zeer geschikt als bedrijfspand. Ruime parkeermog. Zeer spoedig vrij te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Br.o.nr. GE 569 LD-Geleen.

NIEUWENHAGEN: te k. drive-in woning met cv, garage en tuin, woonkamer, badkamer met gekleurd sanitair, 2 slaapkamers. Vraagpr. ƒ 130.000 k.k. Te aanv. febr. 79. Assurantiekant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein. tel. 04495-3858.

T. k. halfvrijst. pand met tuin. Tot. opp. ong. 200 m2. Past. Zitzenlaan 11 Obbicht. Bj. 1954. Gesch. v. winkel, kantoor en/of werkplaats. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, w.c. plus 3 vertrekken, opp. ong. 45 m2. 1e verd. 2 bergruimten. Te aanv. na overleg. Inl. tel. 04497-1931.

Te k. van part. 870 m2 bouwgrond te Oirsbeek, mooi gel., gesch. voor landhuis, bungalow en of 2 woningen. Voor inl. 04490-19703.

BEDRIJFSPAND gelegen op het industrieterrein. Ubach over Worms. Tot. opp. 1350 m2. Landhuis m. zeer luxe afwerking. Inh. 1200 m3 met apart gel. kantoorruimte met werkplaats. Opp. 240 m2 en 4 m hoog en ruime parkeergel. Alles i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 475.000,– k.k. Inl. 04490-19703.

NIEUWENHAGEN. Te k. winkel-woonhuis. Ind. winkelruimte 60 m2, w.c., douche. 1e verd. keuken, ruime woonk. 50 m2, 2e verd. 3 slaapkamers. Pand is geheel gerenoveerd. Gas-c.v., vr.pr. ƒ 160.000,– k.k. Direct te aanv. Assurantiekant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein, tel. 04495-3858.

GELEEN. Te h. gemeubileerd woonhuis zonder garage gelegen aan de Burg. Lemmensstraat. Ind. o.a. woonk. 20 m2, keuken, 2 slpk., douche, berging en kleine tuin. Huurprijs ƒ 600,– p.m. Te bevr. Hoevenaars assurantiën BV, Merkelbeekerstraat 31, te Brunssum. Tel. 045-252109.

UBACHSBERG. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. dubbele garage en tuin. Ind. hal, woonkamer pim. 35 m2 aparte eethoek met bar, moderne keuken. Eerste verd. 3 slaapk. en douche met vaste wastafel. Tweede verd. grote zolder. Het geheel is erg goed onderhouden. Aanvaarding 15 nov. 1978. Prijs ƒ 178.000 k.k. Inl. Stroom, Lenting & van Gangelen. B.V. Makelaardij Onroerend Goed. Tel. 043-11737. Zaterdag open van 10 tot 12 uur.

EYGELSHOVEN. Goed onderhouden drive-in woning met voor- en achtertuin. Souterrain: ruime hal, garage 10.10x4.00 m, berging, beg. grond, toilet, L-vormige kamer met parketvloer en deur naar tuin, keuken met schrootjes plafond. Verd. c.v.-ruimte, badkamer met douche, tweede toilet en v.w., 4 slaapkamers. ƒ 145.000 k.k. Inl. Stroom, Lenting en van Gangelen B.V. Makelaardij Onroerend Goed. Tel. 043-11737. Zaterdag open van 10 tot 12 uur.

KERKRADE-WEST. Drive-in woning met c.v. Ind. beg. grond: hal, garage, toilet en hobbykamer, eerste verdieping keuken en woonkamer met parketvloer, 2e verdieping 3 slaapkamers en badkamer met ligbadl toilet, v.w. en aansl. wasautomaat. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 132.000. Inl. Stroom, Lenting & van Gangelen B.V. Makelaardij Onroerend Goed. Tel.: 043-11737, zaterdag open van 10 tot 12 uur.

Centrum-HEERLEN: t.o. Kantongerecht te k. groot herenhuis met gr. tuin. Tel. 045-715519.

Te k.a. ouder WOONHUIS i.z.g.st. nabij centrum Kerkrade. Pr. ƒ 100.000,- Tel.: 045-456539.

AMSTENRADE-Treebeek: uitst. onderh. gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. ruime garage en c.v. Ind.: kelder, hal. toilet, keuken (3,8x3,5 m) m. zeer luxe houten keuken, best. uit aanrecht m. 4-pits kookplaat, oven, vaatwasmach., wasemkap, 6 bovenkasten en 2 losse onderblokken, plafond en wanden in sierpleister, woonk., bijkeuken, berging. 1e verd.: 4 slaapks., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: zolder. Voortuin en flinke achtertuin m. optimale privacy. Perc.opp. 317 m2. Koopppr. ƒ 146.000,– k.k. Aanv. medio mei/juni 1979. Inlichtingen: draai de onroerendgoedlijn 04402-3636, B.V. Mesterom, Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

Te koop aangeboden

H.H. antiekhandelaren wij hebben voor u een overweldigende voorraad Franse meubels. Antiekgroothandel Wijshoff BV Heisterberg 7, Hoensbroek. Tel. 045-211976, 's maandags gesloten.

Te k. GITAARVERSTERKER Lem.-type 912 S. Vr.pr. ƒ 1150,- Tel. 045-317083, na 17 uur.

Te k. p.v. GITAARVERSTERKER, douce, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 1300,- Tel. 045-317083, na 17 uur.

Te k. 3 oude deuren met kozijn ƒ 25,– per st. Groenstraat 133, Waubach.

Te k. PAARDENHAAM ƒ 75,–, bidstoel ƒ 50,– plus restanten van Luikse Markt. Groenstraat 133, Waubach.

Te k. L-KEUKEN met inbouwapparatuur. 2 jr. oud. Tomzon, Groenstr. 45 Geleen of Elisabethstr. 35 Geleen. Tel. 42516.

BLOEMKOOL te k. vers v.h. land Va. ƒ 0,50. Na 16 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. DIEPVRIESBONEN va. ƒ 1,– p. kg. Bloemkool 10 stuks voor ƒ 5,90. Spits-, rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg. Spruitjes ƒ 1,– p. kg. Aardapp. bintje 20 ct p. kg. Prei ƒ 6,50 p. kist. Appels ƒ 6,50 p. kist. Pruimen ƒ 4,– p. kistje. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Moderne KINDERWAGEN te koop, bruin gemeleerd, half jaar oud. Vrieheide Park 24 Heerlen.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L.heuvel-Geleen, tel.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbeden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

Te k. ZENDAPPARATUUR F.M. Reikw. 20 tot 40 km. Br. onr. nr. Sp. 256 L.D. Spek'heide.

Te k. AKAI AA 5510 versterker 2x40 Watt half jaar oud ƒ 300,– met schrift. garantie. Na 18.00 uur. Min. Ruysstr. 6B Bocholtz (Achter de autoshowroom).

12 Liesegang DIAMAGAZIJNEN te k. tegen helft van de winkelprijs. Potgieterstraat 34, Heerlen. Tel. 415927.

Te k. HUISBAR met glazenrek en luifel. Peter Schunckstr. 204, Heerlerbaan. Tel. 045-412636.

Te k. 2-deurs KEUKENKAST, GASFORNUIS MET GLAS, GASHAARD HUISJESMODEL, IJSKAST. Alles i.st.v.nw. Reeweg 115, Ubach over Worms.

Te k. LUXFLEX 2.56 mtr. br. kleur grijs. Te bevr. Landsteinerstr. 76, Geleen. Tel. 04494-49537 na 17 uur.

Te k. BOEKENREK, kloostertafel, Mechelsetafel. Nieuwstr. 13, Maastricht.

Te k. KINDERBEDJE met toebeh. Vreuls, Ailbertuslaan 231, Kerkrade.

Te k. WINTERAARDAPPELEN ƒ 16,- per 100 kg. Afhaalprijs. Kapelweg 48, Kaalheide.

Te k. heren- en DAMESFIETS ƒ 80,– p.st.; mooie omafiets; kinderfietsjes 3-11 jr. ƒ 35,– p.st. Europalaan 107, Brunssum-Noord na 17 uur.

Te k. 2 MEEGROEIVOUWFIETSEN, 1 Peugeot 104 bromf. m. windscherm en kniebeschermers, z.g.a.n. Dr. Calsstr.32, Schaesberg, tel. 045-311147.

Te k. draagbare TV 2 mnd. oud en compleet, Märklin trein met veel toebehoren. Schaepmanplein 14, Heerlen, Molenberg.

SPRUITEN en sperzieboontjes te koop uit eigen tuin. Te bevr. v.d. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel.: 04446-1543.

Te k. NAAIMACHINE EL ƒ 160, GL, vleesmachine, voorsnijmes pin-in ƒ 160,–, oude kasten ƒ 40,–, linnekasten 2 meter h. 1 meter breed. ƒ 60,–, damesrokken ƒ 6,– nachtkasten ƒ 12,– p.st. Knopen ƒ 0,04 p.st.nieuw. Grensstraat 105, Ubach over Worms.

Te k. eikehouten EETKAMERSTOELEN, tel. 045-714265.

Te k. KINDERWAGEN, wandelw., reiswieg, -babyzitje i.z.g.st. ƒ 175,– Roemer, Visscherstr. 17, Molenberg, Hrl. na 18 uur.

Weg. plaatsgebrek eiken KAST te k. ƒ 450,–. Mgr. v. Gilsstr. 210 Kerkrade.

Te k. super City VERSTERKER 200 Watt en box en basgitaar ƒ 1250,–, Fox Lavel voor geluidseffecten bij saxofoon nieuw ƒ 300,–. Tel. 04490-17122.

Koopje! Goudkl. BANKSTEL. Te bevr. Torenstr. 1 Eygelshoven.

Te k. OLIEKACHEL merk Signer. Te bevr. café van Kan, Kerkstr. Valkenburg, tel. 13383.

Te k. FOTOCOPIEERMACHINE, rekenmachine Olivetti G.T. 26, SChrijfmachine Olivetti m. actewagen, cirkelzagen m. videapunt, div. maten. Landgraaf 168, Nieuwenhagen.

Te k. BANKSTEL en salontafel. Amsterdamstr. 35, Heerlen.

Te k. ant. eiken BROODKAST ƒ 500,–; ant. hangkastje ƒ 200,–. Strijthagerweg 23, Schaesberg, tel. 045-352224.

Te k. 4-pits GASCOMFORT, tuner/versterker met ingebouwde cassettedeck 25 Watt en 2 boxen. Apollolaan 12, Nieuwenhagen.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop DYNACORD Rex 100 W verst. plus 2x120 W zangbox. Te bevr. na 18 uur. Kantstraat 48, Ubach over Worms.

Te k. electr. ORGEL Solina C 116 nw.pr. ƒ 5500,– t.e.a.b. Falize, Tilburgstr. 39, Hrl.-Schaesbergerveld.

Te k. koperen KLOKKENSPEL, 2 kandelaars. Te bevr. Pr. Irenestraat 77, Kerkrade-Chèvremont.

Wegens verbouwing echte GELEGENHEIDSKOOPJES o.a. bijz. leuk bankstel 145, klassiek bankstel met koordfranje 495, eiken oudholl. eethoek 395, moderne eethoek 95, pracht eiken kasten v.a. 595, moderne kasten v.a. 145, verder ruime sortering massief eiken bankstellen en eethoeken, wij hebben beslist de allerlaagste prijzen, daarbij komt nog dat wij uw oude meubels inruilen aan hoogste waarde, rest. betaling in overleg. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-Centrum. (Vlakbij markt en A. Heyn.)

Te k. BUTAGASFORN. en 2 flessen, dameswaterskipak. Vossekuil 54 Hrl. Na 18 uur.

ANTIEK: komt u eens gezellig snuffelen. Misschien is er iets voor u bij. Wij hebben mooie klokkestellen, kandelaars, tinnen borden, beelden, bloementafeltjes, gobelins, petroleumlampen enz. enz. Voor de liefhebbers mooie staande klokken, desserts, jachtkasten, Henri II-kasten, eethoeken, dekenkisten, slaapkamers, gewoon te veel om op te noemen. Door onze eigen import steeds de gunstigste prijzen. Uw adres Antiekgroothandel Wijshoff BV, Heisterberg 5, Hoensbroek. Geopend donderd. en vrijd. van 13.30-18 en van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en carryprijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard. Bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. palissander WANDMEUBEL en witte slaapkamer i.z.g.st. Tel. 045-722028.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes. Franco thuis. Tel. 045-722028.

A.s. zondag Luikse MARKT te Born van 13 tot 18 uur.

Te k. partij tweedehands KLEREN. Kruisberg 72 Meerssen.

Te k. ant. biedermeier VITRINEKAST, mahoniehout ƒ 650, ant. biedermeier kastje. hoogte ±160 cm ƒ 450. Tel. 04409-2252.

Grindtegels, MARMERSPLITTEGELS. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patioblokken, BETONPLATEN. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. PAPEGAAIENKOOI. Alb. Schweitzerstr. 2, Hoensbroek.

Ant. Franse BLOEMSLINGERKLOK, vr.pr. ƒ 1300,–, antieke één deurs mechelse kast, vr.pr. ƒ 1350,–. T.b.v. 045-216632.

KLEUREN-T.V.'s gr. sort. pr. spelend uitsl. wereldmerken Philips 375 - 420 - 495 Philips 66 cm grootb. ƒ 695,–; Grundig tiptronic all-transistor z.g.a.n. ƒ 850,–; Grundig 66 cm all-transistor met afst.bed. z.g.a.n.; Blaupunkt grootb. ƒ 500,–; Siemens 67 cm zeer smal ƒ 650,–; Nordmende zw.-wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– met garantie. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg. Tel. 045-312095.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel 045-413046.

Te k. weg. verh. Lodewijkstijl BANKSTEL en 2 perz. 04750-18902.

Te k. weg. overcompleet 1 leren BANKSTEL, 2 Perzische tapijten, een wortelnoten staande klok, als nieuw. Tel. 045-458324.

Te k. bankstel en OLIEHAARD. Kloosterbosstr. 53, Chevremont.

Te k. 2 CARAVANS m. pap. 4 à 5-pers. 1 Daf vrachtwagen, bj. '71 260 PK, te bevr. 045-213109.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Heeft u een SLOOPAUTO bel: 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. 2-deurs KLEERKAST en ijskast. Tel. 045-720350, na 17 uur.

Te k. gevr. BOILER, kracht- of zwakstroom. Tel. 045-215910.

Te koop gevraagd. Oostenrijkse HARMONICA, tel. 045-317062.

Te huur aangeboden

Gem KAMERS te huur. Te bevr. Annastr. 11, Geleen, tel. 48771.

Te h. aangeb. in Kerkrade, goed lopend CAFÉ met kegelbaan. Zonder papieren en contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SP 255 LD Spek.heide.

Te huur gem. heren ZIT/SLAAPKAMER in Brunssum met alle mog. comfort. Tel. 045-252364.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade.

Te h. aangeb. div. 1-pers. KAMERS in het centrum van Heerlen. Tel. 045-711637 b.g.g. 045-712466.

STEIN. Te huur, vrijstaande bungalow. 3 Slaapkamers, badkamer m. ligbad c.v. garage. Huurpr. ƒ 1100,–. Te bevr. 04405-2000.

KAMER te huur m. gebr. v. keuken. Tel. 04494-49565.

Te huur gemeubileerde KAMER m. douche, c.v., keuken. Tel. 045-720350.

Mooie KAMER te huur in centrum van Hoensbroek. Incl. c.v., bad en kookgelegenheid. Tel. 045-211976.

Prachtige vrijstaande geheel gerenoveerde VILLA te h., eerste klas ligging. Huurprijs ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-211976.

Gem 2-KAMERAPP. m. douche, bij station Valkenburg. Incl. verw. en electr. ƒ 375,– p.m. Inl. 04406-13725.

Te h. KAMER met keuken, gebr. van douche in centrum v. Heerlen. Tel. 714040. Dir. te aanv.

WOONRUIMTE te huur met c.v., Thull 32, Schinnen.

Gem. KAMERS te huur met of zonder pension. Ganzeweide 81, Heerlerheide.

Gem. KAMERS te h. Hoofdstraat 160, Eygelshoven.

Luxe APPARTEMENTEN te h. aan Belgische kust, 100 m v. zee. Inl. Tel. 04904-4512. L. Bots, Lindel. 1, Waalre.

Te huur KAMERS met vloerbedekking te Hoensbroek, tel. 045-211376 en 04492-3178.

Te h. 2 gemeub. KAMERS, c.v., eig. keuken, gebr. van bad en toilet. H'broek, tel. 212343.

KAMERS te huur met volpension. Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Nette KOSTVR. gevr. bij partiecul. Tel. 045-455945.

Te huur geh. nieuw gestoff. ZIT/SLAAPKAMER in centr. Heerlen. Gebr. douche, keuken. Eigen opgang. Huur ƒ 90,– p. week. Inl. tel. 045-710985 of 221190.

Gemeubil. KAMER met gez. g.v. douche, wc, keuken, cv. Hoogstraat 127, Nieuwenhagen. Tel. 045-317621.

Te huur MAGAZIJN of werkplaats opp. 12x10 nieuwbouw. Industrieterrein Ubach over Worms. Br.o.nr. NI 7244 LD Nieuwenhagen.

Te huur in centrum Valkenburg BENEDENPAND. Gesch. voor div. doeleinden, voorz. van c.v. Oppervlakte 150 m2. Geen seizoenszaak. Br. onder nr. Va 287 LD Valkenburg.

Te huur in Sittard mooie KAMER met pension ƒ 500 p. mnd. zonder pens. ƒ 275,– p.mnd. Br. ond. Nr. S 413 LD Sittard.

Te huur gevraagd

Kamerbureau „IRENE" vraagt te huur Kamers en appartementen in de gehele Mijnstreek. Geopend van 9-12 en 14-17 uur, tel. 045-251214.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Alleenstaande nette HEER middelbare leeftijd zoekt voor 6 maanden kosthuis met vol pension op Spekholzerheide of Terwinselen. Liefst bij Hollands sprekende mensen. Br. o. no. KE 4189 LD Kerkrade.

Te huur gevr. HUIS met 4 of meer slpk. Sittard of omg. Na 14 uur 04490-20519.

ƒ 200,– beloning. Gezin zkt. HUURWONING in Schaesberg. Br.ond.nr. G 102, LD Heerlen.

Jong stel zkt. WOONRUIMTE omg. Geleen. Br.o.nr. GE 570 LD-Geleen.

Heer 45 jr. vraagt te h. een vrijstaand HUIS met garage. Postbus 2692 Hrl.

Te huur gevr. BOVENWONING omg. Oostelijke Mijnstreek. Tel. 045-255684.

Te h. gevr. flinke droge RUIMTE voor opslag event. exposeren van schilderijen. Tel. 085-437335 of 422049.

Ruilen

Te ruil: EENGEZINSWONING met c.v. te Vrieheide tegen iets kleinere eengezinswoning (eventueel zonder c.v.) in Heerlen. Tel. 210551.

Eengez. woning te Bocholtz te RUIL, tegen zelfde woning of flat, te Heerlen. Tel. 045-250116.

EENGEZINSWONING te Partij-Wittem tegen eengezinswoning of benedenflat omg. Heerlerheide. v. Cosselaerstr. 5, Wittem, na 18 u.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HERENHUIS Klimmen, landelijk gelegen, groot, vrijst. met afgesloten binnenhof en bijgebouwen. Voorzien van c.v. Grondopp. 3200 m2 of 6400 m2. Direct te aanv. Retersbeek 78, Klimmen. Tel. 04446-1210. Pr. n.o.t.k. tussen 17-20 uur.

Te k. halfvrijst. WONING. Op de vijf bunder 5 Vaesrade-Nuth. Tel. 04447-2439.

Door part. WOONHUIS te k. gevr. Prijs tot ƒ 140.000,–. Liefst omg. Geleen of Klimmen. Br.ond.nr. Va 282, LD Valkenburg.

UBACH OVER WORMS, Wolfsmelk, te koop riante patio-bungalow met c.v. en garage. Indeling: ruime woonkamer met tegelvloer, keuken met luxe ƒ 158.000,– 2 grote slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 158.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

BRUNSSUM. Vrijstaande en halfvrijstaande woningen in het b-plan Klingbemden. Indeling o.a.: betegelde hal met toilet en garderobe, L-vormige woonkamer plm. 45 m2 met open haard, open keuken met moderne inrichting, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar c.v.-ruimte en hobbyzolder. Verkoopprijzen van ƒ 232.094,– tot ƒ 265.875,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO. Nabij de Jacob Catsstraat woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 143.500,– tot ƒ 187.000,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. In Douve-Weien zijn zeer riante landhuizen met c.v. en souterrain in aanbouw. De landhuizen zijn zeer ruim en luxueus uitgevoerd met complete keukeninstallatie, aparte wasruimte in souterrain, erg veel bergruimte e.d. Uitgebreide dokumentatie is op ons kantoor verkrijgbaar. Verkoopprijzen van ƒ 419.544,– tot ƒ 478.780,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten drive-in-woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: entree, royale hal, garage, berging, hobbykamer en tuin. 1e verdieping: woonkamer ca. 33 m2 met plavuizenvloer en blijvend vrij uitzicht, royale keuken met plavuizenvloer en keukeninrichting. 2e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, mooi betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Ruim opgezet vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en blijvend vrij uitzicht. Indeling o.a.: ruime entree, woon/eetkamer 42 m2, serre, keuken met bijkeuken en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar 3 mansardekamers, beplankte en beschoten zolderruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN-Heerlerbaan, te koop royaal semi-vrijstaand herenhuis met cv., tuin en garage, hal, woonkamer ca. 44 m2, keuken, bijkeuken, 3 royale slaapkamers en badkamer. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

KLIMMEN. Aan de Leo Dohmenstraat, bungalows met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: souterrain: provisiekelder, hobbykelder, 2 slaapkamers, douche met toilet. Begane grond: hal, living met open haard ± 46 m2, keuken met installatie, slaapkamer, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en toilet. Verkoopprijzen van ƒ 320.960,– tot ƒ 335.120,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. WOONHUIS. Lage Bongerd 24 Roosteren 04745-340.

STEIN. Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage/berging, centrale verwarming en binnenplaats met veel privacy. Indeling o.a.: mooie hal met marmeren vloer, open trap, grote woonkamer in L-vorm 36 m2, prachtige eetkeuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 223.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

't Is Goed 't Is Echt

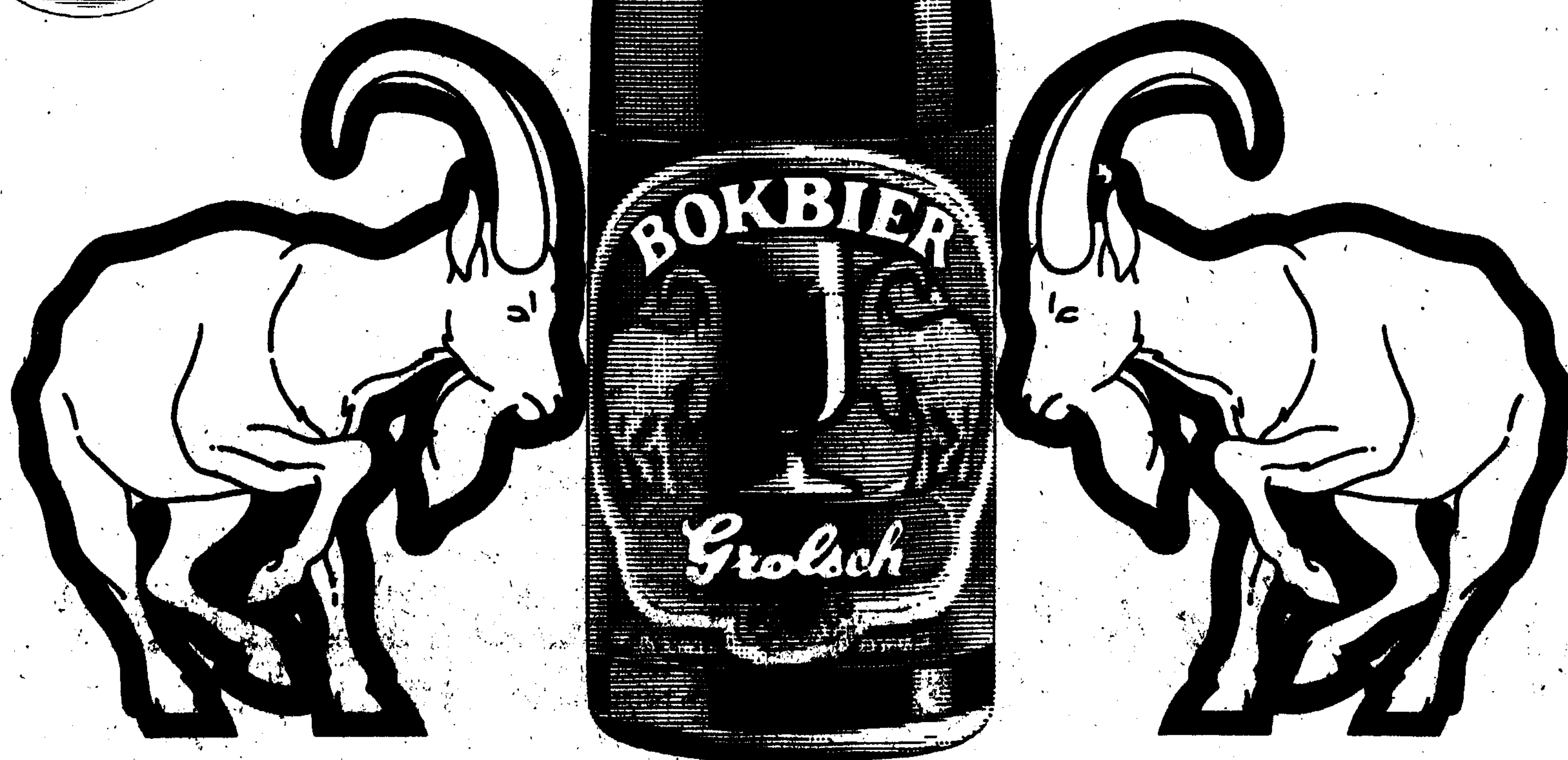


Het traditionele bokbier is er weer. Bier waarmee wij ons op meer dan 300 jaar gebaseerde vakmanschap bewijzen.



U kunt het kopen bij Uw leverancier of ervan genieten in Uw stamcafé als men daar Grolsch tapt.

Grolsch
Vakmanschap is meesterschap

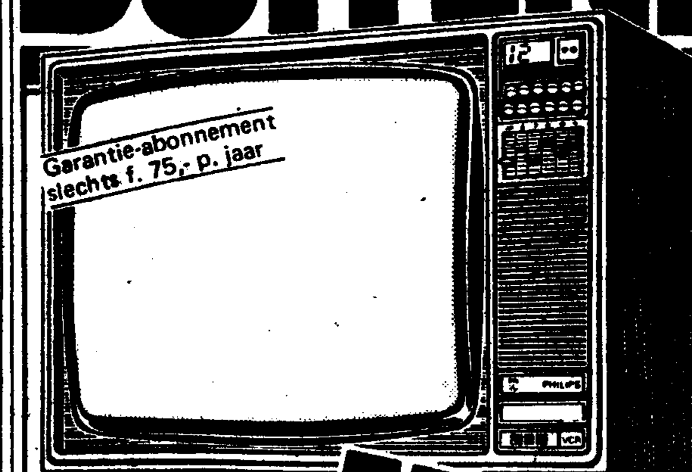


't is Grolsch Bokbier

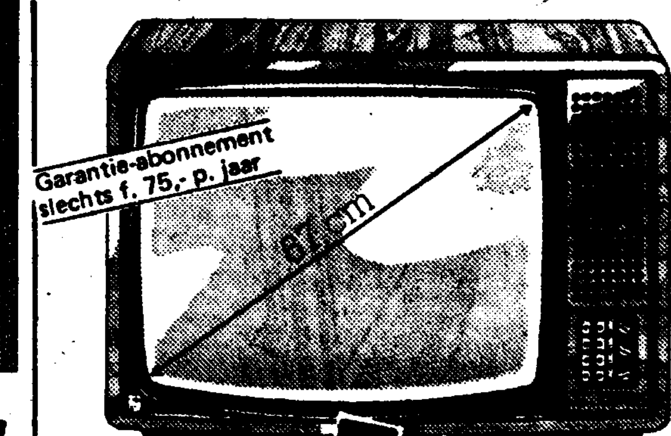
ATTENTIE
Vrijdagavond 8 uur
OPENING DISCOAVOND met LEX NELISSEN
Van harte welkom!
Gerard en Afke
Bruincafé de Sjouw
Rijksweg Zd. 109, Geleen.

R.K. Centraal Instituut voor opleiding van sportleid(st)ers te Sittard
vraagt per 1 november 1978
TYPISTE
voor 15 uur per week.
Mavo- en typediploma vereist.
Soll. binnen 10 dagen aan het bestuur R.K. CIOS, Sportcentrumlaan 2, Sittard, tel. 04490-10404.

Kremers BUITENKANSERS



Philips KTV 66 cm
12 zenders
groene geheugentoets. 2445,-
inruil oude KTV 650,-
1795,-



Blaupunkt KTV 67 cm. 2348,-
inruil oude KTV 650,-
1698,-

Hoover zuiger
600 watt, metalen buizen, mantel.
rekbare slang tot 4 mtr. 265,-
inruil 130,-
135,-

Hoover klopzuiger 315,-
inruil 125,-
190,-

Braun elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-
o.a. compact 119,-
inruil 30,-
89,-



Audio Racks
Speciale prijzen
o.a. Sony, Philips, Erres, Sharp, Toshiba, Wega, Aiwa, Mitsubishi, Audio Sonic
vanaf **998,-**

Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-
o.a. 3-kops 129,-
inruil 30,-
99,-

Gasfornuis 689,-
499,-

Afzuigkap Philips
3 snelheden met verlichting
259,-
179,-

Philips wasautomaat
5 kg. 848,-
inruil 250,-
598,-

Als u deze bon meebrengt ontvangt u een stoomstrijkijzer als extra inruilpremie.

garantie-abonnement f. 60,- per jaar.

Marijnen wasautomaat
4,5 kg. 849,-
inruil 250,-
599,-

Bauknecht

garantie-abonnement f. 60,- per jaar.

Bauknecht wasautomaat
5 kg. 939,-
inruil 340,-
599,-

Philips stereo cassettedecks

	van	voor
N2501	369,-	249,-
N2511	649,-	379,-
N2521	1099,-	649,-

Sharp stereo combinatie
HiFi tuner-versterker FM/MG/LG/KG, 2 x 33 W. stereocassettedeck met Dolby. HiFi platenspeler.
van 1998,-
2 x HiFi 3-weg boxen GRATIS
998,-

Gaskookplaat Pelgrim
4 pits met waakvlam
van 355,- voor **249,-**

KREMERS
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg
(Heksenberg 's maandags ... gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) ... Tel. 045 - 313267

Vandaag 12 oktober 1978 om 20.00 uur OPENEN wij

DE TIROLER GASTHOF

DE DANCING VOOR DE IETS OUDERE GENERATIE

Wij zullen het ten zeerste op prijs stellen u bij deze opening te mogen begroeten
Beleefd uitnodigend

Fam. Jongen
Merkstraat 7 - EYGELSHOVEN tel. 045-353127

Deze advertentie geldt tevens als uitnodiging.

DONDERDAG EN VRIJDAG (12 en 13 okt.) speelt voor u het Sloweens dansorkest
VESELI-VASKI-GODCI
(... Dorfmuzikanten)

ZATERDAG EN ZONDAG (14 en 15 okt.) speelt voor u het stimmungsorkest
THE AVANTI BOYS

Alle dagen geopend van 20.00 tot 2.00 uur.

GROTE NAJAARSSHOW
van 13 t/m 21 oktober
Show- en occasioncaravans nu met extra korting.
Tevens introductie van de Roller Pinocchio
Gewicht 500 kg en prijs f 5500,—.



MOSTARD RECREATIE b.v.
Susteren - Rijksweg-Zuid 7
Telefoon: 04499 - 1560



Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 oktober 1978 is in staat van faillissement verklaard Peter Gerardina Antonius Bok, wonende te Hoensbroek aan de Hoofdstraat 326, met benoeming van mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

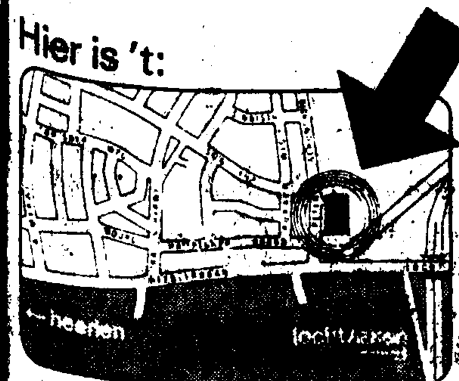
Mr. A. G. M. Jansberg,
Walramstraat 20,
Sittard.

ALUMINIUM VOORDEUREN
met of zonder bovenlichten. Vervaardigd uit zeer zware profielen. Met enkele of dubbele beglazing. Sierglas naar keuze. Dag- en nachtsloten enz. Div. modellen en mogelijkheden in onderling overleg. Vraagt vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

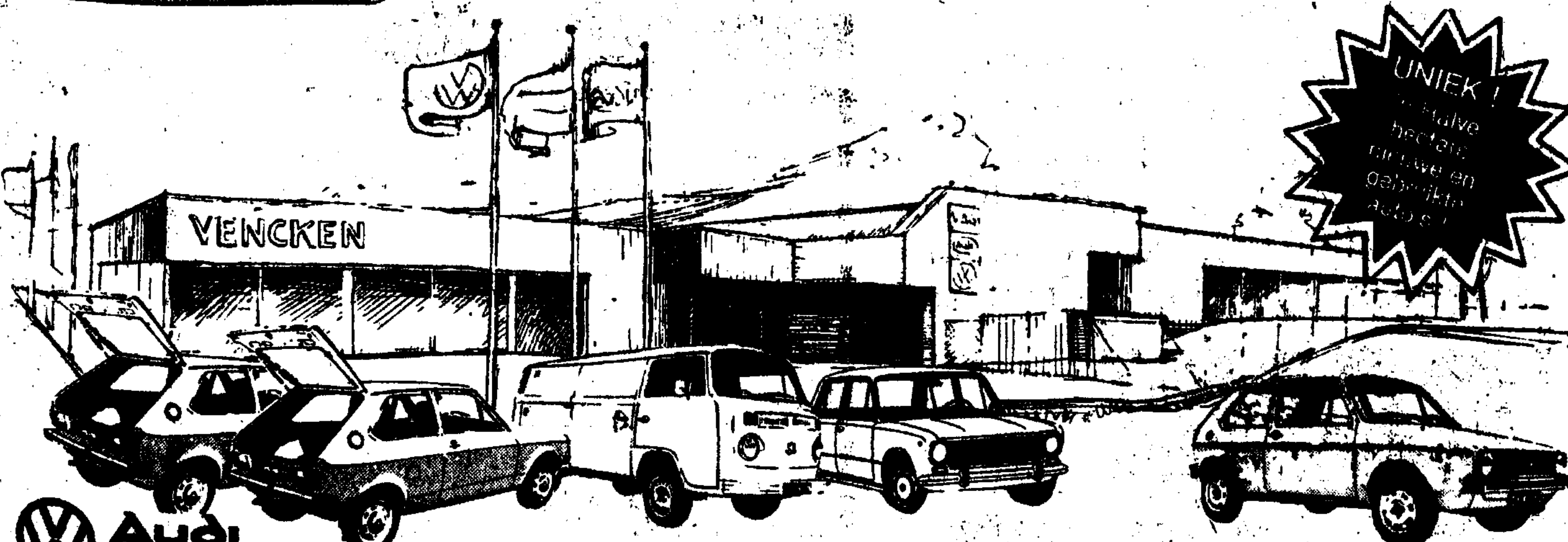
debets
Aluminium B.V.
Veltastr. 2
Schaesberg
tel. 045-314256
315077

Verkoop Centrum Vencken

Hier is 't:



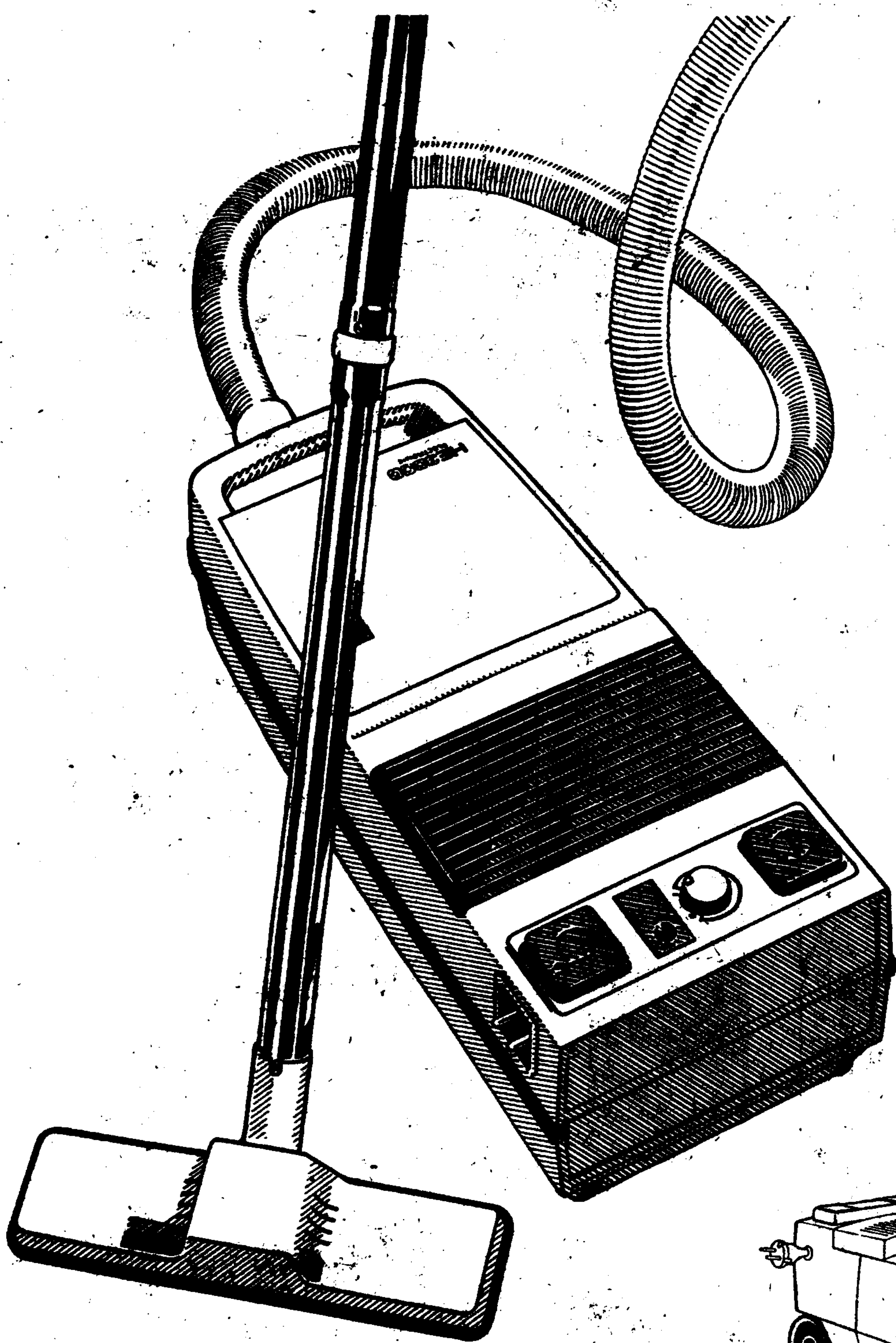
Ruim 2000 m² moderne showruimte voor alle nieuwe modellen V.W. en Audi, maar ook voor de vele verschillende merken V-occasions.
Grandioos aanbod van gebruikte wagens van alle merken met No-Risk Garantie (één heel jaar lang).
Keuze uit méér dan 125 wagens met ANWB-Keurings Rapport.
Tevens diverse aanbiedingen tussen f 200,— en f 1500,—.



Audi
Verkoop Centrum Vencken (uniek voor Zuid-Limburg) Hoek Peter Schunckstraat/Heerlerbaan.

U gaat 'n stofzuiger kopen? Kies dan voor zékerheid.

3 Jaar Garantie



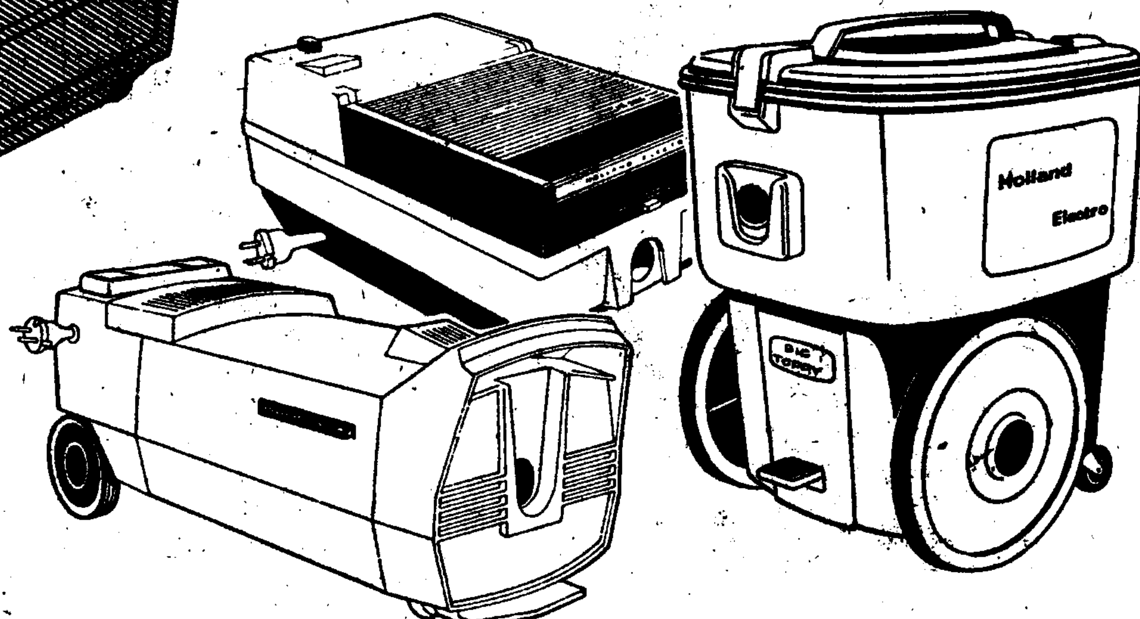
Holland Electro is stofzuigerspecialist. Maakt niets anders dan sublieme, duurzame stofzuigers. En durft het daarom als enige aan om drie jaar garantie te geven. Kies voor die éxtra zekerheid als u 'n stofzuiger kiest. De vakman-winkelier heeft een Holland Electro voor u.

Holland Electro 3000
- krachtig: 1000 Watt motor
- fluisterstil: radio en telefoon zijn weer te horen!
- 7 m-snoerautomaat
- thermisch beveiligd
- unieke garantie: 3 jaar
- met veel handige hulpstukken

Holland Electro 2000
- compacte vorm
- solide 700 Watt motor
- 5 m-snoerautomaat
- thermisch beveiligd
- unieke garantie: 3 jaar
- met veel handige hulpstukken

Holland Electro 2500
- sterke 750 Watt motor
- geluidgedempt
- gefilterde uitblaaslucht
- 5 m-snoerautomaat
- unieke garantie: 3 jaar
- met veel handige hulpstukken

Holland Electro Big Toppy
- sterke 750 Watt motor
- 7 m snoer
- éxtra vuilfilter
- 6 liter stofcassette
- unieke garantie: 3 jaar
- met veel handige hulpstukken



De Sterkste Wint



Holland Electro Stofzuigers

Moeders voor Moeders vraagt geen gewone

Chauffeur voor Heerlen/Geleen

Moeders voor Moeders is een organisatie, die tot doel heeft de urine in te zamelen van vrouwen in de eerste maanden van haar zwangerschap, om via die weg Organon in staat te stellen een preparaat te vervaardigen dat in bepaalde gevallen onvruchtbaarheid kan verhelpen. Moeders voor Moeders heeft haar vertakkingen door geheel Nederland waar een honderdtal chauffeurs dagelijks op de weg zijn.

Voor het ophalen van deze belangrijke grondstof bij de deelneemsters vragen wij een representatieve, discrete chauffeur. Een taktvolle vertrouwensman die eventuele berichtgevingen van de deelneemsters doorgeeft aan Moeders voor Moeders.

Niet zomaar een chauffeur dus.

Maar iemand die het geen probleem vind dat zijn werkzaamheden zich uitstrekken over dagen per week. Hij komt te rijden op een best wagen tot 1100 kg. Uiteraard is een rijbewijs B noodzakelijk. Zijn leeftijd ligt tussen de 30 en 35 jaar, en hij is getrouwd. Woonachtig bij voo keur in Heerlen of Geleen.

Voor inlichtingen en sollicitaties kunt u zi vervoegen op vrijdag 13 oktober 1978 van 18.00 tot 19.30 uur in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen. Voor eventuele informatie kunt u bellen, tel. 04120 - 62811. Vragen naar de heer Meijer.

moeders voor moeders

03

Wij hebben een goed assortiment eigentijdse kindermonturen

Met onze bekende garanties. Dus als het om hun ogen gaat, dan naar



P. Hoppenbrouwers b.v.
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wijers-passage
Voor ziekenfondsleden
Gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen op montuur en glazen.

Rodahal
Europaplein
21 en 22 oktober
onder auspiciën van
de Verenigde Nederlandse Antiquairs

antiekbeurs kerkrade

de vindplaats van vele interessante objecten

oktober
zaterdag 21 oktober 14-22 uur
zondag 22 oktober 11-19 uur

toegangsprijs 4.–
paspoorten 2.50
kinderen onder geleide g

vertrouwd en discreet

GELD NODIG?

IK verzorg persoonlijk
- uw persoonlijke lening
- uw doorloopkrediet
- uw 1e en 2e hypotheek

andere ka bellen is t overbodig

TARIEVEN zijn vanaf	PERSOONLIJKE LENINGEN o.a.		DOORLOPEND KREDIET 0,85% p.m.		AFLOSSINGSVRIJ alléén rente betalen	
maandbetalingen	60	96	rente	afl.	1e hyp.	2e hyp.
5.000	111,48	—	42,50	1e jaar geen afl. v.a. 2e jaar 1% over saldo behalve in juni, juli, december.	Dit zijn de 1e 60 mnd v.d. optie hyp. van Nat. Ned. rente 8,3%	—
10.000	[illegible]	153,33	85,00			93,37
15.000	320,24	229,27	127,50			139,28
20.000	426,99	305,69	170,00			185,19
25.000	533,74	382,11	212,50		173,—	231,11
30.000	640,49	458,54	255,00		207,50	277,03

045-256
2e hypotheek t vrije verkoopw Géén afsluitpro
FINANCIERINGS B.J. SCHAT Direkteur v FLORIJN KRED

Privé-telefoon 04979 - 622 voor 's avonds

Bel nu **045-256380** meerdere lijnen, dus nooit de bezettoon

Kantoor Merkelbeekerstraat 12 Br of kom op kantoor, u bent van harte w

Prijstip

NU 30% KORTING OP BEHA'S!

7.- NORMAAL 9,95
Simplex beha met kanten inzet. Kleur: wit, skin. Maten: B, C 70/85

7.- NORMAAL 9,95
Simplex beha met voorgevormde cups. Kleur: wit, skin. Maten: A 70/80, B 70/85

7.- NORMAAL 9,95
Beha met naadloze cups. Kleur: wit, skin. Maten A, B 70/80

hunkemöller

78/2-H10

Hoe krijg ik m'n auto uit de showroom?

Uw keus is al gemaakt. Gefeliciteerd met uw nieuwe auto. Maar hoe financiert u hem? Hoe krijgt u hem uit de folder voor uw deur? Dat kan met elke gewone Persoonlijke Finata Lening. Heel simpel.

Maar denkt u nu 'ns even verder: want na verloop van tijd krijgt u bij een auto te maken met méér onderhoud, reparaties... in ieder geval allemaal dingen die geld kosten. En juist dáár houdt 't Finata Continu Crediet rekening mee. Een salarisrekening hoeft u er zelfs niet voor af te sluiten. Met deze makkelijke manier van lenen, die natuurlijk ook opgaat voor een caravan, bankstel of kleuren-t.v., hebt u altijd een potje op het vuur.



Geld achter de hand. Want, ten eerste, kun je met een Continu Crediet weer opnemen wat je hebt afgelost. Ten tweede, kun je van diezelfde lening altijd de kredietlimiet wat verhogen. Zonder de poespas van ingewikkelde formulieren invullen.

Dat is trouwens typisch de Finata Bank. U komt 't ook tegen bij het afsluiten van zo'n Continu Crediet. U belt even met onze leenspecialist voor een afspraak bij u thuis.

Of u vult de coupon in voor een rechtstreeks aanvraagformulier. Dan leent u schriftelijk en vallen wij u helemaal niet lastig. Bovendien bent u natuurlijk altijd van harte welkom op één van onze vele Finata-kantoren.

TARIEF CONTINU CREDIET

Kredietlimiet	Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo)	Maandelijkse aflossing 2,5% (minimaal f 75,-)
2.000.-	1,05%	75.-
3.000.-	1,05%	75.-
4.000.-	1,05%	100.-
5.000.-	1,05%	125.-
6.000.-	0,95%	150.-
7.000.-	0,95%	175.-
8.000.-	0,95%	200.-
9.000.-	0,95%	225.-
10.000.-	0,95%	250.-
11.000.-	0,95%	275.-
12.000.-	0,95%	300.-
13.000.-	0,95%	325.-
14.000.-	0,95%	350.-
15.000.-	0,95%	375.-
20.000.-	0,95%	500.-
25.000.-	0,90%	625.-

Rentewijziging voorbehouden.
Overlijdensrisico gedekt tot 20.000.-

Finata Continu Crediet. Opnemen en Aflossen naar behoefte.

Graag zou ik zo snel mogelijk meer informatie over Finata Continu Crediet van u willen ontvangen.

Naam: ______________________

Adres: ______________________

Woonplaats: ______________________

Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank, Antwoordnummer 441, Postcode 1000 PA Amsterdam.

'FINATA' BANK
De bank om geld van te lenen.

26 0 Heerlen. Coriovallumstraat 3, (045) 717666 - Geleen. Salmstraat 104, (04494) 45641 - Maastricht. Grote Gracht 64 (043) 11311 - Roermond. Willem II Singel 38, (04750) 18126

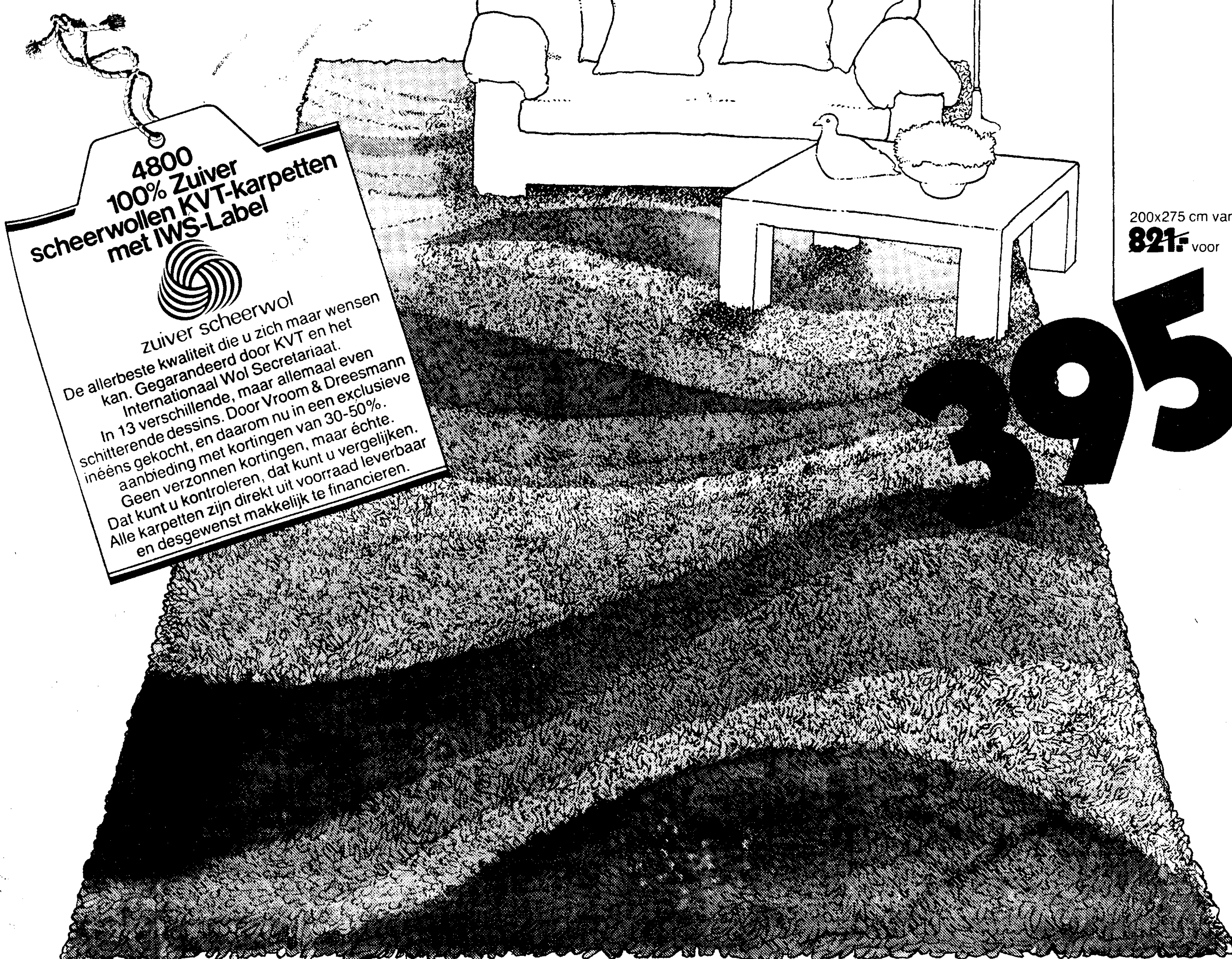
Buitenlandse exportorder bij gerenomeerde Nederlandse fabrikant wordt geannuleerd.
Vroom & Dreesmann geeft u de eenmalige kans om daarvan te profiteren.

1500 KARPETTEN KABYL IN EIGENTIJDSE STIJL. 50% KORTING

130x190 cm van ~~380,-~~ voor **195,-**

200x300 cm van ~~895,-~~ voor **450,-**

200x275 cm van ~~821,-~~ voor



1900 KARPETTEN HELGOLAND IN PROGRESSIEVE STIJL. 30-40% KORTING



130x190 cm van ~~507,-~~ voor **350,-**

200x300 cm van ~~1195,-~~ voor **750,-**

170x230 cm van ~~795,-~~ voor **495,-**

1400 KARPETTEN TAURUS IN TIJDLOZE STIJL. 40-50% KORTING

140x200 cm van ~~575,-~~ voor **350,-**

170x230 cm van ~~795,-~~ voor **475,-**

200x300 cm van ~~1195,-~~ voor **695,-**

VROOM & DREESMANN

Café „'t Straötje"

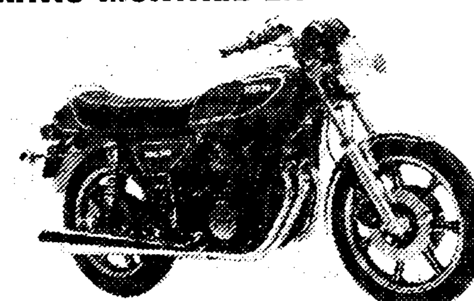
Mgr. Brulsstraat 10 Hulsberg Tel. 04405-1610

Ook U bent welkom bij de opening van onze
NIEUWE DANCING
OP VRIJDAG 13 OKTOBER 1978
's avonds om 20 uur

ZONDAG 15 OKTOBER dansen met het orkest
Little Arthur and the Loving Faces
's avonds om 20 uur

Hub en Lucie Speetjens

MOTORBANDEN
20% TOT 40% KORTING
GRATIS MONTAGE EN BALANCEREN



Continental - Metzeler - Avon

Voor: Honda - Yamaha - Suzuki — van: ƒ 180 voor **ƒ 108,–**; van: ƒ 230 voor **ƒ 138,–**

Voor: Honda Goldwing - Yamaha XS 750 Yamaha XS 1100 — van: ƒ 212 voor **ƒ 127,–**

MOTORSERVICE MATH SALDEN

LIMBRICHT

Maak een afspraak klaar terwijl u wacht. De koffie is klaar
Telefoon 04490-15944

Onroerend goed

HEERLEN. Ruim halfvrijst. woonhuis. Aanvaarding direct. Inl. tel. 045-715079.

INDUSTRIETERREIN ca. 1000 m2 te koop aangeb. Gelegen Heerlen-Zuid in woongebied. Uitsluitend kleine schone industrie of bedrijfsruimte. Géén winkel. Br.o.nr. M 274 LD-Hrl.

Te koop in Heerlen Leienhoesstraat 67, goed onderhouden halfvrijstaande SOUTERRAINWONING met c.v., garage en blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal met toilet, garage en hobbyruimte. 1e verd.: L-vormige woonkamer met open keuken, 43 m2 met thermopane beglazing, eiken parketvloer en direkt tuinkontakt. De keukeninrichting is voorzien van oven, afzuigkap, koelkast en diverse kasten. Mooi aangelegde tuin met veel privacy en pergola. 2e verd.: 3 slaapkamers, alle slaapkamerplafonds in schrootjes, royale badkamer met douche en vaste wastafel, apart 2e toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k. Voor inlichtingen na 18.00 uur: 045-215518. Bezichtiging vrijdag 13 oktober na 18.00 uur.

WIJLRE. Halfvrijst. woonh. m. ruime garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizen vloer, toilet, woonk. plm. 37 m2 m. open haard en één wand sierpleister, keuken (3,5x3,5) m. splijttegelvloer. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: bereikb. via vaste trap, alwaar mogelijkh. voor 4e slaapk., hobbykamer e.d. Bwjr. 1973. Voortuin en grote achtertuin m. terras. Perc.opp. 320 m2. Aan de achterzijde van het pand geweldig uitzicht op Geuldal. Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. medio nov. 1978. Inlichtingen: draai de onroerendgoedlijn 04402-3636, B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

HOENSBROEK. In fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v. Ind.: hal m. plavuizen vloer, toilet, keuken m. aparte eethoek, L-vormige woonk. m. open haard. 1e verd.: 4 slaapks., badk. m. ligb., vaste wastafel en 2e toilet aparte wasgelegeh. 2e verd.: zeer ruime zolder, m. mogelijkh. voor hobbyruimte o.d. Bwjr. 1975. Voor-, zij- en achtertuin m. terras. Perc.opp. plm. 315 m2. Alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout. Kooppr. ƒ 205.000,– k.k. Aanv. in overleg. Inlichting: draai de onroerendgoedlijn 04402-3636, B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

HEERLERHEIDE, te koop of te huur, luxe woonhuis. Woonkamer L-vormig, 2e verd. met 3 slaapkamers, ligbad. Am. keuken, 2 w.c.'s. Geh. vernieuwd, alle comfort. Te bevr. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KERKRADE-W. Tussengel. woonhuis met voor- en achtertuin, garage en berging. Aanv. 1 april 1979. Kooppr. ƒ 120.000,– k.k. 045-416930.

KERKRADE-W. te k. Daniël-Eik 10 tussenwoning. Grote woonkamer, open keuken, 3 slp.k., badk. m. ligb., berging en c.v., tuin, 2e toilet aanw. Aanv. jan. '79. Pr.n.o.e.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. 045-254543.

Te k. TREEBEEK. Abc-straat 41. Tussenwon., gr. woonk. met open haard, open aanb.keuk., berg., badk m. ligb. en toilet, 5 slp.k., voorz. v. c.v., gr. tuin.. Aanv. omstreeks jan. '79. Pr.n.o.e.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. 045-254543.

GUTTECOVEN. Te k. hoekwoning Heerenlandstr. 14. Gr. woonk., keuk., 3 slp.k., badk. m. ligb., gr. zolder en garage, voorzien v. c.v., aanv. direkt. Pr.n.o.e.t.k. Te bevr.: Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. 045-254543.

Hoensbroek, kleiner WOONHUIS te koop. Zo goed als nieuw. Zeer geschikt voor alleenstaand persoon of klein gezin. Direct vrij. Vaste prijs ƒ 128.000,–. Zonder enig eigen kapitaal niet reflecteren. Juiste adres: Hoensbroek, Amstenraderweg 72. Inlichtingen tel. 045-314804 (21-22 uur).

Te koop, ouder WOONHUIS te Oirsbeek, zonder achtertuin. Prijs ƒ 45.000,–. Adres: Beukenberg 61. Br.o.no. NI 7243 LD Nieuwenhagen.

KERKRADE (De Maar). Goed gel. uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. centr. verw. en carport. Ind.: beg. gr.: entree, toilet, ruime woonk., keuken, bergkast, berging, carport. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1978. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Aanv. 1-9-1978. Inlichtingen: draai de onroerendgoedlijn 04402-3636, B.V. Mesterom, Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

HOENSBROEK (centrum): te koop nieuwbouw luxe etagewoning met c.v.; berging op de begane grond; 1e verd.: hal, toilet, woonk., keuken, gang, 2 slpk., badk., direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Bouwbedr. heeft nog tijd voor bouw part. won., verb. en DAKWERK. Tel. 045-421168.

HEERLEN: te koop of te huur halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage; direkt te aanvaarden; nieuwbouw; ind.: beg.gr.: hal, toilet, keuken met alle app., bijkeuken, woonk., terras, tuin. 1e verd.: overl., 3 slpk., badk.; 2e verd.: overl., 4 slpk. toilet, douche; zolder. Prijs ƒ 260.000,– v.o.n. excl. renteverlies. Huurprijs ƒ 975,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM te k. hoekwoning en tussenwon. Koningstr. 30 en 32, woonk. m. aanb.keuken, berging en gar., 3 slpk., voorzien van c.v., voor- en achtertuin, badk. Aanv. jan. '79. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum 045-254543.

DIETEREN, goed onderhouden woonhuis, ruime achtertuin en garage. Indeling: kelder, hal/entree, grote woonkamer, keuken, serre, 4 slaapkamers, badkamer met douche, grote zolder, diverse bergingen. Opp. plm. 300 m2. Aanvaarding: spoedig. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k. Inlichtingen: makelaarskantoor Drs. Ruyters. Lid NBM, Stationsplein 1, Sittard. Tel.: 04490-19151.

Te k. centraal gelegen HOEKWONING met car-port en c.v. Ind. hal, woonk., keuken, 3 slpk., luxe badkam., kelder en zolder. Ligging: Pieterstraat Schaesberg. Pr. ƒ 115.000,–. Inl. Mak. G. Hermans, Baexem, tel. 04758-2251.

SCHAESBERG: te koop halfvrijst. patiowoning met c.v.; bouwj. 1967/1968; aanvaarding in overleg; ind.: beg.gr.: hal, toilet, berg., keuken, woonk., terras, tuin. 1e verd.: overl. 3 slpk., badk. gelegen aan het Kennedyplantsoen. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Cor. econ. bj. '75 vr.pr. ƒ 5200,–. ANWB gek. i.z.g.st. Na 18.00 uur Bremstraat 6 Echt.

Te k. zwarte BEDFORD 2300 i.g.st. 1976. Vr.pr. ƒ 10.000,–. Herenstraat 2 Susteren.

Te k. VOLVO 144 Full Injection type '73 in uitst. st., nw. uitlaat, trekhaak, radio. Markt 4 Buchten.

Te k. van 1e eigen. MAZDA 929 Hardtop bj. '77 z.g.a.nw., pr. ƒ 10.000,–. Te bevr. Noël, M. Gorettistr. 156 Kerkrade, tel. 045-455398.

FORD Taunus 1300 '71 nw. gesp. Ascona 1200 '73, Fiat 127 '72. Treebeekstr. 77, Treebeek.

MITSUBISHI Celeste 1600 ST geel, ƒ 10.400,–. W. Alexanderstr. 11, Puth, tel. 04493-2432, na 18.00 uur.

Te koop tegen verlaagde prijs i.v.m. lichte beschadiging, 4-deurs FORD Consul L bj. 1972 met 85000 km van eerste eig. T. Bakkes, Ridder Vosstr. 22, Geleen, tel. 43073.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 type '73. Prijs ƒ 1950,–. Molenweg 5, Sittard-Ophoven.

TOYOTA Celica 5 speed, met. br., bj. '71 i.z.g.st. t.e.a.b. Oranjelaan 114, Geleen, tussen 17.00 en 19.00 u. Ook vrijdags.

Te k. TOYOTA 1000 eind '73. Te bevr. 04494-47925, na 19 uur, Lieve Vrouwestr. 8, Geleen.

Te k. MAZDA 4-drs., 818, bwj. '74, a.n. VW 1302 bwj. '70. Fin. mog. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. van part. FIAT 127 nj. '75 i.z.g.st. Te bevr. Korenbloem 5 Ubach o. Worms na 18 uur.

Te k. VOLVO 244 GL injection, kleur roestbruin metallic, met schuifdak en vele extra's. Te bevr. Pr. Beatrixweg 29, Meerssen, tel. 04403-4220.

Te k. BMW bjr. '71. Wiegelraderstraat 12, Bingelrade.

Te k. OPEL Ascona de L bj. '74 z.g.a.n. Keuring mogel. Vr.pr. ƒ 4750,– 045-216025.

Te k. MINI 1000 1971 i.z.g.st. Inl. tel. 04447-1528 na 18.00 uur 04403-3457.

Te k. PONTIAC Trans-Am fabr. nw. alle extra's ƒ 26.000; Buick Skylark ƒ 18.000 excl. BTW. Tel. 04490-12452.

Te k. MINI 1000 okt. '76 metallic-blauw, i.st.v.n. Hammolenweg 3, Kerkrade.

GM en Alfa Romeo-automobielen. Autocentrale Limburg B.V. Voor auto's en alles wat erbij hoort. OPEL Manta GT/E met schuifd. 1976; Toyota Celica ST met extra's 1977; Mazda 818 automatic 1976; Alfasud L 5M 1977; Alfa Romeo Alfetta 1.6 1976 zijn een kleine greep uit ons groot assortiment ANWB gekeurde O.K. inruilauto's. In ons verkoopcentrum staan doorlopend 60 O.K.-inruilauto's en ca 40 nieuwe automobielen voor u tentoongesteld. Zeer zeker staat ook uw auto erbij. Loop geheel vrijblijvend binnen in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze. Deze week weer verschillende aanbiedingen bij: Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102 Kerkrade. Tel. 045-455990.

Te k. MAZDA 1300, kl. geel, automatic, kmst. 17.000, 1,5 jaar oud incl. radio z.g.a.n. Gulperstr. 36, Kerkrade, tel. 452721. Pr. n.o.t.k.

Te k. SUZUKI 250 cc, bj. 74, z. mooi en goed ƒ 450, Puch trialmotor met kent., kl. defect ƒ 850, Zundapp 125 cc crosser ƒ 1100. Venweg 2, Brunssum.

Te k. 2CV 4, bwj.'72, Keerweg 48, Buchten.

Te k. FIAT 128, bwj.'72, i.z.g.st. ƒ 1450,– Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. weg. omst.h. spec. aanb. MITSUBISCHI 1600 celeste geel, eind '76 met radio ƒ 9990,– Byrdstr. 40, H'heide.

Te k. SIMCA 1100 Special bj. '74 65.000 km niet mooi maar goed t.e.a.b. 04446-3015.

Te k. gevr. off the road, trial- of ENDUROMOTOR m. kent., defect geen bezw. tel. 04446-1483 v. 17.30-18.30 uur.

Te k. DATSUN 180B hardtop, Saharageel, bj. '72 i.g.st. vaste inr. prijs. Tel.: 045-722420 of 04405-2047 garage.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 2000 Campignola-wielen, stereo-installatie. Bj. april '78 kmst. 12.000, tel 04493-2970.

DAF 55 luxe uitvoering. Bj. '72 i.g.st. ƒ 975,– Hellebroek 63, Nuth.

Van part. te k. FORD Escort 1100L bj. '74 km.st. 43.650, Lijsterstraat 9, Eys. Na 18 uur.

MERCEDES 200D '74 van eerste eigen. in prima conditie, schadevrij, Schatsberg 1, Oirsbeek.

Te k. RACEFIETS 12 versnellingen i.g.st. ƒ 250,–. Tel. 04490-16047. Na 18.00 uur.

Te k. leren MOTORPAK small, z.g.a.nw. ƒ 200,–. Tel. 04490-17113.

Te k. SALONKAST wit mahonie, hoog 1.45, br. 2.90, diep 45, vr.pr. ƒ 500,–. 04490-17122.

Te k. BMW 320 I 1977; Mini Cooper 1000 1973; Datsun 120 Y 1976; Peugeot 504 GL Diesel 1973; Opel Kadett '70. Tel. 04455-1334. Na 17.30 uur.

Te k. CITROËN GS '71 geheel gereviseerd met div. res.onderdelen. Pr. n.o.t.k. Erensteinerstr. 68, Kerkrade. Tel. 456692.

OPEL Kadett Coupé '76 kl. blauw, kmst. 40.000, Opel Kadett Coupé SR type '76 kl. groen/zwart kmst. 35.000, Opel Kadett City kl. blauw '76 kmst. 40.000, Ford Taunus 1600 L '74, Opel Kadett de Luxe '73, oranje i.z.g.st. Gar., financ., en ANWB-keuring mog. Autobedr. Geerlings, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Manta type '74 kmst. 55.000 vele extra's, keuring toegest. tegen ieder aann. bod. Tel. 045-316390.

Te k. DATSUN Cherry 4-drs. goudmetallic. bwj. 1975, 42000 km gel. Event. ruil met Opel Ascona '74, '75. Hertogstraat 5, Schaesberg.

Te k. FIAT 128 Rally i.z.g.st. m. radio. Kmst. 75000, bj. '73. Na 18 uur. Tel. 04499-1423.

Te k. TOYOTA Celica 1600 LT, bjr. nov. '73, i.z.g.st. Anjerstraat 10, na 17 u., Schinveld.

Te k. OPEL Record '72, nieuw type, autom. en gasinst. 4-drs. ƒ 2850,– Venweg 2, Brunssum.

Te k. VW SCIROCCO GT '77 met trekh., met. grijs. ƒ 16000,–. Wieënweg 60, Brunssum, tel. 045-252390.

Te k. VAUXHALL Viva, bj. '70, m. radio en nw. banden, tel. 045-213853, na 17 uur.

Te k. wegens aansch. grotere auto, TOYOTA Corolla 30 de Luxe, 4 deurs, bl. mett., met nog 16 mnd. garantie, bj. febr. '78. Nieuwpr. ƒ 13.900,–, vraagpr. ƒ 10.900,–. Prov. weg Z. 118, Oirsbeek.

Te k. CITROËN 2CV4 1972 i.z.g.st. ƒ 1000,–. Lemmender 78, Brunssum-Nrd. Tel. 045-254788.

Te k. ESCORT 1300, bwjr. 1972, Torenstraat 39, Brunssum. Na 16.30 uur.

Te k. BEDFORD bus zonder ramen. I.g.st. bwjr. '72. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Alles nw. types HONDA Accord 5-speed '77 blauwmet., Opel Manta 19 SR okt '77 groen, Opel Manta 19 SR Berlinetta dec. '76 blauw/zwart, Peugeot 504 GL met leren bekl. sept. '76 groen, Opel Kadett C Coupé SR dec. '74 wit. Ford Escort 1600 Sport met schuifdak '76 oranje, VW Golf LS 4-drs. okt. '76 rood, Audi 50 GL dec. '76 geel. Inr. financ., garantie Bovag M. Rosenbäum, Locht 77, Kerkrade-W. Tel. 045-413477.

ROERMOND, Eglantierhof
Luxe landhuizen op subliem gelegen percelen van plm. 700 m². Gebouwd naar exclusief ontwerp, met veel ruimte van luxe uitvoering, met HEBEL gasbetonskelet. Uitvoerige dokumentatie op aanvraag verkrijgbaar. Oplevering januari a.s. Prijzen vanaf ƒ 350.000,–.

ROERMOND, Villapark
Riant gelegen villa op 1000 m² grond. Ind.: hal met vide, woonkamer met 2 terrassen, open haard binnen en buiten, complete keuken, badkamer, royale slaapkamers, zolder, garage. Aanvaarding januari a.s. Koopprijs op aanvraag.

POSTERHOLT
Exclusief herenhuis (1977) met schitterend interieur. L-woonkamer, komplete zeer luxe keuken, zeer fraai sanitair. Het geheel is voor veeleisende bewoner geschikt. Koopprijs op aanvraag.

VLODROP: St. Maartensplein
Riante halfvrijstaande hoekwoning (1975), L-woonkamer, 4 slaapkamers, badk., garage. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k.

SUSTEREN: Christinalaan
Riante halfvrijstaande woning. Grote woonkamer met mooie open haard, aangebouwde serre, extra grote keuken met bar, 3 ruime slaapk., badk., zolder. Koopprijs ƒ 150.000,– k.k.

SCHAESBERG: Ruiterstraat
Gunstig gelegen zakenpand, waarin goed renderende winkel. Bovenwoning met woonk., 2 slaapk. en berging. Geschikt voor belegging. Koopprijs ƒ 140.000,– k.k.

MONTFORT
Uniek gelegen bungalow, nabij dorpskern. Fraaie indeling: L-woonkamer, rondom terras, 3 slaapkamers. Koopprijs op aanvraag.

VASTGOED ZUID BV

Tel. 04750-14623.

Herfsttijd Wildtijd

VANLEENDERT heeft nu al een uitgelezen assortiment wild en gevogelte.
Elk jaar weer tonen wij onze klanten onze sterkte
Groot assortiment-Uitstekende kwaliteit-laagste prijzen

Hele Haas panklaar p.st. 14,95
gr. Wilde eend panklaar p.st. 9,90
kl. Wilde eend panklaar p.st. 5,50
Hazerug p.kg. 12,95
Verse kalkoen vanaf 3kg p.kg. 6,95
Verse soepkip p.kg. 3,95
Kalkoenbout p.kg. 6,80
verse **Kuikenborstfilet** p.kg. 14,95
Hollands tam **Konijn** p.kg. 12,50
Jonge tamme duif panklaar 5 st. 10,-

In ons assortiment vindt U steeds een niet te evenaren scala van produkten

Herfsttijd Wildtijd

VANLEENDERT
Wildmarkt saroleastraat 60 Heerlen

VERSHEID GARANTIEZEGEL

VANLEENDERT
heeft meer - doet meer - kan meer

Franse kaas
supreme 100 gram 1,69 — 250 gram 4,25
Bavaria Bleu 100 gr. 1,70 — 250 gr 3,95

Vis
gebakken lekkerbekjes p. 100 gram 1,35 — p. 500 gram 5,50
Atlantic tong p. kg 14,95
Iedere dag verse mosselen 2 kg 4,–

Een keur van groente- en fruitspecialiteiten w.o. venkel, bleekselderij, ramanas, vleestomaten en verse champignons.
Ananas, meloen, mango's, kiwifruit en cranberries.

½ gekookte ardenner ham
ca. 800-1200 gram p.kg. 19,95

VANLEENDERT
Wildmarkt saroleastraat 60 Heerlen
Tel.: 045-711198

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen alle AUTO'S. Luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627345 of 11569.

PEUGEOTDEALER autobedrijf Hade. Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Mazda 121 coupé '77, Mazda 929 automaat '76, Datsun 100 A II '77, Toyota Corolla 30 '76, Opel Rekord Berlina '75, Opel Kadett de Luxe 4-drs. '75, Fiat 131 Mirafiori 1300 '75, Renault R16TS '73. Citroën 2CV6 '75 '73, Peugeot 104 coupé '75, Peugeot 104 GL '76, Peugeot 504 GL '76 '76 '74 '72 '71. Peugeot 504 GL automaat '74. 504 TI automaat '74, Peugeot 504 L '77. Peugeot 204 Break '77.

Te k. BMW 1602 bwjr. '68, t.e.a.b. Te bevr. ond. tel. 045-220931.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 4 TL bj. '73 '74 '75 '76 '77, 5L bj. '74 '76, 5 TL '74, 5 GTL '77 '77, 6 TL '72 '73 '75 '76, 12 TL '72 '73 '76, 16 TL '72 '72 '75 '76, 16 TS '74, 16 TX '75, 20 '77. 30 TS '75 '76 '76/23.000 km. Austin Allegro 1100 '75 18.000 km. Citroën Dyane '74, Citroën Dyane Comb. '74, Citroën 1220 Club '73, Fiat 125 '76, 31.000 km, Simca 1000 SR '77, VW Golf '76, Toyota Stationwagon '77, 25.000 km, Toyota 1000 '73, Datsun 120 Y de Luxe '75, Daf Marathon '73, Peugeot 504 GL '74 '75, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Door part. te k. aangeb. MAZDA 616, bwj.'75, met stereoinst. 4-deurs, groen metall. Klingbemden 43, Brunssum.

Te k. KADETT LS, bj. '69, 4 nw. banden, nw. knalpot, nw. accu, vr.pr. ƒ 550,–. Na 16 uur, Kapelweg 17, Ubach o. Worms.

Te koop OPEL Manta 1600 Berlinetta km.st. 17.000, bwjr. '76, vr.pr. ƒ 10.700,–, Maastrichterstr. 46, Brunssum, na 15 uur.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's. Tel. 045-214929.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de Luxe '75, z.g.a.n. Goselingstr. 6, Heerlen.

Ingeruild: BMW 2500 '76, BMW 528 '76, BMW 320 '77, BMW 316 '76, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 TI '76, Buick Le Sabre '77 met div. accessoires Volvo 244 GL '75, Opel Manta 16S '76, Mitsubishi Celeste GT '76, Ford Escort 1300 aut. '77, Simca 1100 special '75, BMW 520 '73. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

PEUGEOT 504 Familial type '74 i.st.v.nw. Pr. ƒ 7500,–. Hyacintstr. 51, Kerkrade-W. Tel. 415379.

Te k. MAN diesel bj. '70 159 pk gesloten bak 7.35 mtr. Tel. 045-411123.

Te k. FIAT 850 Sport ƒ 850,– en Volkswagen ƒ 1600,–. Kouvenderstr. 220 Hoensbroek onderste bel.

TOYOTA type 1000 1974, Ford Taunus XL 2000 1972, Ford Escort 1971 te k. Herenweg vak 84 Hrl. Tel. 045-218610.

AUDI 100 GL5E 5 cylinder 1978-4, brons metal. 3500 km. Niet van nieuw te onderscheiden. Honda Civic 1500 cc 4-deurs blauw metal. 1977-07 met radio 29.000 km. Volvo 66 DL-Combi geel 1977-01. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

VOLVO 244 DL met gas oranje 1975-04. Zeer mooi. Volvo 244 GL koper metallic. 1976-04 65.000 km met getint glas, toerenteller. Airconditioning. In prima staat en conditie. Mazda 323 EL geel. 1977-04. Radio en 20.000 km. Volvo 66 GL 1300 cc rood 1976. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

OCCASIONSHOW: keuze uit 150 auto's van eerste eigenaar met keuringsrapport, tegen najaarsopruimingsprijzen. Garantie van 6 maanden tot 1 jaar. Pontiac Trans AN nieuw, bruin-metal., alle access. van ƒ 36.000,– voor ƒ 31.000,–. Mercedes 240D '77 van ƒ 32.000,– voor ƒ 27.000,–. Mercedes 220 Diesel '76 van ƒ 22.000,– nu voor ƒ 19.500,–; Mercedes 280E '77 alle access. van ƒ 36.000,– voor ƒ 32.000,–. 450 SEL '75 groen van ƒ 26.000 voor ƒ 23.000,–. Pontiac Spitfire van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.500,–. Camaro '76 rood van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.000. Capri '78 2000 S zilver van ƒ 17.500 voor ƒ 14.500,– Capri '76 groen ƒ 12.500 voor ƒ 10.500,–. Porsche Turbo rood alle access. koopje. Alfetta GTV '77 blauw-metall. Alfetta GT '76 geel. Triumph Spitfire '78 rood van ƒ 13.750,– voor ƒ 11.750,–. Triumph TR 7 bj. '78 blauw als nieuw. Mini Clubman Stationcar 1300 de luxe bj. '78 bruinmetall. 5.000 km gelopen. Mitsubishi Celtic Coupé bj. '78 bruin-metallic. Citroën GS '74 blauw van ƒ 4700,– voor ƒ 2700,– 3x Mini Cooper 1275 GT '76 rood, '74 geel, '72 wit vanaf ƒ 750,–. Volvo 144 L '76. Volvo 144 L '73 vanaf ƒ 5500,–. Ford Escort '77 zwart. Escort '74 geel vanaf ƒ 3200,–. Simca Rally '75 TI rood 1100 Luxe 3x vanaf ƒ 1200,–. Opel Stationcar '77 blauw-metall. diesel. Variant Stationcar '77 geel met gas. Opel Kadett '72 '73 '75 '77, vanaf ƒ 1000,–. Manta Berlina '77 blauw. Manta '77 oranje. Datsun Sport coupé '78 rood alle access. Koopje! Fiat XJ 9 '78 rood-metall. Targa uitvoering vanaf ƒ 15.700,– voor ƒ 12.700,–. 40 Inruilwagens vanaf ƒ 100,–. Ook ruilen of inruil. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. MAZDA 323 1300 cc, 3-deurs, 5 versn. 10 mnd. oud. Vr. pr. ƒ 10.500,– Eekhoornstr. 15, Heksenberg. Tel. 045-216591.

STEIN. Te k., hoekwoning met 4 slpk. badkamer m. ligb., voor-, zij- achtertuin, , c.v. en gar. Suttnerstr. 11. Pr. ƒ 160.000,–, te bevr. 04405-2000.

Te k. OPEL Ascona 12. Als nw. div. access, B.j. 73. 04755-540.

Te k. OPEL Manta S de L met access. I.z.g.st. 52000 km, bj. '74. ƒ 5950,–, na 18.00 uur. Op de Driesen 21, Koningsbosch.

Te k. HONDA 750 K, bj. '77, pr. ƒ 5950,–, z.g.a.n., na 18 u. Terveurdtweg 175, H'Broek.

Auto's met ANWB-keuringsrapport, garantie, inruil vlotte financiering, gratis afl. kosten. LANCIA Beta 1600 Coupé 1976, Citroën CX 2200 blauwmetallic 1975 Volkswagen Golf diesel groen, 5 maanden oud, Volkswagen Derby LS geel 1977. Volkswagen Polo okergeel 1976. Volkswagen Passat Variant rood '76, Volkswagen 1300 kever wit '73, BMW 316 groen in pr. staat '76, BMW 1602 groenmetallic km 40.000 '75, Opel Kadett sportuitv. als nieuw, oranje '77, Opel Manta 1.6 bronsmetallic '77 km.stand 37.000 model '76. Toyota Corolla 30 de luxe bruinmetallic '77 km.stand 12.500. Toyota Corolla 30 de luxe groenmetallic '76. Toyota Hiace gesloten bestel '75, Volkswagen Scirocco TS zwart met gasinst. '76, Mercedes 280S groenmetallic in pr. staat, veel extra's, geen import '75, Autobianchi Abarth type A112 70 pk rood/zwart '75, Peugeot 604SL rood '78, Peugeot 504 GL break blauwmetallic '76, Peugeot 504 GL groenmetallic '76, Peugeot 104 oranje '76, Ford Taunus 2.0 Ghia automatic in mooie staat '74, Vauxhall Viva automatic '73, Datsun 120A Cherry FII de luxe coupé '77, Mini 1000 special rood/zwart 1977, Mini 1000 bruinmetallic '75, Mercedes 220D herfstbeige met schuifdak '72, Austin Allegro 1100 de luxe groenmetallic '76. Inruil: Ford Taunus combi '74, Volvo 144 de luxe '68 goed, Opel Kadett '70. Diverse 2CV4 en Dyane. Simca 1100 Special '72, Morris 1800 MKII '71, Simca 1301 Special '72, Zastava 1100 L '76, Fiat 128 Sport coupé '72.

OPEL Commodore coupé 1e eig. bwjr. 1970 i.st.v.nw. Garantie, inruil kleinere auto mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

SIMCA 1100 1972 i.z.g.st., event. inruil mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

Te k. TOYOTA Celica ST bj. '73. Vr.pr. ƒ 4500,–. Strijthagerweg 23, Schaesberg, tel. 045-352224.

Te k. OPEL Manta 16S km.st. 53.000, bj. '76. Vr.pr. ƒ 12.500,–. Te bevr. na tel. afspr. 045-718039, Hamerstr. 2, Heerlen.

Te k. MERCEDES Diesel bouwjr. '70, nw. motor i.g.st. Tel. 04450-1552.

Te k. SIMCA 1100LE '76 als nieuw. Kmst. 22.000, redelijke prijs. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. AUSTIN Allegro '76 i.st.v. nieuw 16.000 km gel. met. groen. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. FORD Mustang II GHIA 1975, 38.000 km. In optimale staat E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade.

Te koop CITROËN GS Pallas i.st.v.nw. bj. april '77. Dr. Hermansstr. 4, Schimmert. Tel.: 04404-1804.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bj. 76. Nieuwstr. 185, Hoensbroek, tel. 045-220687.

Te k. AUSTIN 1100, bj. 72. Alb. Schweitzerstr. 2, Hoensbroek.

Te k. aangeb. 2CV6, kl. groen, bj. 75. Volderstr. 55, Meerssen.

Te koop OPEL Kadett, bj. 1971, pr. ƒ 850. Tel. 04492-3065.

Te k. FORD Transit t.e.a.b., bj. 71. Flemingstr. 6, Brunssum.

Te k. DATSUN 100 A, bj. 75, kmst. 44.000, na 16 uur. Quabeekstraat 12, Jabeek.

Te k. VW, bj. 69. Kennedyplantsoen 24, Schaesberg, tel. 045-414098.

Te k. MERCEDES 220 D, b.j. '73. Vr.pr. ƒ 9750,–. Kempstr. 2f, Born. 04498-2478.

Te k. van part. ANTIEK eiken buro ƒ 775,–, eiken commode ƒ 250,–, eiken hoekkast ƒ 875,–, eiken nachtkastje ƒ 95,–. 04490-19293.

P. t.k. TAUNUS 1600 GL, incagoudbruin, vinyl dak, zowel voor benzine als l.p.g. Vele extra's. Nw.pr. ƒ 20.000,–, verkoopprijs ƒ 14.000,–, t.b.v. 045-216632. Okt. '77.

Te k. BUICK, Skylark. 6 Cilinder, i.z.g.st. Tillemans, Rumpenerstraat 31, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 16S '72. Vr.pr. ƒ 2750,– Italiëlaan 78, Vrieheide-Heerlen.

Te k. a. FORD Capri '73, 1700 GT, i.g.st. Inl. 045-255002 of 351508.

Te k. TOYOTA Crown 2000 bj. '72. Vr.pr. ƒ 2500,– i.g.st. Verdistr. 10-II, Sittard. 04490-19510, na 17 uur.

Te k. SIMCA 1000 GLS bj. 73 van Dietrichsteinstr. 4, Kaalheide, tel. 045-413580.

Te k. SIMCA 1100 bj. '72 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1025. Havenweg 40a, Buchten-Born, na 17 uur.

Occasions o.a. Amerikaan als nw. OLDSMOBILE Cutless saloon 8-cyl. autom. bj. '75 ƒ 8000,–. Sportwagen Alfa 2000 GTV zeer snel met access., type '73 ƒ 5500,–. Volvo 142 de L, kmst. 89.000 bj. '72 pr. ƒ 4500. Peugeot 404 bj. '73. Peugeot Diesel 504 bj. '74 v.a. ƒ 3500,–. Vauxhall Viva de L zeer mooi, type '74 ƒ 2200,–, Renault 16 TS bj. '73, 16 TL bj. '71 v.a. ƒ 1500,–. Voor de liefhebber Opel GT bj. '74, Steinmetz, fabrieksuitgebouwd, koopje ƒ 6500,–, moet ingevoerd worden, te bevr. 04490-13510, Huntstr. 2 Sittard-Limbricherveld t.o. flats.

Te k. BMW 320 z.g.a.n. Terveurdtweg 117, Hoensbroek, tel. 045-210156.

Te k. Renault 4 bj. '72, m. compl. reservemotor. Marconistr. 97, Hoensbroek.

Te k. 2CV4 bj. '76 in pr.st. zeer mooi, kl. groen ƒ 4000,–, Zandstr. 160, Hrl. Tel. 045-416023.

OPEL Ascona 1600 L '74 signaalblauw als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

MAZDA 818 te k. bj. '75 kmst. 55.000 i.z.g.st. kleur geel van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen.

Te k. HONDA Civic '77 ANWB-gekeurd km.st. 21.000 kl. geel i.st.v.nw. van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen.

De Minispecialist heeft ook voor u een gebruikte MINI. Kom kijken, kom rijden. Mini 1100 Sp. '77 Mini 1000 '74-'76-'77 Mini Clubman '75-'77. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijhagerweg, Kerkrade.

Te k. demonstratieauto FORD Fiesta 1,1 luxe 6 mnd. kleur zilver Auto-Hanssen, Kl. Graverstraat 156, Kerkrade-West, tel.: 045-413540.

Wij bieden aan met 3 mnd. volledige garantie, MARINA 1,3 4-deurs '77, Honda Civic '77, Allegro 1100 '76, Mazda 1300 '76, Allegro 1300 '75, Mazda 818 '75, Simca 1501 Sp. '74, Opel Kadett '73, Skoda 100 L. '75, Fiat 127 '73, van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West, inruil en financiering mogelijk.

DATSUN Cherry '77 rood ƒ 7500,– Golf L '76 apart mooi 20.000 km, Manta 1600S '76 a.nw., Ascona 1200S '76, metallic blauw 17.000 km ƒ 10.500,–, Kadett 1200 '76 geel, Datsun 1200 4-drs '74, ƒ 4800,–, Audi 80GL '73 okergeel, VW 1303 '73, VW 1300 '70 ƒ 500,– Simca 1100 '71 i.z.g.st., Ascona 1600 oranje '72, Citroën 1220 Club '73, ƒ 3250,– Gar., fin., inruil. Bert Aretz. Barbarastraat 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. RENAULT 12TL bj. '76. Kloosterstr. 6, Bilzen, België.

Te k. BMW 320 bwj. '76, i.z.g.st. en pr. n.o.t.k. Tel. 045-316466.

T. k. SIMCA Raley 2, 1,5 jr. oud, veel extra's, ƒ 8000,–. 04490-17424.

T.k.v. part. PEUGEOT 204, '70. Km.st. 75000, kl. wit, m. schuifdak, i.z.g.st. Vr. pr. ƒ 1000,–. Te bevr. Horatiusstraat 16, Aarveld-Hrln. Na 18 uur.

Te k. 2CV6 bj. '77, 20.000 km gel. Te bevr. tel. 045-411954.

Als nieuw van eerste eigenaar PONTIAC Grande Lemans '76, Ascona 1.6 '76, Ford Mercurie '75, Triumph Stag '74, Opel Kadett coupé '76. Herenweg 241, Heerlen. Tel. 045-213350.

Te k. TOYOTA 1000 Special bj. '71 kleur rood. Vaste prijs ƒ 875,– , Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg, Heerlen.

PEUGEOT 604 SL automatic '76, Mercedes 230 4-cyl. '75, Golf Diesel '77 20.000 km, Ford 1600GL 4-drs, '76, Ascona 1600 de L '77, Mazda 323 de L, 3 mnd. oud, Peugeot 504GL '71 f 2.200,–. Auto's met ANWB-keuringsrapport, garantie. Finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel.: 721406.

ANWB-gekeurd. OPEL Kadett Stationcar, bj. '75, Ascona 16 N, bj. '75, nieuw model; Ford Fiesta bj. '76, 29.000 km, Mazda 818S Coupé bj. '76, Ascona 16S bj. '75, Toyota Corolla bj. '74, Datsun Cherry bj. '75, Volkswagen kever 1300 bj. '72. Garantie, financ., inruil, G.G.-auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. VAUXHALL Viva met schuifd. v. 1e eig. 49000 km gel. Past. de Reimsstr. 48, Meerssen.

HONDA Accord 18 mnd. oud. Als nieuw en veel accessoires. Tel. 045-416510.

Auto Weber biedt te koop aan. DATSUN 120A FII Coupé '77, Mazda 818 de luxe '77, BMW 520 '76, Opel Ascona 1600 '77, Mitsubishi Lancer '76, Honda Civic automaat '77, Ford Escort de luxe '74 en '75, Opel Ascona 1200 '73, Peugeot 104 '74, Toyota 1000 '74, Daf 66 '74, Opel Kadett '75, Opel Kadett '70 ƒ 900,–. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt) tel.: 314175, inr., gar. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. personenauto, 5- en 6 p, VOLKSWAGEN, Simca, Ford Escort 1100 en Opel. ƒ 900,– p.st. Grensstraat 105, Ubach over Worms.

Wegens teleurstelling, zéér goede FORD Taunus, nieuw model, '77 weinig gelopen, vaste prijs ƒ 8200,–, Marijkestraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. MAZDA ƒ 750,– Chrysler, Renault R16, Heerenweg 250, Heksenberg.

Te k. VOLKSWAGEN '68 i.g.st. ƒ 300,– Baron de Rozenlaan 16, Schaesberg.

Te k. mooie aparte exclusieve Amerikaanse SPORTWAGEN, Dodge Challenger, hardtop coupé 6 cyl. automatic. Auto is beslist zoals nieuw ƒ 4.950, evt. inr. mog. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Gevonden/verloren

VERMIST sinds vrijdag 6 okt. halfjaar oude lapjeskat (wit, oranje, zwart) Inl. of terugbez. tegen beloning. Mentenlaan 24, Nieuwenhagen. Tel. 045-311840.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

2 ha WEILAND in de Z.O.-Hoek, vrij te aanvaarden. Pr. n.o.t.k. Br.ond.nr. M 102, LD Heerlen.

LANDBOUWGROND te k. groot 1,05 ha met speculatieve mogelijkheden, vrij te aanvaarden te Schin op Geul. Br. ond. nr. Va 286 LD Valkenburg.

Te k. weg. verandering bedrijf melk- en jong VEE, rood en zw. Tel. 045-412021 na 20 uur.

Te k. 96 are goede SNIJMAÏS pr. ƒ 1400,– gelegen Graetheide Sittard. 04490-13752.

Geld en goed

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, permanent crediet, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ.bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen. Tel. 045-711551.

GELDLENEN. U hoeft maar te bellen en wij regelen kostenloos uw lening, doorloopkrediet of 2e hypotheek. Ook overname lopende leningen. Wij zijn razendsnel. Dat merkt u wel. En goedkoop: ƒ 8000,– v.a. ƒ 128,–. ƒ 11.000,– v.a. ƒ 150,–. ƒ 15.000,– v.a. ƒ 150,–; ƒ 20.000,– v.a. ƒ 200,–; ƒ 30.000,– v.a. ƒ 300,–; ƒ 50.000,– v.a. ƒ 500,–; ƒ 75.000,– v.a. ƒ 750,–; ƒ 100.000,– v.a. ƒ 776,–; ƒ 150.000,– v.a. ƒ 1164,–. Bel Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

GELD aangeb. Lage rente en aflossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Heerlen. Tel. 045-219445.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis voor Vamor gediplomeerde rijopleiding. Nu de eerste 5 rijlessen ƒ 50,–. Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-254011.

Bromfietsen

Te k. VESPA Ciao met ve[...]kering ƒ 195,–. Groen[...] 202, Waubach.

Te koop HONDA S.S. bouwjaar '73. 4 versnelli[...] i.z.g.st. Landgraaf 12a, N[...]wenhagen.

Te k. OPEL Manta, type [...] km.st. 55.000, vele extra's, [...]ring toegest., tegen ieder [...] bod. Tel. 045-316390.

Te k. PEUGEOT 103 met [...] helm en verz. Marconiestr. 97, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA ƒ 995,– [...]dapp ƒ 895,–, Floretts ƒ 695,–, Maxi Puchs ƒ 295,–, Vespa Ciao ƒ 495,– [...] mnd. gar. Vespa Ciao ƒ [...] Grond, Schaesbergerstr. Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP, bj. 73, Zü[ndapp] 4 gang 71, Vespa C[iao] ƒ 150, Puch Maxi ƒ 150, Kr[...]ler 3 gang ƒ 350. Venweg, Brunssum.

WITTE APPARATEN WITTE PRIJZEN

399.–
Diepvrieskast Apollo UF 210
Bruto inhoud 210 ltr. Fraaie uitvoering, hoge invriessnelheid, vriest tot –30°C. Voorzien van invriesschakelaar. ~~879.–~~

349.–
Diepvrieskist Esta 150 ltr. KF 15
Bruto inhoud van 150 ltr. Grote invrieskapaciteit. Voorzien van overzichtelijk bedieningspaneel met lampjes voor diverse kontrole- funkties. Regelbare thermostaat en speciale invriesschakelaar. ~~669.–~~

550.–
Wasautomaat Philips AWB 001
Met 10 wasprogramma's, ook voor centrifugeren. 2-delig zeepmiddelenbakje, roestvrijstalen trommel, zwaar gemoffelde buitenmantel. Eenvoudige eenknopsbediening. ~~899.–~~

Vrieskast Marijnen VF 50
Een kastmodel met 50 ltr. bruto inhoud. Een diepvriezertje dat zich gemakkelijk op een koelkast laat plaatsen. Voor kleinere gezinnen en alleenstaanden dé oplossing. Met Kema-keur. ~~519.–~~
299.–

Miniwash Novasuper 2000
Met de nieuwe Nova trommel-miniwash doet u de kleinste was even zacht als met uw handen. ~~257.–~~
169.–

LP VAN DE WEEK
20 Golden greats
LP Beach Boys
Alle grote hits op een LP. Surfin' USA, Sloop John B., Barbara Ann, Good vibrations e.v.a.
geen 22.90 maar **9.–**
THE BEACH BOYS — Leurs 20 Plus Grands Succès

350.–
Droger Philips AWB 151
2,5 kg. droogtrommel met een droogtijd instelbaar tot 120 minuten. Belangrijk voordeel van deze droogautomaat is zijn compactheid, waardoor hij gemakkelijk onder de keukentafel geplaatst kan worden. ~~609.–~~

INDESIT * Caravell * Apollo * Esta * marijnen * PHILIPS

ELECTRO-AFDELING **Schunck**
HEERLEN, PROMENADE, ☎ 045-712057

RADIO **limburg**
SITTARD, LIMBRICHTER STRAAT 31, ☎ 04490-13160

Voordelig met de najaarsmode mee

Als u volop met de mode mee wilt doen, kan dat echt voor weinig geld. Uw Singer naaimachine helpt u zo iets nieuws te maken; volgens de laatste mode, met de nieuwste stoffen. Een avondje gezellig aan de slag, en u zult merken; u kunt alles met uw Singer naaimachine. En nú profiteert u van een forse najaarskorting op twee échte Singers:

Je verdient 't zelf met Singer.

Singer 533 met f 200,- korting

Superlichtgewicht zig-zag, vrije arm, flexisteken, siersteken, knoopsgaten, 3 naaldstanden, platliggend doorzichtig spoelklosje voor de naald, klikvoetjes, ingebouwde motor. Nu van f 799,- voor **599,-**

Singer 161 Merritt met f 140,- korting

Lichtgewicht zig-zag, vrije arm, roterend spoelmechanisme, knoopsgaten, platliggend doorzichtig spoelklosje voor de naald, 3 naaldstanden, klikvoetjes, ingebouwde motor. Nu van f 639,- voor **499,-**

Zo zijn er nòg 'n stuk of 10 echte Singers. Allemaal van superieure kwaliteit voor beter en prettiger werk.

SINGER
* Een handelsmerk van The Singer Company.

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687; **Sittard:** Markt 3, tel. 12599; **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321; **Kerkrade-west:** Akerstraat 186, tel. 412320.

Vakantie

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, 045-351252.

Nog enkele Knaus CARAVANS 1978 met grote kortingen. Camping-cars, Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Bestel nu u VOUWCARAVAN 1979 Trigano aan prijsen 1978. Zonder bijkomende kosten. Later halen en betalen. Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. CARAVAN 5 pers. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. wegens plaatsgebrek, 2 MOTORBOTEN. Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-722618.

Te k. een Freetime VOUWWAGEN (demonstratiemodel), speciale prijs. Sport Tillemans, Heerenweg 338, Heerlen (route Heerlen-Brunssum).

Te k. een Glastron B 174 SPORTBOOT met Volvo b.b.-motor en Riba-trailer. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 31, Brunssum.

OOSTENRIJK herfst/winter te h. 2-3-pers. APPARTEMENTEN met zwembad, sauna, skischool, 16 liften. Tel. 045-351295.

Te k. of te h. gevr. AANHANGWAGEN met of zonder deksel. Tel. 04446-2238.

Te h. 6 pers. STACARAVAN met verw., op camping in Zutendaal (België), geheel compl. ingericht. Tel. 045-722796.

Wegens omst.h. te k. Polak KRUISER-boot. Afm.: lang 4.90, br. 1,90 m. Chrysler buitenb.motor, incl. accu en event. vaste ligplaats, tel. 045-252673.

Herfst/kerstvakantie in luxe 4-6 pers. APPARTEMENT aan Belgische kust. Tel. 040-518497.

Te h. modern VAKANTIEVERBLIJF MAX. 6-pers. Willi Drosch 4761 Rocherath 92, Kreis Malmedy (België) tel. 09-3280647279.

Huwelijk

Sociëteit Heerlen ver. v. ALLEENSTAANDEN elke dond. dans- en contactavond bar/dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen, het bestuur.

J. vrouw 37 jr. met z. v. 5 jr. z.k.m. JONGEMAN v. 37 tot 40 jr. Br. met foto o.e.r. Br.o.nr. GE 568 LD Geleen.

Vrouw 44 jr., m. 2 gr. kinderen zoekt ser. kennism. m. nette MAN. Br. m. foto onder nr. BR 365 LD Brunssum.

Wed. 48 jr. zoekt kennismaking met lieve MAN, geen avontuur. Br. o. nr. 0908 LD Heerlen.

Jonge aantrekkelijke vrouw zoekt contact met sportieve jonge MAN 38-45 jaar. Ben gescheiden, 36 jaar en heb 1 kind. Probeer via deze weg samen een harmonisch leven te voeren. Br. o. nr. KE 4191 LD Kerkr.

Alleenstaanden kunt u niet dansen of wilt u bijscholing bij ons is het mogelijk elke woensdag van 9-11 opgave bij het bestuur bar/dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Hrl., tel. 721679.

Nette weduwe 59 jaar zoekt kennismaking met MAN plm. zelfde leeftijd voor evt. huwelijk. Br. ond. nr. KE 4192 LD Krd.

KRANKENSCHWESTER, 47 jr. alleinstehend, nicht ortsgebunden, ohne Anhang, häuslich, gute Köchin, wanderfreudig, wünscht harmonische Ehe durch: Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642. 11 Jahre Erfahrung, Honorarpflichtig.

Denkt u aan een serieuze corresp.- vriendschap- of HUWELIJKSPARTNER? Schrijf dan in vol vertrouwen aan onze club voor ruimdenkenden met antwoordzegel. Buro International, Postbus 3022, Maastricht.

Goed uitziende jongeman 26 jr. zoekt kennism. en tevens inwoning bij alleenst. (event. gescheiden) VROUW rond 25 jr. Br. ond. nr. S 414 LD Sittard.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVE exclusief met video. tel. 045-221885.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm f 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

Intiem relax v.a. 14 u. bij Sandra, Peggy en Yvonne alleen op afspraak, de nieuwste video sexfilm, speciaal voor u MANNEN. Tel. 045-413608 behalve zondags.

Blue Bell Club INTIEM exclusief. Geopend v.a. 14 u., Kerkrade-West.

Ben te laat geweest lieve mijnheer. Ik maak een nieuwe AFSPRAAK na 14 uur in Bar Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven, o.k.

Charmante GASTVROUWEN vindt u vanaf 14.00 uur in de Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen.

NIEUW!!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Suzanne en Kim. Met alweer!!! De nieuwste video-kleurenfilms. Tel. 045-256670.

PRIVE: 045-420375.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags. tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationaal girls in Lucky Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

Club BRASIL nieuw program-film en life-show, drank inbegrepen f 25,-. Vijf hostessen. Maasboulevard 2, Maastricht.

PONDEROSA-BAR, Heringsbosch 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres. tel. 045-252499. Zat. gesl.

PONDEROSA-BAR, Heringsbos 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres, tel. 045-252499, zat. gesl.

Indien u discretie op prijs stelt, bevelen wij u de PONDEROSA-BAR aan. Dit is de meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen. Ook onze charmante gastvrouwen weten dit zeker te waarderen. Wij verwachten u dus v.a. 15.00 uur in Heringsbos 14 te Schinveld, tel. 045-252499, zat. gesloten.

Echtp. m. kind zkt. stel v. vr.schap en pr. omg. Z-Limburg. Leeftijd 25-40. Br. o. nr. 0898 LD Hrl.

Prettig RELAXEN ma.-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

BRIGITTE en Brenda verwennen en vermaken u, alles inclusief van 1.00 u n.m. tot 11. uur 's avond. Privéclub Boekstraat 2 (achter A.H.) Sittard.

PRIVE 04442-1909.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

De enige BAR met de ongedwongen gezellige sfeer, populaire prijzen en charmante, niet opdringerige gastvrouwen. Kortom: de bar waar u al lang naar zocht. Flamingo Bar, Meuserstraat 111, Haanrade-Kerkrade.

CONTACTBUREAU Limburg. Privéadreskeuze d.m.v. naaktfoto's, geen ber., ook weekends 11-23 u. Rijksweg zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

BELINDA vraagt assistentie. Tel. 045-419071.

Gevr. TELEFONISTE op privéadres. Tel. 045-420072.

Wil BERT van kaartjesautomaat nieuwe afspr. maken onder dit nr. daar ik verhinderd was. Br.o.nr. HO 556 LD Hoensbroek.

PRIVÉ. Iedere dag vanaf 14 uur. Tel.: 045-458486.

Goeduitz. HEER 38 jr. zkt. goede vriend(in) geheimh. verz. Br. o.nr. P 102 LD-Hrl.

RITACLUB voor een paar intieme gezellige uurtjes. Geopend van maandag tot en met vrijdag vanaf 14.00 uur en zaterdags vanaf 19.00 uur.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag. Tel. 045-219810.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en -drankje serveren. Onze all-in-prijs behoedt u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372

BRAZILIAANSE zeer discreet voor al uw wensen. Tel. 045-420072.

Diversen

STICKERS. Zeer scherpe prijzen, bel Wibo, Born, tel. 04498-1248.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

INLIJSTEXPRES Antoine. Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

Rolluiken-JALOEZIEËN en alle reparaties. Bel. 045-458226. Goedkoop.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

MISSIETENTOONSTELLING U krijgt een nooit geziene verzameling kunstvoorwerpen te zien. Van de oude cultuurvolkeren uit het verre oosten en Afrika. Grits toegang HKB-gebouw, Pater Beatusstr. 3, Heerlen, van donderdag 12 okt. t.m. maandag 16 oktober.

Exotische KUNST in uw bereik. Zeldzame kunstvoorwerpen uit de ontwikkelingslanden. Van jade, ivoor, hout, brons, speksteen, porselein, koper worden u te koop aangeboden voor het goede doel. Slechts 5 dagen van 10 tot 21 uur. HKB-gebouw. Pater Beatusstraat 3, Heerlen, van donderdag 12 oktober t.m. maandag 16 oktober.

GEVELREINIGING Impregneren, afbijten snel en tegen concurrerende prijzen. Gevelreinigingsbedrijf Limburg, tel. 045-251467.

Wegens nieuwe inrichting van ons magazijn grotere en kleinere partijen wand- en VLOERTEGELS met zeer aantrekkelijke kortingen. Wandtegels per m2: 7.50 8.60 9,95 10,75 11,95 12,90 14,90 17,20 21,50 25,80. Vloertegels 20x20 per m2 10,-. Splijttegels 12x24 vorstvrij per m2 15.95. Leisteen (de laatste) 40x40 per m2 29,50. Plavuizen 20x20 per m2 Vanaf 24,50. Alles incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. Eikenderveld. Tel. 045-715577. Alleen 's zondags gesloten.

WAKO-Techn. dienst afd. koeltechn., wasautom. en k.t.v.-reparaties onder volle garantie. Prijsopgave vooraf. Tel. 04490-10420.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

DAMESKAPSALON Yvonne, Dr. Hermansstr. 4, Schimmert, voor de betere haarmode. 04404-1804.

Bruin onder zonnehemel DAMESKAPSALON Yvonne, Dr. Hermansstraat 4, Schimmert. Tel.: 04404-1804. Kuur (10x) v. 9-17 uur. f 55,-.

Alle soorten amusementsspelen zoals CARAMBOLE, Russisch en Amerikaans biljart, flipperkasten en jukeboxen, voetbalspelen. Theunissen, Intersales BV, Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggescharen (compl. met oplaadapparaat) f 65 per st. Theunissen Intersales BV, Wimmerstraat 49, Eygelshoven. Tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DAMESFIETSEN degelijk Engels model, compl. f 198 per st. Theunissen Intersales BV, Wimmerstr. 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Hoe het komt weten we niet, maar plotseling hebben we behoefte aan gezinnen, die bereid zijn TWEE jonge kinderen uit één gezin op te nemen (leeftijd tussen 0 en tien jaar). We kunnen ons voorstellen dat u daar niet direkt ja of nee tegen kunt zeggen. Toch hopen we dat u met ons over deze bepaald niet eenvoudige zaak wilt doordenken. Graag zien we uw reaktie tegemoet. Centrale voor pleeggezinnen, Stationsweg 14, 5211 TW Den Bosch. Tel. 073-133647.

Wij verzorgen uw BOEKHOUDING en administratie. Achterstand geen bezwaar. Tel.: 218990 (045).

PAUL (12) is een leuke jongen met een goede vrije tijdsbesteding. Omdat zijn moeder ernstig ziek is zoeken we voor hem een pleeggezin in Heerlen of omgeving. Als u denkt zoveel ruimte in uw hart en huis te hebben om voor Paul iets te gaan betekenen en als u zich kunt inleven wat dit voor de moeder van hem moet betekenen, wilt u ons dan bellen of schrijven? Pleeggezinnencentrale, Stationsweg 14, 5211 TW Den Bosch, tel. 073-133647.

Te k. electr. GITAAR, foto en filmappar. Te bevr. tussen 18.00 en 20.00 uur. Klingbemden 19, Brunssum.

GEWOON BETER!

mix
Met Cocktail voor de Vrouw
Shirley Zwerus
Shirley hunkert naar meer liefde
Conny Vink: zo'n najaarsuitje is ook iets voor u
Captain Bellamy is op z'n echte vrouw wèl zuinig
Gerard Cox heeft nog maar weinig echte vrienden
Mode die de winter kleur geeft
Gezellig zo'n bak vol planten

mix Met Cocktail voor de Vrouw
Elke week voor maar 1,25
(Bij abonnement slechts 1,05 Bel: 023 - 31 94 20).

Mag meneer nog wat meer aan z'n jasje beleven?

De tijd is voorbij dat een kolbert gewoon maar een kolbert was★★★Aan het jasje van nu is wat te beleven★ De dessins★★Het model★★De kombinatiemogelijkheden★★Meneer mag tegenwoordig wat meer★★

Tweed sportkolbert met jagersplooi en klepzakken. Bruin gemêleerd. 179.-

Tweed sportkolbert in pied de poule dessin. Bruin/beige. 179.-

P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer. Peek & Cloppenburg

MIRO'S TROEFPRIJZEN!



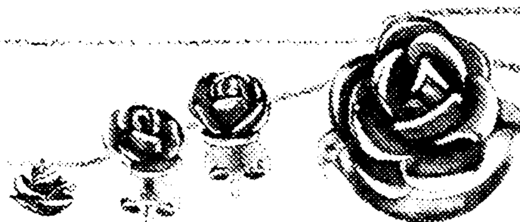
1 **Tuinbroeken** Diverse modellen. Maten 86 t/m 110 **15.–**

2 **Leuke kindertrui met V-hals** In zwart, donkergroen, marine of bordeaux. Maten: 92 t/m 140. **10.–**

3 **Corduroy kinderpantalon** Kleuren: zwart, bruin, marine of beige. Maten: 92 t/m 116 **22.50** 122 t/m 146 **25.–** 152 t/m 170 **27.50**

4 **Kleuterovergooier** Leuk model. Maten 86 t/m 116 **15.–**

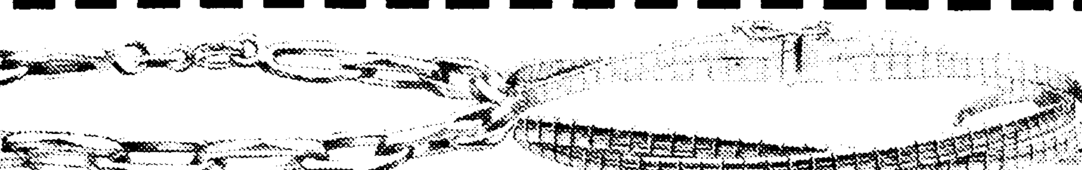
5 **Uni meisjesblouse** In wit, rood, donkerbruin, camel ecru of brique. Maten 104 t/m 116 **8.–** 128 t/m 140 **10.–** 152 t/m 164 **12.50**



Zilveren roosset Helemaal in. deze leuke roosset, bestaande uit: jasseroncollier van 45 cm, hanger, oorpousettes en ring. Echt zilver. ~~75.–~~ **49.–**

Zilveren zodiac hanger Deze zilveren sterrenbeeld hanger zit aan een leuk fantasie-collier van 50 cm. Oxide uitvoering. ~~32.50~~ **22.50**

Zilveren slavenarmband Een tijdloos sieraad, deze ovaalvormige armband van 5 mm breed. ~~28.–~~ **17.50**



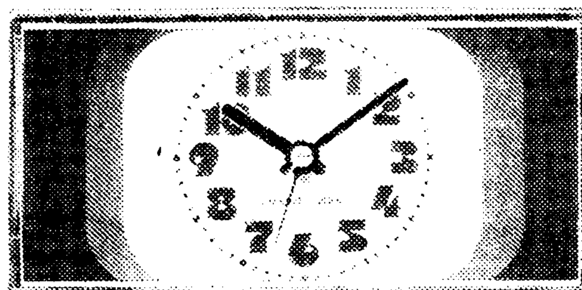
Zilveren closed forever Een juweeltje van een sieraad. ~~25.–~~ **14.–**

Zilveren cubetti armband Erg leuke armband, tweezijdig gelust. ~~29.50~~ **20.–**

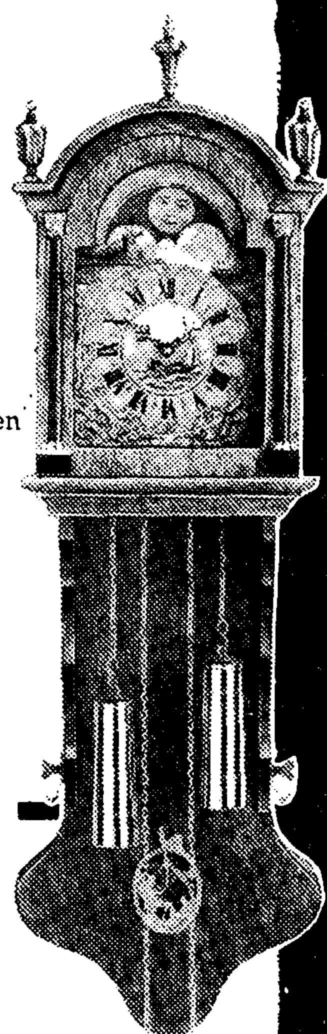
Zilveren cubetti choker Heel aparte choker, tweezijdig gelust. ~~42.50~~ **30.–**

Rozen en heesters voor uw tuin

Rozen, grootbloemig	2.75
Rozen, polyantha	2.75
Rozen, klim	3.25
Heesters, diverse	3.50
Bessen, diverse	3.25
Fruitbomen, diverse	8.95
Heesters, veredeld	7.95
Sering, veredeld	8.95
Klimplanten	5.95
Nieuw! Solitairplanten	4.95
Miniatuurrozen	2.95



Elektrische wekker Deze mooi op tijd lopende, elektrische wekker van het merk Electric 2000, heeft een verlichte, duidelijk afleesbare wijzerplaat en is voorzien van een repeteeralarm. Een prima Kemagekeurde wekker met 1 jaar garantie. Verkrijgbaar in de kleuren wit/bruin en bruin/geel. ~~54.95~~ **29.95**



Friese staartklok Met maandstand aanduiding, 8-daags uurwerk en belslag op hele en halve uren. Lengte 86 cm. Eiken uitvoering. Iets uniek! ~~650.–~~ **349.–**

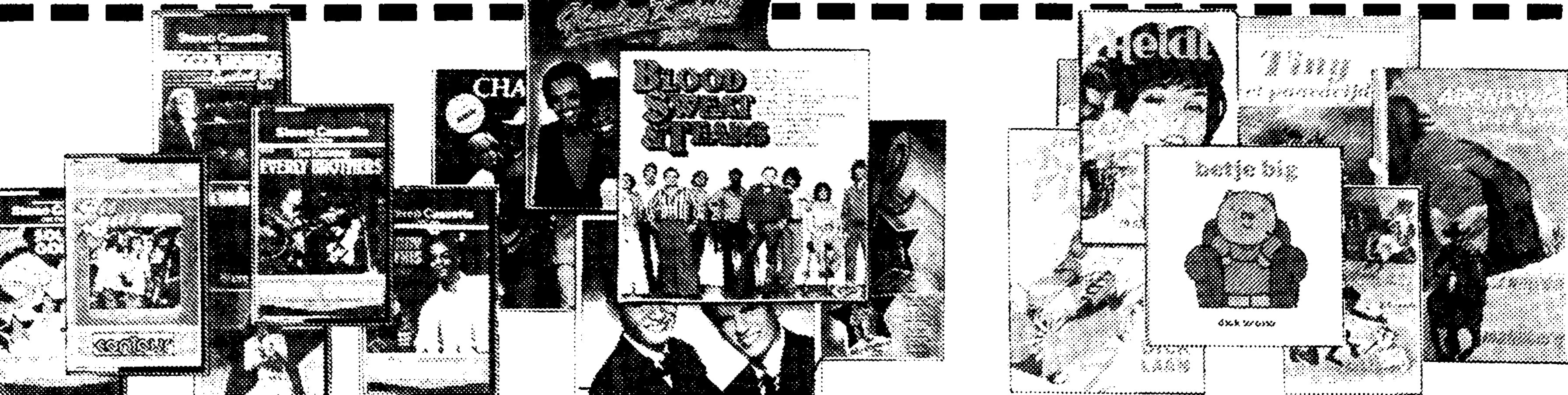
Plant nu ook uw bollen
8 tulpen maat 11/12
Golden Apeldoorn, Beauty of Apeldoorn. — 2.50
Red Emperor, Lustige Witwe, West Point, Aladdin, China Pink, Roodkapje, Guiseppe Verdi, Johann Strauss. — 2.95

20 Krokussen 8/9
Picknick, Crocus Geel, Remeon Orance, Jeane d'Arc. — 2.95

5 Hyacinten 15/16
Delfts Blauw, Carnegia, — 2.75
Pink Pearl, Jan Bos, City of Haarlem. — 2.95

5 Narcissen maat III
O.a. Carlton, Birma, Flower Record. — 2.25

20 Blauwe druifjes 7/8	1.95
15 Anemonen Blanda 4/5	2.75
20 Ixia gemengd 5/6	2.95
20 Ranonkels gemengd 4/5	2.75
20 Iris Recitulata 5/6	2.50
20 Scilla Campanulatia 7/8	2.95



LP's en muziekcassettes Uw favoriete muziek voor supervoordelige Miroprijzen! Volop keuze uit klassiek: Brahms - Beethoven - en vele anderen. **4.95** Maar ook toppers van vandaag en gisteren op muziekcassettes: Elton John - Elvis - Everly Brothers - Glenn Miller - Nana Mouskouri - en vele anderen **6.95**

LP's van Everly Brothers, Champagne, Solid Gold Soul, Blood Sweat and Tears, Gladys Knight, Elton John, Procol Harum **5.95**
Dubbelelpees van Rolling Stones, Moody Blues, Creedence Clear Water Revival, Bee Gees **12.95**
LP Walt Disney **6.95**

Kinderboeken
Leuke spannende boeken. Uw kinderen zijn er uren zoet mee:

Rinkelbel	~~3.95~~ 3.25
Heidi-pockets	~~2.95~~ 2.50
Pinkeltje	~~6.75~~ 5.50
Bob Evers	~~3.10~~ 2.50
Arendsoog	~~9.50~~ 7.50
Dick Bruna-boekjes	~~4.95~~ 3.95
Kluitman pockets	~~3.10~~ 2.50

Strips Volop spanning en avontuur. Strips die populair zijn bij jong en oud, zoals:
Suske en Wiske ~~4.25~~ **3.50**
Kuifje ~~5.25~~ **3.90**
Asterix & Obelix ~~5.50~~ **3.90**

Houdt de warmte binnenshuis Het is nu de tijd om te isoleren. Miro helpt u daarbij.

Isover glaswol Hele rol van 5 meter lang, 60 cm breed en 6 cm dik ~~17.95~~ **12.50**

Glaswol isolatieplaten
120 x 60 x 2½ cm **1.90**
120 x 60 x 4½ cm **3.25**

Raplag CV-isolatie Isoleer uw koud- en warmwaterleidingen. Lengte: 1.50 meter. Dikte: 20 mm. Leverbaar voor buisdiktes van 15 tot 21 mm. per lengte **5.20**

Houtwolcement-plaat Voor dekoratie en isolatie. Plaatafm.: 200 x 50 x 1.5 cm (= 1m²) **5.50**
Uitgevoerd met aan één zijde polystyreen, afm. 200 x 50 x 3 cm (= 1m²) **8.25**

Polystyreen isolatieplaat Afm.: 100 x 50 x 2 cm **1.–**

Deurtochtset „Ellen" Wit kunststof met rubberrand, inklusief dorpelstrip **9.75**



Varkensfilet kilo **12.90**

Varkensrollade kilo **13.90**

Artland pfeffer-salami 500 gram ~~7.50~~ **6.75**



Schouderham vacuüm 100 gram ~~1.45~~ **1.25**

Zuurkoolspek met zwoerd ± 400 gram per kilo ~~7.90~~ **6.90**

Artland feine leberwurst 100 gram ~~89~~ **69**

Pâté Jardinière 100 gram ~~1.25~~ **98**

Saiwa éénhapscrackers 330 gram **1.75**

DE roodmerk koffie 250 gram **3.55**

Vollnÿ gester. volle melk liter **99**

Herschi, pub, cola of sinas liter **69**

Advocaat of Sneeuwster per stuk **3.95**



Tygerbrood 800 gram ~~1.79~~ **1.49**

Blue band halvarine 500 gram ~~1.32~~ **98**

Magere vanillevla liter **1.09**

Magere chocoladevla liter **1.19**

Nibb-it cocktail zak **1.09**

*Vers aanbiedingen t/m zaterdag a.s.

Whisky John Haig of William Lawson's 0,7 liter ~~12.95~~ **11.95**



Sherry de Terry medium dry doos à 12 flessen **59.–** per fles 5.45

Herschi vruchtensappen: sinaasappel, grapefruit, druiven- of appelsap liter **1.69**



Witlof klasse 1 kilo **3.95**

Pers sinaasappelen 3 kilo **3.50**

MERKBENZINE Super en normaal 10 ct. per liter goedkoper

Merkbenzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht en Heerhugowaard

10 Miro's in Nederland

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944
Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 74820
Nijmegen, St.-Jacobslaan 61, 080 - 558422
Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 17414
Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 27351
Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 39615
Zutphen, Polsbroek, 05750 - 11122
Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 18266
Assen, Neptunusplein 1, 05920 - 14922
Enschede, Gronausestraat/Noordesmarkerrondweg, 053 - 320155

10/41/78/R

Miro altijd goed - altijd goedkoop